

301  
SIA

# الحلنا الجوفية

في المَرْكَبَةِ الْهَوَائِيَّةِ

وهي رحلة من شرقي افريقية الى غربيها  
قد باشرها ثلاثة رجال انكليز قصدًا في الكشف  
الاماكن المجهولة

منقولة عن كتاب يوليوس وِرنِ الفرني  
بقلم يوسف اليان سركيس تلميذ مدرسة الابهاء اليسوعيين  
في بيروت

طبعة ثانية مصححة



مطبعة الابهاء المرسلين اليسوعيين

في بيروت سنة ١٨٨٤



### في مقصد العلامة فرغوس ووقوع المأساة

لما كان اليوم الخامس عشر من شهر كانون الثاني سنة الف وثلثمائة واثنين وستين اذاعت الصحيفة الانكليزية المعروفة باسم دالي تلغراف النبذة الآتي ذكرها

انه عن قريب "تنبلي للعيان غيوم الظلام التي تستر عن الخاص والعام ما في بطون افريقية واقفاها الشاسعة من الاسرار والحبايا واكنوز والحفايا وقد طالما جد في اكتشاف العلماء والسياح وبذلوا وسعهم في الدخول الى تلك الاقاليم والبطاح وفي الايام السالفة كان يُعدّ ضرب من الجنون والحرافات التشجيع للرحيل بقصد اكتشاف عيون النيل

فالعلامة برث رحل الى بلاد السودان في الطريق التي سلكها دنهام وكلايرتون وبحث العلامة ليونكسطن عن احوال بلاد افريقية من رأس الرجاء الصالح الى بحري الزمزي واما القبطانان برتون واسيك فاكتشفا البحيرات العظيمة الداخلة وبذلك فتحا سبيلاً لنشر راية التمدن في تلك الاقطار حيث ترفرف الى الال اجمحة ظلام الجهل الدامس . اما قلب افريقية فهو القطر الواقع ما بين البحيرات الموما اليها وذلك لم ينسكن سائح من الولوج فيه وبه توط الامال

فقد صمم العلامة ساموئيل فرغوسن احد السياح الشهيرين على ان



هناك عدة الرحلات السابقة بأقدامه على اكتشاف قلب افريقية من الشرق الى الغرب في المركبة الهوائية وبلغنا ان صعود فرغوسن الى الفضاءات الجوية يكون من جزيرة زنجبار عند الساحل الشرقي اما نزوله الى الارض ففي تقدير الله سبحانه وتعالى وهو يهديه الى حيث يشاء

وقد عرضت هذه المسألة نهار البازح في الجمعية الجغرافية الملوكية في لندرة وقر رأي اعضائها على بذل الفين وخمسمائة ليرة لتكليفه لمصاريف هذه الرحلة الجوية

وستطلع قراء صحيفتنا ان شاء المولى على وقائع هذه السفرة التي لم يسبق لها مثيل . اهـ

فلما انتشرت هذه النبذة قام الجدل على قدم وساق بهذا الخصوص وظنّ اكثيرون ان مقصد العلامة فرغوسن ضرب من الخرافة والحكايات لشبهه به بنوم الاميركاني الشهيرة خزعلاته وغرائب المضحكة

ثم اخذت بعض الصحف تستهزي بجمعية لندرة الجغرافية وتسخر بما جاء عن فرغوسن ورحلته الجوية في المركبة الهوائية فهضت صحيفة المانية واجبرت المياومات المذكورة على السكوت لان احد مديريها كان يعرف العلامة فرغوسن وذاقته المحيية وجرأته العربية

وما مضت برهة الا وقع بوقع الشك عن اعين الناس وأوعز الى .عمل ليون ان يشتغل قماشاً حريراً خاصاً بالقبة الهوائية وامرت الحكومة الانكليزية بان تقام تحت امر فرغوسن السفينة المعروفة باسم ريزولوت ليتركها وينقل عليها لوازم سفره

وقد اذاعت من ثم المياومات عدة كلاماً كثيراً عن هذا المشروع الغريب فمنها ما تنبأت على نجاحه وفلاحه ومنها ما هزأت بفرغوسن وارانته ومركبته ومنها

ما اشارت عليه ان يدفع بركبته الهوائية الى الاقطار الاميركانية وذلك بنية  
الهزة والسخرية

ولاحاجة لذكر جميع اراء كتاب الجرائد بهذا الشأن بل نقول انه قد  
تشارط اقوام كثيرون بعضهم بين بعض حسب عادة الانكليز اولاً على وجود  
العلامة فرغوسن الحقيقي او الوهمي . ثانياً على الرحلة ذاتها اذا كانت تُبأشراو  
لا تُبأشر . ثالثاً على نجاحه في مشروعه او فشله . رابعاً على رجوعه او بقاءه  
في تلك الاقطار الشاسعة وادعوا بمبالغ عظيمة تنفيذاً لهذه الشروط

ولذلك رأيت الناس جميعاً من العامة وللخاصة شاخصين ومحدثين الابصار  
بذلك الانسان العجيب الذي يتجاسر على المرور باواسط افريقية ومفاوزها  
الهائلة وكثيرون هم الذين اقبلوا عليه وارادوا الاشتراك معه في رحلته فابى ان  
يقبل احداً دون ان يعطي سبباً عن رفضه ومن المعالين الماهرين في صنع  
الالآت وغيرها من ارادوا ان يفهموه عن اشكال مركباتهم الهوائية ليتخذها  
اسماً له فابى ان يصنى لاحد وكان مهتماً بشغله ويتأهب للرحيل

---

## الفصل الثاني

في صاحب العلامة فرغوسن وحداله معه على التحال  
وفي ذلك فوائد

وكان للعلامة سامويل فرغوسن صاحب حجم مجبول على اطباعه وخلاتقه  
ويخونحوه في جميع مأربه وهو من بلاد إسكتسيا يقال له ديك كادي وكان  
يقطن مدينة ليوط قرب ايندمبرج ومهنة الصيد وقد جاء عنه انه كان ماهراً حاذقاً  
في ضرب الرصاص وخصوصاً بالسلاح المعروف بالقرينة اما قامته فلا تبلغ اقل  
من ستة اقدام انكليزية وتلوح على وجهه تباشير الهشاشة والبشاشة وهو على  
جانب عظيم من حدة الطبع ذو قوة وبأس وبرأة وجسارة وبسالة طبيعية  
وقد استمر وجهه من قبل حرارة الشمس وكان حاذ البصر اسود العينين

وقد كان صاحب العلامة فرغوسن في البلاد الهندية لانهما كانا من فرقة  
عسكرية واحدة ولما كان ديك في تلك البلاد يصيد الافياء والثورة وكان  
سامويل يبحث عن انواع النباتات والحشائش واجناس الدواب والهوام كل  
منهما كان ماهراً في حرفته ولم يعرض اصلاً لهذين الصاحبين ان ينشل الواحد  
الاخر من تهلكة ولذا كانت رباطات صحبتهما وثيقة واذا اتفق لهما ان يتفارقا  
قد قربتهما وجعتهما سرعاً جاذبة التعطف والمحبة

وعند رجوعهما الى لندرة كانا يتفارقان دائماً لداعي رحلات العلامة  
سامويل ولكن عند رجوع هذا من السفر كان يقصد محل صاحبه لبس  
ليزوره فقط بل ليقتضي عده بعض الايام والليالي  
واما ديك فكان لا يتحدث الا عن الماضي وبالعكس سامويل فانه

لم يكن يتبصر إلا في المستقبل فهذا ينظر الى امامه وذاك الى ورائه ولهذا  
السبب كنت ترى ساموئيل خائفا دائما بحور الهمة وكذا دي راتا على سواحل  
الراحة

وبعد رحلة العلامة فرغوسن الى قطر الطيبة الشاسع استمر سنتين في  
لندرة ولا يتكلم قطعاً عن رحلة اخرى او مشروع غير ما عناه في حياته فظن  
صاحبه الموما اليه انه قد تحدث في قلبه نار الرغبة في ركوب مطايا البحار  
وغوص البطاح والتفقد كثرة ما قضاه من الاسفار وكثيرا ما حثه على  
الاضراب عن مثل هذه الافكار بقوله له : حسبك ما درست وسافرت  
ويبحث اما ساموئيل فلم يكن يجبه بشيء لهذا الكلام بل كانت تلوح على  
وجهه امارات التجرد والتبصر وبهم دائما في الشغل والعمل ويسهر الليالي في  
ضرب حسابات وامتحان آلات لا يدركها انسان وكأنك به قد اتبع رأي الشاعر  
العربي حيث قال

بقدر اكدت تكتسب المعالي ومن طلب العلا سهر الليالي  
يفوص البحر من طاب اللاء لي ويحظى بالسيادة والنوال  
ومن طلب العلا من غير كد اضاع العمر في طاب الخال  
وكان يفكر ديك بنفسه بما عساه يتبصر به العلامة فرغوسن وما الذي  
يشغل منه الانصكار في الليل والنهار

فقد اطلع على هذا السر الخفي بقرائه نبذة الصحيفة التي اذاعت مقصد  
العلامة في رحلته الجوية

وعند فروغه من تلاوة تلك الاساطير صاح وقال : اللهم هل اهملت  
عبدك ساموئيل فان مخاضه قد فرغ من التعقل وتحلل الجنون كيف عساه  
يجوز اقطار افريقية في المركبة الهوائية فلا ريب ان ما كان يتبصر به منذ

ستين هو هذه السفرة التي لا يتصورها عقل نشر ألا اذا كان مصاباً بدء  
المرسام

حينئذ انت اليه زوجته وقالت له : لعل ذلك سر ضيمه دعا ولا  
تدرى

فاجابها وقال في الحال : انك لا تعرفين حتى هذا الانسان فانه اذا رصد  
وجد واذا عزم تم ولكن ليت شعري ماذا يريد ان يفعل في طبقات الجوهل  
حمد التسرة على طيراتها وصمم النية على الاقتداء بها فاني سابل الجد والمجد  
لاصدده عن ضلاله ولا اذا ترك على حاله يخطر بباله ان يرتقي الى طبقات  
العر في ليله راقه

ولما عقب الصباح تلك الليلة ركب ديك المركبة الحديدية النارية قاصداً  
مدينة لندرة وما مضت ثلاث ارباع الساعة الا وصل الى بيت صاحبه العزيز  
فطرق الباب خمس مرات بشدة ونف ففهم فرغوسن دون ان يعرفه وقع  
له الباب بيده ولما بصريه قال له : آنت ديك وما عساك تطلب في لندرة  
في ايام الصيد

وبعد ان تصافحا وقرأ السلام بعضهما بعضاً قال ديك : اتيت لامنح عمل  
جنون لا اسم له

قال ساموئيل : وما عسى يكون هذا الجنون  
قال ديك : وهل لمقال حقيقة دالي تلغراف صحة عن رحلتك الجوية  
قال ساموئيل : وبهذا تعني فمالك والصحف فانها قليلة التحسب اجلس  
هنا لاطلعتك على حقيقة الامر

قال ديك : وكيف اجلس قبل ان تخبرني ان كنت على عزم في معاناة  
هذه السفرة

قال ساموئيل : نعم يا خليلي واني متأهب للسفر والحاجات قد...  
فقاطعه ديك وقال : اين هذه الحاجات لاقطعها ارباً والقها خارجاً  
فتذريها الريح كالهباء المنثور

وفي الحقيقة تالعبت وقتنذ على محيا ديك اطوار الكدر والحية  
قال ساموئيل : مهلاً مهلاً يا صاحبي لو كنت عالماً بمقاصدي ومآربي لما  
كنت حيت وحتت

قال ديك : وما هذه المقاصد والنوايا  
فغير ساموئيل الحديث بقوله : لولا تراكم الاشتغال عليّ لكتّ اطلعتك  
على كل ما يختص برحلي

قال ديك : وما حاجتي اليه  
قال ساموئيل : لاني مصمم النية على ان اخذك معي في مركبي  
فلما سمع ديك هذا الكلام قفز قفزة الغلام وقال : لعمرك وهل ارضى  
بان اكون محبوساً وياك في منزل بيت لحم ( وهو منزل الحجّانين في لندرة )  
فقال ساموئيل : لو اصحت لي سيماً عشر دقائق لشكرت لي معروفتي على  
اختياري اياك دون غيرك لرافقتي

قال ديك : هبّ اني ابنت الذهاب فماذا تفعل

قال ساموئيل : ولن تفعل ذلك

قال ديك : وان فعلت

قال ساموئيل : عند ذلك ساناظق وحدي

قال ديك : هات لنا لثري حديثك لعلّ فيه ما يُقنعني

قال ساموئيل ثمّ لتحدث يا صاح ونحن على هائدة الفطور وبعد ان  
وصلا الى المائدة وجلسا مقابلين قال ديك : لعبري كيفما قلبت ففصدك

ومعدته ضرباً من الغسابة والوبلل واره نوعاً من الحال وعرياً من كل تعقل  
وافراز

قال ساموئيل : سترى ذلك عند الامتحان اذ عند الامتحان يُصكرم  
المراء او يُهان

قال ديك : لله درك كيف تمحن الامر والواجب عليك عدم الامتحان

قال ساموئيل : ما ترى ينبغي

قال ديك : هل ينبغي عليك ما سيجيق بك من المصاعب والاختطار

والمهاالك

قال ساموئيل : اما المصاعب يجب على الانسان الظفر بها واما  
الاختطار فمن تراه يتحاشى عنها ويتنزه وقد جاء ان زوايا الدنيا مشحونة بالرزايا  
واذا جلست على المائدة واردت تناول الطعام فلا يخلو الامر من الخطر  
فهلينا ان ننظر الى ما سيجرى مكانه جري ونعتبر المستقبل كأنه حاضر لان  
المستقبل ليس الا بحاضر مقبل

قال ديك : وهذا قليل لديك أعملك ممن يتكلمون على القدر

قال ساموئيل : نعم ولكن على الوجه الحسن . فليس لنا ان نهتم بما  
أعد لنا من النصيب بل للخلق بنا ان تذكر المثل الانكليزي القائل : من مُخلق  
ليُشتق لن يُعرق

فاجاب ديك لذلك المقال بما يطول شرحه ويضيق بنا المجال لذكره وبعد  
ان فرغ من القيل والقال والتنازع والمجدال قال واذا كان لا بد من الترحال  
فلم لا تسير بالطريق التي سلكها الرجال

قال ساموئيل : أأتسألني لماذا لا اسير في الطريق التي سلكها المسافرين  
من قبلي وانت عالم ان جميع السياح الذين قصدوا بطون افريقية ذهبت

مساعيم هدرًا وهلكوا اشر الهلكات وأصيبوا بامر الرزايا والافات فقد  
منفورك عند نهر التجير وقد فوجل في مفاوز وادي الشاسعة ومات اودي  
في مُرمر وكلايتون في سكاو وتقطع مران الفرنسي اربًا وقُتل لاينك من التولج  
وذبح المعبورجي سنة ١٨٦٠. فهلك جميع هؤلاء لانه ضرب من الحال ان  
يتحمل المرء طويلاً للجوع والعطش والمشاق والامراض وان يازع ويباطح الوحوش  
الكاسرة والاقوام المتوحشين البرابرة فما لم يتم بطريقة عسى ان يتم بطريقة  
اخرى وحيث انه يتمتع المرور في وسط تلك الاقطار وجب علينا ان نغز من  
فوقها

قال ديك : والحالة هذه فلتز من فوقها طائرين  
قال ساه ويل : وما لي ان اخشى وارتاب وقد رتبت وهيات جميع الابواب  
فاني جهزت مركبتي الهوائية بنوع لا اخشى به السقوط واذا فرضنا وسقطت  
المركبة فاقم الرحلة على سنة من سبقي في ذلك ولكنني واثق انه لجهة نظامها  
وترتيبها لا تسقط ولا تنهار

قال ديك : كلا يا صاحبي لا تتقن بهذه القبة الهوائية  
قال سامويل : كن على بصيرة اني بعونه تعالى وتوفيقه لا افارق مركبتي  
الا عند وصولي الى افاق افريقية القرية لان بها يتم كل شيء وبدونها اقم  
في وهاد المخاطر والوبال وبها لا اخشى الحر ولا الصر ولا الزوايع والزعازع ولا  
الحورود ولا السموم ولا الاهواء السقيمة ولا الارياح المشوثة ولا الحيوانات الكاسرة  
حتى ولا الاقوام الفادرة فاذا احسنت بحجارة ارتقي الى علٍ واذا شعرت ببرد  
اتزل الى اسفل واذا قابلني جبل او طول امر من فوقه فاقطع للجبال والوديان  
والسطاح والفيضان ولجوز الانهار والبحيرات واتبره عن جميع الافات واطير في  
الجو طيران البواشق دون ان يلاحقني ملاحق



فلما سمع ديك هذا الخطاب ارتاع فؤاده وخالجه الاضطراب واخذ يتحدث  
صاحبه ويظن بنفسه انه طائر في الجوّ ومتدرج في عباب مجود العلاء ثم قال :  
وهل وجدت وسيلة لقيادة المركبة الهوائية

قال ساموئيل : كلا

قال ديك : اذا الى اين تذهب بها

قال ساموئيل : اذهب حيث شاء ربك ولكن من فني ان اسافر من

الشرق واحط في الغرب

قال ديك : ولم ذلك

قال ساموئيل : لاني اسير مع ريح الصبا التي تهب بثبات من الجهة

الشرقية الى الجهة الغربية

تأمل ديك برهة ثم قال : لست بتكران ... ريح الصبا ...

بالحصر .... تقدر ... ١٠٠٠ فتى ... رحلتك

قال ساموئيل : قل رحلتا هل لك اعتراض اخر يا ديك

قال ديك : كيف ولي الف اعتراض وقبل كل شيء اطلب اليك ان

تقول لي كيف تريد الالتقاء والتزول والرجيل في تلك الطلول دون ان

يفزع الغاز الذي به تطير المركبة

قال ساموئيل : وانا اقول لك اني لا اقد ذرة واحدة من الغاز

قال ديك : وتحط في الارض كيف ومتى شئت

قال ساموئيل : نعم يا صاح فاني احط كيفنا شئت ومتى شئت

قال ديك : وكيف ذلك

قال ساموئيل : هذا سري الخبي فتى بي وكن على أهبة وقل معي :

السير الى ما فوق

فحاول ديك ان يظهر رايه مطابقاً لرأي صاحبه ولكن في نيته ان يقاومه  
 في مقصده مقاومة الاسود  
 فتحتم ساموئيل الحديث بقوله : قد رخصت لي الحكومة الانكليزية  
 في سفينة تكون تحت امري وتديرني فلا بد من ان ابلغ جزيرة زنجبار قبل  
 ثلاثة اسهر هناك انظم مركبتي الهوائية واطير بها انا واياك



## الفصل الثالث

في ذكر الرحلات التي طافها المسافرون في بطون افريقية ومفاوزها  
بقصد الاكتشافات الجديدة

واما الناحية التي اختارها العلامة ساموئيل مـرـكـزاً للانتقال منها الى  
الطبقات العلوية على اجنحة المركبة الهوائية فهي زنجبار وكانت نعم الخيار .  
وزنجبار جزيرة واقعة في جهة افريقية الشرقية في عرض جنوبي ٦° اي  
تحت خط الاستواء باربعة وثلاثين ميلاً انكليزياً او نحو ٢٦٨ ميلاً هاشياً  
( راليل الهاشي بمقام ٤٠٠٠ ذراع ) فيلقى بنا ان نستطرد لذكر بعض  
الرحلات التي باشرها المسافرون في افريقية بقصد الاكتشافات الجديدة  
وكان من قصد العلامة فرغوسن ان يعيدها وهما اثنتان ذات اهمية  
جزيلة : الاولى رحلة برث سنة ١٨٤٩ والثانية رحلة الملازمين برتون واسيك  
سنة ١٨٥٨

اما برث المهورجي فقد أُوذِن بان يتضم هو وابن وطنه اوفرورك الى  
الانكليزي ريشردسون الذي كان قاصداً بلاد السودان بعمته من الحكومة  
وبلاد السودان واقعة بين ١٥° و ١٠° من العرض الشمالي ويتقضي للوصول  
اليها المسير في مسافة تنيف عن ١٥٠٠ ميل في وسط افريقية  
والي ذلك الوقت لم تكن تُعرف تلك البلدان سوى بسفرة دنهام  
وكلابرتون واودناي من سنة ١٨٢٢ الى ١٨٢٤ فتبع الرفاق المذكورون  
اثار سلفاتهم وبعد ان وصلوا الى تونس وطرابلس تقدموا الى ما قدام وبلغوا  
مدينة مُرْزُوق عاصمة الفزان

ثم انشأوا عن الخط المستقيم وداروا نحو غات الى الغرب وهم مقادون يقوم من التواجد وبعد ان سُرقوا ونهبوا وذاقوا اشتر العذاب واضطروا مراراً الى المناضلة والكفاح وصلوا اخيراً الى غوطة الاصبان في شهرت ١ وهناك فارق برث رفاقه وتقدم الى مدينة اغادس ثم رجع الى القافلة واخذوا في المسير في اليوم الثاني عشر من شهر كانون الاول فوصلوا الى اقليم دامرغو وتفاقر الرفاق هناك وعند المعلم برث الى مدينة كانو وكان وصوله اليها بعد العناء للجربيل وتحمل الصبر للجمل ودفع المبالغ العظيمة لرؤساء اقوام تلك البلدان الظالمة ثم هجر مدينة كانو في ٧ اذار برفقة خادم واحد وكان صاباً بداء الحمى ومع ذلك قد صمم النية على مشاهدة بحيرة شاد وبقي له للوصول اليها ثلاثمائة وخمسون ميلاً فتقدم نحو الجهة الشرقية ووصل الى مدينة زوريكولو في اقليم بُرنو وهذه المدينة محط لمركز لواسط افريقية وهناك بائع خبر وفاة رفيقه ريشردسون من شدة الضنك والتعب وقلة القوت ولمشاق اخرى حلت في انسان متعود الرخاء في معيشته ثم رحل الى كوكا عاصمة بُرنو عند سواحل البحيرة وبعد ثلاثة اسابيع بلغ مدينة تغرنو في ١٤ نيسان بعد هجره طرابلس الغرب باثني عشر شهراً ونصف

وفي ٢٩ اذار سنة ١٨٥١ سافر ورفيقه اوفرك الى مملكة اداموة في جنوبي البحيرة ووصل الى مدينة يولا ثم عاد الكرة في شهر آب على مدينة كوكو وهناك طاف حول مندارا وبرغبي وكاتم واقصى جهة من المشرق وهناك مدينة مزنا الواقعة في ٢١° ١٧' من الطول الغربي

وفي ٢٥ من شهر تشرين الثاني سنة ١٨٥٢ بعد ان قضى رفيقه نجبة تقدم الى الجهة الغربية وعرج على مدينة سوكونو وجاز بنهر النيجر ووصل اخيراً الى مدينة تمبكتو وهناك التقى الشيخ القبض عليه ولبث يعذبه ويذيقه امر الوبال

والمترية نحو ثمانية أشهر أما قوم الفولان فهاجوا وماجوا لانهم لا يحتملون زمناً  
 بقاء دجل مسيحي في تلك المدينة فافلتة الشيخ ورحل المعلم برث منها في ١٧  
 اذار سنة ١٨٥٤ واحتمى بتخوم المدينة ومكث ثلاث وثلاثين يوماً محروماً كل  
 ضرورياته ثم رجع الى كاتو ودخل كوكا ولبث فيها اربعة اشهر ومن هناك سار  
 في الطريق التي خطها دنهام حتى عاين اخيراً مدينة طرابلس الغرب في اواخر  
 شهر آب سنة ١٨٥٥ ثم سافر الى لندن وحده في ٦ ايلول دون رفيق ولم  
 يتجاوز ٤° من العرض الشمالي ولا الدرجة الدرجة ١٧° من الطول الغربي  
 فهذه رحلة المسافر الباسل برث الذي حاز الشرف للخطير لدى اعين  
 العلماء واصحاب الفنون والذكاء.

ولكن لم يقدر قط احد على الوصول الى عيون النيل السرية وعلى ما  
 قرره الطبيب الالماني فودينند ورن ان المسافرين الذين بعثهم محمد علي سنة  
 ١٨٤٠ لم يبلغوا سوى الى غندوكوروين ٤° و ٥° في سمت الشمالي  
 وفي سنة ١٨٥٥ تسمى برون روليت قنصلاً لدولة سردينيا في مملكة  
 السودان الشرقية خلفاً لمن مات قبله موت الشقاء والعذاب وهو وادي فهذا  
 القنصل الجديد سافر من الخرطوم ودعا نفسه باسم يعقوب وتقدم الى ١٠ قدام  
 وهو يتاجر بالصمغ والعاج حتى وصل الى بلانيا فوق درجة ٤° ثم عاد الكرة  
 على خرطوم وهو مبتلي بمرض عضال بلغ به الى القبر سنة ١٨٥٧  
 فلم يقدر احد على مجاوزة الحدود المعروفة لا العلامة بنة الذي تقدم الى  
 قرب غندوكورولاه رجع فمات في خرطوم وهو ضن من التعب وخود القوى  
 ولا السائح ميانى من البندقية ولا التاجر الماطي اندريا دُبْنُو الذي اهتم في  
 الوصول الى عيون النيل كحكمة لم ينل مرامه  
 وفي سنة ١٨٥٩ بعثت الحكومة الفرنسية موسيو غيلوم ليجان الى بلاد

لحطوط واصحبت باحد وعشرين جندياً فساfer في البحر الاحمر ثم تزل الى ضفة النيل ومع هذا كله فلم يتمكن من مجاوزة تخوم غندوكورو واحاقت به المخاطر العظيمة لداعي ثورة ثارت ما بين الربيع

وطالما قد اوقف هذا الحذر شجاعة المسافرين والسياح وكثيرون هم الذين ارادوا الوصول الى عيون النيل برحيلهم الى جهة افريقية الشرقية فلم يتمكنوا من ذلك فن سنة ١٧٦٨ الى سنة ١٧٧٢ رحل السائح بروس الاسكتسي من ماصورة وهي مينا بلاد الحبشة ووصل الى خراب اكسوم وشاهد عيون النيل حيث لا وجود لها ولم تأت لتعابه بثمره

وفي سنة ١٨٤٥ سافر السائح الفرنسي مزان الى بغامايو قبالة زنجبار ووصل الى مدينة دجلامرا حيث اذاقه سيد قوما امر العذاب والبلاء وفي سنة ١٨٥٩ في شرآب سافر الشاب روشر الهبرجي صحبة قافلة تجار اعراب وبلغ بحيرة نياصاً وهناك دُبح في رقاده

اخيراً سنة ١٨٥٧ بعثت الجمعية الملكية الجغرافية في لندرة الضابطين يرتون واسيك المشهورين ليستقروا بمحيرات افريقية العظيمة في ١٧ حزيران قاموا من مدينة زنجبار وتوجهوا الى الناحية الغربية فبعد ان قضيا اربعة اشهر في مفاوز الضيق والعذاب الشديد حيث نهبت حواشيهمما وقتلت ناقلوها وصلا الى مدينة كازو وهي مركز اجتماع التجار والقوافل وهذه المدينة كانت في اواسط بلاد القمر وهناك اكتتزا لها ذخائر الفوائد بالاستفحاص عن اخلاق اقوام تلك البلاد وطبائعهم وحكومتهم وديانتهم وخرافاتهم وخرعبلاتهم ثم تقدموا الى اول المحيرات العظيمة وهي تنغايكا الواقعة بين ٣٥° و ٨° من العرض الجنوبي وكان وصولها اليها في ١٤ شباط سنة ١٨٥٨ وهناك شاهدا اقواماً مختلفة وأكثرهم برابرة ومتوحشون

وفي ٢٦ ايار رجعا الى كازه وهناك مرض برتون واعتلاه سقم شديد  
فمكث مبلّيا به بضع شهر ففي تلك المدة جازاسيك ثلاثمائة ميل انكليزي  
في الجهة الشمالية ووصل الى بحيرة اوركاوي ككنه لم يعاين سوى طرفها الواقع في  
درجة ٣٠° عرضاً

ثم رجع الى كازه في ٢٥ آب وسافر مع رفيقه الى زنجبار فوصلا اليها في  
شهر اذار من السنة الثانية ومن هناك قصدا لنكرة وخصصت لهما الجمعية  
الملوكية الجغرافية معاشاً سنوياً

وقد لاحظ العلامة فرغوسن ان المسافرين المذكورين لم يجاوزوا درجة ٢°  
من العرض الشمالي ولا درجة ٢٩° من الطول الشرقي  
ولذا اراد ان يجمع بين رحلة برتون واسيك ورحلة برث ومن ثم يقطع  
عرضاً ناف عن ١٢ درجة



## الفصل الرابع

في أهمية الرحلة الافريقية

وكان العلامة فرغوسن يهتم في تجهيز لوازم السفر العلوي وهي : بناء القبة الهوائية بحسب اصلاحات اخترعها ويكتم سرها وكان منذ زمان أخذ بدرس اللغة العربية ولغات الرنج المختلفة ونجح فيه ليس يسير لشدة قوته النادرة وانصابه على كل ما انتهى قنيتُه

واما رفيقته ديك فلم يكن يفارقة بته كأنه على خشية ان العلامة يُفلت ذات يوم خفية عنه وكان ينتهر كل فرصة مناسبة ليرجعه عن مقصده . الا ان كلامه لا تأثير له في عقل صاحبه الغير المبالي به

وعليه كان يتهد سراً ويقول في نفسه : لا بد لك ياديك لا بد لك من تلك الرحلة المشثومة وعندها يظن بذاته صاعداً الى الجو وطائراً في الفضاء لعبةً للارياح ويضيق صدره ويخفق منه القلب ويتضخم عرقاً بل انه كان يشعر وقت الرقاد باهتزاز وارتجاج مريعين يقلقان نومه ويرعبان جنانه ويُعدمانه راحة الليل ولم تمض ليلة الا احس بسقطه هائلة من اعالي طبقات السماء وفي الحقيقة سقط من فراشه اقله مرتين وهو في هذا الضغط والاضطراب

وقد اعتنى في اول الامر ان يظهر للعلامة فرغوسن الورد الذي طراً عليه في رأسه من جرى سقوطه هذا وقال له اذا كان من علو استبار بليت بهذه النائبة فتري ما كان قد حلَّ بي لو سقطت من طبقات العلاء

اما فرغوسن فلم يتحرك فؤاده لهذا الاضطراب بل اجاب وقال : اتنا لا نسقط . فقال ديك : واذا سقطنا فما الحيلة



قال فرغوسن : **كلاً** فأننا لا نسقط وكان جواباً قاطعاً بأننا إذ لم يتفوه  
ديك بعد ذلك بكلمة البتة  
لما اعظم باعث لاعتياظ ديك فكان ان العلامة لا يعتبر شخصه بذاته  
بل كأنه من متعلقاته ومن بعض املاكه وعلى الخصوص فإنه كان يفعل  
عند ما يسمع من فم فرغوسن التكلم في الجمع اذ كان يقول دائماً سنسافر  
(نحن) سنتقدم (نحن) وقال دائماً قبنا ورحلتنا ولم يقل قط قبتي او رحلتي  
فكان الامر مما يزيد ديك جزءاً واضطراباً ولو أنه عازم على ممانعة  
الرحلة او اقله على عدم اشتراكه فيها ومع ذلك لم يرد قط ان يفيظ صاحبه  
وخله العزيز عليه كان قد ارسل سراً الى مدينة ادمبرج يطلب بعض حاجات  
له وملابس واحسن انواع سلاحه للصيد

ففي ذات يوم اخذ يفاوض صاحبه على هذه الرحلة قصداً في منعه عن  
معاتباتها فبدأ يعارض العلامة على مقاصد رحلته فقال أهل من امر ضروري  
اكتشاف عيون النمل وهل يستفيد بذلك الجنس البشري وهل تتمكن  
اقوام تلك البلاد وتحظى بسعادة اوفر مما هي عليه الان وما نفع الاسراع الى  
ذلك اذ لابد ان يأتي يوم يحوز فيه المسافرون بافريقية كلها دون صعوبة  
وهلم جراً فاجابه حينئذ العلامة فرغوسن وقال أتريد يا ديك بش الادياك  
ان اترك هذا الفخر لغيري واتوقف عند موانع لا اهمية لها البتة فاعترض ديك  
**كما**أوف عادة وقال ولكن . . .

قال ساموئيل : ولكن ألا تعلم ان رحلتي تساعد نجاح الرحلات الحالية  
التي يعانها المسافرون أيجني عليك ان مسافرين حديتين متقدمون الان نحو  
مركز افريقية وان البحيرة المعروفة باسم اوكاراوي الواقعة في الدرجة ٣٣° طولاً  
ظنها قوم انها تمتد من الدرجة ٢٣°٣٠' من العرض الجنوبي الى الدرجة ٢° من

العرض الشمالي وعسى ان منها تنجس عيون النيل فقد نظرت جمعية لندرة الملكية الى هذا الامر بعين الاهمية وبعتت القبطان إسيك برفقة غرنت احد قواد الجنود الهندية واصحبوا معها جنوداً وجهازاً رحلتها تجهيزاً بليغاً وفي نيتهم ان يبلغوا البحيرة المذكورة ثم يرجعون الى غندوكورو على شاطئ النيل وقد امتلئهم الجمعية بخمسة الاف ليرة فرحلوا من زنجبار في اواخر شهر تشرين الاول سنة ١٨٦٠

وفي تلك المدة ورد امر من الحكومة الانكليزية الى جون بتريك في الخرطوم ان يتزل في سفينة في الخرطوم ويحملها زاداً وحوائج كثيرة ويذهب لينتظر القافلة في غندوكورو وأرسل له لتفقه ذلك سبعة ايرة انكليزية قال ديك : نعم ما فعلوا

قال ساموئيل : أ رأيت الان ان الوقت قد ضاق معنا ومست الحاجة لسرعة الرحيل الى تلك البلدان وما عدا ما ذكرته لك من عدد البعض لاكتشاف منبع النيل فقد رحل الناس كثيرون الى اواسط افريقية ليكتشفوا اراضيها وبقاعها وبطاحها قال ديك : أفأفهم مشاة

اجاب ساموئيل : اي نعم مشاة ولا يخفى عليك ايضاً ان السيد دي هكلن وكييل قنصل النمس في الخرطوم رتب قافلة ذات اهمية للرحيل الى اواسط افريقية وجلّ قصدها ان تطلب المسافر وجلّ الذي أرسل الى السودان سنة ١٨٥٣ ليشارك العلامة برث باكتشافاته وفي سنة ١٨٥٦ رحل من برنو وقصد اكتشاف ذلك الاقليم المجهول الواقع بين بحيرة شاد ومملكة درفور فند ذلك الوقت لم يسمع عنه خبر ولم ير له اثر فارسل بعض الناس كتباً الى الاسكندرية يقولون فيها انه قُتل بامر ملك الواداي في بلاد السودان

ولكن كتب العلامة هرمان كنانا الى ابي وُجِل يقول له به ان ابنه لم يمت بل  
على ما قرره بدوي من بُرنو ان رجل أُلقي القبض عليه في دارة وبقي هناك  
اسيراً وقد تألفت جمعية لطلبه وسافر وفدها في شهر حزيران الماضي  
فقال ديك : وحيث جميع الامور سائرة على قدم النجاح والانقان فما  
لنا من المشغلة في تلك الاقاليم والبلدان  
فلم يجب ساموئيل على هذا الكلام بل تحوّل عنه وانصرف وهو  
مترنّ باصكتافه



## الفصل الحامس

في خادم العلامة ساموئيل وزنة المسافرين

وكان للعلامة ساموئيل خادم اسمه يوسف وهو شاب اديب ذو اوصافٍ حسنى اذا امره مولاه بقضاء حاجةٍ لباهُ بالنشاط والامانة وقد نهج في صدقه نحو سيده طريقة غير مطروقة واتاهُ على رغباته بهمة غير همة وخلقة غير خلقة اشبه بالعبراني الامين الذي ارسله يشوع بن نون ليجتس ارض الكنعانيين وكان العلامة يترك له التدبير في مهامه وخدمه لانه صاحب ذوق لطيف ولا يتهامل في امر من الامور

ومن العجب العجيب ان يوسف لم يكن يراجعهُ في احكامهِ اصلاً بل اذا تفوه ساموئيل بكلمةٍ رهاها بدقةٍ وتحري وكل ما فكر به ساموئيل كان لدى يوسف مصيكا وكل ما قاله كان اريباً وكل ما امره به كان مرعي الاجراء وكل ما نحا نحواً كان مستطاعاً وكل ما تم امرأ كان لديه من العجائب والغرائب فلو تقطع يوسف ارباً لما رضي قط في حياته ان يخالف سيده في امر البتة

ولهذا لما خطر بال فرغوسن الرحيل على اجنحة المركبة الهوائية وعلم به يوسف فطابق رأيه بذلك دون تمانعة وتحقق انه يسافر مع سيده لانه كان خفيف الحركات والاطوار ويساعد ساموئيل في امور كثيرة ذات اهمية جزئية وقد طال ما اتبعهُ في اسفاره العديدة وكان من ارآته الغريبة استصواب الامور جميعها واستهوان المصاعب والمتاعب ولم يعلم قط في زمانه جنس التشكي والتذمر ومن صفاته ايضاً القوة في جسمه والتبصر في الامور وعدم

افتخاره بجميع محاسنه وشمائه . فلما كان هذا الخادم منقاداً لسيده وقد طبقه على رائه في رحلته فلا عجب فيما جرى من الجدل والمناقشة بينه وبين ديك لان احدهما كان واقفاً في اليقين الاعمى والآخر في الشك والارتياب والعلامة فرغوسن كان بين الشك واليقين غير انه لم يعبأ لا بهذا ولا بذاك

ففي ذات يوم قال الخادم لديك يا سيدي وكيف احوالك ألا ترى اننا عن قريب نرتقي الى طبقات العلا لنبلغ القمر

قال ديك : أتعني عن المصر الملقب بجبال القمر فانه اقرب من القمر

ومع ذلك لا يحلوا بلوغه من المصاعب والاعطال

قال الخادم : وهل مع العلامة ساموئيل تقوم المصاعب وهؤلاء تعلم انها

تتبدد امامه كغم جهام

قال ديك : اقول قولاً لا يخشى عليه من تكبر ان معاناة مولاك لهذه

الرحلة ضرب من الجنون

قال الخادم : كيف ولم تر مركبة سيدي وقبته في معمل الخواجات متشال

الواقعة في ضاحية هذه المدينة

قال ديك : معاذ الله ان انطلق الى هناك لأشاهد مثل هذا المشهد

قال الخادم : طبعري يفوتك منظر جميل جداً لأنه ما من شيء اجمل

من تلك القبة الحورية او احلى من ذلك القارب المعلق بها ليحملنا براحة تامة

قال ديك : اذاً من نيتك الثابتة ان ترافق مولاك في رحلته

قال الخادم : وهل اتركه وحده طائراً في طبقات العلا وان لم اتبع

مولاي ساه وئيل فمن يأتي بيده اذا احاق به الويل ومن يذله ساعده ليحوز

مهراً ومن ينظر اليه ويرمقه بعين الملاحظة والمراعاة اذا اصابه المرض واعتراه

السقم ولعمري ما دمت حياً فلا ازال محيطاً بولاي لاداري مداراة الانسان  
للعين

قال ديك : يا لك من شهم فريد عصرك ويوسف وحيد مصرك  
قال الخادم : أليس مرادك مراقبتنا في هذه الرحلة  
قال ديك : لاشك في ذلك قلت لاشك في ان اراقبكما في  
رحلتكما الى زنجبار وابذل وسعي في صد ساموئيل عن ارتكاب هذه  
الجريرة

قال الخادم : لعمري انك لن تصده بته عن قصده لان مولاي ليس  
بانسان محشو مخاضه بطعم الخزعبلات بل اذا قصد امرأ ترواه من جميع انحاء  
وقد فعله لالحالة والمحتال بنفسه مع حيله لا يوقفه عن اجرائه

قال ديك : ان شاء الله عن قريب يخيب املك  
قال الخادم : وعلى كل لا يخيب امل حضرتك لانه يكثر الصيد في  
بلاد افريقية وانت من الصيادين الشهيرين فلا بد من ان تجد هنالك ما يسرك  
ويطربك

قال ديك : ان ما يسرني ويطربني هو ان يرجع العلامة عن غيو  
ويرعوي عن ضلاله

قال الخادم : ولكن لاخفي عليك ان اليوم يوم الزفة

قال ديك : وما الزفة

قال الخادم : لا بد ان مولاي يزف ثقلنا ليرى ما نعالده من الارطال

قال ديك : لاحول ولا قوة الا بالله العظيم

قال الخادم : ولا تخاف من انه يطلب منك قلة تناول الطعام لتروق  
وتخف اذا وجدك ثقيلاً

## الفصل السادس

في تفاصيل المركبة الهوائية من القبة والقارب والالة السرية  
وتجهيز حاجات الرحيل الضرورية

فلا غرو في ان المركبة الهوائية قد اشغلت بال العلامة ساموئيل ليلاً  
ونهاراً وما زال عاكفاً على تجهيزها وترتيبها باتقان لئلا يطرأ عليها في العلاء  
حادث من طوارق الخدثان فعزم في اول وهله على ان يقبب القبة الحورية  
بغاز الإدرجن احد عنصرى الماء وهو اخف من الهواء باربع عشرة مرة  
ونصف وحصول هذا الغاز سهل جداً وهو ما اجدى المركبات الهوائية نفعاً  
جزيلاً في ارتقاها الى الطبقات العلوية

فعلى ما حسب ساموئيل بتدقيق ظن ان لوازم رحلته التي ينبغي عليه  
اخذها في المركبة تتطلب ثقل نحو ٦٦٦ رطلاً فاخذ يبحث كيف يجهز القبة  
الهوائية لتتمكن من حمل هذا الثقل وما يقتضي ان يكون وسعها

اما ثقل ٦٦٦ رطلاً فتوازي وزن ٤٨٤٨ قدم هوا مكعب او ١٦٦١  
متراً مكعباً فاذا اوسع القبة الهوائية ١٦٦١ متراً مكعباً وملاها غاز الإدرجن  
عوضاً عن الهواء . وغاز الإدرجن اخف من الهواء باربع عشرة مرة ونصف  
فيبقى خلل في الميزانية وقدره ٦٢٠ رطلاً اذ ان غاز الادرجن لا يزن سوى  
٤٦ رطلاً وهذا الفرق الكاين بين ثقل الغاز الداخل في القبة وثقل الهواء  
المحيط بها هو الذي يحول القبة الهوائية قوة الصعود الى الطبقات العلوية  
ومع ذلك اذا أدخل القبة ١٦٦١ متر غاز مكعب امتلأت بتمامها وهذا  
لا يوافق بل يأتي بالضرر حيث ان القبة الهوائية بارتقاها الى الجو تصادف في

العلاء هواء اقل ثقلاً من الهواء الكاين على سطح الارض فيساخذ الغاز في الاتساع والامتداد فيشق القبة في العموم لا يعلأ اصحاب القنون القنب الهوائية غازاً سوى بنسبة الثلثين

اما العلامة سامويل فرغوسن فعزم على ان لا يعلأ قبة الا بنسبة النصف وذلك لتقصير خني كان كامناً في ضيقه واذا كان في عزمه ان يأخذ معه ١٦٦١ متراً مكعباً من الايدروجين قد اوسع القبة اتساعاً ضاعفاً ثم رتب القبة على الهيئة المستطيلة المفضلة على غيرها وبلغ قطرها الاقي ٢٥ قدماً وقطرها العمودي ٥٠ قدماً (١) فكان وسع هذه الكرة ٩٠ الف قدم مكعب

وقد فكر العلامة فرغوسن في صنع قبتين هوائيتين مختلفتي الكبر والاتساع وجعل الواحدة داخل الاخرى فالصغيرة بلغ قطرها الاقي ٤٥ قدماً وقطرها العمودي ٦٨ قدماً ووسعها ٦٢ الف قدم مكعب وقصد ان يجعل لولباً يفتح من قبة الى قبة لتتصل وقت الحاجة بعضها ببعض

ولهذه الوسيلة فوائد جمّة منها اذا اراد اخراج الغاز ليحيط على الارض فيخرج الغاز الذي تتضمنه القبة الكبرى حتى واذا أُفْرِغَ بِكُلِّهِ فَتَقَى القبة الاخرى على حالتها ويمكن اذا مست الحاجة ان يرمي عنه هذه القبة الكبيرة المثقلة عليه ويمكث متمسكاً بقوة القبة الثانية ومنها اذا حدث عارض او انخرفت القبة الكبرى فلا يمس القبة الصغيرة ضرر البتة

اما القبتان الهوائيتان فصنعا من القماش الحريري المصلب ثم دُهنَا بِمَادَةٍ صمغية يؤتى بها الهند وتُعرَف عند الافرنج باسم عُتَابَرُكا وهذه المادة تمنع الموانع

---

(١) لا تجهيز القاري من هذا الكبر القاش فان العلامة معلّية ص ١٢٨٦  
قبة بلغ وسعها ٢٠٠٠٠ متر مكعب وكان من طاقتها ان تحمل ٢٠ الف كيلوغرام



من ان تتخلل الاقشة ولا يمسها انواع الحوامض ولا اجناس الغاز وجعل القماش في الاقنى الاعلى على طاقين حيث هناك القوة الشديدة  
وصنع الجبال لحمل القارب من القنب الشديد الصلابة والمتانة وقد  
بذل وسعهُ في اتقان اللولبين اتقاناً محكماً كما يعتني اهل السفن في احكام  
دقة المركب

اما القارب العتيد ان يحمل المسافرين فبناه من الخيزران على هيئة  
مستديرة وبلغ قطره خمسة عشر اقدام ثم مكنته بلفائف حديدية حوله فلم يبلغ  
ثقله مع ثقل الجبال سوى ٤٦ رطلاً

وضعت العلامة ايضاً اربعة صناديق من الصفائح الحديدية وكانت متصلة  
بعضها ببعض بجوار ذات لولاب وضم الى هذه الصناديق انبوبة يبلغ قطرها  
بأهمين وفي اخرها فرعان غير متساويين وطول الفرع الاكبر خمس وعشرين  
قدماً وطول الاخر خمسة عشر قدماً فقط تم جعل هذه الصناديق في القارب  
بنوع مرتب حتى لا تشغل مكاناً واسعاً وحيث ان الانبوبة لا تترتب الا وقت  
صعوده الى المركبة جعلها في مكان منفرد مع كوة كهربائية وجميع هذه الصناديق  
لم يبلغ ثقلها مع ثقل صندوق مملوء ماء سوى ١١٦ رطلاً

اما الالات التي اراد استصحابها معه فهي ميزانان لمعدل الهواء (بارومتر)  
وميزان الحرارة والبرد (ترمومتر) وابرة لمعرفة الجهة الشمالية (بوصلة) وقياسان  
لوقت (كرونومتر) وأقنى صناعي وآلة لقياس الاشياء البعيدة  
وعدا هذا جميعه فانه اخذ للقارب ثلاثة مراسم وساماً حريزاً متيناً طوله  
نحو خمسين قدماً

واما الزاد للاكل والشرب فكان شايًا وقهوة وكهكًا ولحمًا ملحاً  
وقليلاً من العرق وماء عذبا ثقل مائة ليتر ومن الواضح البين ان هذا الزاد

يجب ان ينقص شيئاً فشيئاً وبذلك تنقص ميزانية المركبة الهوائية لان المركبة اذا نقصها ادنى ثقل، عما رُكبت عليه، يأتينا بتأثير ولم يحمل العلامة ان يأخذ معه خيمة ليغطي بها جهة القارب ولحفاً لتغطية الاجسام وقت الرقاد وبواريد الصياد ديك مع كمية وافرة من الرصاص والبارود

فهاك خلاصة تفصيل الاحمال العتيدة ان تجعل في المركبة الهوائية

عدد ارجال

٢٢	ثقل	العلامة سامويل
٢٥	=	ديك كنادي
٢٠	=	يوسف الخادم
١٠٨		القبة الهوائية الكبرى
٨٥	=	القبة الهوائية الصغرى
٤٧	=	القارب والحبال
٣١	=	المراسي والالات والبواريد
٣٧	=	للخيمة وغير ذلك
٦٤	=	الماسكل والمشرب
٦٦	=	الماء
١١٦	=	الصناديق الاربعة
٤٦	=	الإدروجن
٣٦	=	من رطل يُستعمل صابورة
٧٠٣		الجملة

## الفصل السابع

في ركوب السفينة وإيضاح القوة التي ترقى القبة الهوائية  
وتعلم حسب المراد

ولما كان نهار ١٦ شباط وافت السفينة الانكليزية التي اتينا بذكرها  
أثقا ولرست بأزاء غرانويش وهي متأهبة لقبول العلامة فرغوسن ومركبته الهوائية  
فقلت اليها المركبة في ١٨ شباط وذلك بانظار سامويل لثلايس شيئا ضرد  
البتة تم قل اليها ايضا عشرة براميل مملوءة روح اكبريت وعشرة براميل مملوءة  
قطعا حديدية عتيقة وذلك لاجل احصال غاز الإيدروجن ولم يهل ان  
يصحب مع هذا كله البراميل اللازمة لنشر الغاز وعددها ثلاثون

ثم ركب السفينة ورفيقه ديك وخادمه يوسف اما ديك فمع كونه قسم  
الايامين المبرمة انه لا يريد السفر مع العلامة فرغوسن رأيت يوم ركوب السفينة  
تزل اليها وهو مصحوبا بخزانة كاملة من سلاح الصيد

وفي اليوم العشرين صنعت الجمعية الجغرافية الملوكة مأدنة فاخرة  
للسافرين وحصر هذه المأدنة رئيس السفينة ورجاله وقد دارت بينهم كأس  
التدام فشربو للدامة بسر الاجباء متمين لهم ان يعيشوا السين العديدة  
والايام المديدة واما ديك فأتته التهانى لرحلته العلوية من جميع الحاضرين في  
ذلك المحفل فانهم بعد ان شربوا بسر فرغوسن ومجد انككترة شربوا بسر رفيقه  
الشجاع ديك الصياد

وفيا هم جالسون على مائدة الطعام اذ وفد رسول من الملكة وبلغهم  
تهنئتها للمسافرين وتمنيا لنجاح الرحلة الجوية في الحال شرب جميعهم تحية

جلالته الفخمة وبعد قليل انصرف كل الى مكانه ليستريحوا تلك الليلة  
ولما اصبح الصباح وكان اليوم الواحد والعشرين قلعت السفينة من مرسىها  
وسارت بقدرة السرعة قاصدة زنجبار في البحر الاحمر وفي ١٥ نيسان وبعد ان  
ارست في اماكن حجة وصلت اليها بالامن والسلام  
وفي غضون سفرهم كانت المناقشة قائمة بين الركاب على الرحلة البحرية وكان  
يوسف الخادم فرحاً مبتهجا ويحدث كثيراً رفاقه نواتي السفينة فقال لهم مرة انه  
بعد رحلتهم سوف يحذو كثير من الناس حذوهم اذ انه كلما ذق الناس  
مثل هذه الامور زاد ولهم بها وغا شوقهم لمعاتها ومراجعتها فكما انهم الان  
مسافرون في المركبة بخط مخوف كذلك يسيرون فيما بعد بخط مستقيم الى  
ما امامهم

فقال احد السامعين : ألا ترتقون الى القمر  
قال يوسف : حاشى وكلا لست احب القمر لانه معروف من الناس  
وخال ايضا من الماء فيقضي بنا العطش الى الهلاك  
فقال احد محبي العرق : واذا وجدت هناك عرقاً ألا تستكني به  
قال الخادم : كلا لا يزيد شيئاً من القمر بل مرادنا ان نرتقي الى تلك  
النجوم السيارت المتألثة في البقعة السماوية ففي اول وهلة نمر برحل  
فسأله واحد وقال : هل رُحَل هو اللابس الخاتم  
قال يوسف : نعم اللابس خاتم الزواج ولكن الى الان لم يُعرف ماذا  
اصاب امراته المسكينة  
فقفز احد البحري الناظر اليه نظرة الدهشة وقال : أيمكنكم اذا الارتقاء  
الى هذا العلاء لعسري ان مولاك فاق الحمال قدرة وحيلة  
قال الخادم : والاحتمال بنفسه لا يستطيع على صنع مثل هذه الادر

فقال مجري : وهو ينتظر فرصة للتكلم وبعد ان تمزوا بزحل فالى اين تتوجهوا بالسلامة

قال : نمر بالمشتري ولله دژ المشتري فانها بلاد لا يطول بها النهار سوى تسع ساعات ونصف وهذا مما يوافق اكسالى

وهكذا كان يحدث بعضهم بعضاً بالمزاج والهرج وقد اخذ يوسف يتكلم عن نبتون والمريخ والزهرة احاديث مضحكة ومع ذلك مطربة لجسيمهم لرشاقة الخادم يوسف وسكب عباراته المزاجية

وفي اثناء مناقشته مع الخيرة كانت الكلمة سائرة على قدم النجاش الى بين الضباط وفرغوسن بخصوص رحلته ومركبته ومسيرها فسأله مرة : ماذا يرتأي عن ادارة المركبات الى حيث يشاء الراكب

فقال ساه ونييل : اني لا اظن ان الناس يتوصلون الى ادارة المركبات الى حيث ساءوا وقد فحست جميع الهيئات التي ظهرت الى الان فلم اذ واحدة منها تصلح لذلك

فاجابه واحد وقال : ألا يوجد نسبة عظيمة بين ادارة القباب العليادة والسفن الجوية

قال فرغوسن : كلاً يا سيدي فان النسبة قليلة جداً وربما كلا شيء لان الهواء اخف من الماء بما لا يحدها السفينة لا تغطس كلها في الماء بل نصفها واما القبة الهوائية فتخوض في الجو حوضاً تاماً وتبقى غير متحركة بالنسبة للسيال المحيط بها

قال واحد : وهل تظن اذا انه غير ممكن اختراع شيء جديد بهذا الخصوص بواسطة العلوم الطبيعية

قال : كلا ثم كلا غير ان اصحاب العلوم يبحثون عن شيء آخر وهو

ان يستمر ركب المركبة الهوائية ثابتاً في الطبقات الهوائية في الجو الموافقة لغرضه لان الهواء في بعض الاماكن العالية يكون متساوياً وثابتاً في اتجاهه ولا تتغيره الاودية والجبال المتكاثرة على وجه الكرة الارضية ولا يخفى عليكم ان تغيير الهواء وعدم مساواة مهبه هو مسبب عنها في الغالب فاذا ما علا المرء هذه الطبقات وتوصل الى الاعالي فيحتذ يتوقف عند الطبقة الموافقة لغرضه كما اشرت

قال رئيس السفينة : والحالة هذه لكي يتوصل اليها الراكب لا يقتضيه سوى الصعود والتزول وهنا الصعوبة كلها

قال فرغوسن : ولماذا

قال السردار : مآل كلامي ان هذه الصعوبة او المانع لا يكون الا للاسفار الطويلة وليس للرحلات القصيرة المقصود بها التثنية ولنشرح الحاضر

قال فرغوسن : اكرم عليّ يا ابدك سبب ذلك

قال السردار : لان اذا اراد المسافر في هذه القباب الطائرة الصعود الى العلا لزمه القاء بعض ما يكون حمله من الثقل واذا اراد التزول لزمه ان يفقد شيئاً من الغاز وعلى هذا المتوال لا تمضي مدة الا ويفرغ راده ان كان من الغاز وان كان من الثقل

قال فرغوسن : هنا معظم المسألة فان المباحة ليست واقعة في هذه الايام عن ادارة المركبات حيث يتراد ولكن جلّ البحث قائم في الصعود الى العلا والتزول الى الارض من دون ان ينقص غاز الإيدروجن الذي تحويه القبة اي من دون ان يخسر شيئاً من قوة القبة الهوائية

فقالوا : ولكن ألم يكنشف احدٌ بعد هذه الوساطة

قال ساموئيل : بلى

قالوا : ومن الذي اكتشفها

قال هذا الداعي : ولواني اكتشفتها لما كنت حملت هسي على المرد  
 بأفريقية لاني لا اسير مدة اربعة وعشرين ساعة ألا ويفرغ الغاز من قبتي  
 قالوا : ألم تتكلم عن ذلك في بلاد انكلترة  
 قال : كلاً بل ما زلت لسري كاتماً وقد استنحت الامر بنفسي  
 وتأكدت الفلاح فما الحاجة للتكلم عنه  
 قالوا : أتكرم علينا بكشفك لنا هذا السر  
 قال : سمعاً وطاعة ثم بدا في الكلام واخذ الحاضرون يصيحون سمعاً  
 لخطابه



## الفصل الثامن

في المعنى المتقدم ذكره

قال ساموئيل : قد طالما اراد اصحاب الفنون ايجاد واسطة للانتقاء والنزول في المركبة الهوائية دون ان يخسر الراكب غازاً او يرمي من الثقل الذي تقله معه فاعياهم تفتيشهم وذهب سعيهم هدرًا  
اما الواسطة التي اكتشفناها فهي متوقعة على ان ابسط الغاز الموجود ضمن القبة واضغطه حسبما اريد الطلوع او النزول وذلك بواسطة الحوازة ام البرودة وهما كيفية العمل

لا بد انكم بصرتم مع المركبة بخمسة صناديق لا تعرفون ماذا يفيد استعمالها فان الصندوق الاول يحوى مائة ليتر ماء والى اضيف بعض قطرات روح الكبريت لتزيد كهربائيتها وكما لا تجهلون فان الماء مركب من عنصرين عنصر الايدروجين وعنصر الاكسجين فواسطة الالة الكهربائية التي استعمالها وهي معروفة باسم صفائح بنتون ينسرب الاكسجين الى صندوق ثالث ويدخل الايدروجين في صندوق ثالث وهذان الصندوقان يتصلان بصندوق رابع يدعى صندوق المزج ووصلتهما لولبان مختلفا الضخامة وفي هذا الصندوق يتزج الغازان الناشتان عن انحلال الماء ووسع هذا الصندوق ٤١ قدماً مكعباً وفي اعلاه قصبة من النحاس الابيض لها ايضاً لولاب

وليكن معلوماً عندكم ايها السادة ان آلتى ما هي الا شكل قصبة يُحصَر فيها غاز الايدروجين والاكسجين وتضرم ناراً مستعرة اللهب اشد تأججاً من نيران اكوار الحلدين واذا تقرّر ذلك ناتي بذكر الجزء الثاني من الآلة



فن أسفل القبة الهوائية المعلقة غامقاً محكماً يخرج الأنبوتان مفترقتان الواحدة عن الأخرى بمسافة جزئية فالأولى تبتدي من وسط طبقات غاز الإدروجين العليا والأخرى من الطبقات السفلى وكلاهما يترلان إلى القارب بل إلى داخل صندوق من حديد ذات هيئة عمودية اسمه صندوق الحرارة وهذا الصندوق مغلق بطرفيه بدوائر حديدية أيضاً

فالأنبوبة البارزة من طبقات القبة السفلى تدخل في هذا الصندوق العمودي من الدائرة التحتانية وتتلقى دخله على هيئة البرغي وقبل أن تخرج من الصندوق تتوجه إلى مخروط ذات دعائم محوجة على شكل طاس كروي ومن أعلا هذا المخروط تخرج الأنبوبة الثانية وهي تتجه إلى طبقات القبة العليا كما ذكرته آنفاً وهذا الطاس الكروي معمول من الذهب الأبيض لئلا يذوب بقوة القصبة حيث أنها موضوعة في عمق الصندوق للحديدي في وسط الأنبوبة المتلوية على هيئة البرغي وطرف لحيها يمس هذا الطاس الكروي

فكلما ذكرته لكم لها السادة ليس هو الأشبه المدخنة المعروفة منكم وهي المستعملة لتدفئة الخادع ولا ينبغي عليكم كيف أن هواء الخدع يخرج بالأنابيب ويستخرج فيدفع الخدع

وهكذا يصير في آلتني فإن القصبة إذا سخنت الإدروجين الكاثن في الأنبوبة يسخن الطاس الكروي ويصعد الإدروجين بسرعة إلى الأنبوبة المتوصلة إلى وسط القبة الهوائية ثم يحصل للخلل من أسفل ويجذب بذلك غاز الطبقات السفلى فيسخن هذا بدوره ويصعد إلى أعلا ويقوم مقامه وهكذا يتكون بين اللوالب والأنابيب مسير غاز سرير جداً يخرج من القبة ويرجع إليه فيزيد حرارة

ولحال أن الغاز يزيد جوماً  $\frac{1}{480}$  في كل درجة من درجات الحرارة فإذا

تأجج لهيب الحرارة بمائة عشرة درجة ينسبط الإدرجن بقيمة  $18/480$  او  
 ١٦٦٤ قدم مكعب فهذا يزيد قوة القبة للصعود ستة وعشرين رطلاً وإذا  
 رفعت الحرارة الى ١٨٠ درجة ينسبط الغاز بمعدل  $18/480$  فيقوم مقام وسع  
 ١٦٧٠ قدم مكعب وتريد قوة صعودها بمائتين وست وستين رطلاً

فن هذا ترون انه يحدث فرق عظيم في ميزانية القبة الهوائية مع اني  
 ازمعت ان اقبيا بمعدل النصف بنوع ان الهواء الذي يقوم مقامه الإدرجن  
 يعادل قاش القبة ومحملها من المسافرين وما يقتضيه السفر من اللوازم  
 الضرورية والحالة هذه فان القبة تساوي ميزانية الهواء اي انها لا تصعد في  
 العلا ولا تنزل من تلقاء نفسها

فلكي اصعد ارفع الغاز الى درجة حرارة عالية بواسطة القصبة فن زيادة  
 الحرارة يمتد غاز الكرة الهوائية وتستقيب وترتقي الى العلا

ولما وقت النزول فاني اخفف حرارة القصبة فالارتفاع كما ترون يكون  
 اسرع من النزول وهذا من الفوائد حيث ان الاحطار هي على الارض وليس  
 في العلا ومع هذا كله فاني حثت كمية من النحل حتى اذا لزم الامر القبة  
 خارجاً لارتقي بسرعة واما اللولب اكنان في اعلاء المركبة فلا امس بل تبقى القبة  
 الهوائية حافظة الغاز الذي املاًها به وما احده من الحرارة والبرودة في هنا  
 الغاز هو الذي يرفعني ويتزلي

ولزيادة الايضاح اقول: ان من احتراق الإدرجن والاكسجين في طرف  
 القصبة يحصل بخار الماء فوضعت في طرف الصندوق العمودي انبوبة لها  
 لولب اذا انضغطت ارتفع منها البخار  
 وهاكم الارقام بالتام

ان مائة واثنين عشر ليتر ماء اذا انخل عنصرها حصلت ٣٣ رطلاً من

الأكسجين واربعة ارطال من الادورجن فيكون ذلك بمعدل ٢٠ مترًا مكعبًا  
من الأكسجين ١٤٠ مترًا مكعبًا من الادورجن وبنج العنصرين يكون ٢١٠  
مترًا مكعبًا

فاذا فتح لولب القصة فتحًا تامًا يُشعل قدر متر مكعب في الساعة  
واللهيب يكون اشد سعيًا من لهيب الانوار الغازية بست مرات في المعدل  
الايوسط اذا لم اريد ان ارفع الى طوباسق لا اوقد الا قدر ثلث متر مكعب  
في الساعة فالماة والاثنى عشر لتر ماء التي ذكرتها تكفيني اذا لسفر سمانه  
وثلاثين ساعة او نحو ستة وعشرين يومًا  
والحال بما اني اتكمن من التزلول ايما شئت فاستطيع ان اتروء ماء ويستمر  
مغري قدر ما اشاء

فهذا هو سري ايها السادة اكرام فانه سهل جدًا ويتكامل بالنجاح ان  
شاء المولى واسطقي الوحيدة هي امتداد الغاز وتقلصه وهذا لا يارزه محرك  
آلي كالاجنحة او خلافتها بل ان هي الامدخنة اغير بها الحرارة واقيم مقامها  
البرودة وبالعكس ثم قصبة لتسيخ المدخنة واظن اني جمعت بذلك كل ما يلزم  
لنجاح رحلتي

فاني سيد قتي ومولاها لاني اصعد متى شئت واتزل متى شئت واقف  
متى ما شئت وخصوصًا اذا تهددتني مهبات الرياح باندفاعي الى اماكن  
لا توافقني

فقال السردار: وستلني منها ما يدفعك في برهة ساعة الى مسافة مائتين  
واربعين ميلاً

قال فرغوس: فترى هكذا انه بهذه السرعة يحوز الانسان افريقية في  
مدة اثني عشرة ساعة فانه ينهض من فراشه صباحًا في زنجبار ويذهب لينام

في مدينة سن لويس في الجهة المقابلة  
 فقال ضابط: وهل يمكن ان تُدفع القبة الهوائية بسرعة كهذه  
 قال فرغوسن: وقد جرى ذلك في الامتحان  
 قال الضابط: وهل لم يس القبة ضرر

قال فرغوسن: **كلاً** وقد جرى ذلك عند تكليل نابليون الاول سنة  
 ١٨٠٤ فان العلامة غرزين رفع قبة هوائية من باريز الساعة الحادية عشر مساءً  
 ( قبل نصف الليل بساعة ) وكان مكتوباً على تلك القبة باحرف ذهبية  
 العبارة الآتية: باريز في ٢٥ فبراير ( هو شهر لشبحة افرنسه بدؤه من ٢١ تشرين  
 الثاني او ٢٢ حسب السنين ) من السنة الثالثة عشرة لتكليل الامبراطور  
 نابليون الاول

ففي الغد صباحاً الساعة الخامسة ( قبل الظهر بسبع ساعات ) شاهد  
 سكان رومة تلك القبة الهوائية تحوم فوق اللواتيكان وبعد ان طافت حول المحفل  
 بروه سقطت في بحيرة براشيانو فرائم اذاً ايها السادة ان القبة الهوائية تعادل  
 هذه السرعة الجيئة

فقال ديك: نعم يا ايها العلامة فان القبة توازي هذه السرعة واما  
 الانسان فلا يتمكن من ذلك

قال فرغوسن: ولماذا فان القبة الهوائية غير متحركة بالنسبة الى الهواء  
 المحيط بها وليست هي التي تمشي بل الهواء نفسه ولو شعلت شمعة وسط القبة  
 المذكورة فلم يكن يرتج الضوء قط فيها ولو فرضنا ان راكبها انسان فلم يكن  
 يذوق ادنى اضطراب او اختلاج. واما انا فليس من نيتي ان امتحن مثل هذه  
 الامور بل انما لقيت شجرة عالية ارسيت مركبتي عندها وبت ليلتي كلها وقد  
 حملنا زائداً يكفيننا مدة تهرين واذا طالت مما الرحلة اكثر من ذلك فان

معنا صياد مشهور يئينا بزاده اذا اشغل قليلاً  
قال لحد الصباط وهو يظر الى ديك : سوف تشتهر في تلك البلدان  
بصيدك ياسيدي  
فقال آخر : فضلاً عما تشعر من اللذة وقت الصيد فان مساعيك  
ستجرك بتاج النصر والمجد  
فقال ديك : ليها السادة اشكر... معروفكم... على تهنتكم اياي  
ولكني لست اقبلها...  
فقال كثيرون سريه : فاذا لست اعازم على الرحيل  
قال : كلاً

فقال واحد : ولا تصعب العلامة فرغوسن  
قال : ليس فقط لا اصحب بل ابي اتت معه لاصده عن مقاصده .  
فنظر جميع الحاضرين حينئذ الى العلامة فرغوسن كأنهم يستفهمون منه عن  
رائه في ذلك فقال ساموئيل : لا تلتفتوا اليه ولا تجادلوه عن ذلك . لانه  
يظاھر انه لا يريد السفر ولكن في قلبه يعرف جيداً انه يسافر بلا شك  
فصاح ديك وقال : وحياة رأسك سافعل... واصلدك...  
فاردف فرغوسن قائلاً : لن تفعل شيئاً يا ديك لانك... مبير وموزون  
بجسمك وبارودك وواريدك ورضا صك فارجوك اذا ان لا تقول شيئاً  
فسكت ديك ولارم الصمت منذ تلك الدقيقة الى حين وصوله الى زنجبار  
ولم يعد يتكلم عن رحلته ولا عن شيء آخر

## الفصل التاسع

في وصول المسافرين الى زنجبار وارتفاع القبة الهوائية  
الى الطبقات العلوية

وكانت الريح موافقة لمسير السفينة وساه البحر رائقة لا يهيجها هاتج فكان اهل السفينة يتعالون بهذا على ان الرحلة للجزيرة تكون طس الرحلة البحرية انتظاماً وهدوءاً وقد عيل صبر الملاحين لينظروا تلك الساعة التي فيها يركب العلامة ورقفاؤه المركبة الهوائية ولما دخل اليوم الخامس عشر من شهر نيسان ارست السفينة في مينا زنجبار وهي مدينة في جزيرة اسمها زنجبار ايضا وكان ذلك قبل الظهر بساعة

اما جزيرة زنجبار ففي زعام الامام مسكات حليف الدولة الفرنسية والانكليزية ويطن ميناها سفن عديدة من البلاد المجاورة لها وهي مفروقة عن بر افريقية برزخ ليس تمتع مسكانها يتاحرون بالعراء والعاح وخاصة بجشب الانوس وهذه البلاد ايضا قرطلس العيد وسوقهم رائج فيها لان فيها تحتشد القوائم التي يكتسها رؤساء اقوام افريقية الوسطى عجارتهم بعضهم بعضاً ويعرضونها للبيع وهذه التجارة ممتدة جداً حتى عند ارياف النيل (١)

فمند وصول السفينة الى زنجبار اسرع قصل الانكليز لاقتبال

(١) ان اهل الخبر ساعون كثيراً في هذه الايام في سم هذه العادة السيئة التي يستكفمها كل قلب سليم وقد سمح معام اذ حرم تلك التجارة ترفعاً ووضع قصاص على المخالفين

العلامة فرغوسن في منزله لانه كان عارفاً بمقصده بمطالعة الصحف الاوربية وهو من جملة الذين ادخلوا رحلته في طي الخزعبلات والخوافات واول ما شاهد العلامة وقرأه السلام قال له: كنت في شك وعلى ريب من رحلتك ولكن تبين لي الان انك مزعم على تنفيذ اربك فزال مني الشك وتحققت نجاح مصطلحك

فطلب العلامة من القنصل استعلامات عن القبطان اسبيك السامح الانكليزي فبلغه القنصل تحاريه ورأى انه متعذب جوعاً وعباء وبالصادق  
يكنه ان يقدم في المسير على الهواناء  
فقال حينئذ سامويل: اتنا بحوله تعالى سلتجنب هذه الاخطار والويلات  
ولا زى منها ما ينقص رحلتنا

ولما تأهب العلامة لتزيل قبه الهوائية من السفينة بلغ بعض الناس القنصل ان لا يفعل ذلك في المدينة لان سكانها ياتونها بالقوة الجبرية ولعمري لا شيء اقبح من الشهوات المتعصبة تعصباً لا طائل تحته فانه لما عرف سكان الجزيرة بقدم رجل مسيحي يريد ان يطير في الجو غضوا واحتقوا وهاجوا وماجوا اما الزنج فالخذ منهم الغضب اشد مأخذاً من العربان لانهم رأوا بهذه الرحلة ما ياتي دينهم وظنوا ان القصة تطير قاصدة الشمس والقمر وتضر بهما ويفعل راصبهاهما ما ساراً فكيف يتكون ذا الامر والشمس والقمر لديهما ب مقام سام واعتبار فائق فصموا النية على مقاومة هذا العمل بجميع قواهم وحرفهم

ولما طم القنصل بجميع ذلك اطاع العلامة وقبطان السفينة عليه اما قبطان السفينة فقال: لا يانغنا شيء ولا نخشى احداً. فقال له القنصل: يا صاح اتنا نفوز بالنصر والغلبة على العربان والزنج وخاصة لان عسكر الامام يدور لنا

ساعد الاسعاف ولكن لا ينبغي على حضرتك ان سهما واحداً اذا اطلق على القبة اذهب بقوتها وقايتها وطلت الرحلة فيلزم اذا ان تتصرف بتأن واحترار علناً نبذ هذه المعاصب وتريلها

قال القبطان : وما العمل فايما اردت ان تركيب تجد نفس المانع قال القنصل : لاشيء اسهل من انكم تعلقوا القبة الى الجوارير الصغيرة التي ترونها بعيدة عن هذه المدينة وهناك لا يصدم احد البتة قال سامويل : هذا رأي صحيح فاننا هناك نبقى احراراً لا يستعبدا العبد باهوانهم الخسعة

وبعد ذلك الحديث توجهوا حالاً وتزلوا جزيرة كنيي وجعلوا القبة في بقعة فسيحة وسط غاب ثم صنعوا صاريين كبيرين يبلغ طول الواحد ثمانين قدماً ووضع الواحد بعيداً عن الآخر بمسافة طول الصاري وفوقهما البكرات وعليها الجبال وهكذا رفعوا القبة وكانت اذ ذاك غير منفوخة والقبة الصغيرة داخل القبة الكبيرة وترتفع كما ترتفع هذه وادخلوا الانبوبة التي منها يدخل الادروجن عند طرف كل من القبتين واما اليوم السابع عشر من الشهر المذكور فقصوه في تجهيز الآلة لاحصال الغاز وكانت مؤلفة من ثلاثين برميلاً وفيها يُجَلّ الماء ببرادة الحديد والحمض الكبريتي ( اسيد سلفريك ) الموضوعين في كمية وافرة من الماء والادروجن يصل قبلاً الى برميل في وسط البراميل بعد ان يُغسل في طريقه ومن هناك ينفذ في الانابيب حتى يصل الى القبة وهناك يمتلئ القبتان بكمية محدودة من الغاز

وقد تطلب هذا العمل ثلاثة الاف ومائتي ليتر من الحامض الكبريتي والفين وستائة وثلاثة وسبعين رطلاً من الحديد واربعين الف ومائتي ليتر من الماء فابتدأوا به في الليلة التابعة واستمر نحو ثمانين ساعات وفي الغد



كانت تتمايل القبة في الهواء فوق الزورق وقد نُقل عليها باسكياس كثيرة من الرمل

ثم رفع العلامة آتية لامتداد الناز ولتقاضيه باعتناء جزيل وبعد ذلك وضعوا في الزورق لوازم السفر كما ذكرناها قبلاً

وقد تمَّ هذا الشغل نحو الساعة العاشرة من النهار وكانت الحراس تسهر حول الجزيرة لئلا يطرقها احد من العبيد ام من العربان

اما الزنج في جزيرة زنجبار فكانوا يصيحون بأصوات الغضب ولحق ويطوف السخرة فيما بينهم ويبشون فيهم روح الغضب واراد بعض المتعصبين ان يأتوا الجزيرة بالسباحة لكنهم مُنعوا عن ذلك حالاً

وبدأ الرقاؤون والسخرة حينئذ في المناداة الى السماء لتزيل الامطار والعجاة للحرارة ( والعجاة للحرارة بمعنى البرد في تأويل اهل زنجبار ) ولاتمام ذلك اخذوا اوراقاً من جميع اصناف اشجار المدينـ وظلوا على نار خفيفة وفي غضون الغليان ذبحوا خروفاً وادخلوا في قلبه دبوساً كبيراً لكن السماء ما زالت راتقة رغمًا عن طقوسهم المضحكة وما دبحوا الا خسارة الخروف واتعابهم الباطلة

فجعلوا وقتئذ يشربون المكرات ويعني كلٌّ على ميله بدون ترتيب ولا انتظام

ولما كانت الساعة الحادية عشرة من النهار اخذ المسافرون يتناولون الطعام وكان جالساً معهم القبطان وجميع الضابطات ولما ديك فكان يدمدم في شتيه ويستم بعض الكلمات الغير المفهومة وعيه كانت ساخنة دائماً بالعلامة فرغوسن

اما الحزن فكان خاطئاً رسومه على وجهه جميع الحاضرين لان الافكار

لنذت في الانشغال من ذو الساعة العظيمة وبدأ جميعهم يرددون في فصرهم  
ما عسى يحمل هؤلاء المسافرين الإبطال وهل يا ترى يعودون الى الاوطان  
ويشاهدون الاخذان واذا حل بهم ويل واضطروا الى التزول بين البرابرة فما  
تصبح حالتهم

اما العلامة فرغوس فكان يحاول ان يتخلص من الأسف الذي  
لاحق لوائحه على جميع الوجوه لكنه لم يستطع ذلك فتناقل بعض الكلام مع  
رفقائه ولكنها كانت عرية من كل روث وزها.

ولما امسى المساء ذهب العلامة ورفاقه ووقدوا في السفينة لثلاثتهم  
مصابة وعند الصباح والشمس اذ ذاك قد بزغت اشتها والنسيم رخم تزل جميع  
ركاب السفينة في الحيزية ووقف عشرون ملاحاً عرضاً عن اكياس الرمل  
التي كانت ماسكة القبة

وفي تلك الساعة وقف ديك امام العلامة وخاطبته قائلاً: أ عزمت عزماً  
ثابتاً على السفر

قال العلامة: ولا شك في ذلك

قال ديك: فاني قد بذلت جهدي لاصدك عن رحلتك وما بقي عليّ  
عتاب ولا لائمة ولهذا ارافقك في رحلتك

قال العلامة: كنت مؤكداً ذلك فلك الفضل الجزيل يا ايها الحليل  
ولما وافت ساعة الوداع تعانق الاصحاب مع الاصحاب ثم ركب المسافرون  
المركبة نحو الساعة الثالثة من النهار فشعل العلامة القصة لتتدد الحرارة وسط  
القبة الطيارة وللحال ارتفعت هذه القبة عن الارض نحو عشرين قدماً اذ ارخمى  
الملاحون شيئاً من الجبال التي كانوا متمسكين بها

ثم وقف فرغوس ورفع البرنيطة عن رأسه وقال: فلنسمي مركبتنا باسم

يوليا الحظ والسعادة وثلقها المنصورة ( فكتوريا ) فصاح الجميع قائلين فلتحي  
الملكة فكتوريا فلتحي أنكلترة

واذ غمت قوة الحوارة وقد ودع المسافرين رفاقهم الوداع الاخير قال  
سامويل : ارحوا الجبال جميعا وسوية فارتفعت المنصورة الى العلا. وطلقت  
السفينة المدافع اكراما لها واجلالا للمسافرين فرت اصواتها في الافاق



## التفصل العاشر

في مرود المسافرين في بلاد عديدة ومبيتهم على شجرة الصبار  
فوق جبل دوتوي

ولما ارتفعت المنصورة الى الاعالي كانت الريح لطيفة والجو رائعا فقلت  
نحو الف وخمسمائة قدم فوق الارض بخط مستقيم وقد عرف ذلك سامرييل  
من الخطاط البارومتر بخمسة ستيمترات تقريبا (١) وعند وصولهم الى ذلك  
العلو تغيرت الريح قليلا ودفعت القبة نحو جنوبي غربي افريقية

وكان يترامى لاعينهم مشهد من اجل المشاهد اذ ان الحقول بانث  
متجسدة الالوان والاشكال والاشجار المئاته الازرق تجب التواظر وجزيرة  
ذنبها كأنها بقعة مستوية الارض وسكانها كأنهم هولاء وتتصاعد اليهم  
اصوات صراخ متواصل من اهل تلك الجزيرة

فسأمت نفس يوسف من السكوت في تلك الفرصة فقال : يا له من  
مشهد جميل تطيب له الحواطر ويروق للناظر

فلم يجبه احد على مقاله لان العلامة كان معتمدا عراقيه التفتيرات  
البارومترية ويدقق الفحص عن تفصيل صعوده وعبر ذلك اما ديك فكان  
يحدق النظر متاءلا ذلك المشهد الغريب العجيب حال وجوده في الفضاء بين  
الارض والسماء

ولما كانت اشعة الشمس شديدة الحرارة وازرت قوة القصة فعلت القبة

---

(١) كلما انحط البارومتر ستيتمترا يكون راحب الهواء قد ارتفع مائة متر  
تقريبا

عن الارض نحو ٢٥٠٠ قدم

ولم تعد حينئذ تبن السفينة لديهم الا كقارب صغير وكانت دغوة البحر الاحمر تحيط وحدها تخم الافريقية الغربي . والارض الافريقية ملطحة ببقع خضراء فقال يوسف لرفيقه : ما بالكما لا تتكلمان فاخذ العلامة نظارة وبدأ يتطلع نحو الارض وقال : الآن وقت النظر فعلينا ان ننظر ما ينسط لابصارنا

قال يوسف : اما انا فلا اطيق السكرت

فقال له سيده : تكلم قدر ما تشاء فانك بالكلام جدير

وعليه طفق يوسف يُعبر عما ادركه من الاندهال بابرار كلما يعلمه من

الفاظ المهتاف والمحجب

وفيا هم يجوزون البحر اراد العلامة ان يلبثوا محافظين على ذلك العلو وكان

امامه توموتر وبارومتر فيراقبهما دائما ليعرف على اية حاله هم في الطبقات

الجوية بل ويمعن النظر في هيئة جانب افريقية الشرقي

وما مضى ساعتان الا ابانت الريح القبة الطيارة الى فوق اليابسة واراد

العلامة ان يقترب من الارض فحفف حرارة القصبة وزل حالاً الى علو ٣٠٠

قدم فوق الارض وحينئذ وجدوا فوق الجهة الشرقية المعروفة باسم مريما وهناك

اشجار باسفة ملتفة الاغصان والورق ومعرسة العروق وفي الجهة الغربية كان

جبل آتورو

فرت المنصورة بقرية عرفها العلامة قرية قَوْلَه سنداً على الرسوم الجغرافية

الواردة في الخطة الكبيرة التي جلبها معه وفيما هم فوقها سمعوا ضجيجاً وصرخاً

عظيماً من سكانها ومنهم من رشق القبة بالسهم فكانت تميمس باعينهم عابئة

بسهامهم وبروحتهم ساخرة

وما زالت الريح تدفع القبة نحو الجنوب فرأى العلامة ان لا بأس بذلك  
فأنة تابع الطريق التي سلكها القبطانان يرتون واسيدك  
اما كنادي فخذى اخيراً حذو يوسف واحب كثرة الكلام فافخذا  
يتناقلان الاحاديث ويقول الواحد للآخر كيفك يا صاح أليس انك تذكره  
العربات والسفن برؤيتك هذه المركبة الهوائية فقال ديك حتى والسكة  
الحديدية فبحر وأفرط عليها لان الراكب يسير كمن لا يشاهد ما يمر امامه  
فقال يوسف : قل ما احلى القبة الطائرة فانتا تطير على اجنحة الهواء ولا  
تتعب ولا يشق علينا السير والطبيعة منتشرة امامنا فنعانينا ببصارنا متأملين  
ونسبح رب العالمين

قال ديك : وما اجمل هذا المنظر وما احلاه وما لاهى هذه الطلعة الالهية  
لعمرى أكاد اظن قلمي غريقاً في مجراضات الاحلام  
فقال يوسف : ان عصافير بطي تصبح فهلاً تريدون ان نتناول  
طعاماً

فقال سيده : نعم ما افكرت به فهات بنا نأكل  
فاحضر يوسف الطعام حالاً وهو خبز ولحم مقدّد بعدما انتهوا من  
الطعام قام الخادم وصنع قهوة لذيذة المشرب حسب معرفته الخاصة وذاق  
جميعهم لذة افراح سليمة تطيب لها الخواطر  
ثم اخذ كل منهم ينظر الى تلك البلاد ويتأمل بها فكانت بغاية  
الحسب والريمان ومزدانة بوساد الخضرة والازهار ثم مروا بحقول مزروعة تبغاً  
ودرة وشعيراً وهي بالغة ناضجة وشاهدوا ايضاً قطعان غنم كثيرة العدد محفوفة  
ضمن دائرة لتبقى آمنة من غوائل الضباع فكلموا سكان قرية سمعوا  
ضحكاً واصوات حق تتصاعد الى المنصورة . اما العلامة فما زال مرتعاً عنهم

بمسافة لاتبلغ اليها السهام وكثيراً ما لحقها الناس وهم يقدفونها بالشتائم واللعنات لكنهم لا يبدون<sup>١٠</sup> يفعلون وما البلد فعلهم

وعند الظهر تطلع ساموئيل برسومة الجغرافية فوأي انه فوق مدينة اوزارامو وفي هذه الناحية ايضاً كان الزرع كثيراً ولخضار فارشة تلك الارض والطيور تصدح بالانغام على الاشجار فتنبئ ديك لوانه استطاع ان يصطاد منها شيئاً ولكن ما الفائدة اذ لا يطيق احضارها ولو ضربها بالرصاص

وكانت القبة الطيارة تسير مسافة ١٢ ميلاً افرنجياً في الساعة ولم تنصّر مدة الاوصلوا الى طول ٣٨°٢٠ فوق قرية طندا

فقال فرغوسن يا رفاق انظروا فان برتون واسيك اتليا بالحصى في هذا الحقل ونظنا ان اتعابهما الساقة ذهبت هدرًا ولا يستفيدان شيئاً من بعد فاذا كان التعب والضئك اعيامهما بوصولهما الى هنا فكيف اذا بتقدمهما نحو ينابيع النيل واضطرابهما الى خوض البطاح والمفاوز التي لا حد لها ولا قياس

وكثيراً ما مروا باقوام متسلحين بالكماحل وراؤهم يتبعون المنصورة بقصد رشقها بالسهام . فاراد ديك مرة ان يعترب الهم ليشاهد هم عياناً فرائعه العلامة وقال : الا تعلم انهم اذا ضربونا بسهم وخرقوا القبة تبدد الغاز وسقطوا على الارض متهورين

فقال ديك : دعنا اذاً بعيدين عن هؤلاء الجباين ولكن يا ترى ماذا يحسبونا ونحن طائرون في هذا الفضاء الفسيح فلا بد انهم يبعدونا

قال ساموئيل : دعهم يبعدونا عن بعد فانا بذلك نزعج الاضعاف ولكن الا ترى الان كيف تمر القرى والضباع فعن قريب نصل الى جبال لا سكان فيها ولا خضار

قال : في الحقيقة اني ارى بعض الاصكام نحو تلك الجهة

قال ساموئيل : وعن قريب نرى سلاسل جبال اوريزارا وجبل دوتومي  
واوئل ان نقضي ليلتنا وراة ولكن ينبغي لنا الان ان نريد حرارة القصة لنرتفع  
الى علو خمسمائة او ستمائة قدم فنجوز بذى الجبل بسهولة  
ولما ارتفعوا الى العلأ شاهد يوسف اشجاراً باسقة عظيمة فقال ويلاه

ما اعظمها واجسمها فان عشرة منها تكفي لان تؤلف غاباً او حرجاً  
قال فوغوسن : هذا شجر البوابان فان منها ما له جزع تبلغ دائرته نحو مائة  
قدم وانظروا هذه الشجرة العظيمة فعليها رُبط الفرنسي مران سنة ١٨٤٥ واخذ  
رئيس القوم الذي اتى عليه القبض في ان يقطع مفاصله شيئاً فشيئاً وكانت  
للقدام اذ ذاك يرتلون ترتيل الحروب ثم حسم حنجرة واخيراً انتشل رأسه وكان  
للفرنسي مران من العمر نحو ٢٦ سنة فأفتر على هذه القساوة البربرية التي  
تستنكفها القلوب ولا يطاق سماعها

فقال كنادي : وكيف ان الامة الفرنسية لم تنتقم لهذا الاثم الفظيع  
قال ان الامة الفرنسية طلبت القاتل فعلم سعيد زنجبار ما عمل وبذل  
اقصى جهده فلم يحظى بالقاتل

ولما كانت الساعة السادسة ونصف بعد الظهر قابلت المنصورة جبل  
دوتومي فاضطر العلامة الى ان يرفع القبة الى علو ثلاثة الاف قدم وهكذا  
مروا بالجبل ولم يمهم ضر البتة

وفي الساعة الثامنة بعد الظهر تزلوا المنحدر المقابل للجبل ومروا حينئذ  
المراسي فتعلق احداها باغصان شجرة صبار عظيمة وبقت متمسكة بها . ثم تزل  
يوسف للهادم بجبل المرسى ومكنة تمكيناً ولما اراد الرجوع الى الزورق أترل له  
السلم الحريري فعاد الى مكانه بكل سهولة ثم اخذوا يسيرون العشاء لان  
الطبقات الجوية تحت منهم القابلية فسأل ديك العلامة وقال كم جزأ من



المسافة في هذه المدة

فأخذ العلامة يفحص عن ذلك في الرسم الجغرافي المسطر من صاحبه  
بترمان وهو في غاية الضبط والدقة فرأى أنه انتقل الى درجتين عرضاً وهما  
مسافة مائة وعشرين ميلاً

وفيما هم يتناولون الطعام تفاوض بعضهم مع بعض على ان يقسموا الليل  
الى ثلاثة اقسام وكل واحد منهم يسهر في قسم والاثنتان يرقدان براحة  
فسهر العلامة في القسم الاول وكأدي في نصف الليل ويوسف عند الفجر



## الفصل الحادي عشر

في مُحمى ديك ودوائها وتزول إلى الارض،  
مع يوسف طلباً للصيد

فمضى الليل كله بالهدوء والاستكانة ولكن لما أصبح صباح السبت نهض  
ديك من الفراش وقد حسَّ بتعبه ونحول قوَّة ورجفة مُحمى وكان قد تعبد  
الفلك وتبعته السماء بالسحب وتهددت الارض بالغيث والعواصف اما تلك  
التواحي المعروفة باسم زَنْغَرُو فلا تزال فيها الامطار متواصلة في جميع فصول  
السنة الا في شهر كانون الثاني فانها تقطع مدة نحو خمسة عشر يوماً  
وما مضت بركة الا هطلت الامطار وسالت السيول في تلك الوديان  
فقال يوسف: وما اردى ما هذه البلاد فاني ارى ديكاً منحرف الصحة بعد  
مرور ليلة عليه

فقال الصياد: في الحقيقة اني اشعر بحمى شديدة  
فقال ساموئيل: لا بدع في ذلك يا صاح لان هواء هذه البلاد من  
اسوء ما يكون في البلاد الافريقية وليس مرادنا البقاء فيها بل هيو بنا نسير الى  
اعلى الطبقات الجبوية

وفي الحال تزل الخادم ورفع المرسى ثم عاد الى محله ووفرَّ ساموئيل حرارة  
الغاز فتصاعدت المتصورة الى الاعالي وهي مدفوعة بريح تنديدة  
ولما اندفع الى ما قدام اخذت البلاد في الاتسام بهيئة جديدة ومن  
الامور الكثرية الحدثنان في الاقطار الافريقية ان بلاداً نظيفة وحسنة الاهواء

تتأخم بلاداً سيئة المناخ والاهواء  
وما زالت الحى تعذب الصياد ضاباً اليما فالتحف بالتحاف قائلاً : الآن  
ليس وقت الضعف فإلى والله

فقال فرغوسن : مهلاً يا ديك عليك ان تعتصم بجبل الصبر قليلاً وعلى  
ان ابرئك بعد برهة بقدرة المولى

فتعجب ديك من هذا المقال وقال لعمرى : اذا كنت طبيباً وعندك  
الادوية والعقاقير فارجوك ان تداويني حالاً لان صبري قد عيل واحب ان  
اصكون سالم الصحة في هذا الرحيل

قال ساموئيل : ساداوئك بدواء لا يكلفني شيئاً

قال : وكيف ذلك

قال : ولا اسهل من ذلك فإني عازم على ان ارتقي فوق هذه السحب  
وليتعد عن هذه الطبقة الوبازية فقط ارجوك ان تصبر على عشر دقائق  
لأنشر الغماز

وما مضت الدقائق العشر الا ارتقت القبة فوق الطبقة الرطبة واشتم  
ديك نسيم هواء رخم ينعم الفؤاد فترمم حالة ورأى نفسه مقبلاً على الصحة

فقال يوسف : لعمرى ان هذه الادوية الحجيبة

قال العلامة : بل هو امر طبيعي لا عجب فيه

قال يوسف : جنابك اعلم بذلك

قال العلامة : كما ان الاطباء توغز الى المرضى ان يرتحلوا من محلات  
الاهواء السيئة الى محلات الاهواء السلية ليشتموا رائحتها ويتعشوا بها هكذا انا  
ارفع ديك الى طبقات الهواء السليم ليشتم من دأته

فقال ديك : وما اجمل من هذه المركبة الهوائية فانها كـفردوس ارضي

قال يوسف : لا بل تهدينا اليه

اما المرأى الذي انبسط لالعين الطائرين فكان بهيا جميلا اذ السحب  
تطوي بعضها على بعض وتنعكس اشعة الشمس عليها فتجمل منظرها ثم ارتفعت  
القبعة الى علو اربعة الاف قدم ولم يعودوا ينظرون الارض بل شاهدوا في  
الناحية القريبة ذرى جبال روييهو وهي على حدود بلاد اوغوغوي درجة  
٣٦°٢٠ طولها اما الريح فكان مهبها شديدا وتدفع المركبة الى عشرين ميلا  
في كل ساعة اما هم فلم يشعروا بسرعة مسيرهم بل كأنهم جالسون على هودج  
لا يحركه محرك

وغب مرور ثلاث ساعات تم اذار العلامة فوغوسن وبزى ديك من  
مقبعه ثم فطر بقالبية ومسرة

ثم قال : هوذا ما اعتضت به عن سلفات اكيننا وعندي انه افخر منه  
قال يوسف : نعم الهواء هواء هذه الطبقات وان شاء المولى سأقي اليها  
لاقضي فيها آخر ايام حياتي

ولا كانت الساعة الثالثة من النهار صحت السماء وتبددت السحب  
في الافاق فشرعت المنصورة تدنو من الارض شتئا فشتئا واراد سامونيل ان  
يوجد ريحا تقيده الى شمالي شرقي افريقية فوجدها في علو ٦٠٠ قدم فوق  
الارض وغب مرور بوهة بان اهامهم جبل

وفي تلك الساعة اخذت ذرى الصخور في الارتفاع واقتضى الحال ان  
يتخذوا في كل دقيقة من رؤوس بعض الصخور التي كأنها تهددت المركبة  
فقال ديك : ان قبتنا فيما بين هذه الصخور كالسفينة التي تسير بين الصخور  
المتوالية في المياه

قال العلامة : طمن بالك يا ديك فان هذه رؤوس الصخور لا تمسنا

فاخذت المنصورة تمرّ بين ذرى الصخور والجلاميد ولا يسبها ضرر ولا

عارض

ثم قال فرغوسن : لو كنا سرنا . شاة في هذه الاراضي المائية لحضنا في  
في بحر حماة لا مناص منه ولا مفر ولكانت تضورت دوابنا عياء وتعباً مُد  
خرجنا من زنجبار الى هذه الناحية وكنا اصبحنا ضعفاء للجسم نحيفي البدن  
وهيهات ان يجلدنا الصبر ويولج قوادنا التجلد وآتى مني من احشاء المصائب  
الكثيرة والمشاق العديدة التي تحيق بالمسافرين في التهاجر لا فح مضتك  
يكاد المرء لا يطيق احتماله وفي الليل برد قارس يلسع الجسم فلا يتمكن من  
مقاساته ومع هذا كله لا تحلو من الذباب التي قيل عنها انها تحرق الاقشة  
واذ لسعت البدن خبلت عقل الانسان هذا مع قطع النظر عن الوحوش  
الكاسرة والاقوام البرابرة

قال يوسف : اسأل لطف المولى ان لا يرميني في هذه المهوات

قال ساموئيل : لعمرك اني لم ابالغ في الوصف بل اذا سمعت قصص  
السواح ورواياتهم في رحلاتهم الافريقية اغرتك على سكب بنات العيون من  
الجنون

ولما كانت الساعة الواحدة قبل الظهر مروا بحيرة ليمنجي والاقوام اذ ذاك  
في تلك التواحي يتهددون المنصورة بالسلاح فلم يظفروا بالتلاح ثم وصلوا الى  
الارض المعوجة اكاينة قبل جبل روسو وهناك السلسلة الثالثة السامية من  
جبال اوراغارا

فاخذوا يتألمون جيداً هيئة تلك الجبال فكانت الاقسام الثلاثة مفروقة  
بعضها عن بعض بطاح فسجية وبين الصخور والجلاميد ترى الحجارة والحصى  
مشتمة ومبعثرة . فالجهة المقابلة لزنجبار هي ذات منحدر وعرج جداً واما في الجهة

الغريبة فالتحدر لا يشبه بل هو ساحات منحنية قليلاً ولا تتخلو من الجداول التي  
تصب في نهر كخاني في الجهة الشرقية حيث اشجار الجبيز وتر الهندي والنخل  
والقرع متكاثرة بل على هيئة رياض

فقال فرغوسن : علينا الان ان نأخذ حذرنا من هذا الجبل العالي وهو  
جبل روبيو الذي تأويله في عرف اولئك الاقوام ( مرور الرياح ) فينبغي لنا  
ان نرتفع الى العلاء وعلى ظني اذا ما وصلنا الى علو الاف قدم فقط فلا  
تجبر من الخطر ولا نظفر بالوطر

فقال يوسف : وهل كثيراً ما يقتضي الحال ان نصعد الى مثل هذا  
العلو الشاهق

قال فرغوسن : كلاً لان جبال افريقية ليست بسامية الارتفاع كساتر  
جبال اوربا واسيا اما نحن فالنا ولها اذ لنا غريها بقيتنا دون صعوبة وعلى الاثر  
اسمر العلامة النار فازدادت الحرارة ودفعت القبة دفعا هائلا حتى اوصلتها الى  
علو ستة الاف قدم

فسأل الخادم سيده قائلاً : أُنَجُوزُ هذا الحد من العلو  
اجاب ساموئيل : اذا كانت القبة كبيرة فيمكن الانسان من الصعود  
الى درجة اسمى من هذه كما فعله بريوسكي وغاي لوساك ولكن اخذ الدم عيج  
من انافهما واذنهما وعندما التنفس ومنذ بضع سنين تجرباً رجلان افرنسيان  
على الارتقاء الى الاعالي فاخترقت قبتهم . . . .

فسأل ديك حالاً وقال : هل سقطا على الارض  
قال ساموئيل : لاشك في ذلك لكنهما سقطا سقوط العالما الذين  
لا يمسمهم ضرر البتة في سقوطهم

فقال يوسف : سادتي انكم احرار اذا اردتم تجربة هذا الامر اما انا

فلست بعالم بل جاهل واثران ابقى في الحالة الوسطى وقد قيل حب  
التساهي غلط خير الامور الوسط ولا اود ان ابقى في حلو باسقى ولا في وطره دني  
فان الطمع ضرر ما تقع

ولما بلغوا علو ستة الاف قدم اخذ يخف ثقل الهواء ولم يعد الصوت ينتقل  
الا بصعوبة كلية واختلطت الاشياء على بصرهم فامسوا لا يشاهدون الا اجراما  
غير مخططة ولا تبين الطرق الاكشاك والبجيرات الا كاحواض  
وكان الهواء الجوي يدفعهم فوق الجبال المكسوة ذراها بالتلويج كأنها باقية  
على حالتها الاولى من يوم خلقها الملى سبحانه وتعالى

فرسم فرغوسن هبتها وجميع ما يحاورها بتمام الضبط والدقة  
ثم تلت المنصورة الى منحدر جبل روبهو وكان هناك غاب واحراش  
فيها من الاتجار اعظمها ولتخاض اعجبها واغربها فدنا ساموئيل من الارض والقي  
المراسي فتلقي احداها بشجرة حميز . ثم تزل يوسف ومكسنة باعتناء وترك  
ساموئيل القصة في حالة الحرارة ثم قال للصياد : اذهب للصيد انت ويوسف  
فليكما ان تاخذا سلاحكما وتصطادان ما يحلو لحاطركما لتفتدي الان بين هذه  
الاحراش وتشرح برهة

فزل حالاً الى الارض ولما خفت القبة ثقلاً تمكن فرغوسن من اطفاء

نار القصة

فقال له يوسف من اسفل : حذار يا سيدي ان تلير وتترسنا  
فقال فرغوسن : ككن على راحة بال فان القبة متمكة جداً فاذهبا  
بالسلام فاني لقي لكم النجاح والتوفيق ولكن ككونا على حذر دائماً واذا  
دمني داء فاني اطلق الرصاص حالاً فيكون ذلك علامة لاقتضاء حضوركم  
السرير . وهكذا تم الاتفاق وانطلق الاثنان للصيد

## الفصل الثاني عشر

في هموم السعادين على القبة الهوائية  
ووصول المسافرين الى كازه

اما الارض التي كانوا يسرون فيها فكانت من فحار وهي تتشقق من  
البروضاء ( شدة الحر ) وشاهدوا فيها بعض اثار القوافل وتبينت من عظام  
الحيوانات والناس معا

وبعد ما مشوا نحو نصف ساعة ولم يوسف وديك غابا ذات اشجار  
متنوعة وهما يرصدان طيراً ام حيواناً آخر ليصطاداه ولم يكونا يعرفان ما هي  
اجناس الحيوانات والطيور الموجودة في تلك التواحي

فقال يوسف : ان لنا نفعا في مسيرنا على اقدامنا ولكن يا ليت هذه  
الارض سهلة وحسنة الانتظام

اما ديك فأوى اليه بالصكوت والوقوف لانه نظر عن بعد بعض  
الحيوانات الشبيهة بالابل ولاد ان يكن لها ككة لم يدن منها قليلاً الا احسنت  
بالخطر المحيى بها . فكانت واردة مورد الماء لتستقي منه فند احساسها  
بدنو عدها شرعت تلعق لعقة وتظر الى الهواء اما ديك فتراى عنها ودار  
حول صخر ثم اورى زناد سلاحه فولت جميعن مذبذبات ولم يصب سهمه الا  
واحدة منهن فسر سروراً بليغاً لهذه الغنية الفائرة ولما اقترب اليها رأى لونها  
ضارباً على الزرق واللون الرمادي وبطنها مع ساقها ذات لون ايض اسبه  
بياض الطح



قال ديك لصاحبه : لله هذه الالوان ما اجهلها فان مرادي حفظ  
جلدها

قال يوسف : ولماذا يا ديك

قال ديك : أما ترى هذا الهاء والجمال

قال يوسف : اما ترى انت ان هذا حملٌ يثقل على صاحبنا فرغوسن  
اذ انه يفسد موازنة قبه

قال ديك : هذا صحيح ولكن يشق عليّ ترك هذا الحيوان

قال يوسف : كلاً لا تتركه كله بل نستنج منه اولاً ما يقيتنا وينفعنا  
ثم نترك ما تبقى واذا شئت هيأت لك الان لحماً

قال ديك : افعل ما تشاء وتريد وانا ايضا لا يصعب عليّ تهية لحمانه كما  
لا يصعب عليّ صيده بالرصاص

قال يوسف : لاريب في ذلك ولكن اتركني التحمل الان هذا التعب  
فيما نهياً لي وجاقاً على ثلاثة حجارة وبعد ذلك تكلف خاطرك بجمع قليل  
من الحطب لتورث النار ونشوي عليها اللحمان

قال ديك : على الرأس والعين فان جميع ما امرت به يتم بروشة عين  
واخذ حلاً بانشاء الوجدان ولم تمض برهة الا جمع الحطب واسعل النار  
فصعد لهما وطار شرارها وكان يوسف قد انتشل من جوف الحيوان السلسلة  
وغيرها من اللحمان الطرية وجعلها على النار لتشوى

وفياهما على هذه الحال قال ديك لرفيقه : آت عرف ما خطر في ذهني  
قال ديك : خال في ذهنك ان اللحمان ستنضج عن قريب وهي سهية  
للطعام

قال يوسف : كلاً بل طرق ذهني فكر وهو انه ما عسى يحل بنا لو

فذهبنا ولم نشاهد القبة الطيارة

قال ديك : وما هذا الفكر الذي تفتكر به أ تظن فرغوسن يتروكنا في هذه البلاد

قال يوسف : كلاً فليس الامر كذلك ولكن على فرض ان المرساة قلت من الشجرة فترتفع القبة ويصعد معها مولاي  
قال ديك : ومن الحال ان يفلت الانجر على هنا الحال وهبه جرى فان العلامة سينزل في مكان اخر لينتظرونا ولعري ان آله من انجر الالات واحكمها ترتيباً وانتظاماً

قال يوسف : ولو هبت ريح شديدة فلها تدفعه الى حيث لا يتركنا الوصول اليه

قال ديك : ارجوك الصمت يا مبشراً بالسوء فان حديثك هذا لا يبسط الحاطر

فقال يوسف : يا سيدي ان جميع ما يحدث في هذا العالم هو طبيعي والحال كل امر قابل للحدوث فاذا ينبغي على المرء ان يأخذ حذره قبل فوات الفرصة

ولم ينته ديك من التفوه بهذه الكلمات الا دوت طلقة بارودة في الافاق

قال ديك : مه ته يا يوسف . ما الذي ناب فرغوسن ليطلق الرصاص

قال : ربما احاق به خطر هلم اليه راصضين

فجمع الرفيقان ما كان جهزاه من للصيد وعلقا على المسير نحو القبة الطيارة وكانت الاشجار المكاشفة في ذلك الغاب تمنعهما عن مراقبة القبة عن بعد ولم تمض برهة الا أطلقت رصاصة اخرى

فقال يوسف : العجب العجيب الظاهر ان الخطر مبین فيجب علينا العجبة  
كيف ترى يا خليلي  
قال : هلم فلنسرع واظن انه يدافع عن نفسه  
والا قطعوا الغاب شاهدا القبة الهوائية مرتكزة في محلها والعلامة سامويل  
جالسا على مركبه

فقال ديك : ربي ما هذا وما الذي خطر بال فرغوسن  
قال يوسف : أما ترى هنالك السودان المحيطين بالقبة  
فتطلع ديك جيداً فشاهد عن بعد نحو ثلاثين شخصاً يلحهم بعضهم  
بعضاً وهم يهرون ويصيحون ويتسلقون على شجرة الجميز ومنهم من كان قد  
ارتقى على الشجرة ولخذ في التقدم نحو الاعضان العالية فكان الخطر على القبة  
ميتاً

فقال يوسف : اواه ما هذا الخطب لسيدي  
قال ديك : لاتحرف بل ارمع في مسيرك وهول راصكضاً قائماً بحوله  
تعالى سندد شمل هؤلاء الاعضاء قبل وصولهم الى فرغوسن فهيا بنا هيا  
ثم أطلقت رصاصة اخرى فاصابت حبشياً كان يتسلق على جبل المرساة  
وفي الحال شاهدا جسماً ميتاً تساقط من غصن الى غصن الى ان بلغ علو  
عشرين قدماً من الارض فتعاق جسمه في العلا وتزلت ذراعاه وتحنانه  
تتذبذب في الفضاء.

فقال يوسف : يا ويلاه وبأي جبل يعتصم هذا القرد الكبير  
قال ديك : مالك وله فقد قربنا من القبة  
قال يوسف : وهو يقهقه ضحكاً أما ترى يا ديك انه معتصم بجبل ذنبه  
فانه سعدان وجميع هؤلاء السود هم سعدان

وفيا هما يتساقطان هذه الاحاديث اذا وصلا اليهن فسخلا فيا بينهما  
ورياهن شردمة من السعادين البائسين في التوحش والبرية ولهن اتياب  
هائلة كاتياب الكلاب فأخذنا يطلقان عليهن الرصاص فبددا شملهن وطرحا  
على الحضيض كثيرا منهن

ثم دنا كنادي من القبة وارتقى الى المركبة على السلم ولما يوسف فتواري  
بين اغصان الجميز ليجل المرساة ثم اقتربت اليه المركبة فدخلها بسهولة وفي  
الحال ارتفعت القبة الى الاعالي واتجهت نحو الشرق بقوة هواء لطيف

قال يوسف : لقد نجونا من معركة شديدة

قال ديك : كما قد ظننا انك محتاط بقوم من السودان

قال فرغوسن : ولا يختلفون عنهم كثيرا اسما وفعلا اذ انهم سعداين

قال ديك : لا يمكن تمييزهم عن بعد

قال يوسف : حتى ولا عن قرب

قال فرغوسن : وعلى جميع الاحوال فاننا نجونا الان من خطب جسيم

لانه لو فلتت المرساة من الشجرة بجوارك السعادين فلا اعلم الى اين كانت

لخذتني الرياح عنكم

قال يوسف لديك : اما قلت لك ذلك من برهة

قال ديك : لقد اصبحت في ظلك هذا ولكن لا ينبغي عليك اني كنت

وقتيئذ معتما بتجهيز لحمان الصيد ومشتاقا لمناولة ذلك الطعام الشهوي الناضج

قال فرغوسن : بالحققة ان لحم هذا الحيوان الشبيه بالاييل لذيد وتشتهي

النفس اكله

قال يوسف : ذُق منه اذا شئت يا سيدي فانه حاضر واحكم لنا بصحة

الامر

قال الصياد : نعم ان هذه الحمام وحشية لكنها اتيمة للشجرة ولا تجها  
المعدة

فقال يوسف وهو يأكل : لعمرى انى ارضى بان يكون لحم هذا  
الحيران قوتي اليومى الى اخر يوم من حياتى ولكن ما الذئ اذا كرع معه بعض  
جرعات من العرق اللذيذ ليحسن هضمه في المعدة

وفي الحال احضر شيئا من هذا الشراب وتناول رفاقه ثم تجمع حصته  
وفي تلك الساعة سأل فرغوسن صاحبه ديك وقال قل يا صاح ما رايتك  
الان هل ندمت على مراقبتنا

فاجابه ديك وقال : لعمرى ما من احد كان يطيق ان يتعنى عن مراقبتكما  
ومساعدتكما

وكانت تلك الساعة الرابعة بعد الظهر فهبت ريح واسرعت المركبة وسيرها  
فكانوا يشاهدون الارض كأنها ترتفع امام اعينهم فدخلهم البارومتر على انهم  
في علو ١٥٠٠ قدم فوق مساواة مياه البحر فاضطر العلامة الى ان يزيد حرارة  
القصبة لئلا تقرب القبة من الارض وعند الساعة السابعة حامت القبة فوق  
بحيرة كنياميه وعلم فرغوسن من رسومه الجغرافية انهم في اراض تأسست فيها  
حديثا بعض القرى المشتة بين اشجار البواب وغيرها وهالك . فترأى سلاطين  
أغوغو حيث خف التوحش على وجهه من الوجوه . لانه قلما باع فيها احد  
عضوا . من عيلته . اما الناس فبسكنون هناك مع الهائم وليس لئنازلهم ترتيب  
ولا لتظام بل كأنها اصكواخ حقيرة تشبه كرايس عشب يابس

وبعد ان جازوا بحيرة كنياميه مرؤا بأرض صخرية ومحمرة الى ان بلغوا  
ارضا ذات خضار وزرع رطب ولكن كان الهواء مستكنا ورأيت القبة واقفة  
غير متحركة

فاتنهر العلامة هذه الفرصة الملائمة ليقم الليل كله في الجو إذ ليس ما يحرك قبته فيستريح ورفاقه في الطبقات العلوية باستكانة وطراينة ولذا قد ارتفع عما كان عليه علو الف قدم فكانت السماء إذ ذاك رائقة وفي كبدها تتلألأ النجوم والكواكب فسبح الجميع مولاهم على عجب خلائقه ورقد الصياد مع يوسف لأن الثوبة الأولى كانت على فرغوس ولما دخل نصف الليل انقبط فرغوس ديصكا وفوض إليه المحافظة وأوصاه أن يكون حريصاً وأمياً في وظيفته وأوعز إليه أن إذا دهمه أدنى عارض فعليه أن ييقظ حالاً من فراسه وقال له إياك أن ترفع لمحاظك عن البارومتر لأنه لما بمنزلة البوصلة

أما الهواء في تلك الليلة فكان بارداً لأن ميزان الحرارة تزل ٢٨ درجة عن حرارة النهار وما زالت الحيوانات الخارجة من مراضها هرباً من للجموع والعطش تضج وتصبح أثناء الليل والضفادع تنق في مراقدها وابن أوي يلج ويعوي

ولما أصبح الصباح واستفاق الرفاق من الرقاد فظفر فرغوس إلى البوصلة فعلم أن الهواء تبدل وتغير اتجاه القبة الطيارة لأنها منذ ساعتين من الصباح اختطت مسافة ثلاثين ميلاً في الجهة الشمالية الغربية وتطلع برسومه الجغرافية فعلم أنه ما زال ببلاد مابغورور المحجرة وقد شاهد المسافرون فيها من حجر السيّاء ذات الصقل الجميل وصخوراً كثيرة محببة ومشروعة البناء والخطوط وعطاماً مشتهة ومعثرة من الفيلة والجواميس ولم يشاهدوا فيها شجراً بل عن شالهم قامت أحواش وغابات متسعة ووراءها بعض القرى والضياع وعند الساعة السابعة تراءى لأعينهم صخر مستدير ذات مسافة ميلين سنيه بترس سطحه عظيم

فقال العلامة فرغوس: الحمد لله أنا في سبيل الهدى وطريقنا مستقيمة

وهي بلاد جيولوجياً في رغبة في ان احلّها برهة لأجدد زاد الماء  
الضروري لآلتي فلغوب اذا ان تتعلق بمكان  
فقال ذلك : قلما يوجد اشجار في هذا المقرّ

قال : علينا ان نجرب علنا تتعلق بحلّ صخر وابعز الى يوسف ان يلقي  
الماسي فالتقاها ولما كانت القبة قد فقدت شيئاً من قوتها الرافعة دنت من  
الارض واذا بمساة تمسكت بنقب صخر فوقفت المنصورة ثابتة غير متحركة  
فلا يظن القاري انه صاغ للعلامة اتحاد الحرارة في حالة وقوفه لان وثنة  
القبة حُسبت على مساواة سطح البحر والحال ان تلك البلاد هي في ارتفاع  
وقد بلغوا فيها علو ٦٠٠ الى ٧٠٠ قدم عن سطح البحر فعلى هذا النوال كانت  
القبة تميل الى التزلزل وقد التزم العلامة ان يترك الغاز شاعلاً قليلاً ليحافظ على  
لونه في ذلك العلوم من الارض

وقد نظر العلامة فرغوسن الى الرسوم الجغرافية فعرف انه في الجهة الغربية  
من سفح بلد جيولوجياً حيث يوجد بعض غدران ماء فذهب اليها الحاقداً وحده  
حاملاً بومبلاً صغيراً وقد شاهد الحبل الذي دله عليه فرغوسن فاملاً البرميل  
ولقي به المركبة بعد مرور نحو ثلاثة ارباع الساعة ولم يشاهد في طريقه شيئاً  
غربياً خصوصاً الا حفراً واسعة لايقاع الفيلة وقد كاد يهوى في احداهن  
وقد احضر معه جنساً من البرسيم وهو خضرة كانت تأكله السعادين  
بتلهف فعرف العلامة ان هذه الخضرة تعرف بافريقية باسم امينبو وهي كثيرة  
الوجود في نواحي جيولوجياً الغربية وقد انتظر فرغوسن خادماً بقاء لانه  
كان يخشى من طائر يطأ عليهم في تلك البلدان التي لا يراعى فيها ذمام  
الغريب وليس له امان على نفسه  
ثم وضعوا البرميل في المركبة بكل هينة لانها كانت قريبة الى الارض

كثيراً وبعد ان رفع يوسف المرساة طلع الى المركبة وجلس امام سيده فأضرم لهيب القصة وامتد الغاز وارتفعت المنصورة سارة في طريق الرياح وكانت المركبة اذ ذاك بعيدة عن مدينة كازه ذات الالهية العظيمة في اواسط افريقية نحو مائة ميل وقد رجا المسافرون ان يصلوا اليها في النهار ذاته نظراً لوجود الرياح الجنوبية الشرقية وكانت المركبة تسير مسافة ١٤ ميلاً في الساعة وكان قد صعب على فرغوسن في تلك الدقيقة ادارة مركبته لانه لم يكن يمكنه ان يرتفع الى علو باسق بدون ان يد الغاز كثيراً لان تلك البلاد كانت شاحخة الارتفاع وعلوها الاوسط ٣٠٠٠ قدم فبذل ساموئيل غاية مجهوده لان لا يعد الغاز كثيراً وقد مرَّ بجبال واصكام كثيرة ثم بقريني طمبر وثوراولس وهذه القرية كانت ببلاد اوينام وازى فيها الاشجار الباسقة ونها شجر شبيه بالصير يرتفع الى علو شامخ

ولما كانت الساعة الثانية بعد الظهر وكانت السماء صاحية حامت المنصورة فوق مدينة كازه الكائنة في مسافة بعيدة عن ساحل البحر بثلاثمائة وخمسين ميلاً

فتطاع فرغوسن وقتئذ في مفكراته وقال رحلنا من زنجبار الساعة التاسعة صباحاً وبعد ان سرنا يومين طفننا مسافة ٥٥٠ ميل جغرافي اما القبطانان برتون واسليك فلبثا مقيمين اربعة اشهر ونصف يسيران في الطريق نفسها التي مررنا بها





## الفصل الثالث عشر

في مدينة كازه وسوقها واولاد القس وهيئة رقصهم وعادة قوم تلك البلد ليوسف  
وطهور قسرين في البقعة السماوية

اما كازه فليست بمحصر الكلام مدينة ( لان ليس مدينة في واسط  
افريقية ) بل هي مركز ذات اهمية جزيلة في افريقية الوسطى كنهها  
ليست إلا مجموع ست اودية وفيها عدة اصكاخ للآوى اصحابها وشاهدوا  
بعضاً منها محتاطاً ببساتين مزروعة بصلاً وباطاطة وباذنجان وجباً (سب الكفاة)  
وغير ذلك مما يروق للخطر. اما اونيوارى فهي بلاد القمر ولا تتخالو من الحصب  
وجمال المنظر وفي وسطها مقاطعة اوينه نمبه وهي بلد جميلة ايضاً وهناك يقيم  
بعض آل عمان من عرب العرباء الذين يتاجرون بالقراء والعاج والعبيد مع  
بلاد العرب والقوافل تأتيهم ببضاعة الفضة وغير ذلك مما هو غالي الثمن لانهم  
عاشون مع نسايتهم وعبيدهم بصفاء البال وطيبة العيش ولا ينقص عيشهم  
حادث من طوارق الزمان فيتددون ويعرحون ويدخنون اثناء الليل اطراف  
النهار ولقد يشاهد اصكاخ كثيرة حول تلك الاودية واسواق واسعة لتفترس  
البضائع يحيط بها اشجار كثيرة وهناك محل اجتماع القوافل فان منها ما يأتي  
من الجنوب مصحوباً بالعبيد والعاج ومنها ما يأتي من الجهة الغربية مصحوباً  
بالاقتان والادوات الزجاجية لاقوام المحيرات العظيمة

ولهذا ترى في تلك الاسواق اضطراب مستديم وضجيج وبعاث ولغط  
غريب فأنك لا تقف رهة إلا وتسمع صراخ المكارين وطمطنة الطبول والزهود  
وددقة الدواب ونهيق الحمير وغناء النساء وزقزقة الغلمان ودقة الجمدار  
رئيس القائمة

وشاهدوا تلك البضائع المفروشة من العاج ولسان الفيلة المتنوعة والعسل  
والقطن وغير ذلك من الاشكال التجنسة  
ففي الساعة والحال عند ظهور القبة الهوائية فوق كازه بطلت الضجة وزال  
الصراخ وفر كل من ذلك القوم الرجال والنساء والعبيد والتجار والعربان والزنج  
مهرولاً الى كوخه ليحتجى فيه ولم يعد احد ظاهراً للوجود  
فقال ديك لفرغوسن : اذا انت قبتنا دائماً بهذا المفعول فيصعب علينا  
جداً تمكين العلاقات التجارية مع مثل ذلك القوم  
قال يوسف : ولكن اما تفطن ان لنا الان معاملة تجارية سهلة جداً وهي  
ان نزل يهده وطناً نينة الى الاسواق ونحمل ما خفّ حملاً وغلا قيمة من دون  
انعامل التجار وبهذا نصبح من الاغنياء الموسرين  
قال فرغوسن : سقياً لك اننا القينا الرعة في اول وهلة على هؤلاء الاقوام  
ولكن لاثبت ان نرى الجميع راجعين سواء كان باعتقاد باطل ام برغبة معرفة  
ما شاهدوه

قال يوسف : هذا رأيك يا مولاي  
قال : لاشك في ذلك وعن قريب تراهم مقبلين ولكن حذار من ان  
قرب اليهم لان قتنا ليست قبة مصفحة ولا مدرعة بل اذا اطلق علينا ضربة  
رصاص ام اذا نبلا بنبل وخرق قبتنا هكنا لا محالة  
قال ديك : ألا تعزم على ان تحابر هؤلاء الافريقيين  
قال فرغوسن : بلى اذا سحنت لنا التقادير لان مدينة كازه لا تخلو من  
التجار والعربان المثقفين والمتدنين نوعاً واثد كرجيداً ما حكي عن برون واسيدك  
لنهما نالاً ضيافة حسنة من سكان المدينة فدى اذا انه لا يوجد مانع للدخول  
بيهم والمحادثة معهم

ولما اقتربت المنصورة من الارض تعلقت احدى مراسيها براس شجرة عالية  
قرب محلة السوق

وفي تلك الساعة ظهر القوم وخرج كل من خبائه لكنهم لم يخرجوا الا قليلا  
قتيلاً بحرص واحتراز

ثم هرول بعض السخرة المعروفين عندهم باسم وغنغا وهم حاملون القرع  
المدهون بالشحم والاصداق وغيرها من الاشياء المشهورة بقلة نظافتها  
ولم تمض يهة الا وازدحم القوم واحاطت بهم النساء والعلماء وضجت  
الطبول بصوضاءها ثم رفعت الايدي نحو السماء

فقال فرغوسن : هذه عادتهم في الدعاء والتضرع وعلى ما ارى فانه عن  
قريب يصير لنا اهمية جزيلة عند هؤلاء الافريقيين وانت يا يوسف لربما  
ستسني عندهم الها

قال يوسف : لا ازيد في مثل ذلك الامر ولا اكره رائحة البخور  
وفي تلك الدقيقة قام احد السخرة المعروف باسم ميانغا واوى الى الناس  
بالسكوت فسكتوا جميعهم ثم تقدم نحو المسافرين في المركبة وخاطبهم بلغة  
مجهولة لديهم فلما لم يفهم فرغوسن كلامه تفوه على القوم ببعض الالفاظ العربية  
فاجيب على كلامه بهذه اللغة ايضاً

ثم خطب امامه الساحر خطاباً طويلاً انيقاً فخلص فرغوسن من مأله ان  
هؤلاء القوم اتخذوا المنصورة نفس القمروان هذه الالهة المحبوبة تازلت ان  
تكنو منهم مع اولادها الثلاثة وان هذا لشرف عظيم شل لفيف سكان تلك  
المدينة فاصبوا لها من الممنونين ومعروفها هذا لا ينسى من تلك الارض  
المحبوبة من الشمس

فاجاب فرغوسن بامارات العظمة والكبر وقال : فليكن معلوماً عنكم ان

القمر يطوف حول بلادهم مرة كل ألف سنة اذ الله يرغب في الظهور لآعين عابديه ويريد منهم ان يعرضوا لحضرته الالهية ما لهم من الحاجات والضرورات ولا يرتكبوا ويرتكبوا في توسلاتهم بل يجب ان تكون غير مشوية بالجنح والمخديعة

فقال الساحر: ان سلطاننا ( ويعرف باسم مولاي ) قد أنس فؤاد المرض منذ سنين عديدة فبالنيابة عنه اتوسل الى جلالة القمر ليرفق بجاله ويدعو اولاده يشرفونه بحضورهم اذا شاءوا

فبلغ فرغوسن رفقاه تلك الدعوة فقال الصياد وهل مرادك ان تتوجه الى عند هذا الملك الحبشي

قال : وما المانع فاني ارى هؤلاء القوم حسني الالتفات نحونا ولا يأتونا بضرر وها ان الجورائق فلا تخاف على مركبتنا  
قال : ولكن ماذا تصنع هناك

قال فرغوسن : لا تخف فاني اقضي شغلي بشيء من الادواء الطبية

الموجودة معي

ثم التفت نحو الجميع وقال لهم : اليوم نحن قاب القمر على سلطان بني اونيام وازى دشاء بخاطره ان يسلطنا دواء شافيا لنا انه فليكن اذا متأهباً للملاقاتنا لاثنا ذاهبون اليه

فضجعت حينئذ اصوات هؤلاء الرهط بالغناء والبعاق واخذوا في المسير الى البيت الملوكي

ثم قال ساموئيل لرفاقه يجب ان نكون على حذر واهبة للرحيل اذا اضطررنا لترك هذه المدينة حالا فليبقَ ديك في المركبة محافظاً على ما يكتني من القوة الزافعة بواسطة القصبة اما المرساة فهي بمكة غاية التحسين ولا نخشى

عليها وانا نازل الى الارض ويراقتي يوسف الى عند طرف السلم وهناك يستريح على خاطره

قال الصياد: وهل تذهب وحدك لعند ذلك الحبشي

قال يوسف: ألا تريد يا سيدي ان اتبعك الى النهاية

قال فرغوسن: لا اقتضاه لذلك فان هؤلاء القوم ظنوا ان الههم القصر

أتوا لزيارتهم فباعتمقادهم هنا الباطل لا يمكنهم مضرتنا فارحوا باكم وليبق كل منكم محافظاً على وظيفته

فقال الصياد: سيما وطاعة يا ايها المولى

اما صراخ القوم فاخذ في الازدياد وكانوا يطلبون ابن القمر ليقضي وطرمهم

قال يوسف: وما هذا الامر الظاهر انهم متجبرون نحو الههم وابائهم

ثم تل فرغوسن من مركبته واخذ معه بعض الادواء المقيمة وسار يوسف امامه ولوانح العظمة والوقار لائحة على محياه ثم جلس عند طرف السلم وقعد على ركبتيه حسب الزي الشرقي فاحتاط به قوم من الافريقيين واحتشام لائق

اما العلامة فرغوسن فسار وراء الآلات الموسيقية الشادية بانغامها الشجية ( والله دژها ) واحاقت به السحرة وغيرهم من المعتبرين وما مشوا قليلا الا وفد ابن السلطان الذي كان وحيد الارث الشرعي دون اخوته الشرعيين فاتي وسجد لابن القمر اما فرغوسن فانهضه حالا بحركة لطيفة ثم مشي معهم في تلك الطرقات المظلمة بانواع الاسبحار والنباتات وما مضت نحر ثلاثة ارباع الساعة حتى وصلوا الى سراية السلطان الكاثنة في سفح اكمة وهي نوع من البناء المرح المدعو في لغة اهل تلك البلاد باسم ايتيتنيا وحول حدرانها قطع

فخارية منها على هيئة رسم انسان ومنها ما كان احسن انتظاماً وهو على هيئة  
 للحيات واما سقف المنزل فمفصول عن الجدران بعمد والهواء يتلاعب في الخدع  
 من ذلك القلق لان الشبايك غير موجودة فيها والباب يكاد يستحق اسم  
 باب لصغره وهيئته الغريبة ولما بلغ فرغوسن الى ذلك المحل لاقته الخفراء  
 ورجال الدولة بعز يد الاجلال وكانوا جميعهم اناساً يمثلون حسناً هيئة اقوام افريقية  
 الوسطى ذات بنية حسنة وقوة مشهورة وزواج سليم وشعرهم مجدلة على هيئة  
 الضفائر . نسدلة على اكافهم وخدودهم مخططة بالحمرة والسواد والزرق من  
 المصاوغ حتى العم وعلى اذانهم المدودة قطع خشب مستديرة والواح غراء  
 سندروبي ولباسهم مبرقش وملون وكانت للجند واقعة وهي حاملة القسي  
 والاسنة والفؤس والسيوف المتحفة الهيات

فدخل العلامة ذلك البلاط الملوكي وما زال الصراخ والضجيج قائماً عند  
 دخوله رغماً عن تدرأ السلطان لمخاف السقم وشاهد عند اسكة الباب اذئاب  
 ارناب ونواصي اعيار ( جمع عير وهو الحمار الوحشي ) معلقة نظير طلائم  
 صخرية فلاقاه جم غفير من نساء السلطان وهن يضربن بالطبرل ويزمرن  
 بالزمار وكثير منهن بديعات في الجمال كن يشربن الدخان بالغلايين  
 الكيرة السود وهن ضاحكات لا يكثرن بشيء وقد لبقت بهن اتوابهن  
 المربعة بقطع من الجوخ والالياف المنسدلة على حقوين برءاء  
 كخه لخط منهن ستة لم يكن فارحات اقل من سائر رفيقاتهن وان كن  
 معدات لان يجعلن في القبر حيات مع السلطان عند مماته

وبعد ان رمق فرغوسن اللحظة عين جميع ما تراءى لديه تقدم نحو تحت  
 السلطان المصنوع من خشب وشاهده رجلاً بالغا سن الاربعين سنة وقد  
 طرحته في الفراش ودوخته المسكرات المختلفة ولا يمكن ابرأ دانه بدواء وعلى

للمحصوص لأن المرض قد نابه منذ سنين حجة وكان هذا السكير البائس قد اضاع حواسه وزال ادراكه ولو جمع له جميع نشادر العالم لما كان كافياً لأن يعيده الى نفسه

وفي مدة زيارة ابن القمر لجلالة السلطان خرت النساء ساجدات له وحتت ظهورهن فاخرج العلامة شيئاً من الدواء المقوي الذي كان معه وسقى منه السلطان قهقهة قليلة ولما كان قد مضى عليه بعض الساعات ولم يبد ادنى حركة تدل على بقاءه في قيد الحياة سُر القوم بالحركة التي بدت منه في تلك الدقيقة وضجوا بالصراخ علامة الشكر والمنونة واجلالاً للطبيب الساموي

وعلى الاثر ارتد فرغوسن عن المريض ووسع فسحة بين هؤلاء القوم المزدحمين حوله وسار قاصداً منصوبته لأن الساعة كانت وقتئذ السادسة بعد الظهر

اما يوسف فكان منتظراً سيده بكل طمأنينة وراحة بال عند سفح السلم وحوله قوم من تلك المدينة يقدمون له واجبات الاكرام اللاتي بآبن القمر

وكانت هيئته بشوشة مع عابديه المحدثين به وهو يخاطبهم باحاديث لطيفة من مجملتها ما كان يراجه لهم بلقته الانكليزية قوله هذا : اعبدوني اعبدوني يا ايها الرجال ويا ايها السيدات لاني تيطان لطيف رقيق الجانب وان كنت ابناً للقمر

وقد قدم له هؤلاء القوم الهدايا استعطافاً بسمو ذاته الالهية واسغنفاً عن ذنوبهم وكانت تلك الهدايا بعض سنابل من الشعير وتراًباً معمولاً من الشعير ايضاً فاضطر يوسف الى ان يذوق شيئاً قليلاً من هذا الشراب ولما

صكان بما تجبه الخمرة تأثر منه وكثر عن اسنائه لشدة مرارته فحسب القوم  
تلك الكثرة تبساً لطيفاً رائعاً

وكانت الشابات تترجم باصولهنّ الرخيمة في ذلك المحفل الديني ومنهنّ  
من كنّ يرقصن افخر رقصة عندهنّ

فقال يوسف : ما لي ارا كنّ ترقصن وانا لا ارقص فانظرن اذاً لتعلمن  
كيف الرقص في بلادنا

واخذ من ثم ان يرقص رقصة مضحكة وهو يدور ويحوم ويهزُّ برجليه  
ويديه وركبتيه ويتأزى وينعطف ويقف برهة ويكشر عن اسنائه وهكذا ابان  
للقوم الافريقيين كيف ترقص ابنا القبر

فما فرغ يوسف من حركاته واطواره الغريبة الا نهض كثيرون منهم  
رجالاً ونساءً ولما كانوا منطويين على التقليد بنوع غريب كما يقلد السعاديون  
اطوار الانسان شرعوا في تقليد اطوار يوسف من الدورات والحركات والكثير  
عن الانسان رأيت من ثم هؤلاء الهجم قد هاجوا وماجوا وعبروا وازبدوا  
وفياهم على تلك الحال اذا اقبل فرغوسن متجهاً نحو منصورته وكان الافريقيون  
حولهُ يزاحمون صارخين وسخريتهم ورؤسائهم مضطربون اما هو فيسرع في  
مسيره وقد تعجب يوسف غاية العجب وظنّ بنفسه عسى ان السلطان هلك  
من مداواة طبيبه الساري ويتهدده ليحقوه به

وشاهد ايضاً كنادي اضطراب القوم وشغبهم ولم يفهم السبب ثم اقترب  
العلامة الى سفح السلم وكان القوم ضاربين عن المضرة بشخصه لاعتقاد باطل  
ما رال يخالف ضميرهم وكان ذلك حظاً لفرغوسن اذ انه تمكن من البلوغ الى  
السلم وبه الى المركبة وابنع خادمه في الحال

فقال فرغوسن ليوسف : هلم واسرع فان الوقت قد ضاق بنا ولا تكثرت



مجلّ المرساة لان مرادي ان اقطع الجبل واترك المرساة  
 فقال يوسف وهو يتسلق المركبة : وما الذي جرى وما عسى ناب هوّلاه  
 القوم

ثم قال ديك وهو حامل سلاحه متأهبّ لاطلاق الرصاص اذا لزم  
 الامر : قل يا صاح وما نال هوّلاه البرابرة  
 فقال فرغوسن لرفيقه : انظروا الى الاق  
 فقالوا : وما الذي هناك

قال فرغوسن : هناك القمر فاشار الى القمر الوردى المتلألئ الظاهر في  
 كبد السماء الازوردية فلا شك ان ذاك القمر المألوف  
 فاحترار القوم وقالوا في انفسهم : اما انه يوجد قران في الديباجة الزرقاء واما  
 ان الرفاق الثلاثة ما هم الا خداعون ومكاريون وليسوا بابناء القمر كما  
 توهمنا

ولهذا لما رأوا ان العلامة قد تملص من ايديهم وكاد يطير في الطبقات  
 الجوية رفعوا الاسنة ولحواب وتأهبوا ليطلقوها على القبة فقام احد السحرة واوحى  
 اليهم ان لا يبدوا حركة فاتزل جميعهم السلاح ثم تسلق الشجرة وعزم على ان  
 يسلك جبل المرساة ويجر المركبة الى الارض فسك يوسف في الحال سكيناً  
 وسأل : ولاه وقال : دل اقطع الجبل

فقال فرغوسن : انتظر قليلاً لاني امل حفظ المرساة ومتى اضطررنا الى  
 قطع الجبل فلا يتعنا مانع حتى ولا هذا العبد المخادع  
 وفي تلك الدقيقة كان هذا الساحر يبعد الاعصان التي هي حول المرساة  
 فتخلصت هذه حالا ولما كانت القبة ذات قوة دافعة جذبت المرساة وجرتها  
 اليها وجرت معها العبد الاسود الراكب على المراساة كأنه على حصان ذات

اجنحة وطار المسكين مع المسافرين الى الطبقات الجوية  
فاندھش القوم اندھاشاً لا مزيد عليه عند معاينتهم احد سحرتهم طاراً في  
الاهوية

وكانت القبة بقوتها الصاعدة قد ارتفعت الى علو شاقى فقال ديك :  
لاأس من رحلتي برهة في هذه البلاد لانها توليه انشراحاً بتغير الهواء  
فسأل الخادم سيده وقال : هل نرخي هنا الاسود على الفور  
قال فرغوسن حاشاً : ليس هنا من دأبنا وكنا نقارب من الارض بعد  
برهة ونضعه بكل هدوء وراحة وارى انه بعد هذه الحادثة القريبة سيكظم  
شأنه لدى قومه وتريد قوته السحرية عندهم  
فقال يوسف : وربما يبدونه كاله

وكانت القبة قد بلغت علو الف قدم والعبد الاسود مستحمك بجيل  
للرعاة استمصاصاً شديداً وعيناه شاخصتان بالمركة وهو ساكت ولهان  
ولما ابتعدت القبة عن المدينة خفف العلامة حرارة القصبة ودنا من  
الارض فلما رأى الساحر نفسه قريباً انتهز الفرصة فومى بنفسه من علو عشرين  
قدماً وولى الادبار قاصداً مدينة كازه فحذف حيثنذر تنقله عن المركبة وارتفعت  
حالاً الى الجو



## الفصل الرابع عشر

في العاصفة الشديدة والنجاة منها وفي ارض بلاد القمر  
الارضية ومستبلها

فقال يوسف : هوذا قد تبيننا للقمر بلا استثناءه فنبأنا ما نابنا وكنتنا نفع  
بين ايدي البرابرة ونذهب فريسة لتوحشهم ولكن لم تقل لنا يا مولاي هل لم  
تحسن تطييبك جلالة السلطان فحرف مقام القمر عندهم  
وسأل ايضاً ديك العلامة وقال : هات اخبرنا عن ذلك السلطان للليل  
الشان

قال فرغوسن : ان السلطان رجل نشوان سيوصله سكره الى دركات  
النية بعد برهة وجيزة ولا يتأسف احد على فقدته . اما ما ينتج مما جرى اغما هو  
ان كل مجد زمني زائل لا يلزم الانسان ان يلتصق به اسفاً عالياً  
فقال يوسف : كان ذا امرٌ يوافقتني فاني قد نلت اجلاً ولا تيجيلاً فانتقي  
الحذ واصبحت الهأ على خاطري فحسدني القمر على ذلك وظهر حالاً في الافق  
ملوئاً بالاحمرار وهذا مما يدل على انه قد ساء صبيحنا

وفيا هم يتناقون هذه الاحاديث اذا شاهدوا عن بعد سحباً وضباباً  
كثيفاً يتراكم ويراحم بمضه بعضاً وهو . قبل من الشمال ثم عصفت ريح  
فدفعت القبة الى بين الشمال والشرق اما الديباجة الزرقاء التي فوق المركبة  
فكانت رائقة لا سحب فيها ولا ضباب الا ان الجركان ثقيلاً جداً  
ونحو الساعة الثامنة ليلاً وصل المسافرون الى درجة ٣٢°٤٠ طولاً  
و٤٠°١٧ عرضاً ولما كانت الريح متأهبة للعاصفة كانت تدفعهم مسافة ٣٠

الى ٣٥ ميلاً في الساعة فروا فوق صحارى أمفوتو الاريزة ذات الخضار  
والنضار وكان منظرها مدهشاً يحجب الابصار

قال فرغوسن : هوذا نحن في اواسط بلاد القمر وقد دعيت هذه البلاد  
باسم بلاد القمر من الازمنة القديمة لعهد عبادة القمر فيها . لعمرى انها  
لارض رائعة الجمال

قال ديك : قلما يشاهد في العالم ارض ذات تضار وخصب شبيهة

بها

قال يوسف : لو كان ذلك حول لندرة لما كان طبيعياً غير ان القلوب  
لهامت به وراقت لمشاهدته الاصار ولكن يا للعجب لماذا هذا الريعان قد جعل  
في بلاد يسكنها الاقوام البرابرة والوحوش الكاسرة

قال فرغوسن : ومن يعلم هلاً يأتي يوم وتصبح هذه البلاد مركزاً للتدني  
لانه عند ما تكل الاراضي الافرنجية عن ان تثبت لسكانها زرعاً وتفرغ منها  
وسائط المعيشة لربما يهجرونها ويقصدون هذه المحلات ويجعلونها سكناً لهم

قال ديك : وهل تصدق في قولك هذا

قال فرغوسن : بلا شك ايها الخلل العزيز ألا ترى جريان الحوادث في العالم  
منذ ابتدائه الى الان فانك اذا اتبعت على ممر الاجيال مسير الشعوب  
ومعاشتهم ورحيلهم من بلاد الى بلاد توصلت الى نتيجة نفسها . تأمل أولاً في  
المشرق التي كانت مهد الجنس البشري فانها قد لبثت مدة اربعة الاف سنة  
تضي زرعاً وثبتت نباتاً كافياً لاعواز سكانها جميعاً ولما شاخت وفسدت أكثر  
اراضها اخذت الاقوام في الانتزاع عنها واندفعت متهاقّة الى بلاد المغرب التي  
كانت ترهق وقشيرة بجمال الصبوة وما زالت هذه في دورها تكتفي سكانها مدة  
التي سنة حتى اخذ خصبها في الحمول وبدأت تنقص قوتها النامية يوماً فيوماً

وصارت الامراض تبلي محصولاتها وزرعها في كل سنة وكأنك بها انسان قد ذهبت ايام صبرته فشاخ وهرم ووهنت قواه الحيوية وفسد منه الدم في العروق ولذا كم السبب جعلت الان الاقوام الافرنجية تهجر بلادها وتتهافت مندقة الى البلاد الاميركانية ليرضع من حلبها الخصب ولا يحسن احد ان ينابيعها غير قابلة النشف بل سيأتي يوم وتنفذ كموزها وتطعن في السن وتزول احراشها وغاباتها بفوس الصناعة وتضعف الاراضي التي انبتت زرعاً كثيراً فيحتد تجو الالفاظ نحو البلاد الافريقية ويتهاوت الناس لاقتطاف لثام كموزها التي ما زالت تحتشد فيها من قديم الازمنة ويتعودون مناخ اقليمها في مدة قليلة وستصبح هذه البلاد التي نحوم عليها الان اصغر ريعاناً من غيرها وتقوم فيها الممالك العظيمة وفيها تكتشف الاكتشافات الغريبة التي تفوق ربما الجار ولا كهر بانية عجباً ودهشة

فقال يوسف: سيدي حبذا لو رأيت ذلك

قال فرغوسن: مهلاً مهلاً يا يوسف فقد ابتكرت في رغبتك

قال ديك: وقد بان لي ان الليل الذي فيه تقتني الصناعة جميع الكموز الازضية سيكون جيلاً سنناً وعندي انه لا تلبذ فيه المعيشة لان الناس لكثرة ما يجتدعون من الآلات والادوات المجنسة سيكون مصيرهم ان يُبتلعوا منها وقد خال بابلي دائماً ان اليوم الاخير يكون اليوم الذي فيه يحسن الناس ماعوناً عظيماً بارٍ تعادل قوتها قوة ثلاث مليارات من حرارة الهواء فتأثر كرتنا من هذه القوة النارية المحيية وتطير متشتة في الفضاء الفسيح وتذهب كالهباء المنثور

قال يوسف: ويكون الاميركان لم يتقاعدوا عن الاهتمام في اختراع مثل تلك الآلة

فقال العلامة: نعم ان الاميركان قوم يحبون شغل المواعين اعني بذلك

اختراع الآلات ولكن ما لنا ولهذا الأحاديث علينا ان تأمل بتناظر هذه الارض  
الهيبة حيث اتينا مشاهدتها

فكانت اشعة الشمس الاخيرة تتلألأ في تلك الاراضي المزينة بالاشجار  
الباسقة والحشائش والخضار الجميلة الشاهقة المثمرة قرأ عجيباً ولم تخلُ الغاب  
والاحراش من فضاء فسيح في وسطها فكان مبياً فيها بعض القرى وحولها  
الاجام والسيارات العظيمة

ثم شاهدوا نهر الملتفاري الذي يصطب بحيرة تنغانيكا وهوينشي بين  
الخضار ويتناول المجاري الكثيرة المتجمعة في الاراضي الخزفية وقت فيضان المياه  
اما الطائرون في العلاء فكانوا يشاهدونها كنسيج شلالات ملقاة على الجهة  
الغربية من تلك البقعة

ثم شاهدوا المواشي السمان ترعى في الغياض الاربضة وتتوارى بين الحشائش  
المنتصبة اما الاحراش فتراّت كباقة زهر تحتمي فيها الاسد والضباع والثمرة  
ليأمنوا فيها من شر حرارة النهار

فقال ديك: ما احلى هذه البلاد للصيد فان رصاصة واحدة اذا أطلقت  
على الخيرة اصابت طريدة جديدة بها فيا ترى هل لا يمكننا تخن الامر  
قال فرغوسن: كلاً ايها الخليل فان الليل يتهددنا بالعاصفة والعواصف  
شديدة في هذه البلاد لان ارضها المسخنة نيران الشمس تشبه المدافع  
الكهربائية

قال يوسف: تكلمت في الصراب ايها المولى لان الحر متزايد والهواء  
فاسد وكل منا يحس بقرب حدوث شيء خارق العادة  
قال فرغوسن: ان الجو يحمل بالكهربائية وكل ذات حية تشعر بحالة  
الهواء السابقة تناقض العناصر واقترع معترفاً بانني لم انا تر قط من ذلك مثل هذه الوة

فقال ديك : حيث الامر كذلك ألا يوافقنا النزول الى الارض  
قال فرغوسن : احبُّ عليَّ الصعود من النزول ولا اخشى سوى ان يدفني  
الى خارج طريقي تصلب المهبات الجوية

قال ديك : أ تريد ان تسير الى جهة غير التي سرنا اليها حتى الان  
قال فرغوسن : اذا استطعت فاني اتجه ذات الشمال مدة سبع الى ثمان  
درجات اعلي ارتقي الى عرض يسابيع النيل الموهومة واشاهد هنالك بعض  
اثار لرحمة القبطان اسيك او لقافلة دي هكلين وهوذا نحن الان في الدرجة  
٣٢°٤٠' طولاً وارغب في ان اقفوا اثر خط الاستواء باستقامة

قطاعه ديك في الكلام وقال له : انظر الى هؤلاء البراق كيف  
تتسلق الارض لتخرج من البحيرات وهؤلاء التماسيح التي تصبح متمتة الهواء  
لتستشقه

قال يوسف : لقد ضاقت نفسها ولكن انا ننظران الى هذه زمرة  
للحيوانات التي تراحم بعضها بعضاً في مسيرها لربما هي ذئاب واطن انها تبلغ  
عدد المائتين

قال فرغوسن : كلاً يا يوسف فان هذه الازمرة كلاب وحشية باسلة  
لا تحشى . صارعة السباع راذا التقي بها مسافري الثعاسه لانها تمزقه آرباً في  
الساعة والحال

فقال للحادم : وانا لا اخذ على نفسي ان اضع هُنَّ الكمامة واذا كانت  
الشراسة من دأهنَّ فما لي وهنَّ

ثم تكاثف الهواء فاصبح الرفيق لا يسمع صوت رفيقه واختبأت الطيور  
في الاشجار ودلت الطبيعة كلها على انه عن قريب ستغمر الارض بيمام  
امطار وابله

وفي الساعة التاسعة مساءً حامت المنصورة فوق ضيع قطر مسنة وكانت  
بالكاد تمتاز للبصر لتكاثف الظلام

فقال ديك وهو يستنشق بله زئيه من ذلك الهواء المترامي : وما هذه  
الحال فان اوشك ان اخفق والباين لئنا لا نتحرك في هذا الفضاء هالاً يوافق  
تربطنا الى الارض

فقال فرغوسن وهو في اضطراب : ألا تبالي بالعاصفة المقبلة  
قال ديك : اذا كنت تخشى ان يدفعك عصف الرياح فلا حيلة لك الا  
التزل وتطمأن هناك من كل غائلة  
فقال يوسف : وربما لا تبدو العاصفة في هذه الليلة لان السحب عالية  
جداً

قال فرغوسن : وهنا الامر مما يجلي ان ارتاب في الارتقاء الى فوقها  
حيث يلزمنا الصعود الى علو شاهق جداً ولا نعود نعرف ليلتنا كلها اذا كنا  
سائرين ام واقفين

قال ديك : بدار ان تبت رأيك الان لئلا يفوتك الاوان  
قال يوسف : لسو حظنا سقط الهواء ولو ذلك لكان دفعنا بعيداً عن مقر  
العاصفة

قال فرغوسن : ان ذا مما يوجب الكدر فان السحب هي لنا ذات خطير  
مبين حيث انها حاوية مجاري متضادة قابلة ان تدبجنا في هبائها وبروقاً نارية  
نخشى منها ان تحرقنا . ثم اذا تزلنا الى الارض وربطنا المرساة في رأس شجرة  
فان هبة واحدة من الريح العاصفة ترمينا الى الارض وتوهي قوانا وقوة  
منصورتنا

قال ديك : وما العمل اذاً وما الحيلة



قال فرغوس : عندي ان نبقى في طبقة وسطى بين ويلات الارض  
واخطار السماء لينما يفرجها المولى ويمنح لنا باب الرحمة وله الحمد فان عندنا ماء  
غزيراً لاضرار نار القصبه وثلاثة وثلاثين رطلاً من ثقل الرمل تلقي منه عند  
الحاجة

فقال الصياد : ونسهر معك في هذه الليلة  
قال فرغوس : لا حاجة الى ذلك يا خليلي بل ضعنا زادنا في الحمى ونأما  
بسلام واذا مست الحاجة انقطع كما حالاً  
قال يوسف : ولكن ألا يوافق ان تنام انت ايضاً اذ ليس ما يهددنا  
الان

قال فرغوس : كلاً يا يوسف فاني احب السهاد ونحن الان غير متحركين  
واذا لم يحدث شيء فنتقي غداً في المحل نفسه الذي نحن فيه  
فتدثر ديك ويوسف بالخفاف وتمددا في المركبة ووقدا ومكث فرغوس  
وحده ساهراً في السماء الوسيعة

ثم اخذت الغيوم بالتزول رويداً رويداً وتكاثفت الظلمات وتراكمت  
بعضها فوق بعض واحاطت السوداء كدائرة حول الكرة الارضية كأنها مزمنة  
ان تسحقها

وعلى الارضاء برق سريع في ذلك الظلام ولم ينته من لمعانه ألا قصف  
الرعد ودوى صوته في اعماق السماء

قال فرغوس : هيا بنا يا رفاق انهضوا  
فلحال نهض ديك ويوسف من قوة قصيف الرعد الذي رَدَفَهُ صررت  
فرغوس ووقفنا ينتظران اوامر العلامة  
فقال ديك : وهل نزل

قال فرغوسن: كلاً فأننا لانطبق التزول ولكن هيا بنا ان نصعد الى  
العلاء قبل ان تتحول هذه السحب الى مياه وتصف زوايح الرياح  
ثم اضرم نار القصة بقوة واخذت المنصورة في الارتفاع  
اما العواصف في تلك البلاد فانها تمتد سريعاً وتشتد كثيراً وما مضت  
برهة ألا اومض البرق ولمح في الغيوم ثم ارتدقه عشرون برقاً اخر حتى امست  
السما مخططة بشريـر كهربائية اخذت في التساقط مع الامطار الوابلة  
قال فرغوسن: قد تأخرنا في تنفيذ امرنا وينبغي علينا الان المرور بمنطقة  
نارية بقبتنا المنفعة هواء قابل الاشتعال

اما ديك فما زال يراجع كلامه ويقول علينا في النزول علينا في التزول  
قال فرغوسن: سواء صعدنا ام نزلنا فلا يزال خطر الصاعقة محيطاً بنا  
ورد على ذلك اننا اذا نزلنا الى الارض تشقت قبتنا حالاً باغصان الاشجار  
فقال ديك: ارى اننا نعلو الان

قال فرغوسن: طلاع طلاع  
وما يرحم البروق المتتابعة في وميض ولعان كالاستة في القتال والرعد  
في قصيف وعجيج وشوهدت السماء كأنها شعله نارية ماجحة اللهب والريح  
تهب هبوباً شديداً في دامس الظلام وتلوي لها السحب المستتيرة بالبروق  
وكان آلة نارية عاملة من العلاء على اضرام النار ونشرها

ومكث فرغوسن محافظاً على قوة حرارة القصة والقبعة تمتد وتبعد الى  
العلاء وكان ديك جاثياً على ركبتيه وسط المركبة وهو ماسك باطراف الحزمة  
لكن القبعة كانت تدور دواراناً يدوخ الراس وقد اضطرب المسافرون من شدة  
حركتها والرياح تصدم القبعة وتجورها في بعض الاماكن فتضغط ضغطاً عظيماً  
ثم اخذ البرد في الهطلان واتبعه ضجة ولغط واما القبعة فما انفكت تسير مرتفعة

وحولها تدور البروق بخطوطٍ نارية يلاقي بعضها بعضاً  
 فقال فرغوسن : في حفظ الله تعالى هانحن بين يديه فليفعل بنا ما يشاء  
 ومنه وحده نرجو نجاتنا من تهلكتنا وعلينا يا صاحبي ان نكون على حذرٍ  
 من كل طارقة وبالية وربما تحترق قبتنا فلا يكون سقوطنا الى الارض  
 سريعاً جداً

فبلكاد بلغ صوت فرغوسن اذان الرفيقين كخهما كأننا يشاهدانه في  
 صفاء وهدم تأمين وسط البروق وعيناه شاخصتان باجيج النيران الحقيقة  
 بقبته

وما انفكت القبة تدور وتوتقي الى فوق ففضت ربع ساعة واذا قد تجاوزت  
 حدود منطقة السحب واخذ المسافرون حينئذ في مراقبة تلك الاشعة الكهربية  
 تحتهم كالكليل ناري يترج السحب وكأن ذلك الاكليل مركز في اسفل  
 المركبة وكان هذا المنظر من اجمل المناظر الطبيعية التي يشاهدها الانسان لان  
 العاصفة اسفل والسماة اعلا مرصعة بالنجوم والكواكب وهي صافية لا غيم  
 فيها والقمر يلقي اتعته على تلك الغيوم المضطربة

فتطلع فرغوسن في البارومتر ورأى انهم في علو اثني عشر الف قدم عن  
 الارض ونظر الى الساعة فكانت للحادية عشرة ليلاً  
 ثم قال : شكراً لمولانا فقد زال عنا الخطر وبلغنا منانا وينبغي علينا ان  
 نحافظ برهة على هذا العلو

فقال ديك : ويلاه ويلاه ما كانت ادهب تلك الساعة  
 قال يوسف : وقد شاهدنا هذه المرة شيئاً جديداً في رحلتنا واني مسرور  
 لخطار لمشاهدتي العاصفة من المعالي فانه شهد يروق للناظر



## الفصل الخامس عشر

في بحر الحصرة ومصارعة العيل والعناء في البرية  
والميت فيها

ولما دخلت الساعة الرابعة صباحاً تراءت الشمس من وراء الافق  
وتبددت السحب من السماء وهباً في تلك الدقيقة نسيم الصباح وهو نسيم  
رخيم ينعم الفؤاد

ثم ظهرت لديهم الارض المتأرجع عرفها اذ انهم لم يحيدوا عن الناحية  
التي مكثوا فيها مدى الليل كله فحنف فرغوس حرارة القصة وابتدأت القبة  
بالنزول وذلك لكي تتجه الى الناحية الشمالية فبذل العلامة مجهوده لمجد طبقة  
هوائية موافقة لفرضه فما نجح مسعاه بل ما برح الهواء يدفع المسافرين الى  
الجهة الغربية حتى اتوا على رأى من جبال القمر المشهورة التي هي على هيئة  
نصف دائرة حول رأس بحيرة تنغايكا وسلسلتها الظاهرة في الافق  
للالزوردي والوعرة جداً والصعب الصعود عليها واشبهت بحصن منيع يصعد  
المسافرون عن المرور وفي بعض ذراها قامت تلوج مستديرة

فقال فرغوس: هوذا نحن في بلاد لم يأتها المسافرون للفحص عنها وقد  
توغل القبطان برتون كثيراً في الجهة الغربية لكنه قط لم يتوصل الى هذه الجبال  
العظيمة بل انه انكسر وجودها خلافاً لراي رفيقه اسيك الذي اثبت وجودها  
وزعم برتون انها خالت في عقل رفيقه كشيج خيالي. اما نحن الان فقد  
تأكدنا وجودها ولا يعترينا الريب بذلك

فسأل ديك وقال: هل نجوز هذه الجبال

قال فرغوس: ان شاء المولى فلا نفعل ذلك واولم وجود طبقة هوائية

يكون فيها مهب ريح تدفعنا الى خط الاستواء واذا لزم الامر انتظر بهمة الى ان تهب ريح موافقة لترضى كما يفعل في المراكب التي تلتقي المراسي في البحار عند هبوب رياح مخالفة لمسيرها

واذ كان يتجنى ساموئل الطبقات الهوائية صادف ما وافق مسعاه فسارت القبة في جوي شرقي افريقية بسرعة وسطى

فتطلع في البوصلة وقال : ها نحن سائرون في الجهة الموافقة ونعلو على الارض بنحو ايتي قدم وليس ما يصدنا عن مشاهدة الاصقاع التي غربها ولما كان القبطان اسيدك منطلقاً الى اكتشاف بحيرة اوكردي سار الى الناحية الشرقية ومرّ على خط مستقيم فوق مدينة كازه

قال ديك : وهل يطول مسيرنا هكذا

قال فرغوسن : ربما يطول قليلاً حيث مرادنا ان نتقدم الى جهة ينابيع النيل ولكي نبلغ الحد الذي بلغه المسافرين المقبلون من الشمال فيجب علينا المسير مسافة ستائة ميل ونيف

فقال يوسف : وهلاً نزل الى الارض لنحرك اقدامنا المتحدرة

قال فرغوسن : بلى ومع ذلك يجب علينا توفير زادنا ولكن عند نزولنا سيأنا ديك لحماً طري

قال ديك : هننا بين يديك يا خليلي

قال فرغوسن : ويلزمننا ايضاً ان نجد زاد الماء ولا اعلم هل تدفعنا الريح الى اصقاع قاحلة وبناء عليه يلزمننا ان نأخذ احتياطنا من ذلك القبيل وعند الظهر حامت المنصورة في درجة  $29^{\circ}15'$  طولاً و  $3^{\circ}15'$  عرضاً وقد اجتازت بقرة ايوفو وهي حد اوينيام ولازي الشمالي بعد مرورها على بحيرة اوكردي

اما الاقوام القريبة من خط الاستواء فتفوق تمدنا على غيرها من اواسط افريقية ويتولاها ملوك ذات سلطة مطلقة فيجرون على رعيتهم ويغنون بغيا عظيما والاقليم الذي تكثر فيه السكان المتألفون بعضهم مع بعض هو الاقليم المعروف بقراغوا

فاجتمع راي المسافرين الثلاثة على ان ينزلوا الى الارض في اول محلة مناسبة لعرضهم وكان مرادهم ان يكتسوا عليها برهة طويلة ثم ينظر فرغوسن الى القبة وجمع اطرافها ليرى اذا كان اعتزها شي من الحلل فحذف العلامة حرارة القبة وبعده تلك المراسي فاخذت تجر على حشائش كثيفة مساوية السطح يبلغ علوها نحو سبعة الى ثمانية اقدام

ولم تكن تلوي تلك الخضار لمرد المركبة فوقها ولا تتخللها حجارة ولا اشجار بل انها كبحر عرمم لا هادية فيه

فقال ديك: ارى لنا نسير كثيرا في هذا المرج الفسيح لاني لا ارى شجرة يمكن ان تتعلق بها واضن انه قد قامت دوا الصيد موانع وصاعب كثيرة في هذه الاماكن

فقال فرغوسن: مهلا يا ديك مهلا ألا ترى انك لا تستطيع الصيد بين خضار تعلو قامتك فاننا عن قريب نصل الى مكان يوافقنا

وفي الحقيقة كان مسيرهم الهونا في ذلك البحر الخضرم الفاتحة مهيب النسيم مما يطرب القواد ويسر الخاطر وقد اتى اسم المركبة طبق المسمى لانك كنت تراها كأنها تشق الامواج والطيور ذات الالوان الهية تتطاير احباا من تلك الخضار بناغية باصواتها الشجية في تلك الروضة الزهية وقد خطت المراسي المتدلية خطا شديدا بالخط الذي ترسمه السفينة في البحار

وفيا هم سارون هكذا اذا صدمت القبة شيئا انتفضت منه فظن

المسافرون ان المرساة تعلقـت باحدى الصخـور المتوارية بين تلك الخـضار

فقال يوسف : قد تعلقنا يا مولاي

فقال ديك : طـليك في القاء السلم

فما تفوه بهذا الكلام الا ضج صراخ حاد في ذلك الفضاء فاندـهش

المسافرون من ذلك ورفع جميعهم صوتا واحدا قائلين : وما هذا

فقال واحد : هذا صوت غريب

وقال آخر : العجب العجـاب اننا سائرون

وقال آخر : قد انحلت المرساة

فقال يوسف : وهو ماسك بالحبل محارل جره : البـين انها مستمسكة

جيدا

فقال ديك : ويحك وهل يسير با الصخر

فما مضت برهة الا شاهد المسافرون شيئا مستطيلا ومتلوا فـوى

الحضرة

فقال يوسف : لا ريب في انها حية رقطاء تمشى بنا

فقال ديك : آهي حية . . . وذلك سلاحه متأهبا لاطلاق الرصاص

عليها

قال فرغوسن : كلاً ولم تصيبا بظنكما يا خليي فان ما هذا الا

خرطوم فيل والفيـل هو الذي بجونا

فتأهب الرفيقان واستعدا لاطلاق الرصاص عليه

فقال فرغوسن : اصبرا قليلا فان ينطلق بنا الى ناحية مواجهة لنا

وبعد ان سار الفيل في ذلك البحر الاخضر تراءى لـاعينهم في بقعة خالية

من الحضرة باكثر جـلاه وامتياز ومن قامته الشاححة العلـو علم فرغوسن انه ذكر

من طائفة حسنة جداً وأنه نابان يلمعان بياضاً ذات انشاء لطيف ويمكن  
ان طولهما يبلغ ثمانية اقدم ثم بصروا بالمراسة ان اطرافها تعلقت بنايبه  
وتكثت بهما

فما برح الفيل يسعى ويحاول التلص منه فذهب سعيه هدرًا  
فقال يوسف وقلبه طالع بالسرور: هيا بنا هيا يا فيلاً لمينا فقد تروعت  
كثيراً هيئة سفرنا في هذه البلاد اذ اخذ فيلٌ يجرُ مركبتنا كما تجر احياناً  
السفن بعضها بعضاً ونعم السفر على هذا النحو  
فقال ديك: والى اين ينطلق بنا ( وكان سلاحه بيده وقد عيل صبره  
من انتظار امر فرغوسن لاطلاق الرصاص )  
قال فرغوسن: اعتمد قليلاً بجبل الصبر يا خلي لي لاننا منطلقون الى  
جهة حسنة

١٠ ا يوسف فما زال يحث الفيل بكل انواع الالتفات والعبارات اللطيفة  
ويصرخ باعلى صوته: حُوحو هيا يا هجين الداري الافريقية سر بنا سر بنا الى  
قدام

ثم ابدا الفيل في العدو السريع وهو يلوي خرطومهُ ذات اليمين وذات  
الشمال وفي قفزه كانت تهتر القبة هزة شديدة فهيأ العلامة فأسأ ليقطع الجبل  
المعانة عايه المرساة اذا الجأته الى ذلك الضرورة  
لكنه قال: لا ارجب في ان اعتمهُ ألا وقت الضيق

فداهت تلك النار نحر ساعة ونصف والفيل لا يحس بتعب ولا كدة  
وقد قيل عن هذه الحيوانات ذات الخراطيم انها تعدو عدواً بايقاً ومن يوم الى يوم  
تشاهد في امكة بعيدة بعضها عن بعض بمسافات شاسعة وتشبه كثيراً بجحشان  
الحر العظيمة بجسمها وسرعة عدوانها



فقال يوسف : في الحقيقة ما صنعنا الا ويشبه صنع صيادي الحيتان  
لانا دايما لخطاف فنعلق به الفيل كما تتعلق الحيتان بخطاطيف صيادها  
اما فرغوسن فاضطر الى ان يغير مسيره وينفك من قائده لما تراءى  
امامه في شمالي المرح من تغيير هيئة تلك الاراضي اذ شاهد عن بعد ثلاثة  
اميال حشاً فيه الاشجار المتكاثفة فاوزع الى خليفه ديك قائلاً : دونك والفيل  
فانه يجب علينا توقيفه عن مسيره فرفع ديك سلاحه واطلق الرصاص ولما  
كان في مركز لا يتمكن به من تحكيم طلقاته اصاب الرصاصه راس الفيل  
فانبسط على جلده ككه لم ينزعج من ألمك اللطمة بل عند ما طرق آذانه  
دوي تلك الضربة رمع في سيره واخذ يعدو عدواً شبيهاً بسباق الخيل

فقال ديك : ويلاه فان الرصاص لم يؤثر في راسه

قال يوسف : ان راسه لاصلب من الصخر

قال ديك : ومرادي ان اطلق الرصاصه على كتفه ثم دك سلاحه واوردى

الزناد فصاح الفيل بصوت هائل وما يرح يعدو

فقال يوسف : سيدي ديك يلزمي ان اتى باينك والالا لا ينهني العارض

فدك سلاحه واطلقا كلاهما رصاصتين فاصابتا جوانب البهم

فعند ذلك وقف الفيل برهة ورفع خرطوميه ثم عاد الى جريه وهو يهز براسه  
ودمه يسيل من جواحه سيلاناً وافرأ

فقال يوسف : علينا ان نجعل ناراً دائمة

فقال فرغوسن : وناراً مستعرة للهييب لانا لا نبعد عن الغابة اكثراً من

ستين ذراعاً . فاقودوا النار الدائمة فقفر الفيل قفزة هائلة وارجت لها القبة ارتجاجاً

عظيماً حتى اوسكت ان تنترق قطعاً ووقع الفأس حينئذ من يد العلامة الى

الارض

فاصبح المسافرون حينئذٍ في حالة مخيفة اضطربت لها اقتدتهم لان المرساة كانت ممككة في الفيل فلا يمكن قطع الجبل بالسكاكين التي كانت مع المسافرين وما انفك الفيل يتقدم نحو الغاب وعند دنوه منه رفع رأسه قليلا فاصابته رصاصة قعَّت عينه فوقف ساعتيذ واضطرب ثم لثنت ركبته وكشف جانبه الى الصياد

فقال ديك : هالك رصاصة في قلبك يا فيل السوء ورماه برصاصة اخيرة

فزأر الفيل وزجر وهمهم كدًا ومنازعة ثم نهض على قوائمه وعقف خرطومہ فسقط بثقله كله الى الارض على احد ناييه فتحطم حطماً وكانت تلك الساعة ساعة الاخيرة

فقال ديك : قد تحطم نابهُ وهو من العاج الذي يسرى في بلادنا كل عشرين رطلاً ٣٥ ذهباً انكليزياً

فقال يوسف وهو نازل الى الارض وماسك الجبل في تزوله : فانه غالي الثمن على حسابك

قال فرغوسن : وماذا ينفعك اسفك يا خليلي ديك هل ترى قد اتينا لنتاجر بالعاج ونتمس الغنى والاموال في هذه البلاد فصمت الصياد

اما يوسف فنظر الى المرساة فرآها محكمة التعلين باب الفيل الباقي سالماً ثم قفز العلامة وديك الى الارض ولثنت القبة المنفوخة بنصفها مرتكة على جسم الحيوان

فعند نظر ديك الى الفيل قال : وما اجمله واعظمه فاني لم ار في بلاد الهند فيلا لة قامة شبيهة بهذه القامة التمرودية

قال فرغوسن : لاجب في ذلك لان القبة في البلاد الافريقية تسمو طرقة

وجاءوا طالما قد سعى في صيدها اقولم في سواحل الجنوب ولذا قد هجروا الى  
خط الاستواء حيث سترهم مجتمعين بشرذمات

فقال يوسف : اما الان فاني عارم على ان اطبخ طعاماً لذيذاً مدهناً من  
هذا الحيوان وانت يا ديك اذهب واصطد ما شئت مدة ساعة او ساعتين ريثما  
سيدي يناظر القبة ويصلح فيها ما شاء

قال فرغوسن : هاك اوامراً مناسبة فافعل اذاً يا يوسف ما شئت  
قال ديك : اما انا فاني . تطلق لاصطاد مدة الساعتين التي تنازل يوسف  
ان يسمح لي بهما

فقال فرغوسن : انطلق يا صاحبي ولكن كن حريصاً ولا تتعد غنا كثيراً  
فتسلخ ديك ببارودته ودخل الغاب وجعل يوسف يهتم بتتيم وظيفته فاحتفر  
في اول الامر ثقباً في الارض يبلغ عمقه قدمان واملأه خشباً يابساً كان منتشراً  
بكثرة على الارض ومحطاً من فيلة قد مرت من هنالك كما دلّ عليه آثارها  
وبعد ان امتلأ الثقب ووضع قوة حطباً كثيراً عالياً عن الارض بنحو قدمين  
واضرم فيها النار

ثم اقبل الى الفيل الساقط بعيداً عن الغاب بنحو ثلاثين ذراعاً وحسم  
خرطومه البالغ عرضه نحو قدمين في مخوجه ثم فصل فُدرَةً من لحمه وضَمَّ اليها  
احدى قوائمه اللدنة جداً فان القوائم في الفيل هي القطع الانفجر والالطف من  
جميع لحوه كالرجل في الدب وكالراس في الخنزير الوحشي

وبعد انخلال اليران في الثقب قام يوسف الرماد والحطب منه فكانت  
حرارة قوية وسط الثقب فلفَ قدر اللحم بورق العشب ووضعها في عمق ذلك  
الثقب المتأجج حرارةً ثم غطاها برهاد سخن ووضع حطباً فوق الرماد وبعد ما  
اشعلها مدة رفعها فوجد اللحم قد شوي ونضج على احسن اسلوب

فأخذها وجعلها على أوراق خضراء ثم رتب الطعام على الحشيش الرطب  
واحضرا لكمك والعرق والقهوة ثم استقى ماء حذبا من ساقية كانت جارية في  
تلك الحضار

فأصبحت تلك الليلة مما يطرب خاطر وظن يوسف ان تناول الطعام شاة  
ان يزيد النظر بهجة وسرور

وقد قال في نفسه : ما احلى واللذ من هذه المعيشة لاننا نساغر في اقطار  
وسعة بلا تعب ولا خطر ونأكل ونشرب في الاوقات اللازمة فإتراء  
خائسا طينا ومع هذا كله لم يكن الخوفا ديك يشاء مرافقتنا

اما العلامة فرغوسن فانشغل بفحص مدقق عن ادوات القبة الهوائية فرأى  
انها قد قاومت ما حصل لها من الضغط مذ مدة ولم يحصل لها خلل . ن  
ذلك ثم قاس علو تلك الارض المقيم فيها وحسب قوة القبة الرافعة فسر  
لرؤيته انها لم تفقد شيئا من الإردرجن ونظر الى التطاء الخارج فشاهد ان  
المادة الصغية المدهون بها التطاء لم يعثرها ادنى فساد ولا يمكن ان يتخلل  
القبة بجهة من جهاتها لا الهواء ولا الماء .

ثم نظر الى الزاد فكان غزيرا وقد مكثوا في رحلتهم من زنجبار الى  
ذلك المكان مدة خمسة ايام ولم ينفذ منه الا ما قل ولم يفتح العلامة سوى  
الى التروذ بالماء من جديد

اما الانابيب وغيرها من ادوات تخفيف الحرارة ونحوها فلبثت سالمة . ن  
كل غائلة ولم يضر بها قط ما حصل للقبة من الاضطراب وقت ارتقاها  
فوق القوم رامتأنها الفيل

وبعد ما فرغ من الفحص عن منصوريته اخذ يرسم هيئة تلك البرية الحيطه  
بهم مع الموج الواسع والحرش المقابل لهم ورسم ايضا القبة منتصبه على الفيل

## ذات الجلالة الباهرة

وفي غضون ساعتين من الزمان اقبل ديك ومعه الاجال المدهنة وانخاذ بعض الحيوانات اللذيذة فقوض الى يوسف ان يشوي منها شيئاً زيادةً على ما هبأه من العشاء.

قال لهم يوسف : هوذا العشاء حاضر فتفضلوا نأكل في المال قد جلس ثلاثتهم على ذلك البساط الاخضر وتناولوا الطعام ووجدوا لحم الفيل لذيذاً جداً وشهيّاً للاكل ثم شربوا على ذكر الاوطان واخذوا في تدخين التبغ في تلك الاراضي الزهية التي لم يسبقهم الى التدخين فيها احد قط منذ نشأتها

وكان ديك يأكل ويشرب بفرح وطرب ويتكلم كثيراً وقد بلغ منه مبلغ الثمول حتى انه عرض على رفيقه العلامة بجدي ان يبنوا لهم هناك كوخاً وان يعضوا فيها ما بقي لهم من الايام في الرغد والهناء وعليه يعيشون ههنا عيشة رُبُسون الشهيد فيكون يوسف بمثابة صاحبه الملقب بوندردي ( اي الجمعة )

ولما رأى العلامة ان هذا الصقع خالٍ من سكان قد اطمأن فعزم على ان يبني ليلته مع رفيقه على الثرى فقام يوسف وهياً متواساً من النيران حول فرشهم لكي يمنع وثبات الوحوش الكاسرة التي لا بد من وجودها في تلك القفار فضلاً عن انه يمكن ان رائحة لحم الفيل تجتذب في تلك الليلة بعضاً من الضباع وابناء آري وغيرها من الحيوانات فأطلق كنادي الرصاص مراراً عليهن ولكن مضت ليلتهم كلهن دون ان يدهمهم عارض سوء البتة



## الفصل السادس عشر

في ما كان من بحيرة اوكارو ويبت المسافرين على جزيرة قفرة  
ويتأهدهم عيون الببل وامعاء اندريا ديسنو

ولما اصبح الصباح واستيقظ الوراق من الرقاد نحو الساعة الخامسة اخذوا  
يتأهبون للرحيل فحطم يوسف نالي الفيل بالفأس الذي وجده بعد ان وقع من  
يد العلامة كما ذكره ولما جلس ثلاثتهم في المركبة ولم يعد يعبثها عائق  
ارتفعت الى العلى ودفعت الريح المنصورة الى الجهة الشمالية الشرقية قطعت  
١٨ ميلاً بالساعة

وكان قد حسب فرغوسن درجة مركزه من علو النجوم في الليلة السالفة  
فعرف انه في درجة ٢٠° عرضاً تحت خط الاستواء اي على مدى منه بمائة  
رستين ميلاً جغرافياً ثم مرّوا بقرى عديدة غير مكتوتين بما كانوا يسمعون من  
الصراخ والضجيج المتصاعد اليهم من الذين كانوا يشاهدونهم مارين فوق رؤوسهم  
واخذ فرغوسن رسم تلك الازادي مع ما تراءى له من المناظر ثم جاز يربوات  
ردعهم الوعة صكروؤوس جبل اوزاغارا ولما وصل الى تنغا شاهد بداية ذرى  
سلاسل كراغواه التي ظنها مشتقة من جبال القمر وقد قرب الى الحقيقة ما  
كان يقال في الحكايات القديمة ان هذه الجبال هي مهد لبحر النيل لانها  
متأخرة لبحيرة اوكارو . وقد زعم كثيرون ان هذه البحيرة هي للجامع الذي  
منه تجري مياه ذلك النهر العظيم

ثم شاهد اخيراً فرغوسن من الافق تلك البحيرة المشتهة التي بصر بها  
القبطان اسليك بدون تحقيق في اليوم الثالث من شهر آب سنة ١٨٥٨ وكان

نظر العلامة إليها من كافور وهي مقاطعة واسعة لتجار تلك البلاد  
 فتحوّلت عند ذلك شعائر فؤاده لانه قرب الى مركز احدى المقاصد  
 ذات الاهمية الجزيلة التي عانى بشأنها تلك السفرة الجوية فوضع النظرة على  
 عينيه وجدّ في التجرّ فيها والتأمّل بجميع نواحيها واطرافها فكانت الارض  
 تحت اقدامه جذباء قاحلة وقلما يصادف فيها بعض الوديان النابتة زرعاً  
 واما كانت الارض مرتفعة في جملة اماكن رآها آخذة في استواء سطحها  
 كلما قربت الى البحيرة ثم بدأت تتراعى لآعينه حقول الارز ويلها حقول  
 الشعير وغيرها من النبات التي يستقطر منه الخمر ثم الموالي وهو نبات يقوم  
 مقام القهوة وهناك عاصمة كراغواه المؤلفة من نحو خمسين كوخاً يُغطها القش  
 وتحيط بها بساتين مزدانة بالزهور

وقد بصر المسافرين من منصورتهم هينات ذلك القوم الجميلة الباهتة  
 الضاربة الى لون الاصفر المسمر وشاهدوا ايضاً النساء ذات الجسم الضخم المتأشبة  
 في حقول الزراعة وقد تعجب يوسف وديك لما اعلمهما فرغوسن ان سمن هؤلاء  
 النساء مسبب عن اتخاذهن اللبن قوتاً يومياً لهنّ

فعند الظهر وصلت المنصورة الى درجة ١٠°٤٥ من العرض الجنوبي وغب  
 مرور ساعات من الزمن دفعتم الريح الى ١٠ فوق البحيرة

وقد دعا القبطان اسبيك تلك البحيرة باسم نياتزا فيتوريا وفي تلك  
 الجهة اخذ فرغوسن يقيس البحيرة وكان ثمانين الف متر ومنذ طرفها  
 الجنوبي لتي القبطان جملة جزائر فساها جزائر البنغال ثم تقدم الى ١٠ واتزا في الجهة  
 الشرقية وهناك قابل السلطان قلاؤه بالاكرام وضافه بياقة ولطف ودار  
 حول زوايا البحيرة الثلاثة لكنه لم يتمكن من وجود قارب واحد يعبر به البحيرة  
 ويصل الى جزيرة اوسكارويه الكبرى الكثيرة السكان وقد قيل عنها انها

• سادة من ثلاثة سلاطين مع انه لم يتحقق عنها الا انها شبه جزيرة عند انخضاض المياه المحيطة بها

فانحازت المنصورة الى البحيرة • من الجهة الشمالية على صكره من العلامة الراغب في ان يجدد دائرتها على جهة الجنوب اما سواحلها فكانت مملوءة ادغالاً كثيرة الاشواك واجامت ملتفة بعضها على بعض وتغطيها ربوات من البعوض للحالة عليها وهي متحمة اللون ولا يظن عن تلك الحلات انها مسكونة ام قابلة السكنى وكثيراً ما كانت تغمغ افراس الماء باحواش القصب ثم تعود راصصة الى البحيرة لتتوارى في مياهها البيضاء

اما الاق الم شاهد على مدى البحيرة فكان عريضاً ولذا يخال للناظر انها بحر متسع والمسافة طويلة بين الطرفين فلا يمكن لمن وقف على جهة ان يبصر شيئاً من الجهة المقابلة سوى الماء المترصم ولم تتألف العلاقات بين سكان كليهما وخصوصاً لان الاتواء والزوالع فيها شديدة وغالبة للحدوث والرياح فيها حاصفة لانها عالية وكشوفة

فشق على فرغوسن الاتجاه فوق تلك البحيرة وكان يخشى ان تدفعه الريح الى الجهة الشرقية ولكن واقعة الحظ ودفع ذات الشمال ولما صارت الساعة السادسة حلت المنصورة على جزيرة مقفرة في درجة ١٣° ٣٠ عرضاً و ٣٣° ٥٢ طولاً وهي بعيدة عن الساحل بنحو عشرين ميلاً افرنجياً

فعلق المسافرون مرساتهم على شجرة ولما امسى السماء سكن الهواء فقصوا الليلة بالهدوء والطمانينة وفي تلك الجزيرة لا يستطيعون النزول الى الارض لان التاموس والبرغش تستر الارض كحجاب متكاثف ولما نزل يوسف الى الشجرة لتحسين المرساة ثم عاد الى مركزه احسن بلسع الهوام ولدغها من كل جانب ولكنه لم يسوء ذلك بل قال ان اللسع من دأب تلك الهوام



أما العلامة فرغوس فلم يستصوب أن تفعل فيه طبيعة تلك الهوام بل  
دخى ما استطاع من الجبل خشية من أن يتصاعد إليه شيء من تلك البعوض  
البالغ إليه هديرها الخفيف

وقد عرف فرغوس علو البحيرة فوق مساواة سطح البحر فكان ثلاثة  
الآلاف وسبعمائة وخمسين قدماً كما حدده القبطان اسبيك

فقال يوسف وهو يفرك بكفيه: ها نحن متعينون بجيزة  
فقال الصياد: كما نستطيع أن نظوف حوالها في برهة وجيزة ولكن لا  
يسكنها ساكن إلا هذه الهوام اللطيفة الرقيقة الجانب

قال فرغوس: إن جزائر هذه البحيرة ليست سوى أسكام عالية ومغمورة  
في المياه وقد أصابنا حظ بمصادقة هذا المجرأ على هذه الجزيرة لأن سواحل  
البحيرة لا يسكنها إلا أقوام بولرة فارقة إذاً يا خلي بسلام لأن الليلة رائقة  
قال ديك: وهل لا تأخذو حذونا

قال فرغوس: لا أستطيع أن أطبق جفوني فإن هواجسي تجلب لي السهاد  
ويجأفني النعاس من جرها وأما غداً فإذا وافقتنا الرياح سرنا إلى الشمال نخط  
مستقيم وربما اكتشفنا السر المكنون وهو عيون النيل فهل تظن أنني أرقد  
وأنا قريب من ينبع هذا النهر الشهير

فوق ديك ويوسف بحفاضة رفيقهما العلامة لأن الاهتمامات العلمية لم  
تكن تسبب لهما الهواجس والانفكار

ولما أصبح صباح الأربعاء في ٢٣ نيسان رفعت المنصورة مرسلاتها وكانت  
وقتئذ الساعة الرابعة وكان غم الظلام المحيط بالبحيرة يتبدد قليلاً قليلاً ولكن  
قد هبت الريح بعد برهة وضحلت غيماً كثيفاً كان مظلاً مياه البحيرة فارتفعت  
المنصورة إلى المعالي واضطربت في أول وهلة ثم اتجهت نحو الشمال

فصنق العلامة بكفيه علامة الفرح والابتهاج وصرخ قائلاً : ها نحن في  
 سبيل مستقيم وإن شاء المولى نشاهد اليوم عيون النيل وألّا فلا تعود نراها ابداً  
 ونجوز الآن بخط الاستواء وندخل في نصف الكرة الشمالي  
 قال يوسف : وهل تظن يا سيدي ان خط الاستواء ماراً ههنا  
 قال فرغوسن : نعم يا خليلي الامين  
 قال يوسف : فارجوك اذاً ان تأذن لي لكي اشرب على صحته حالاً اذ اني  
 ارى ذلك مناسباً

فضحك العلامة وقال : افضل ما بنا لك واشرب كأس عرق اذ شئت  
 ولعبري ان لك فناً خاصاً بك كئنه لا يخلو من القطنة والحكمة  
 وعلى هذا النسق كان احتفال مرورهم بخط نصف الكرة الارضية من  
 اعلا مركبتهم الهوائية  
 ثم عجت الريح فاسرعت المركبة بالمسير فسارت ثلاثين ميلاً بالساعة  
 فشاهد المسافرون الساحل الغربي منخفضاً قليل العوج وسهلات أوغندا وأزوغا  
 المرتفعة بعض الارتفاع

وشاهدوا مياه البحيرة الهائجة تعلو بعنف كامواج البحر واستتج العلامة ان  
 البحيرة عميقة جداً من مشاهدته بعض الامواج تترجح مدةً بعد سكون  
 الهواء فرؤوا بتلك البحيرة كلها ولم يبصروا فيها سوى قارباً او قارين  
 فقال العلامة : لا بدع ان هذه البحيرة المرتفعة المركزي الخوض الطبيعي  
 الذي منه تجري مياه الانهر التي في شرقي افريقية وما تجتنبه السماء اليها من  
 الامثلة تعشيه بالامطار وعندي انه امر مأكد ان منبع النيل من هذه  
 البحيرة

قال ديك : وهذا سنحققه ان شاء الله

وعند الساعة التاسعة اقترب المسافرون من الجهة الغربية فكانت قوة  
 ونخشة ثم هبت الريح نحو الشرق فدفعت المنصورة الى الساحل الثاني من  
 البحيرة فكان منحياً وفي آخره زاوية مكشوفة في درجة ٢٠°٤٠ من  
 العرض الشمالي وفي هذه الجهة الاخيرة جبال شامخة ذات رؤس قاحلة ويحترق  
 هذه الجبال مضيق عميق ذو ثنيات عديدة يجري فيه نهر مزبد المياه  
 اما العلامة فكنت تراه محذراً نظره بتلك الحلات مع اعتناؤه بادارة  
 المركبة وكان باذلاً جهده ان لا يفوته شيء مما وجد بتلك النواحي

ثم نادى رفيقه وقال لهما: لقد صدقت حكايات العرب المتداولة بينهم  
 بقولهم عن نهر منه تتحول بحيرة او كازوه الى الشمال لان هذا النهر موجود  
 بالحققة وهما نحن سائرون فوقه وماؤه تجري سريعاً ونحكي سرعتها سرعة  
 منصورتنا وكل نقطة مما نشاهده من هذه المياه الجارية تحت اقدمنا تسير الى  
 ان تصب في البحر الابيض وما هي الا من مياه النيل  
 فصاح ديك قائلاً: ها هذا النيل وقد شارك العلامة رفيقه بابتهاجه  
 وتجييه معاً

اما يوسف فقال: حي الله النيل. ومن عادة يوسف ان يحكي ايا كان  
 وقت طرده وسروده

وقد قامت صخور وعلاميد بين ضفتي هذا النهر السري فعاقت مسير  
 مياهه وما حقق العلامة في تخميناته مصادفته كثيراً من مجاري المياه السريعة  
 والشلالات المحكي عنها

وشاهد سيولا كثيرة لا يحصى عديدها نازلة من اعلاء تلك الجبال  
 المكددة بالنهر والساقطة فيه وفي الجهة الغربية كانت تنجر مياه السواقي وتسير  
 جميعها وفي مسيرها تحتشد سوية وتتساقب في الوصول الى ذلك النهر الآخذ

في التعاضل والتجسم شيئاً فشيئاً

فقال العلامة: لا شك في أن هذا هو النيل ولقد اشط العلماء بالتفتيش عن أصل اسمهما كما اشطوا باستقراء منبعه فمنهم من أصله من اللغة اليونانية ومنهم من أصله من القبطية ومنهم من أصله من الهندية القديمة (١) ولكن ما لنا الآن ولأصل اللفظة إذ قد أوتينا مشاهدة منبع المياه

قال الصياد: وكيف نؤكد أن هذا النهر ليس هو الآذاك الذي شاهده المسافرين الذين أتوا من الجهة الشمالية وأخبروا عنه

قال فرغوسن: إذا وافقنا الهواء سجد بجوله تعالى عما قريب براهين ثابتة مقنعة لا راد لها

ثم افترقت الجبال بعضها عن بعض وقامت مقامها القرى والضياع الكثيرة والمقول المرزعة سمساً وذرة وقصب سكر ولما مرت المنصورة فوق سكانها هاجوا واضطربوا وظهروا الغضب والعدوان عوضاً عن أن يتأهبوا للعبادة إذ أحسوا أن المسافرين اتاس غرياء لا إلهة وكان من قصد عيون النيل حاول أن يسرق منهم كثرًا مكنونًا أو جوهرة ثمينة فاضطرت المنصورة أن تمكث سامية الارتفاع ثلاثين ليلاً يلبسها بوقيل العبيد (والبرقيل آلة يُرمي بها البندق)

قال ديك: لا نستطيع أن نخط في هذه الأراضي بدون خطر فجاوبه يوسف وقال: إنما هم الخاسرون لأنهم يعدمون أذنة محادثتنا

قال فرغوسن: لا بد من النزول في هذا المكان ولو ربع ساعة وإلا فلا يمكنني أن أثبت نتائج رحلتي

قال ديك: وهل لا بد من ذلك

(١) وقد جمع أحد العلماء البيزنطيين أرقام نيلوس على ما في اللغة اليونانية القديمة

فلج عددها ٣٦٥ يوماً وهي عدد أيام السنة تمامها

قال فرغوس: لا بد منه ولو اضطرتنا الامور الى المحاربة والمناضلة  
 قال ديك: هذا مما يسرنى واخذ في ملاطفة بارودته وتأهب لاذخاها  
 قال يوسف: نحن بين يديك فما تشاء واستعد هو ايضا للمبارزة والقتال  
 قال فرغوس: لا تكون هذه المرة الاولى التي استنجد فيها العلم قوة السلاح  
 لان ذا الامر جرى في اسبانيا لعلامة فرنسي وهو يقيس ربع الدائرة الارضية  
 قال ديك: طمئن روعك يا فرغوس وثق بمحافظين ماهرين  
 قال يوسف: وهل وصلنا يا سيدي  
 قال فرغوس: كلا وينبغي لنا اولاً ان ترتفع الى العلاء لنشاهد رسم هذه  
 الناحية حتى المشاهدة

فامتد الإدروجن واذا بالمنصورة علت برهة عشر دقائق الفين وخمسمائة قدم  
 فوق الارض ومن هناك بصروا بشبكة لنهر لا يحصى عديدها مختلطة بعضها  
 ببعض تصب مياهها في النهر العظيم وغيرها ايضا كانت تجري غرباً بين  
 الاصكام الكثيرة الحيقة بها الحقول الخصبة

وفيا كان العلامة ينظر الى الرسم الجغرافي قال: لسنا ببعيدين عن  
 غندوكورو تسعين ميلاً بل لا نبعد عن الحد الذي باخوه المسافرين الآتون  
 من الشمال بنحسة اميال فلنقترب اذاً من الارض بتأن واحتراز

فهبطت المنصورة نحو النقي قدم ونيق  
 وحينئذ قال العلامة: يا رفيقي كونا على حذر فانا لانعام ماذا يطراً علينا  
 قال ديك ويوسف: ها نحن على حضر

فسارت المنصورة متتبعه اثار النهر وهي تعلو نحو مائة قدم وحسب  
 تخمين العلامة باع عرض النهر في ذلك المكان مائة متر وشاهد المسافرون  
 سكان تلك القرى الكائنة على ضفتيه في اضطراب وشغب وفي الدرجة

الثانية شلالة قائمة علوها عشرة اقدم ولا يمكن النزول بها  
فقال العلامة: هذي هي الشلالة التي دلَّ عليها موسيو دينبو  
وسكان حوض النهر آخذًا في الامتداد رويدًا رويدًا وبدأ المسافرون  
يشاهدون جزائر كثيرة . منتصبة في وسطه اما العلامة فما زال محدقًا بها  
ومشددًا نظره اليها ككئة كان كالحتار في امره اذ جعل يبحث عن مركز خفي  
ولم يكن يقع بصره عليه  
فتقدم بعض السودان في القارب الى ما تحت المركبة فقرأهم ديك سلامًا  
جميلًا باطلاقة عليهم الرصاص فلم يصب احداً بل القى في قلوبهم الرعب  
والهلع ولذا هروا الى كضين الى ضفة النهر  
فودعهم يوسف وقال: بحفظ الله وامنه يا خلان ولو كنت مكانكم  
لما تجرأت قطر على الرجوع الى هنا كنت اخاف جداً من وحش جوي يرمي  
الصواعق من العلاء على من يشاء  
وفيا هم على تلك الحال اذ امسك العلامة نظاره على الفور ووجه بصره  
الى جزيرة منتصبة وسط النهر  
وقال: هاك اربع اشجار  
وفي الحقيقة كانت اشجار اربع مرتفعة في طرف تلك الجزيرة  
ثم قال: هذه جزيرة بنغا  
قال ديك: وبعده ماذا يكون  
قال فرغوسن: ان شاء المولى ترثنا هناك  
قال يوسف ولكن ارى ان العبيد حالون عليها  
قال ديك: ان كلام يوسف طبق واقعة الحال فاني اعلان نحو عشرين  
رجلاً مجتمعين في هذه الجزيرة

قال فرغوسن : وهل يعيتنا هؤلاء عن انفاذ مرغوبنا فاننا نبدد شملهم  
 قال ديك : اذا حسن ذلك لديك فاننا في يدك  
 وعند ما اقتربت المنصورة من الجزيرة كانت الشمس قد وصلت الى  
 السمت وانهزت الغروب

اما العبيد الذين هم من قبيلة مصكادو فاذا شاهدوا القبة الهوائية ضججوا  
 في الصراخ ورفع واحد منهم قلنسوته عن رأسه وجعل يهزها في الهواء فاتخذها  
 ديك هدفاً له ورمها برصاصه فسقطت من يده متفرقة وذهبت شذر مذر  
 فقلت الشجاعة عن قلوب العبيد مدبرة وخافوا من تلك اللطمة الجوية خوفاً  
 عظيماً وللحال اسرعوا جميعاً بالتزول الى النهر وجازوه بالسباحة ومن هناك اخذوا  
 يضربون القبة بالمخاتق والمجلاهي والاسنة لكنها لم تصبها قط ضربة واحدة ثم  
 تعلقت مرسة المنصورة بثقب صخر وتزل يوسف الى الارض في الساعة والحال  
 فقال له العلامة : انصب لنا السلم وانت يا ديك تعال معي

قال ديك : والى اين ولم  
 قال : هلم بي نذهب سوياً لانه يعوزني شاهد  
 قال ديك : هانذا بين يديك

قال فرغوسن : وانت يا يوسف كن اميناً في حراستك  
 قال يوسف : كن مرتاح البال من هذا القبيل فاني مسئول بالجميع  
 ثم ذهب العلامة برفيقه الى مجموع صخوره منتصبه عند رأس الجزيرة وهناك  
 جد في الفحص والتفتيش واخذ ينش في الاجام حتى تحضبت يداه بالدم ثم  
 مسك فجأة بيد رفيقه وقال له انظر الى ههنا  
 قال : ارى حروفاً

وفي الحقيقة كان حرفان منقودين في الصخر وظاهرين للعيان بجلاء وبيان

وهي A.D. اي ا . د .

قال فرغوسن : اعلم يا رفيقي وفقك الله ان ا . د . هما اول حرفي اسم  
أندريا دينو وهو من سبق جميع الذين قصدوا اكتشاف عيون النيل في  
التقدم الى هذا المكان

قال ديك : ان ذا امرٌ لاردّ عليه

قال العلامة : وهل عندك اشكال في الامر الان

قال : لانا هذا النيل ولا ريب فيه

ثم نظر فرغوسن الى هذين الحرفين الثمينين نظرة اخيرة واخذ رسمها بدقة  
تامة

وبعد ذلك قال الى رفيقه : هلم بنا لنعود الى قبتنا

قال ديك : فلنسرع لان بعض العبيد يتأهبون لعبور النهر والاتيان الى  
هذا المقر

قال العلامة : لا يهنا الان شيء اذا دامت الريح برهةً دفعتنا ذات  
الشمال نصل الى غندوكورو ونعاين ابناء الاوطان

وما مضت عشر دقائق الا خفقت المنصورة بصورها الى الاعالي ثم  
نشر فرغوسن الراية الانكليزية في تلك البطاح دلالة على فوزه بالنجاح





## الفصل السابع عشر

في الجبل المرتفع واقوام بياض وبما كان من احاديث العرب  
عن تلك البلاد

فاذ شاهد ديك رقيقه العلامة ناظرًا الى البوصلة سأله قائلاً : وما هو  
اتجاهنا .

قال العلامة : اننا نسير الى جهة شمال الشمالي الغربي

قال ديك : ويلاه ان هذه الجهة ليست الشمالية

قال العلامة : كلاً : واطن انه يعسر علينا جدًا الوصول الى غندكورو  
وذلك مما يكدرني . غير انه على كل الاحوال فلنا قد وصلنا جبل اكتشافات  
الجهة الشرقية بالشمالية فعليه لايلىق بنا الاسف

واخذت المتصورة بتعدد رويداً رويداً من النيل

ولاحظ . ان العلامة التفاتة الى تلك درجة العرض التي امتنع على اعظم  
السواح قطعها وقال : هاك تلك القبائل العاصية التي عنى عنها بتاريك ودارنو  
وميانى والشاب يلان الذين تركوا لنا احسن الفوائد المتعلقة بالنيل الاعلى

قال ديك : والحالة هذه قد ايدت اكتشافاتنا سابق تحننات العلماء  
قال فرغوس : اي نعم قد ايدتها كثيراً فان ينابيع البحر الالبيض . مغرورة  
في بحيرة عظيمة كالبحر وكثيراً ما نظمت الاشعار بشانه فحاولت ان تأصله من  
ينبع ساوي وقد دعاه القدماء باسم اوقيانوس وقرب الى ظنهم انه جار من  
الشمس بخط مستقيم . ولا شك ان مثل هذه التخيلات الشعرية تحسر شيئاً  
من روعها فعلى ان نستقي من مياه الفوائد التي يأتينا بها العلم فننبذ ما زاه

عرباً عن الصحة ونستمسك بما فيه صحة الرأي

قال يوسف : وهناك شلالات أيضاً

قال فرغوسن : لقا هي شلالات مكدو في ثلاث درجات عرضاً ولا شيء

ادق من ذلك واتقنى لو كنا تمكنا من الرحيل فوق خط النيل

قال الصياد : وكأني أرى عن بعد رأس جبل

قال فرغوسن : هذا جبل لكويك المعروف عند العرب بالجبل المرتجف

وقد طاف أندريا ديئو حول هذه البلاد وهو متحلٍ لنفسه اسم لطيف افندي

أما الأقوام الساكنون بالقرب من النيل فهم أعداء بعضهم لبعض ولا

ينفكون من القتال والمصارعة وعليه فلا بد من أن يكون ديئو المذكور قد عانى

من المشقات والمصائب والحذورات معظمها

وقد حملت الريح على اجتمعتها منصوره المسافرين الى الجهة الشمالية

الغربية وجد العلامة في أن يجد طبقة هواء منحرفة عن الاتجاه الى جبل

لكويك للتخفي عنه

فقال العلامة : خليّ مَذه هذه الساعة تبادرحتنا الافريقية لأننا فيما سبق

لم تتبع الآثار من سلفنا وهأنحن الآن نزمي بانفسنا في بحر هذه المفاوز المجهولة

منا قنولالي هل تحمد همكنا ويبرد نشاطكنا

فصاح الرفيقان بصوت واحد وقائلين كلا ثم كلا

فقال فرغوسن هيا بنا هيا يا خليّ ولنسير بحفظ المولى

ولما دخلت الساعة العاشرة وقد مرّ اذ ذاك المسافرون فوق وهداث

واحراش وقرى متفرقة وصلوا اخيراً الى جانب الجبل المرتجف فقاتوه ومضوا

بغير عاقبة

وفي ذلك النهار الخلد الذكر اي في ٢٣ نيسان مرّوا ببرهة خمس عشرة

ساعة مسافة ثلاثمائة وخمسة عشر ميلاً جغرافياً وذلك بقوة ريح شديدة  
ولكنك كنت تراه في هذه المدة الأخيرة ملتجئين بشعار كأية لاسبب  
ظاهراً لها وقد ملك السكوت المطلق في افئدتهم فهل يا ترى كان فرغوسن  
فارقاً في بحر التأمّلات من جرى اكتشافاته ام كان رفيقاه حاملين على  
حاتتهما عبء الاهتمام بالرحلة العتيدة وسط البلاد القفرة والمفاوز الشاسعة  
وهم اذ ذاك لا يعرفون لها بدءاً ولا نهاية فلا شك في ان جميع هذه الامور  
تخلت افكار المسافرين وقد خالجهما التذكر بالاططان والحلان

اما يوسف فما لاحت على محياه الآلوان عديم الاكتراث بشي . واذا  
خطر له على بال ذكر هوى الاطوان قد قال : لم تغب عني الاطوان بل انا  
غبت عنها وهذه علة غربي ومع ذلك قد نظر الى سكوت رفيقيه بعين الحرمة  
والاعتبار

فعند الساعة العاشرة مساءً التقت المركبة مرساتها في جراد الجبل المرتجف  
وتناولوا العشاء بالهناء ثم رقدوا بجراحة كل منهم

وفي القد طرقت اذهانهم الافكار الصافية وكان الجو رائقاً والريح  
تتلاعب في تلك الافاق ومهبها من الجهة المواقفة فقام يوسف وقدم لرفيقه  
فطوراً لذيذاً فالتفتت منهم الاكباد وتحولت اخلاقهم من دار العبوس  
الى دار اليناس

واما البلاد التي جابوها في ذلك اليوم فهي شاسعة جداً وتحوها من  
جبال القمر الى جبال درفور وتلك المسافة تكاد تبلغ مسافة اوربا من  
اولها الى اخرها

فقال العلامة : اتنا مارون الان بالبلاد التي زعم عنها انها ممككة أزوغا  
ولرأى بعض اهل الجغرافية ان بحيرة عظيمة ممتدة في اواسطها فسنعلم ان كان

في هذا الامر بعض ظواهر الحقيقة  
قال ديك : وكيف امكن اقتراض ذلك الرأي

قال فرغوسن : انهم اقترضوه من حكايات العرب الذين يكثر من الاخبار والاحاديث فان بعض المسافرين عند وصولهم الى كازيه او الى البحيرات العظيمة تلاقوا بعبيد من الاقاليم المتوسطة فاستعلموا منهم عن بلادهم ثم تنحوا رزمة اوراق بتلك الاخبار واستنجدوا منها اقيسة وذهبوا فيها مناهب شتى وهي في جوهرها لا تخلو من بعض الصحة والحقيقة وقد رأيت الان ان حكاياتهم عن منبع النيل وقعت موقع الحقيقة وان لم تؤخذ قبلاً على محمل الصدق

قال ديك : في الحق تكلمت

فاستلنى فرغوسن كلامه وقال : انه بواسطة هذه الاوراق والاخبار سطرت الرسوم الجغرافية ولهذا سأسير في طريقي طبقاً لهذه الرسوم واصحها اذا مست الحاجة

قال يوسف : يا مولاي وهل هذه البلاد مسكونة بالاهالي  
قال العلامة : لا ريب في انها مسكونة ولكن بنس السكنى وجميع هؤلاء الاقوام يعرفون باقوام نيام نيام وما وضع هذا الاسم الا بمثابة للمضغ والملك

قال يوسف : بالتام واكتمال نيام نيام نيام فكأنني ضامع

قال العلامة : لو كنت سبياً لهذا اللقب لما طابت لديك

قال يوسف : فسر لي كلامك يا سيدي

قال فرغوسن : اعلم ان هؤلاء الاقوام معدودون اغوالاً يأكلون لحم

بني آدم

قال يوسف : وهل ذا امر لا يشوبه ريب  
قال العلامة : ولا ريب فيه ومن الناس من قال عنهم ان لهم اذئاب  
كالدواب والبهايم ولكن تحقق عندهم فيما بعد ان هذه الاذئاب خاصة بجلود  
بعض الحيوانات التي كانوا يتردون بها

قال يوسف : وما احمى من الذئب فانه يصلح لطرده الناموس والبعوض  
قال فرغوسن : ربما يصلح لذلك ولكن ينبغي ان ندخل هذه الحكايات  
في طي الخرافات معما نسبة احد السواح من رؤوس الكلاب الى بعض الاقوام

قال يوسف : ولا احمى من رؤوس الكلاب ايضاً لانها تصلح للعواء حتى  
وتنفع لأكل بني البشر

قال فرغوسن : ان الامر المثبوت صحته والموجب كل اسف انما هو ان  
هؤلاء الاقوام متولعون جداً في تلقف بشرة الانسان وطالبونها بغرامر عظيم  
قال يوسف : اود ان لا يفرموا في جسدي

قال الصياد : وهذا حسبك يا يوسف

قال يوسف : اذا طرأ علينا يوم قحط وجوع ومست الحاجة الى ان  
أزكل فأرغب في ان تنفع بي انت وسيدي ولكن اذا وقعت في ايدي هؤلاء  
البرابرة وقضي عليّ بان أكون لهم غداء لا بد من ان اموت خزيًا وكمدًا  
قال الصياد : حياك الله يا يوسف فقد تم الاتفاق بيننا وعولنا على ان  
نتمد عليك وقت الحاجة

قال يوسف : سادتي انا بالخدمة

قال العلامة : انه يتفوه بهذا الكلام لنعني به ونقيه قوتاً جيداً فيسكن  
ويضم

قال يوسف : ان ذا رأيي محتمل استوحذ عليه حب الذات المفرط لان  
الانسان حيوانٌ

ولما كان بعد الظهر تظلمت السماء بضباب مخن يتصاعد من الارض  
وينع المسافرين عن تمييز الاشياء في طريقهم قد عول العلامة على ان يرمي  
المرساة الساعة الخامسة خشية من ان تصدم المركبة رأس صخرة وهم لا يشعرون  
بذلك

فقضوا ليلتهم حيثما كانوا ولم يطرأ عليهم طارق غير ان مثل ذلك الظلام  
اوجب عليهم مضاعفة السهر والاحتراز

وعند الصباح قد هبت الريح بشدة وصار الهواء يدخل متعمقا  
في اسفل القبة ويحرك الآلة التي كانت تمخل فيها انايب امتداد الغاز فتعروا  
اضطرابها بجبال شدت بها وقد تمم يوسف هذا الامر باحكام وفطنة  
وتعن يوسف في فوهة القبة الهوائية وحقق لها مسدودة سداً محكماً  
فقال العلامة : لنا فائدة من جهتين بسدادة الفوهة فمن الجهة الاولى  
لا يتلف الغاز الثمين ومن الجهة الثانية لا نترك وراءنا ذنباً قابل للاشتعال لانه  
يخشى عليه اخيراً ان يلتهب ويحرق القبة .

قال يوسف : ولا اردأ من هذا حادث السوء في رحلتنا

قال ديك : وهل اذا لاسمح الله بُلينا به تهوّرنا الى الارض بسرعة  
قال العلامة : كلاً فلا تهوّر بسرعة بل يأخذ الغاز في الاشتعال  
رويداً رويداً ونزل قليلاً قليلاً وهذا ما جرى للسيدة الفرنسية بلنشار وهي  
راكبة مركبة هوائية فقد اشتعلت قبتها وهي ترمي بالاسهام النارية من مركبتها  
لكنها لم تسقط حالاً ولولم تصدم في ترونها مدخنة قابت قاربها لما كان اصاها  
ما اصاها من السوء

قال الصياد : اومل ان لا ينوبنا مثل هذا العارض المشتمل لاني الى الان  
لم ار خطراً في رحلتنا ولا ارى سبباً يصدنا عن الوصول الى اربنا  
قال العلامة : ولا انا ايضاً واعلم يا صاح ان العوارض التي طرأت على  
راكبي المركبات كانت دائماً مسببة عن قلة فطنتهم او عن قصور بدا منهم في  
بنا القبة والالتها ومع هذا كله فلم نسمع عن حوادث سببت الموت لراكبي  
المركبات الا ما قلّ ويكاد يبلغ الواحد في الالف ولكن في العموم ليست  
الانخطار الا في الارتفاع فوق الارض والنزول اليها ولذلك ينبغي لنا ان نكون  
على حرص وحذر وان لا يبدو منا قصور وتوّل في الاعتناء الكامل  
قال يوسف : هذا وقت الغذاء يا سادتي فنستكني حالياً في ان نتناول  
لحماً قديداً وبعده نمرّب القهوة الى ان يتمكن ديك من ان يصطاد لنا بعض  
الوحوش ذات اللحوم اللذيذة



## الفصل الثامن عشر

في الانة المداوية والانتحار السامية الارتفاع والمذممة التلعة  
التي تحلتها الوسائط الالهية

ثم اشتدت الريح وهبت من جهات مختلفة ولم يُعرف لها اتجاه ولذا  
كانت المنصورة تثب وتبات شديدة مديدة تارة نحو الشمال وطوراً نحو  
الجنوب ولم يستطع فرغوسن ان يصادف مهجاً ثابتاً  
فلما نظر ديك الى الازرة المغناطيسية وراها تضطرب وتتذبذب كثيراً  
قال : اننا نسير بسرعة هائلة لكننا نتقدم قليلاً الى ما قدام  
فقال العلامة : ان المنصورة تسير اقله . ساعة ثلاثين ميلاً في الساعة  
وعليك يا ديك ان تميل بعيك الى اسفل فتري كيف تتوارى الحقول عن  
ابصارك وانظر الى هذا الغاب ايضاً فكأنه مسرع الى ملاقاتنا  
قال الصياد : اما ترى ان الفدغد قد قام مقام الغاب فما مضت برهة الا  
فكلم يوسف وقال : هالك القرية قد قامت مقام الفدغد فتأمل في السودان  
كيف ان الدهشة استولت على محياهم يا ما ابلدهم  
قال العلامة : ومن الامور الطبيعية ان تستولي عليهم البهتة والدهشة  
فان الفلاحين الفرنسيين عند مشاهدتهم القباب الطيارة في المرة الاولى ظنوا  
انها وحوش جوية فاطلقوا عليها الرصاص ولهذا لا عجب اذا حدثت السودان  
ابصارهم متفرجين على قبتنا  
وكانت المنصورة مارة فوق قرية وهي لا تعلمها اكثر من مائة



قتال يوسف : طارق ذهني ان التي لهؤلاء الانام المنفرجين اية فارغة ان  
أذنت لي يا سيدي فاذا وصلت الى الارض سالمة من كل غائلة عبدوها  
كالكاهنة واذا تحطمت كسراً اتخذوا تلك الكسرات كطلمات سخوية .  
فما فاه بهذا الكلام ألا ورمي بالالنية فتكسرت ارباباً اما السردان  
اضطربوا وضجوا في الصراخ ثم طفقوا ياذنون الى سكهم وفهم خوفاً من الغوايل  
للمجوية

وبعد ان ساروا برهة قال ديك : ها هو شجرة غريبة الشكل لانها من  
جنس في اعلاها وجنس آخر في اسفلها  
قال يوسف : ويحك يا ديك ان الاشجار في هذه البلاد تنبت بعضها  
فوق بعض

قال العلامة : اننا حقيقة الامر هو ان جميع شجرة تين عليه تراب نباتي  
فهبت الريح يوماً ودفعت برزة نخل على ذلك التراب فتمت النخلة كانها  
زُرعت في حقبة

قال يوسف : لعمرى انها لصناعة جميلة ساهمت بحوله تعالى في ان اجريها  
بجدائق لندرة ان ذلك مما يطرب للناظر ويحجب الناظر وهي وسيلة طريفة  
لتكثير الاشجار ذات الثمار لارقاء للجدائق الى الجوّ ولا بدّ من ان يسرّ بهذه  
الصنعة اصحاب العقارات والاملاك الصغيرة

ثم اضطرت المنصورة الى ان تعلو الارض كثيراً لتزّ فوق اشجار باسقة  
يباغ علوها نحو ثلاثمائة قدم ونيف وهي من جنس البان الطويل العمر  
قال ديك : وما احلى هذه الاشجار وما اجملها لعمرى لم ار في حياتي  
شهداً بهياً كشهد هذا الحرش ذي الاشجار القديمة الايام وارجوك يا فرغوسن  
ان تتنم فيه قليلاً

قال فرغوسن : في الحقيقة ان اشجار هذا الغاب من اعجب العجائب  
ونكن الاعجب من ذلك هو انه في البلاد الاميركانية توجد اشجار اشخ  
وابسقى منها

قال ديك : واعجابه وهل من شجر اسقى علواً وارتفاعاً من هذه  
قال العلامة : لاشك في ذلك وتلك الاشجار ندعوها باسم ممث ترين  
اي اشجار ممث فقد وجد في بلاد كاليفرنيا ارزة بلغ علوها اربعمائة وخمسون  
قدماً وهذا العلو يفوق برج لندرة (وهو من الابراج المشهورة في العلو) حتى واعظم  
اهرام مصر واما قاعدتها فبلغت دائرتها مائة وعشرين قدماً وقد أستدل من  
الطبقات الظاهرة فيها ان عمرها ينوف الاربعة الاف سنة  
قال يوسف : والحالة هذه فلا عجب في علوها وشموخها لان من عاش  
كثيراً طال كثيراً والشجرة التي عاشت مدة اربعة الاف سنة فمن الضرورة  
ان يوافي علوها طول عمرها

ولكن ما تمت حكاية العلامة فاجاب يوسف ألا توارى الغاب عن  
انظارهم ووصلوا فوق اكواخ مبنية حول ساحة مستديرة ووسط تلك الساحة  
شجرة وحيدة فلما نظر يوسف اليها قال : ويلاه اذا كانت هذه الشجرة تأتي  
بمثل تلك الاثمار منذ اربعة الاف سنة فلا احييها بالسلام ولا اسر برؤيتها  
قال هذا واومى الى جميزة سامية العلو وقد غطي جزءها بكومة من  
عظام بني آدم وقد اعنى يوسف بالاثمار عن رؤوس مقطوعة حديثاً كانت  
معلقة على خناجر مشكوك في قشرة الشجرة

قال العلامة : يا لها من حرب شنيعة تشبه حرب البسوس فان الهنود  
في مثل هذه الحروب يسخون رأس الاسير الذي يقع تحت غائلة القتل واما  
الافريقيون فيقطعون راسه تماماً

قال يوسف: فإن لكل فريق عادة  
فما مضى برهة ألا تركوا وراءهم تلك القرية ذات الرؤوس الخضبة بالدما.  
غير أنهم وصلوا الى قرية اخرى شاهدوا فيها منظرًا يفتت الاكباد ويزعجها  
تحسراً وتأسفاً اذ بصروا بحش بعض القتلى المأكولة الى نصفها وعظاماً  
مجردة عن اللحم واعضاء اجسام بشرية مبعثرة هنا وهناك وتجذب رائحتها  
الضباع وبناء آوي ليلتلقوا منها ما بقي من اللحم  
قال العلامة: لا ريب في ان هذه اجسام المجرمين وفي بلاد الحبشة ايضاً  
يُعاقب الالعة بعقاب ليس اقل شناعة ورداءة اذ يلقونهم عرضة للوحوش  
الكاسرة فبعد ان خفتهم هذه بنشة من نهشتها الميتة تأخذ في ان  
تبتطهم على خاطرها وهوائها

قال الصياد: ليس هذا العقاب امرٌ من المشقة بل انما هو اشنع واقبح  
كثيراً

قال العلامة: ان عقاب المذنبين في بلاد افريقية الجنوبية هوانهم  
يُجعلون في اكرامهم مع ماشيتهم واحياناً مع عائلتهم ثم تُضرم فيها النيران  
فيحترق الجميع معاً وانا اسمي هذا العقاب توحشاً لكني اقرُّ معترفاً مع صاحبي  
ديك ان المشقة عقاب بربري ايضاً وان كان اقل قسوة وشناعة من ذلك  
اما يوسف فتوضح الجولة فليح بصره بعض شذومات من الطيور الكاسرة  
تحوم في الافق

فنظر اليها ديك بالمنظرة وقال: انما هي نسور جميلة وسرعة طيرانها تضاهي  
سرعة مسيرنا الجوي

قال العلامة: وقانا الله من صدمة تصدم بها هذه الطيور قبئنا فاني  
اخشاها اكثر من الوحوش الضاريات والاقوام المتوحشين

قال ديك : ولما هذه الحاة ألا تعلم اننا نبدد شملها بالرصاص  
قال العلامة : احب علي ان لا احتاج الى حذرك هذه الدفعة لان قاش  
قبنا ليست من حديد ليقاوم نقرة من تقار متقارها غير اني اراها قد اختشت  
قبنا ولم تجذبها اليها غرامة منصورتنا  
قال يوسف : ولكن طرق ذهني فكر يا خلي يا فان الافكار تدهمني  
اليوم بالمشرات والميئات وهو لو امكنا ان نأقط زهرة من النور الحية ونربطها  
بمركبتنا لقد جرمنا في الجور على اجمل منوال  
قال العلامة : وقد فرضت هذه الطريقة مجدي انما الذي يمنع نفوذ الامر  
هو الخلق للجميع المنفطرة عليه تلك الطيور  
قال يوسف : وهلا يمكن ترويضها وتهذيبها وعوضا عن اللجام تجعل عصاة  
على عيونها فاذا تحجبت عين اليمين سارت النور ذات شمال والعكس بالعكس  
واذا حجبت العينان وقفت بغية الطيور  
قال العلامة : اذن لي يا جيلي ان افضل ريجا مواقفة على نسورك  
المقطورة لان الريح لا تأكل نظيرها وتري لي اين  
قال يوسف : الاذن معك يا سيدي كني ما زلت ضابطا ما رأيت  
من الرأي

قال العلامة : لا بأس في ذلك

وكان الظهر والمنصورة اخذت في سيرها هونا في تلك البطاح وعلى النور  
طرق آذان المسافرين ضجيج وعريير وصفيير فتطلعوا من مركبتهم الى اسفل واذا  
تروى لاعينهم ما حملهم على التأسف والكدور فجع القندهم عما وكربا وهو  
مشهد قبيلتين متهورشتين في معمة القتال يبارز بعضهم بعضا ويقتل بعضهم  
بمعاندرة وضغن شديد وينبأهم يقاتلون ويتباجون مباجة الكلاب اذا مرت

المنصورة فوقهم ولم يشاهدوها وكانوا نحو ثلاثمائة نفر محتبكين في حومة المعركة وكثيرون منهم خاضون في دماء قتلاهم ومنظرهم مما تجبه الاعين وتأنف منه القلوب

فعند ما بصروا بالقبّة الطيارة وقفوا لحظةً وازدادوا ضجيجاً وبعافاً وجعلوا يرمونها بالسهم فوصلت منها واحدة بالقرب منها وتمكن يوسف من امسكها بيده

فقال حيتنذ فرغوس: فلنرتفع الى الاعالي لئلا يصيبنا سهم ولا نكون قليلي الفطنة فانه لا يجوز لنا ان نستقر في هذه الدرجة فاخذت المنصورة بالارتفاع وما زال الذبح والبراز جارين على قدم وساق فنفذت النبال وتكسرت النصال وتحطمت السمر الطوال واحمرّ بساط الارض من هدر الدماء في ذلك القتال وكلما تجندل عدو الى الحضيض قتله خصمه بضربة فقطع رأسه للحال وقد تداخلت النساء في تلك المعجزة الهائلة فكن يتسابقن على جمع الرؤوس السابجة في الدماء المتفجرة وينهبن بها الى آخر ساحة القتال وكثيراً ما تصارعن للحظوى بتلك غنائم الظفر الكريمة المنظر

فقال ديك وقد شقّ قلبه سهم الكدر والنفور مما شاهده في تلك المعجزة الهائلة: ويلاه ما لجمع هذا المشهد وما اسواه

قال يوسف: ان التجارين اناس ذوو صورة قبيحة ولكن لو لبسوا الثياب العسكرية لكانوا كسائر الجنود في الحروب المدنية

فقال ديك: ارضب جداً في ان اتوسط بين هؤلاء التجارين في هذه المعركة الهائلة

قال هذا ومسك سلاحه متأهباً لاطلاق الرصاص  
قال العلامة حذار حذار من هذا الصنيع فانه لا يأتيانا الا بالاذية والضرر

فلنهم بما يعيننا وقل لي ايضاً هل تعرف من من الطائقتين هي المذنب لتوسط بينهما وتستصر لاحدهن . فالخليق بنا ان نفر من هذا المنظر البشع الذي تنفر منه القلوب . فلواشرف رؤساء الجنود في الحروب على ساحات الحرب وتأملوا ما يجري فيها من سفك الدماء لنذهب ذلك المشهد برغبتهم في المحاربة وجني الفتحوات

وكان احد رؤساء الطائقتين يمتاز بطول القامة وعرض الجسم فانه كان يحترق صفوف العدو ويضرب بالنأس ويشك الريح ثم التي لحظة رحمة بعيداً عنه وكان مغمساً في الدم ورمى بنفسه على احد للجرى ثم جذم ذراعهُ بضربة واحدة من النأس ومسكه يديه رافعاً اياه الى فيه وجعل يعضهُ بتواتر قال ديك : ويلاده ما هذا الوحش المفترس لقد عيل اصطباري

قال هذا واطاق عليه رصاصة فاصابته في جبهته وصرعه الى الارض مستلقياً على ظهره فعند سقوطه استولت الدهشة والرعب على قلوب اتباعه وارتاعوا من موت رئيسهم العجيب وهاجت منهم الافكار اما اخصاصهم فازدادوا شجاعةً وحماسةً وعليه قد فرّ نصف المتحاربين من حومة القتال

فقال العلامة : هلموا بنا نرتقي الى طبقة اعلى لنجد ريحاً تدفعنا الى مكان بعيد عن مشهد هؤلاء البرابرة لانه قد يجن في قلبي حاسة الغم والتكدر ولا عدت اطيع النظر اليه

وبعد ان رحلوا برهةً شاهدوا عن بعد الطائفة المستظهرة قد انقضت على القتلى ولجوى انقضا للمجروح وجعلت تتنازع على لحومهم السمينة لتأكلها بشراهةٍ وحرص

فقال يوسف : أفـ أفـ ان ذا الموجب الاستكراه الفرار الفرار  
واما المنصورة فشرعت في الارتفاع والامتداد وتبعهم قوم من اولئك

البرابرة المسوخ وهم يضجون في الصراخ والعريز ولكن لما دفعها الريح الى الجنوب  
توارت عن المذبحه الهائلة ومآسكه اللحم البشري  
فكانت الارض في تلك الحلات مختلفه الهينه والمنظر وتخططها مجاري  
المياه الكثيره السائله الى الجهة الشرقيه ولا بدّ انها تسكب مياهها في صاب  
البحيره نواوي في نهر الغزلان الذي اتى عه المسافر جان بفرائد غريبه الاشكال  
والالوان ولما امسى المساء القت النصوره مرسلها في درجه  $27^{\circ}$  طولاً و  $42^{\circ}$   
عرضاً شمالياً بعد ان قطعت مسافه ١٥٠ ميلاً



## الفصل التاسع عشر

في العارة الليلية والصوت الصارح اليّ اليّ وذلك الاحداث  
في بحاة المرسل

وكان ظلام الليل حالصاً لم يسبح للعلامة فرغوسن ان يميز تلك البلاد  
ويعرف مركزه ولما كان متعلقاً بركبته فوق شجرة عالية فبالكاد تمكن من ريق  
اوراقها المتكاثفة في ذلك الظلام الدامس

وقد توكل الحراسة بمدة الثلاث ساعات التي يليها نصف الليل فقام ديك  
ليحرس مكانه فخرصه فرغوسن على ان لا يغفل في حراسته عن مراقبة ما يمكن  
ان يطرأ عليهم من الحوادث وقال : خال لي اني سمعت تغنغماً ونطقاً تحتها  
ولا ادري ما هو

قال ديك : لربما سمعت اصوات بعض الوحوش الكاسرة  
قال العلامة : كلاً فاني اتحدثه شيئاً آخر وعلى كل حال عليك ان تيقظنا  
عند ما يروعك ادنى شيء .

قال ديك : لا بد من ذلك

وبعد ان امال العلامة باذنيه الى اسفل ولم يسمع شيئاً ارتقى على فراشه  
وتكثر بالخفاف ونام

وكانت السماء مظلة بنجوم كثيفة ولكن الريح في استسكانة وهذه ولم  
تتذبذب قط المنصورة وان تكن معلقة بحراسة واحدة  
فلبث ديك مناظراً قصبه القبة وكان سائداً ذراعاً على المركبة ويتأمل  
احياناً بما حوله من السكوت العميق وينظر تارة الى الافق كن يستنقص عن



امر وهو في اضطراب وقلق وحسب انه يشاهد ضياء مهيباً  
وفي لحظة ظن انه شاهد جلياً ضياء ساطعاً عن بعد نحو مائتي قدم  
لكنه كان كالبرق السريع اذ توارى عن بصره ولم يبق له اثر  
فلم يكن ذلك الضياء الا كملك الاحساسات المضئنة التي تترأى  
للعين المتأملين في ظلمات الليل الحتبكة  
فسكن روع ديك وذهب اضطرابه وجعل يتأمل في الفضاء واذا  
بصغير حاذٍ دوى في جوف تلك الافاق .

فسأل ديك في نفسه قائلاً: هل هذا هو صوت حيوان ام طير الليل  
او هل هو صراخ ابن آدم  
وكاد ديك ييقظ رفيقه لحشيه من خطب يلطم به وهو على تلك الحال لكنه  
قال في نفسه: ان كان هؤلاء رجالاً او وحوشاً فهم غير قادرين على الوصول  
الى قننا ثم نظر الى سلاحه واخذ مظرة الليل وجعل يحرق بصره في الفضاء  
فخيل له انه رأى تحت القبة خيالات تتسلق على النخلة ثم ارسل بدر  
الليل شعاعاً طفيفاً من بين سحابتين فتمكن ديك من مشاهدة بعض اشخاص  
متحركين وماجنين في الظلام

وطرق حينئذ ذهبه املك السعادين الآتي صارعها العلامة وهو اذ  
ذاك مقيم وحده في المركبة ولساعته وضع يده على كتف العلامة  
فاستيقظ فرغوس للحال وقبل ان يستفهم من رفيقه عن واقعة الحال قال  
له ديك: صه يا فرغوس ولا تتكلم الا بصوت منخفض  
قال العلامة: وهل من حادثة طراً  
قال: نعم فليقتل يوسف

فلما استعان يوسف من الرقاد اخذ الصياد في التحير عما تراءى له

فقال يوسف قبح الله السعادين فانها تود ان تقلقنا  
 قال العلامة : وعلينا باخذ الاحتياط اللازم  
 قال ديك : اني اتزل مع يوسف الى الشجرة بالسلم لفك المرساة  
 قال العلامة : اما انا في غضون ذلك ساعد الآلة لتتمكن من الصعود الى  
 العلاء بسرعة وخفة

فقال يوسف . هلم يا ديك ننزل  
 فقال لهما العلامة : اياكما من تستعلا السلاح اذا لم تحوجكما الى ذلك  
 الضرورة القصوى لان لا فائدة لما ان يدري بنا احد في هذه النواحي  
 فاروى ديك ويوسف الى العلامة بالاشارة جواباً عن سؤاله ثم تلا الى  
 الشجرة وارتركزا على اغصان كبيرة كانت المرساة متعلقة باحدها  
 ثم وقعا لحظة ناصتين فسمع يوسف حكاً في قشر الشجرة  
 فسك بيد رفيقه وقال : انصت باذنك واسمع  
 قال : اني سامع واخال الصوت يقرب ما  
 قال يوسف : عسى ان يكون ما سمعته صغير حية  
 قال : كلاً لانه كان يشبه صوتاً بشرياً  
 قال يوسف : احب علي ان يكونوا اقواماً بريرة من ان تكون افاعي مسمية  
 فاني لا اطيعها

ثم مضت برهة وقال ديك : ان الضجة تزداد رويداً رويداً  
 قال يوسف : نعم فان الآتي الينا يتسلى ويصعد  
 قال ديك : انت قم في حراسة هذه الجهة وانا اتوكل حراسة الاخرى  
 فكانا كلاهما منفردين على ذروة غصن كبير ثابت بخط مستقيم في  
 وسط تلك شجرة البواب التي تضاهي حرساً بكبرها واتساعها

فزاد كثيف الاوراق ظلاماً على كثيف الظلام ولكن قد دنا يوسف من رفيقه واوحى اليه ان ينظر الى ناحية الشجرة السفلى وقال : انهم عبيد سود ثم سمع الرفيقان كلاماً تداولته العبيد من اسفل فرفع يوسف سلاحه مستعداً لايراث النار فقال له ديك : مهلاً رويداً يا يوسف

وفي الحقيقة كان بعض العبيد السود قد تسلقوا الشجرة وهم هائجون ومائجون وكانوا ينسربون على الاغصان كالافاعي وقد تحقق ذنوبهم مما اذاعه اجسادهم من الروائح الكريهة لكونها مبروثة بالشحم المتن ثم تراءى لابصار ديك ويوسف راسان وذلك بمساوات الغصن المقبان هما عليه

فقال ديك : هيا يا يوسف اطلق النار فاطل الرصاص معاً وسمع لطلقتهما دويٌ اشبه بقصيف الرعد ثم خمد الدوي ما بين اصوات الاككتاب وغب مرور دقيقة من الزمن غابت تلك الشرذمة السوداء

واما الذي القى اصحابنا الثلاثة في مجر القاق والخيرة هو انهم سمعوا صوتاً تحلل ذلك الضجيج ولم يكن يحظر لبالهم انهم يسمعه وظنوه مستحيلاً وهو صوت بشري نطن الكلمات الآتية باللغة الافرنسية بوضوح وجلاء وهي :  
A moi ! A moi ! الى الي

فانذهل ديك ويوسف عن هذا الصوت العجيب وعادا مسرعين الى المركبة

قال لها العلامة : أسمعنا

قال ديك : سمعنا الصوت العجيب الصارخ الى الي

قال العلامة: عساهُ صوت رجل فرنسي رماه الشمس في ايدي هؤلاء.

البرابرة

قال ديك: ربما هو سائح فرنسي

قال يوسف: او احد المرسلين

فقال الصياد: واهًا على حظهم فانهم يقتلونه وينقيونه عذاب الشهداء

الاليم

فقال العلامة وقد خالج صدره شعائر الاضطراب والتأسف: لا تسك

في ذلك وهو ان احد الفرنسيين قد اضحى فريسة لتوحش ذلك القوم المكروه

ولكن لا نرحل من هنا الا بعد ان نكون بذلتا جدنا وجهدنا لننجيه من تهلكته

ولا ريب انه لسماعه طلقة البارودة يصكون قد خطر له في بال ان يد غربة

قد اتت لمعونه ووساطة عجبية من العناية الالهية ادركته فلا تخبين اذا امله

يا خليلي. كيف رايتكما

قال ديك: ان ذا الراي راينا يا فرغوسن وها نحن بين يديك فرنا بما

تمناه

قال فرغوسن: علينا ان نهبي مذ الان شغلنا وغدا عند بزوغ الفجر ننجذ

في انشاله من ايدي قاتليه

فسأل ديك رفيقه قائلاً: ولكن كيف نبذل مثل البرابرة السودان

قال العلامة: تتحقق لدي الان انهم لا يعرفون الاسلحة النارية لانهم

خافوا منها خوفاً عظيماً وذهبوا راغبين مرتعدي الفرائص فيلزم اذا ان تتمتم فرصة

اضطربهم بهذه الوساطة ولكن لا نبدا في امره الا عند الصباح حتى نرى

هل يوافقنا المكان

قال يوسف: لا بد من ان يكون هذا المسكين قريباً منا لانه...

فما فاه باللفظة الاخيرة ألا اعاد الصارخ صوته قائلاً: اليّ اليّ  
فقال يوسف وهو مختلج الفؤاد : تصأ لهؤلاء البراة ونجّ لفاعلم فانهم  
لا يزالون يعذبونه وعساهم ان يقتلوه هذه الليلة  
فسك ديك يد العلامة وقال له : أ سمعت ما قاله يوسف عساهم ان  
يقتلوه هذه الليلة

قال فرغوسن : ان ظنكم بعيد عن الحقيقة لان هؤلاء الاقوام المتوحشين  
لا يقتلون اسراهم الا في النهار ويقتضي انقاذ فاعلمهم الرديئة سطوع اشعة  
الشمس المضيئة

فقال ديك : وهل يا ترى لا يوافق ان انتهز فرصة الظلام وتزل منسرفاً  
اليه وانتشله من غائلته ثم اتي به الى المركبة  
فقال يوسف : سيدي وانا اذهب برقتك

فقال فرغوسن : مكانكما يا خليي رويداً رويداً فان قصدكما هذا هو  
برهان واضح عن خلوص طويتكما وشجاعتكما كذصكما ربما تضران بنا جميعاً  
وعوضاً عن ان توليا ذلك المبتس خطاً سعيداً فالكما تجعلان نصيبه الثمن  
والويل

قال ديك : وما سبب ذلك فان هؤلاء البراة ذهبوا متحوشين مرتعبين  
ولا عادوا يرجعون الى هذا المكان

قال العلامة : اتوسل اليك طالباً ان تسمع لمقالي ولا تقاد لشعائر حيتك  
التي تحثك على بذل اقصى جهدك في خلاص المتعذب

قال ديك : أراه كيف يكون حال هذا المسكين المضطرب الفؤاد  
الذي لا يجيب احد سؤاله ولا يأتيه معين ولا محير وربما ظن ان قد خدعته  
حواسه وليس ما سمعه من صوت الطلقة الأهباء مشور واضغات احلام

قال العلامة : فما انني اطمن ماله الان  
تم استوى قائماً وسط المركبة ورفع صوته صارخاً باللغة الاقنسية وقال :  
طامن من روعك يا ليها الاسير المكتوب وثق بثلاثة اصحاب يجرسونك  
فعرّت البرابرة باصواتهم الحادة وصحبوا صارخين وهكذا منعوا الرفاق  
الثلاثة من ان يسموا جواب الاسير

فقال ديك : واسفاه عليه فانهم يذبحونه او هم مستعدون لذبحه وستذهب  
وساطتنا هدرًا ولا تكون نفعت الا لتحليل ساعة قتله وشدة عذابه فعلياً اذا  
ان نشغل الان في امر نجاته

فقال العلامة : وكيف العمل وما الحيلة وما الذي تظنه مناسباً لنعمه فيا  
بين هذا الظلام الدامس

قال يوسف : آه لو كانت تبدد هذه الظلمات بنور ساطع  
قال العلامة : وما الذي تصنع اذا تبدد الظلام واستثار هذا المكان  
قال الصياد : وحينئذ تسهل علينا الامور فاني اتزل حالاً الى الارض وابدد  
شمل هؤلاء الاندال بضرب الرصاص وافعل ما اتاه  
فقال العلامة : وانت يا يوسف ما الذي تصنع

قال يوسف : سيدي اني اسير في الطريق اليمين واتصرف تصرفاً خالياً  
من الخطر وهو اني اعلم الاسير المبتس ان يهرب الى صوب معلوم  
قال فرغوسن : وكيف تعلم ذلك

قال يوسف : اعلمه بواسطة هذا السهم الذي مسكته لما كان طائرًا في  
الجو فاني اربط فيه ورقة واصلها اليه او استعمل واسطة اخرى وهي اني  
اخاطبه بصوت مرتفع اذ لا يفهم السودان لغتنا  
قال العلامة : ان مقاصدكم صعبة النفوذ ولا تصلح لنجات الاسير الضنوك

لأنه كم يصعب عليه الفرار من أيدي معذبيه وأما قصدك يا ديك فأنه ربما  
 ينجح إذ تأتي لسلطان التارية الرعب في قلوب البرابرة وتجعلهم يذهبون شذر  
 مذر ولكن إذا خاب مسعالك وجبط عملك فانك تسي في خطر مبین ونعود  
 نضطر الى الاهتمام بنجاة اثنين عوضاً عن الواحد فالافتق اذ ان نهم ونجد  
 بدون ان نكون عرضة للخطر

قال الصياد : عليك ان تهتم في الامر حالاً

قال يوسف : سيدي هل انت قادر على ان تبدد هذه الظلمات

قال العلامة : ان ذا لبس بمستحيل

قال يوسف : اذا تمت هذا الامر دعوتك اول طلاء عصرنا

فسكت فرغوسن لحظةً وغاض بحر الفكر متروياً في امر النجاة وكان رفيقاه  
 محدقين به بحجب وقائق اذ جاشت انفسهم من موقعهم الخارق العادة وما  
 مضت برهة الا اخذ فرغوسن في التكلم وقال : انصت لمقالي يا خليي فاني  
 فكرت فكراً وهو انه لم يزل عندنا نحو ٣٦ رطلاً من الثقل حيث ما حملناه  
 من الرمل باق على حاله ولم نغص قط فاطن ان هذا الانسان مع شدة ضكه  
 وتضرعه تحت مطارق العذاب لا يزن اصكث من واحد منا فيبقى اذاً عندنا  
 نحو ١٢ رطلاً يمكن ان نلقها لترتقي بسرعة الى الاعالي

قال ديك : وكيف يكون اجراء الامر

قال العلامة : انك تسلم معي اني اذا تمكنت من وضع الاسير في المركبة  
 والقيت عني ثقلاً يوازي زنته فلا يحدث خلل في موازنة القبة ولكن اذا رغبت  
 حينئذ في ان ارتقي بسرعة الى الجو لافرهاداً من هؤلاء المتوحشين فيلزمني  
 ان التحمي الى قوتي مضاعفة لقوة القصة والحال اذا القيت ما بقي من الثقل  
 في الوقت المعلوم فلا شك انني اصعد بسرعة عجيبه

قال ديك : ان الامر بين لا شبهة فيه

قال العلامة : نعم القول ولكن هنا محذور وهو اني عند ما اريد النزول فيما بعد يلزمني ان افقد كمية من الغاز مقابلة لما اكون القيت من النقل الزائد والحال ان هذا الغازين جداً مع ذلك لا يسوغ لنا ان نأسف على فقدو عند ما تمس الحاجة لنجاة انسان من الهلاك  
قال : في الحق تكلمت يا خليي ومن الواجب ان نبذل كل ما في وسعنا لنجاته

قال العلامة : فلنبادر اذا الى العمل وفي بدء الامر اجعلنا اكياس الرمل على طرف المركبة لكي نتمكن من القاها دفعة واحدة  
قال يوسف : وهذا الظلام اكثيف

قال فرغوسن : ان هذا الظلام يستراستعدادنا واهبتنا ولا يتبدد الا عند نهاية شغلنا واما انما فكونا على حذر وضعنا اسلحتنا بالقرب منك عسى ان تمس الحاجة لاضرام النار وعدنا هنا الطنبجة والبارودتان والرفرفران فجميعها ترمي سبع عشرة رصاصة نطلقها في برهة ربع دقيقة اذا شئنا ذلك . ولكن ربما لا نضطر الى هذه الطريقة القصوى فلنأخذ الان بالعمل ألعلمنا على حضر

قال يوسف : هانحن بين يديك وقد وُضعت الاكياس على طرف المركبة والسلاح بالجانب منهم

قال العلامة : هيا تحوصاً شديداً فان يوسف مفوض بالقاء اكياس الرمل وديك بنشل الاسير ووضع في المركبة ولكن لا يفعل احد . منكنا شيئاً قبل ان امره به وانت يا يوسف اذهب الآن وحل المرساة وارجع حالاً الى المركبة

فتزل يوسف متديلاً على الحبل وفعل ما امره به سيده وعاد الى مكانه



في بهة وجيزة فعامت حينئذ المنصورة في الهواء وكادت لا تتحرك  
 فنظر فرغوسن الى صندوق المزج وتأكد ان عنده كمية كافية من  
 الغاز لكي يضرم القنينة عند الحاجة ولا يضطر الى استعمال كرة بازن الكهربية  
 ثم رفع الانبوبتين المتفرقتين عن بعضهما وهما المستعملتان لحل الماء من  
 عنصريه وبعده نبش من كيس السفر قطعة فحم . برتين وفي آخرهما رأس  
 حاد فاحكمهما في طرف كل من الانبوبتين  
 فشخص رفاقه متأملين فيما كان يصنعه دون ان يفرها غايته ايا هو اي  
 العلامة فيبعد ان قضي شغل استوى على قدميه في وسط المركبة ومسلك في  
 كل من يديه قطعة من الفحم وقرب رأسها الى بعضها  
 ففي الساعة والحال استدار المكان بضياء عجيب وكانت قطعنا الفحم كشعلة  
 نارية فبدد ذلك النور الكهربائي ظلمات الليل المظلمة المحيطة بهم  
 فقال يوسف متعجبا : يا هي يا سيدي  
 فقال العلامة : مَهْ صَهْ يا يوسف لا تقل شئاً

---

## الفصل العشرون

في المرسل الازاري وانتقاله من ايدي الدراسة وسيرته وواجهه الالية  
وحسن مداراة العلامة فرغوس له

فحول فرغوس توجيه شعاع النور الكهر باقي من مكان الى مكان ثم  
وجهه الى مكان سمع فيه اصوات اضطراب وشغب وجعل رفيقاه يتفرسان في  
ذلك المكان

فشاهدنا ان شجرة البواب المتعلقة بها المرساة مرتفعة بين حقلين حقل  
سمسم وحقل قصب مكر ويتخللهما نحو خمسين كوخاً متشبة المراكز ويطوف  
حول تلك الاكواخ رجال الطاقة الحالة في تلك البقعة

ثم بصر الرفاق الثلاثة بجشبة مرتكزة على الخضيض نظير الساري وذلك  
عن بعد نحو مائة قدم من قبتهم وعند اسفل الجشبة شاب مضطجع يبلغ عمره  
نحو ثلاثين سنة ذو شعر اسود مستطيل وجسده عري نصفه عن الثياب  
نخيف مهزول العافية مخضب بالدماء مشن بالجراح ورأسه مائل الى صدره  
كما كان المسيح على الصليب

وشاهدوا في قمة رأسه شعراً مخلوقاً مستديراً اشبه اكليل الكهنة  
فصاح يوسف وقال : لانا هو مرسل هو كاهن ولا شك  
قال ديك : واسفاه واحسرتاه عليه

قال العلامة : سننجه الان بجوله تعالى يا صاح كن مرتاح البال يا خلي  
فلما بصرت الطاقة السوداء بالقبة الهوائية الشبيهة بالنجم ذات الذنب  
ولها ذنب ذو نور ساطع بلغت منهم الدهشة والانذهال اشد مبلغ وضجوا  
في صراخ الفزع والهلع فرفع حينئذ الكاهن رأسه ولمع اذ ذاك نور الامل

على عياده ثم مديده نحو مخلصه كأنه يتوسل اليهم ضارعا وهو كمن يرى مناما

قال فرغوسن : حمداً وشكراً لباري البرايا الذي نجاه من الهلاك اما نحن فلا يعسر علينا نشله لان الرجال السود تكبلوا بسلاسل الخوف والرعدة وسهدوا لنا سبيل الخلاص فهل انتاعلى حضرياً خليلي

قال ديك : نعم قل ما تشاه

قال فرغوسن : اطني القصة يا يوسف

فهم يوسف امر سيده ودفع التسميم القبة الرخيم قبة المسافرين فوق الاسير فيما كانت القبة تأخذ في النزول مع تقلص الغاز لما فرغوسن فكان عييل بتوره نحو اولئك الرهط ويحكه قليلاً ليضيء لامعاً كوميض البرق فاضطرب السودن اضطراباً عظيماً وبادروا مسرعين الى آكواخهم ومكث الاسير منفرداً وحده في محل عذابه وقد اصاب فرغوسن قبلاً اذ رثى بما تلقى المنصورة مع نورها الكهربائي من الرعدة في قلوب العبيد

فلما اقتربت القبة من الارض رجع بعض العبيد الاكثر جسارة وجرأة الى اسيرهم اذ دروا انه عن قريب سينجو من ايديهم وكانوا يصرخون صراخاً هائلاً . فسك ديك سلاحة ليرميهم بالرصاص فمتهم فرغوسن عن ذلك

وكان الكاهن جاثياً على ركبتيه اذ ليس له قوة ان يستوي قائماً وهو ليس بمعلق على الحشبة ولا مربوطاً بها اذ لا حاجة الى رباط لشدة ضعفه وهزله . فلما وصلت المنصورة الى الارض وضع ديك سلاحة في مكانه ومسك الكاهن من تحت بطيئه رافعاً ياه الى المركبة والتي يوسف وقتئذ اصكياس الرمل التي اشترنا اليها

فكان فرغوسن يؤمل الارتقاء سريعاً وبخفة عجيبة ولكن القبة خبت  
منه الامال اذ مكثت في الجوّ غير متحركة بعد ان ارتفعت نحو اربعة او خمسة  
اقدام

فلاحت على وجهه لوائح الفرع وصاح بصوت يخالجه الرعب وقال : ما  
الذي يسكن

والساعة هزل بعض العبيد وهم يصوتون بصراخ الوحوش الضاريات  
فقال يوسف برأسه الى خارج المركبة وقال : سيدي ان احد هؤلاء السود  
تعلق برصبتنا

فقال فرغوسن : اياك يا ديك وصندوق الماء  
فهم ديك مقصد العلامة وفي ساعته اخذ صندوقاً من صناديق الماء  
الذي يبلغ وزنه نحو عشرين رطلاً زينف ورماه حالاً الى الارض  
فلما خفت القبة فجأة قفزت قفزة هائلة الى الجوّ وبلغ علوها نحو ثمانمائة قدم  
فمثل القوم السود للحري والفجل اذ قلت الاسير من بين ايديهم وأنتشل متحمّلاً  
بشعاع نور ساطع

ثم قفزت القبة قفزة اخرى فجائية وعلت عن الارض نحو الف قدم  
فقال ديك وقد اوشك ان يفقد موازنة جسمه : وما هذا  
قال فرغوسن : لا تخف يا ديك فقد رنخى التذل الاسود قبّتنا  
فقال يوسف للحال برأسه الى اسفل وشاهد العبد الاسود تاشراً ذراعيه  
وهو يدور في الهواء كدولاب ثم سقط على الارض فتهشم  
فابعد وقتئذ العلامة السلكين الكهربيين وعاد الظلام الى احتباسه  
وكانت الساعة اذ ذاك الواحدة بعد منتصف الليل  
وفي تلك الدقيقة استفاق الفرنسي من غشيانهِ وقح عينيه فقال له

العلامة : ابشرك فانك نجوت من الهلاك

فاجاب الرسل باللغة الانكليزية وقال وهو يتبسم تبسم الاكتاب :  
نعم اني قد نجوت من ميتة شنيعة فاني اشكر معروفكم يا اخوتي على صنيعكم  
وجميعكم ولكن ارى ان ساعتي قد اقتربت وايامي فنت فتن قريبا ارحل من  
هذه الدنيا الى الآخرة

ثم عاد الى سباته اذ كان جسمه مضموكا الى الغاية

فقال ديك : : واسفاه عليه فانه في حالة النزاع

قال العلامة : كلاً يا ديك ثم كلاً كنه خائر القوى لشدة العياء والعذاب

فلفجمله تحت الخيمة ليرقد هناك

فمدوا ذلك الجسم النحيل المهزول تحت الخيمة بلطاقة وغطوه بطحفهم  
وكان اذ ذاك مغموراً باثار العذاب والجراح المشعبة بالدماء وقد اترفيها الحديد  
والنار تأثيراً بليغاً . ففسل العلامة جرحه ثم غطها بنسالة صنعة من خرقة  
صكتان وكان حاذقاً في هذه الصنعة ويداري المريض كطبيب ماهر ثم اخذ  
قليلاً من الدواء القوي من لجزائتيه وسكب نقطاً منه على شفتي الكاهن  
فمسك المريض حينئذ يد طبيبه دلالة على الممنونة والخطوى وبا لكاد  
تلفظ بكلام الشكر ان قال له : اشكر معروفك . . . ايها القاضل . . .

ثم رأى فرغوسن . وافقاً ان يترك الكاهن لينام ويأخذ راحة تامة لجسده  
فجرحوا له سائر الخيمة ورجع الى مركزه لادارة القبة الهوائية

وقد خفت . وازنة القبة مع وجود الضيف الحديد ثقل ثلاثين رطلاً  
فولحالة هذه لم يكن فعل القصة لازماً ليستمر المسافرون في علو مناسب وعند

بزوغ الفجر هت ربح لطيفة فدفعهم نحو غربي شمال الغرب

فذهب فرغوسن برهة لينظر الى الكاهن فراه مغنياً عليه

قَالَ دِيك : حَفِظْ لَنَا الْمَوْلَى هَذَا الضَّيْفَ الْجَلِيلَ الَّذِي بَعَثَهُ الْيَسَاءُ . قُلْ  
يَا فَرغُوسُ هَلْ لَنَا أَمَلٌ بِشِفَائِهِ  
قَالَ فَرغُوسُ : الْأَمَلُ بِهِ تَعَالَى وَاطْنُ أَنْهُ يَبْرَأُ بِالْمَدَارَةِ وَطِيبَةِ هَذَا الْهَوَاءِ .  
الرَّائِقُ

قَالَ يَوْسُفُ وَهُوَ مُضْطَرِبُ الْقَوَادِ : أُولَاهُ كَمْ كَابِدُ هَذَا الْمُبْتَسِّ مِنْ مَرٍّ  
الْعَذَابِ وَلَكِنْ أَتَعْلَمَانِ يَا خَلِيلِي أَنَّهُ أَكْثَرُ شَجَاعَةٍ مِنَّا إِذْ تَجَرَّأَ عَلَى الْإِقْدَامِ إِلَى  
هَذِهِ الْبِلَادِ وَحَدَهُ دُونَ رِفَاقِي  
قَالَ الصَّيَادُ : لَا شَكَّ فِي ذَلِكَ

فَمَا ارَادَ الْعَلَامَةُ فِي ذَلِكَ النَّهَارِ أَنْ يَقْطَعَ رِقَادَ الْمَرِيضِ بَلْ تَرَكَهُ تَاهِكًا فِي  
مَفَاوِزِ غَشِيَانِهِ الْعَمِيقِ لَكِنَّهُ كَانَ يَتَأَوَّهَ أَحْيَانًا وَيَتَذَمَّرُ مِنْ أَوْجَاعِهِ وَهَذَا مَا  
اقْتَلَى بِأَلِ فَرغُوسِ بِشَأْنِهِ

وَعِنْدَ الْمَسَاءِ مَكَثَتِ الْقَبَّةُ ثَابِتَةً فِي الْجَوِّ وَسَطَ الظُّلَامِ وَاسْتَمَرَّتْ مَدَى  
اللَّيْلِ كُلِّهِ وَارَادَ فَرغُوسُ أَنْ يُجِئَهُمْ جَمِيعًا وَاعْتَاضَ عَنِ الرِّقَادِ بِالسَّهَادِ  
وَفِي الْعَدَدِ عِنْدَ الصَّبَاحِ كَانَتِ الْقَبَّةُ قَدْ انْتَهَجَتْ قَلِيلًا نَحْوَ الْغَرْبِ وَاسْتَبَانَ  
النَّهَارُ رَائِقُ الْجَوِّ خَالِيًا مِنْ كُلِّ غَاشِيَةٍ وَنَادَى الْمَرِيضُ أَصْحَابَهُ بِصَوْتِ حَسَنِ  
فَسَرَّ لَذَلِكَ الرِّفَاقِ الثَّلَاثَةَ وَرَفَعُوا عَنْهُ سِتَارَ الْحِيْمَةِ فَاسْتَنَشَقَّ ذَلِكَ النَّسِيمَ الرَّخِيمَ  
نَسِيمَ الصَّبَا بِهَيْجَةِ قَلْبٍ وَفَرَحٍ لَا مَزِيدَ عَلَيْهِ  
فَسَأَلَهُ فَرغُوسُ قَائِلًا : كَيْفَ حَالُكَ الْيَوْمَ

قَالَ الْكَاهِنُ : رُبَّمَا أَحْسَنَ مِنَ الْبَارِعَةِ وَلَكِنْ أَنْتُمْ مِنْ أَيْتَمٍ يَا أَصْحَابِي  
لَا ذِكْرَكُمْ فِي صَلَاتِي الْآخِرَةِ فَإِنِّي مَا شَاهَدْتُكُمْ إِلَى الْآنَ أَكْبَرُ حِلْمٍ وَبَاكَادٍ  
أَعْرِفُ مَا جَرَى لِي وَلَكُمْ عِنْدَ مَا سَعَيْتُمْ فِي تَحْلِيصِي مِنَ التَّهْلُكَةِ  
قَالَ الْعَلَامَةُ : نَحْنُ مَسَافِرُونَ أَنْكَلِيزِيُونَ قَدْ قَدِمْنَا عَلَى أَنْ نَجُوزَ مِلَادَ

افريقية بالقبّة الهوائية وفي مرورنا تشرفنا بانقاذك من ايدي معذيك

قال المرسل : ان للعلم ابطالا

قال الصياد : وللدّين شهداء

قال العلامة : وهل انت مرسل

قال : اني كاهن من رسالة الاباء العازارية وقد هداكم المولى لتأتوا اليّ وتنشأوني من العذاب فليستجد اسمهُ تعالى اما حياتي فقد قدمتها ضحية ولكن ارجوكم ان تحبروني عن احوال اوربا وخصوصا عن احوال البلاد الافرنسية اذ انتم قادمون من اوربا وانما لم اسمع قط خبراً عن تلك البلاد منذ خمس سنوات

قال ديك وقد خطت الدهشة رسومها على محياه : انت اذاً مقيمٌ وحدهك بين هؤلاء البرابرة منذ نحو سنوات يا لهجب

قال المرسل : انها انفس غينة مات السيد مخلصنا ليفديها وما هم الا اخوتنا لكنهم جهلاء متوحشون وليس ما يعلمهم ويمدّهم سوى الديانة وحدها اما فرغوسن فاخذ يتحدث المرسل عن احوال البلاد الافرنسية بشرح مطول

فاصاخ المرسل باذنيه سمّاً لقال فرغوسن وكانت عينه تسكب العبرات من الاماق تم هياً له العلامة شيئاً من شراب الشاي وسقاه اياه فشربه بسرور وابتهاج وحينئذ تمكن من ان ينهض قليلا من فراسه واستوى عليه وتبسم ثغره بلطافة اذ شاهد نفسه محمولاً على اجنحة الرياح في جو رائق كثير الصفاء

ثم قال لاصحابه : انكم في الحقيقة سافرون ذوو شجاعة وبسالة وستنجحون في مساعاكم وتشاهدون الاقارب والمخلان والاطوان

ولجمال أمك عن التلفظ بكلمة أخرى اذ خارت قوله واضطر الى ان ينسبط على الفراش وقد انحطت قواه انخراطاً شديداً حتى انه لما ارتقى بين يدي فرغوسن مدة بعض ساعات كان كاليت لا يبدؤ بحركة ولم يتأسك العلامة عن اظهار جاسته وكدره وقال في نفسه : هل ترى يفارقنا سريعاً هذا المرسل المسكين الذي انتشلناه من ورطة هلاكه

ثم ضمد جراحه من جديد واستعمل كثيراً من ذلك الماء الباقي عنده ليبرد غليل احشائه الملتبة وبذل غاية جهده ودكانه في مداراته وملاطفته . فكانت تتعش روح المريض رويداً رويداً بين يديه واخذت حواسه اذا لم تقل حياته في الرجوع اليه

فاخبر المرسل المسافرين سيرة حياته بوجيز العبارة وقد تلقن العلامة كلام الكاهن من فيه بصعوبة اذ خالجه اللغة والتهمة لشدة ضنكه وعبائه وقد كان طلب اليه فرغوسن ان يتكلم باللغة الافرنسية لكونها اسهل عليه اما هو فيفهم بسهولة ما يقال فيها

لما المرسل فمكان قد وُلد في قرية ارادون من مقاطعة مُربيهان في شمالي فرنسا وقد عطف منذ نعومة اظفاره الى اعتناق العيشة الكهنوتية فدخل رسالة الالباء العازارية المؤسسة من القديس الحفيد منصور دي بول قاصداً بذلك خوض المشاق في الاسفار مع كفرو بذاته وزهده في الدنيا واباطيلها ولما بلغ من العمر زهاء ٢٤ سنة هجر وطنه قادماً الى سواحل افريقية ثم اوغل في البلاد حتى وصل الى القبائل الحالة في مصبات النيل الأعلى بعد ان قاسى ما قاساه من المشقات والاعاب والجوع والعطش وهو مع ذلك صابرٌ على حاله مسرور القلب والمخاطر متضرع الى ربه تعالى فجد في ارشاد تلك الاقوام وهدايتها الى السبل المستقيم غير انه لم ينجح ورذلت ديانته



وذهبت غيرته باطلاً وعومل سوء المعاملة جزاء على احساناته وخيرته فحبس عند قوم بربري من قبائل نيامبرّة وكابد في سجنه مرّ الشتاء واللاهانات والعذاب. لكنّه ما برّح يعلم ويعظ ويبتهل اليه سجنائه وتعالى واذا في ذات الايام تبارزت طائفة مع تلك الطائفة التي كان محبوساً عندها فشنت شملها ورمقتها خرائق واذهبتها طرائق وازلت فيها البوائق فكما هي من عادة تلك الاقوام الوحشية ولولم يحسب الكاهن الاسير قتيلاً لكان ثأله التمس والويل. واذ نجس لم يشاء ان يرجع الى ورائه بل دخل في اواسط افريقية وهو يقضي مصلحته في الرسالة والهداية وكانت ايامه زاهرة حين أُعدّ مجنوناً وذلك لمواظبته على تعليم الدين المسيحي واحتمال ما يلزم فيه من المشقات واللاهانات. ثم طاف حول تلك الاقاليم البربرية مدة سنتين مستطيلتين متسلحاً بترس تلك القوة الالهية الفاتكة الطبيعة التي كانت تدفعه اليها. ومنذ سنة كان قد اقام عند قبيلة من قبائل نيام نيام المدعوة برافري وهي من البانغات في التوحش وكان من برهه بعض الايام قد مات كبيرهم فتظلموا الكاهن وقالوا انه هو السبب في موته الغير المتظر وعزموا على ذبحه وكانوا يعذبونه منذ نحو اربعين ساعة وقد قرّ رانهم على ان يقتلوه في الغد عند الظهور كحسب رأي العلامة. ولما سمع طلقة الاسلحة النارية صاح بصوته وقال: اليّ اليّ وقد خيل لهُ انه ثأه في مفازة الحلام واذا بصوت العلامة قد اتى وطأن باه وروعهُ

وعند ما انتهى من قصته قال: لا اتأسف على ذهاب روحي الى خالتها ومخلصها

فقال لهُ فرغوسن: لا تيأس بعدُ من الحياة فاننا بالقرب منك وتحيك بعونه تعالى من الموت كما نحييناك. ن آفة العذاب  
فقال الكاهن وهو صابر على مصابه: حسبي. ماتت من كرم المولى

فليتجد اسمه تعالى لاني حظوت قبل موتي بمشاهدة اصحاب افاضل وسمعت  
لغة وطني

ثم عادت قواه الى ضعفها وقضى النهار بين الرجاء والخوف وكان ديك  
مرتاع الفؤاد ويوسف يمسح من عينيه الدموع على انفراد  
وكان مسير المنصورة غير سريع وكأنك بالريح قد اردت مداراة حملها  
النفيس وملاطفة

ولما امست قد لح يوسف في الافق الغربي ضياء عظيم فلو وجدوا في  
عروض ارفع لحسبوه فجراً شاملاً اذ تراءت السماء شاعلة ناراً فاخذ العلامة في  
الفحص عنه بتدقيق ثم قال لانا هذا هو بركان يقذف النيران  
فقال الصياد: ولكن الا ترى ان الريح تدفعنا الى ما فوقه  
قال العلامة: هب انها دفعتنا اليه فاتنا نجوؤه في علو نأمن به من غائلة  
نيرانه

وغب مرور ثلاث ساعات بلغت المنصورة جبلاً بدرجة ١٥° ٢٤ طولاً  
و ٤٢° عرضاً وامامه فوهة البركان النارية تقذف سيول مواد مذوبة مختلفة  
الاجناس وتدفع منها قطع صخور الى علو شاهق . ومن الجاري النارية ما كان  
يشبه الشلالات الزيدة بتساقطها من الفوهة الى اسفل . فوق المسافرون ذاك  
المشهد البهي ككئة كان ذا خطر عظيم لان الريح ما زالت تهب مهيباً وتدفع  
المنصورة الى ذلك الجو المضطرم لهيباً

ولما لم يتمكنهم تجنب هذا العائق بل لزمهم ان يجوزوه فاضرم العلامة حجارة  
القصبية الى ان بلغت المنصورة علو ستة الاف قدم وكانت بينهم وبين البركان  
مسافة نحو خمسمائة ذراع

وقد استطاع الكاهن المريض من فراشه ان يشرف على ذلك الجبل

الناري ويتأمل بمواده المزددة المدفوعة منه بشدة كسهم ملتهبة  
ثم قال : انه مشهد بهي فسيحان من كَوْن الكون وأعجب في خلائقه  
الرفيعة والهائلة معاً

واما المواد النارية المندفعة من ذلك البركان فكانت تنزل متساقطة على  
سفح الجبل وتبسط على الارض فراشاً من لهيب النار المتقدمة والتأججة . وفي  
الليل كنت ترى اسفل القبة مضيئاً من سطوع النيران المتصاعدة ومعها كانت  
تتصاعد الى القبة حرارة شديدة . فاتماسك فرغوسن ان يادر بالترحال هرباً  
من وقوع الويل والاختطار

قبل ان تصاف الليل بساعتين من الزمان لم يعد يبين للجبل الناري الا  
كنقطة حمراء في الافق وما زالت المتصورة سائرة بالامن والسلام في طبقة  
جوية اقل ارتفاعاً



## الفصل الحادي والعشرون

في موت الكاهن ودعوى والقر الذهبية واضطراب يوسف في جمع الاموال  
وما حصل له من الكفاية

وكانت ليلة هبة تطرب الحاطر فاضطجع الكاهن واهي القوى ونام غائبا  
عن حواسه

فقال يوسف : أواه على هذا الشاب الذي لم يبلغ بعد من العمر سوى  
ثلاثين سنة فان رقاده ربما هو الرقاد الاخير

قال العلامة : سينطني نور حياته بين اذرعنا وقد ضاق بنفسه اكثر مما  
كان قبلاً وما لي حيلة لافرجه

فقال يوسف بغضب وحنق : قبحهم الله اولئك الصعاليك المحرمين الذين  
اتلوا فيه للتكيد وتري كيف قد وجد هذا الكاهن المبتس باعاً ليشفق عليهم  
ويعذرهم ويسامحهم على ذلتهم واثامهم

قال العلامة : ها قد أوتي من السماء بليّة هبة عساها ليلته الاخيرة ولكن  
لا يعود يذوق عذاباً شديداً ولا يكون موته الآرقاداً رانقاً

ثم تلجج المنازع ببعض كلمات فدنا منه العلامة ورأى ان نفسه ضاق  
جداً والتمس الهواء فحسب له ستار الحيلة واستشق حينئذ نسيم تلك الليلة  
الشفافة حيث النجوم والكواكب ترسل اليه نورها المرتجف والقمر يحنقه بياض  
شامع

فقال بصوت ضعيف : اني متوجه راحل عنكم الان يا اصحابي جازاكم  
الله على جميلكم اسأله تعالى ان يوفي غني احسانكم ويبلغكم مناكم

قال له ديك : لاتقطع الرياح بعد فان ما هذا الأضعف وقتي زائل  
وكيف يأتي الموت في مثل هذه الليلة المبهجة

قال المرسل : ان الموت نصب عيني ولا منه مناص فدعوني انا مله فانه بداية  
الامور الابدية ونهاية الاهتمامات العالمية ارجوكم يا اخوتي ان تجعلوني جاثياً على  
ركبتي

فانهضه ديك قليلاً وقد استولت الخنية على قلبه اذ رأى اعضاءه الخائرة  
الفاقدة القوى قد تضرضت

ثم صاح قائلاً : الهي الهي كن لي راحماً وشفوقاً  
وقد اضاء وجهه لامعاً كأنه لابس انوار الحياة الجديدة وصاعد الى الاعالي  
بالتفان عجيب عن الدنيا التي لم يبق فيها فرحاً ولا ملذة وذلك في تلك الليلة  
التي كانت تلقي عليه روثها اللطيف  
ثم منح البركة لرفاقه الذين لم يوانسهم سوى يوم واحد وكانت تلك  
البركة حركة الاخيرة ولزمى بعد ذلك بين اذرع الصياد المفرقة عيناه بالدموع  
السخينة

فاشرف عليه العلامة وقال : هذه دقيقتك الاخيرة يقضي فيها نخبه  
وللحال ركب الرفاق الثلاثة سجداً ليصلي كل على حدة بسكوت تام  
وبعد برهة قال فرغوسن : غداً عند الصباح ندفنك في هذه الاراضي  
الاфриقية التي سقاها بوعه ودمه

وفي تلك الليلة اقام كل من الرفاق الثلاثة بجواسة الميت في الارقات  
المعينة لهم ولم يتفوه احد منهم بكلمة بل اعتاضوا عن التكلم بذرف الدموع  
وصدعة الفؤاد

ولما اصبحت كان مهب الريح من الجنوب والمنصورة سائرة سيراً بطيئاً  
فوق صفصف كائن على جبل وصادقوا في طريقهم افواه براكين مطفئة  
وخنادق مزروعة والارض كلها خالية من نقطة ماء واحدة وقد اقضى لدى

المسافرين قتل تلك الاراضي وجديها مما شاهدوا من الجلاميد المتفاقة بعضها  
فوق بعض والاراضي المحورة

ولما عزم العلامة على دفن الميت عند الظهر اراد النزول الى خندق  
بين صخور ذات كنه اضلي ليكون له ذلك الخندق بمنزلة ملاذ يأوي اليه قبته  
لثلاث تصدها الرياح عند تزولها الى الارض حيث ان تلك الناحية كانت  
خالية من اشجار يلقي عليها المرساة ولكن لم يعد يمكنهم النزول الا بفقد كمية  
وافرة من الغاز لسبب القائهم أكياس الرمل عند انتشار الكاهن الى القبة  
كما كان انبأ به العلامة رفيقه ديك

ففتح حينئذ فرغوس لولب القبة الخارجة واذا بالإدروجن قد اخذ في التنقص  
وتزلت المنصورة في الخندق وتزولا بطيئا

وعند ما مس القارب ارض الخندق اغلق العلامة اللولب . اما يوسف  
فقفز الى الخارج حالا وما زال ماسكا بيده الواحدة طرف المركبة وفي اليد  
الآخرى يلقط من الارض حجارة ويضعها في المركبة حتى وازت ثقله ثم جعل  
يجمع يديه الاثنتين ويكوم حجارة اخرى الى ان بلغ وزن ما وضعه نحو ثمانين  
رطلاً ولما استطاع العلامة ورفيقه ديك ان يتزلا الى الارض ومكثت  
المنصورة في موازنة تامة وكانت قوتها الصاعدة غير قادرة على رفعها عن الارض  
في تلك الحالة

الا انه لم تلجهم الضرورة الى وضع حجارة كثيرة لان ما جمعه يوسف من  
القطع الصخرية كان ثقيلاً جداً وحمل فرغوس على ان ينسبه اليه ثم تطلع في  
الارض فكانت مفروشة بالقطع الصخرية الكثيرة والجلاميد البرفيرية فقال  
في نفسه : هذا شي . جديد كشفناه

اما ديك ويوسف فابتعدا قليلاً ليجدا محلاً يصلح لدفن الميت وفي ذلك

للخدق احسن المسافرون بجلازة زائدة لان شمس الظهر كانت ترميه باسعتها  
المتجهة على الخط المستقيم  
ولما وجدوا الحل المناسب رفعوا اولاً نقر الصخور المفروشة وعزقوا الارض  
وحفروا فيها ثقباً عميقاً لا تستطيع الوحوش الكاسرات ان تدبسه وتثال جثة  
الميت لتقتدي بها

ثم وضعوا فيه جثة الشهيد باحترام ووقار  
وبعد ذلك طمأ القبر بالتراب ووضعوا فوقه حجارة صخرية على هيئة  
ضريح

لما العلامة فكان خائضاً بحر الفكر ولم يصح سماعاً لصوت رفيقه لكي  
يذهب معها ويطلب ملجأ يلطي فيه من حرارة الشمس الشديدة  
فقال له ديك : وجم تفكر يا عزيزي ساموئيل  
قال : انأمل يا ديك بمضادة غريبة في الطبيعة وصدقة عجيبة في القدر  
أتعلم يا ديك في اي ارض دفن هذا المسكين البائس الذي كفر بالعالم  
ولباطله وبذاته ايضاً

قال الصياد : ما قولك يا صاح  
قال العلامة : ان هذا الكاهن الذي نذر الققر يرقد الان في معدن  
ذهب

فصاح ديك ويوسف قائلين بحجب : ويلاه كيف يرقد في معدن  
ذهب

قال العلامة : نعم في معدن ذهب لان الحجارة التي ندوسها كأنها  
بدون قيمة ولا ثمن لاما هي معدن ذهب كلي النقاوة  
قال يوسف تكراراً : ان ذا لمن المستحيل يا سيدي

قال العلامة : اذا فحصت قليلاً فلا تلبث ان ترى بين الحجارة الخفية والصخرة كثيراً من النقر الذهبية الخالصة

فبادر يوسف للحال كأنسان فاقد العقل وجعل يجمع تلك القطع المتشتتة وكان ديك راغباً في ان يجذو جذوه وإذا بالعلامة قال ليوسف : سكن رائي البال يا صاح ولا تمتدح الطمع . . . .

قال يوسف : تكلم ما تشاء يا سيدي  
قال : ما هذا وكيف فيلسوفٌ نظيرك . . . .

قال يوسف : لا توجد فلسفة تصدني عن جمع هذه الاموال  
قال فرغوسن : مهلاً يا يوسف تأمل ماذا تنفعنا هذه الاموال اذ لسنا قادرين ان نحملها معنا

قال يوسف : ولم لا تقدر ان نحملها  
قال : لانها تثقل قبتنا وقد كنت لرغب في ان لا اطلعك على هذا الامر خشية من ان يجلب عليك الاسف والندم  
قال يوسف : وكيف زحل تاركين هذه الكنوز المنخورة لنا . نعم هي لنا أيليق ان لا نكثرث بها

قال : احرص على ذاتك يا صديقي لئلا تصاب بحصى المال ألم تعلم من الميت الذي دفناه الان ان تحقر اشياء العالم الباطلة  
قال يوسف : بالحق قلت ولكن على جميع الاحوال هذا ذهب : وابت يا سيدي ديك ألا تساعدني لاجمع قليلاً من الكرات والربوات الذهبية  
فقال الصياد مبتسماً : وما الذي تفعل بها هل اتينا نطلب الغنى والثروة فما لنا ولها

قال العلامة : ان الكرات والربوات ثقيلة ولا تودع في الجيوب بسهولة



فقال حينئذ يوسف : أ فلا نستطيع ان نحمل من هذا المعدن بدلاً من ثقل الرمل

قال العلامة : لا بأس فاني اسمح لك بذلك ولكن على شرط انك لا تعبس عند ما تلقي ربوات من ذهبك خارجاً عن المركبة

قال يوسف : ويلاه كيف تلقي ربوات من الذهب ولكن هل كل هذا ذهب خالص

قال نعم يا ليها العزيز فان هذا المكان حوض كومت فيه الطبيعة كنوزها منذ اجيال وهنا ما يغني بلاداً واصبغاً بتمامها . فان الكنوز التي اودعت بطن هذه المقارة القفرة تحاكي كنوز بلاد أستراليا وكاليفرنيا

قال يوسف : اها جميع هذه الكنوز ستذهب هدرًا لا يتفع بها سرء قال : انه من الممكن ان لا يتفع بها انسان ولكن على كل حال فاني اسلي عنك الهمم والكدر المستحوزين على قلبك

قال يوسف وقد لاحت على وجهه شعائر الندم : لعمرى ان ذا امرء عسير

قاله العلامة : مرادي ان اسمح لك اعلاماً راهنة تدل الى مركز هذا المكان فاذا رجعت الى الاقطار الانكليزية اعلمت به رفاقك اذا خال لك ان الاموال الغزيرة توليهم السعادة والمخطرة

قال يوسف : دعني من هذا الحديث يا مولاي فاني ارى الحق في كلامك ومن الواجب علي الصبر والتحمل واما الان فاسمح لي ان اولى المركبة من هذا المعدن الثمين ومهما بقي عند نهاية السفريكون رجباً لنا

ثم اخذ ينقل الحجارة من الارض الى المركبة يهتجة القواد وما لبث ان جمع نحواً من الف نفقة من النقر الصخرية المنخود فيها الذهب كني صوان ذي

### صلابة عظيمة

وكان ينظر اليه العلامة متبسماً وفي غضون ذلك قطع على مركز مدفن الكاهن فوجد انه في درجة ٢٣° ٢٢ طولاً و ٥٥° عرضاً شمالياً ثم رمق رمية اخيرة لقبر ذلك الرجل الفرنسي وعاد الى مركبه.

وقد رغب في ان يرسم صليبا من خشب ولو غير متقن ليضعه على القبر وسط تلك القفار لكنه لم يجد شجرة واحدة ثابتة في جوارهم فقال الى رفيقه الصياد ان الله عارف بهذا المكان وكفى

وصكان فكر فرغوس مشغلاً في امرهم جداً وهو انه كان اكرم بال جزيل من تلك الكوز الثمينة لو اوتي وقتنذ بشي . من الماء تعويضاً لصندوق الماء الذي رماه عند تمسك العبد الاسود بالقبة ولكن ما الحيلة وهو مقيم في تلك المفاوز الماحلة والقفار القاحلة . فاشغل هذا الامر باله وهيج بلباله اذ انه مضطرب بالضرورة القصوى الى اضرام نار القصة بالماء واذا ما عطشوا فليس عندهم ما يبرد غليلهم ولهذا عزم ان لا يفوت فرصة تمسكه من تجديد زاد الماء.

فلما اتى فرغوس الى المركبة وجد القطع الصخرية الكثيرة التي كان كوما يوسف الطميط قطع اليها ولم يقل شيئاً ثم جلس الصياد في مكانه وتبعهما يوسف وقد ارسق كمنزلة الخندق بعين الطمع والحرص . فاضرم فرغوس قصبة القبة فتسحقن للحال الانبوب الذي على شكل البرغي واخذ الإدروجن في السرمان وامتد الفاذا اما القبة فلم تتحرك من مكانها

فنظر يوسف الى سيده بقلق واضطراب

فناداه العلامة باسمه

اما هو فكان صامتاً ولم يجب سيده

فقال له العلامة : اما تسعني يا يوسف  
 فاروى يوسف بالإشارة دلالة على كونه سمع صوت فرغوس لكنه لم يشاء  
 ان يفهم ما يقوله له

قال فرغوس : ارجوك ان تتكرم عليّ من سخائك وتلقي جانباً من هذا  
 المعدن خارجاً عن المركبة

قال يوسف : ولكن اما اذنت لي يا سيدي . . . .

قال فرغوس : ما اذنت لك ألا ان تضع شيئاً مقابل الثقل

قال يوسف : ومع ذلك . . .

قال فرغوس : أ تريد اذاً ان نستقر في هذه القفار الى ابد الابد

فخطر يوسف حينئذ الى الصياد بعين اليأس والقنوط اما هذا فاقسم

بسمه من ليس له مقدرة على تنفيذ الابرار

قال فرغوس : والى . . . .

قال وهو شرع عنيده : ألا تشغل قصبتك

قال فرغوس : الا ترى ان القصبة مشتعلة واما القبة فهي لن ترتفع اذا

لم تلتق شيئاً من الاحمال التي ثقمت بها المركبة

ففرك يوسف اذنه ثم اخذ بقرة صخرية وهي الاصغر والاضف ثقلاً وجعل

يستعملها وينقلها من يد الى يد فكان وزنها نحو ثلاثة او اربعة ارطال

انكايزية فرماها وهو ينظر اليها بشوق

اما المنصورة فاستمرت غير متحركة من مكانها

فقال يوسف : واعجباً من حالتنا لم لا تزال عليها

قال فرغوس : لم تزل على ما نحن عليه فداوم ستغلك يا يوسف

وكان ذلك ينظر الى يوسف ويضحك . ثم التى يوسف نحو عشرة ارطال ولم

تتحرك القبة فعلا الاصفرار وجهه ولاحت عليه لوائح الكندر  
قال فرغوسن : الاتعلم يا يوسف ان وزن ثلاثتنا يبلغ نحو سبعين رطلا  
ونيف فيجب عليك ان تلقي ثقلنا يضا هي ثقلنا ليكننا الارتفاع  
فصرخ يوسف بقلب جريح : لا حولَ ولا قوةَ الا بالله وكيف التي  
سبعين رطلا

قال فرغوسن : هيا يا بُني هيا والقي ايضا شيئا لتلعون الارض  
فتنفس يوسف الصعداء واخذ يرمي الحجارة من القبة وفي خلال ذلك  
كان ينتظر بهمة ويقول : هانحن ترتفع  
اما صوت العلامة فكان يحبه قائلا : لسنا في ارتفاع بل ما زلنا على  
حالتنا

ثم قال اخيرا : ها القبة قد تحركت  
قال العلامة : ادم ثم ادم  
قال يوسف : اوككد لك يا سيدي ان القبة تطلع الى العالي  
قال العلامة : ادم ولا تنفك عن الرمي  
فاخذ يوسف قرة اخيرة ييأس وكدر ودحرجها الى الارض فارتفعت  
المصورة نحو مائة قدم وجاز المسافرون ذرى ذلك للجبل بمساعدة حرارة  
القبصة

قال العلامة : اعلم يا يوسف وفقك الله انك لا تزال محافظا على مال  
جزيل واذا توقتنا وتمسكنا من حفظه الى النهاية كفالك لان تكون غنيا الى  
آخر يوم من عمرك

فسكت يوسف ولم ينطق بكلمة بل تمدد مضطجعا على فراشه المعدني  
فاستلى فرغوسن كلامه وقال للصيد : أظنرت يا ديك كيف فعلت قوة

هذا المعدن في نفس ذات شهامة عجيبة وقلب سليم رائق فكم من الشهوات  
والاهواء بل لكم من الآثام لكان يهيمها معدن مثل هذا لو شاع خبر  
اكتشافه. لعمري انّ ذا مما يحسرا الكبد ويهيج الفؤاد  
وفي العشي كانت قد تقدمت المنصورة في الجهة الغربية نحو تسعين ميلاً  
وهي بعيدة حيثنذر عن زنجبار بخط مستقيم الف واربعمئة ميل



## الفصل الثاني والعشرون

في دنو المسافرين من الصحراء وليالي خط الاستواء وتقلل زاد الماء وما صمموا عليه  
من المقاصد والروايا

فتعلقت المنصورة في شجرة قامت منفردة في ارض قفرة وقد يبست  
نصفاً وقضى المسافرون ليلتهم بامان وهدؤ وذاقوا فيها لذة الوسن اذ انهم  
قد تشوقوا الى الرقاد لما اثرت في قوادهم الاهتمامات التي ادركتهم في اليومين  
السالفين

وفي الغد عند الصباح عادت السماء الى صفائها وزغت الشمس متلألئة  
فاثرت زناد الحرارة ثم ارتفعت القبة في الهواء وبعد امتحانات عدة وجدوا مهاباً  
خفيفاً دفعهم الى شمال الجهة الغربية

فقال العلامة: انا لا تتقدم يا رفاق الى ما قدام وعلى ظني اننا قد جزنا  
نصف الطريق في رحلتنا هذه ببرهة عشرة ايام ولكن اذا دامت الحال على  
هذا المتوال من السير البطيء لزمنا ايام وشهور لنصل الى آخر المجال وبما  
يزيدنا نكايه على نكايه هو ان الماء عندنا سينفذ عما قليل

قال ديك: الامل ان نجد ماء قبل نفاذ ما بقي منه لانه من المستحيل  
الانصاف نهرًا او جدولًا او بحيرة في فسيح هذه الصحراء كله

قال العلامة: هذه رغبتى وغاية مشتهي

قال ديك: وهل لم تعوق مسيرنا تلك الاحمال الباهظة التي ثقل بها

يوسنا

قال هذا قصداً في نكايه يوسف من باب المزح اذ انه قد كاد يصاب  
بنفس مصاب رفيقه عند اطلاعه على تلك النثر الذهبية ولكن لما كان قد  
كظم شدة حرصه ولم يتظاهر بما اطوى عليه حينئذ فزاده اتم بسمه انسان

ذي تبصر في الامور وكان يضحك لهواً وهزاً من رغبة يوسف في حشد الاموال

فوماه يوسف بالحظيرة موثرة اما فرغوسن فتأثر على السكوت وافكاره موجبة باضطراب سري نحو مفاوز الصحراء ومسافتها الشاسعة فانه في تلك القفار كثيراً ما تنقضي اسابيع جمّة ولا تجد فيها القوافل ير ماء لتروي منها غليل العطش ولهذا كان مشدداً حرصه في مراقبة الاراضي المنخفضة لعل الماء فيها يجتمع

فهذه الاهتمامات مما جرى لهم من الحوادث السالفة غيرت منهم القلب والجنان وقلت مسامرتهم واحاديثهم الى السكوت وخوض بحور الافكار والهواجس

اما يوسف للحادم الهادي البال فقد تحوّل من هيئة الى هيئة منذ ما اطلع على تلك النخيرة الثينة والاموال الجزيلة فلازم الصمت واخذ يحرق بصره بحوص الى تلك الحجارة المكوّمة في المركبة ويتأمل بها كثيراً ويقتكر في نفسه قائلاً: اليوم لاقية لها اما بعد فيبين عظم لغائها

كان منظر تلك البقاع والقدافد هائلاً ومما يكبل المرء في سلاسل القلق والهامع ويوهيه في وهدة العجز واللبال اذ اخذت الصحراء في الامتداد والتوسع وتذر الزرع في الارض ولم يعد يرى للاكواخ من اثر بل بانّت الرمال البيضاء والحجارة المحمرة كحجر البار وبعض الاجبات الشائكة ثم شاهدوا في تلك المفازة العميقة سلسلة صحور ذات رؤوس حادة عرية من كل تراب وحيثها هيئة الصوان . فانته فرغوسن الى ذلك للجذب وفكر فيه كثيراً

ولم يتيسر لهم ان يروا اثر القوافل تحرّات على خوض بحور تلك القفار

اذ لم يرَ عظم من عظام الناس امر الحيوانات وكان لابد من بلوغ بحر عظيم من الرمال التي تثقل بعضها على بعض كامواج طامة

ففسكروا في الرجوع الى الوراء غير ان ذا من الحال ثقل الماء الفاضل فالتفتت الحال ان يتقدموا الى قدام وكان يود العلامة لو ان عاصفة تهب وتدفعهم عن تلك الاصقاع ولكن اين الغيوم والسحب واين الريح العاصفة فانقضى النهار كله ولم يجوزوا فيه اكثر من ثلاثين ميلاً

فوهاها لو قد زاد الماء ترى ما الذي لقد اصابهم بالحقيقة لم يبقَ عندهم من الماء سوى ثلاثة عشر قدراً ونصف ولذا وضع فرغوسن ثلثه على افراد لكي يربطوا قلوبهم عند التهاها بنار العطش من جوا تلك الحرارة الشديدة البالغة الى ٩٠ درجة انكليزية وابتقى الثلثين الاخرين لاضرام نار القصبه ولكن هذه الصكبة لا تحصل سوى ٤٨٠ قدماً مكعباً من الغاز والحال كانت القصبه تنفق نحو تسعة اقدام مكعبة في برهة ساعة من الزمن فوالحالة هذه كان معهم ما يكفيهم مشياً مدة اربعة وخمسين ساعة لا غير وقد حُجب هذا كله بدق

فقال العلامة لرفيقه : ما بقي لنا غير اربعة وخمسين ساعة وحيث قد صممت النية على ان لا غشي في الليل لعلنا نصادف جدولاً ام نبعا ام مستنقع ماء نقوته فيكون عدد الايام الذي يتيسر لنا فيها المسير ثلاثة ونصف وقد اضطربت الى ان اعلمكما بهذه الحالة الفجعة التي نحن عليها لانه لم يبقَ عندنا الا القليل من الماء فوضعت شيئاً منه لتبرد غليل عطشنا فن الواجب علينا منذ الان ان لا نبذره ولا اسفكها الا عند اللزوم

قال الصياد : افضل بنا ما تشاء يا فرغوسن ولكن لم نضطر بعد الى قطع الرجاء ألم تقل انه باق لنا ثلاثة ايام ونصف  
قال العلامة : نعم يا عزيزي



قال : يا ترى ما النفع من الاسف والتحسر فما لنا اذاً ولهذا الفسكو  
دع هذه المدة تمضى وبعدها تفكر فيما يلزم عملهُ واما الان فعلينا ان نضاعف  
سهرنا وانتباهنا

وعند العشاء توزع الماء باقتصاد وشجرٍ وضيف اليه قليل من العرق لان  
كثرة لاتفيد بريدًا بل التهابًا

وفي الليل قرأت القبة على صفصف بان كانه في انخفاض عظيم  
وباكاد كان يبلغ علو سطحه عن مساواة سطح البحر نحو ثلثمائة قدم . فضاء نور  
الامل في قلب فرغوسن لهذه الحادثة وتذكر ما خنهُ اهل الجغرافية من وجود  
بحيرة في قلب افريقية ولكن هب ان تلك البحيرة موجودة في الحقيقة  
فكيف الوصول اليها من كون السماء رائقة ولا فيها تغير البتة

فعبير الليل الصافي مع ضياء سمانه المتلامع باشعة الكواكب والنجوم  
وردة النهار الوضح باكثر صفاء ورواق وسطعت فيه اشعة الشمس بشدة  
الاحتراق ولما كانت الساعة الخامسة قال : هيا على الرحيل ولكن استمرت  
المنصورة برهة جامدة في ذلك الجو الرصاصي لا تمشي ولا تلوي

وقد كان في امكان العلامة فرغوسن ان يحلّد تلك الحرارة الشديدة  
بارتفاعه الى طبقات عالية فلم يبعثه عن ذلك سوى قلة الماء لانه لو اداد  
الصعود الى العلأ لاقضى الامر لنفاذ كمية وافية من الماء وهذا من المستحيل  
فاكتفى بحفظ قبته في علو مائة قدم عن الارض وهناك كانت تهب ريح  
خفيفة تدفعها نحو الافق الغربي

ثم فطروا قليلًا من اللحم المالح وعند الظهر كانت القبة قد سارت بعض  
الاميال

فقال العلامة وقتئذ : اننا لانستطيع ان نمشي باكثر سرعة من هذه

فلسنا نحن الآمرون بل مأمورون وفطيع بصير جميل  
 قال الصياد : حبنا لو كانت لنا الآلة الدافعة في هذه الواقعة  
 قال العلامة : لا شك في ذلك يا ديك ولكن على شرط ان هذه الآلة  
 لا تمنق ماء لتفعل حركتها ولا فتكون للحالة واحدة فانه الى هذا اليوم لم يُخترع  
 بعد شيء قابل الاستعمال . والقباب الطائرة هي الان كما كانت السفن قبل  
 اختراع البخار وقد مكث الناس لاختراع آلياته مدة ستة الاف سنة فلنا وللحالة  
 هذه وقت طويل للانتظار

فقال يوسف : تب لهذه الحرارة القاذية . قال هذا وهو يسمح عرقه للجاري  
 من جبينه قاطراً .

قال فرغوسن : لو حوينا الماء ككان لنا فائدة من هذه الحرارة اذ انها تبسط  
 الإدرجين الذي في القبة ولا يتطلب اللولب الذي على هيئة البرغي لهيباً  
 شديداً . نعم انه لو لم تكن الماء على وشك الفروع لما لزمنا ان نجد في  
 توفيرها . قبح الله العبد الشقي الذي اخسرنا ذاك صندوق الماء الثمين

قال ديك : وهل تدم على ما فعلت يا صموئيل  
 قال كلاً يا ديك حيث قد اتقنا المرسل المتس من ميتة شنيعة ولكن  
 لو بقي عندنا صندوق الماء الذي رميناه لكفانا مسيراً مدة ثلاثة عشر يوماً  
 وفي هذه المدة لامكان ان نبحر القعر كله

قال يوسف : وهل لم تقطع نصف الطريق في رحلتنا الافريقية  
 قال فرغوسن اذا اعتبرنا ذلك بالنظر الى المسافة فتكون قد قطعنا نصف  
 الطريق واما اذا اعتبرناه ظراً الى المدة ومكث الريح في سكون فلا اعلم ان  
 يكون نصف الطريق واطن ان الريح مائلة الى العلم  
 قال يوسف : دع عنا هذا الحديث ولا تتأسف على حالنا فقد نجونا في

مدة سفرنا من كل آفةٍ ومها جرى لنا فاني ماسك بجبل الامل ولا تحيب  
ثقتي بل انا اقول لكما انا سجد ماء عند الاقتضاء فليطمان منكما البال  
وليذهب عنكما كل همس ولبلال

لما الارض فكانت آخذت بالانخفاض من ميل الى ميل والعوج  
الذي للجبال كان ينتهي عند الرمال . ققام هناك للحشيش المتفرق مقام  
الاشجار الجميلة الكاتنة في الجهة الشرقية ومن النباتات ما كان قريباً من  
الفرق في بحر تلك الرمال وصخور كثيرة متساقطة من جبال بعيدة قد تحطمت  
في سقوطها وتبعثت حصى مسنونة في تلك البادية وستدوب وتصير رملاً  
خشناً وبعدة تحولها حرارة الشمس الى حب ناعم للغاية

قال العلامة : هالك يا يوسف افرقية كما كنت تتصورها ولذا قلت لك  
الله يلزمك ان تشدد جبل صبرك واثباتك

قال يوسف : نعم سيدي ان ذا امرٌ طبيعي حرارة ورمال وهل يليق ان  
تطلب شيئاً آخر في مكانٍ كهذا . ثم قال ضاحكاً اعلم اني ما كنت اظن  
كثيراً بقلبك واحراشك لان في ذلك تناقص وهل ياترى تحملنا العذاب والشقاء  
لثاني من بلادنا ونجد هنا نضارة لراضينا وبساتيننا فهذه هي المرة الاولى  
التي فيها ارى ذاتي مقيماً في افرقية حقيقة ويسرني ان اذوق شيئاً من حلالة  
مقرها

وعند المساء قرر العلامة ان المنصورة لم تخطُ عشرين ميلاً في ذلك  
الهار الشديدة حرارة ولما توارت الغزاة في طي القسق خيم تلك المفازة ظلام  
مدلم ومخن معاً

وكان الغد نهار الخميس وهو اول يوم من ايام شهر ايار اما الايام فكانت  
تلي بعضها بعضاً بسياقٍ واحد من شأنه ان يليق المسافرين في وحدة القنوط

والياس وكل صباح يائس الصباح الذي عبر . وما زالت الشمس عند الظهر  
توميهم بأشعتها القادحة والليل يزيد الحرارة ثقلاً والهواء قد اضحى تنفساً  
لأنه خيل أنه عما قليل سيؤول ذلك النفس الطفيف من تلقاء ذاته

أما العلامة فوغرس فاضمر في قلبه تلك شعائر الكدر التي دهمته من  
جاء تلك الحالة المفجعة وما برح مستمداً بسيا الطمانينة والرواق كأنسان محتك  
قد تفرغ على اقحام الاخطار وخوض المنايا . وكان ضابطاً منظرته ويتطلع في  
مراسك الافاق كلها على يصادف ما يهديه الى منبع ماء فما شاهد إلا انقطاع  
الاسكام والالاضي النباتية وانسباط الرمال كبحر طام لانهاية له

ثم هاجمته افكار المسئلة التي تحملها على عاتقه بسبب استرقاقه ديك  
ويوسف اعز اصحابه الذين اقادهما بقوة الصحة او الخدمة . فتلاعبت في ميدان  
دماعه جيوش الافكار واطرق برهة وان لم يظهر على نفسه ادنى ارتباك فسأل  
نفسه هل تصرف حسناً باقدامه على تلك الرحلة الجرية وهل لم يملك طريقاً  
محمية او لم يحاول في سفره مجاوزة حدود الاستحالة وهل لم يترك الباري سبحانه  
وتعالى لاجيال متأخرة معرفة تلك البلاد المجهولة

فصدمته هذه الظنون وتخللت عقله في وقت واحد كما يحدث للمرء في  
ساعة ييأس فيها من الخلاص . واذا لم يستطع ان يُشتت جيوش المهوم الواثبة  
عليه قد كاد ان يخرج من حدود الرشد والصواب وبعد ان تقدر في عقله  
ما وجب عليه اهمالة قبلاً اخذ يهتم بما يجب عليه فعله ساعتئذ فقال في نفسه :  
هل يا ترى هو امر مستحيل الرجوع الى الوراء ام هل ليس في طبقات الجو  
العالية مجاري رياح قادرة ان تدفعه الى بلاد اقل محولاً وجدياً . فانه قد عرف  
الاصقاع التي مر بها لكنه جاهل الاماكن التي يتجه اليها ولما ضايقه ضيقه عزم  
على ان يشرح لرفيقه واقعة الحال كما هي بمطقت الحرية . فقرر لها الامر جلياً

وذكركهما بما قد تم من العمل وأوضح ما بقي عليهم منه وأكد انهم يحصر  
المعنى قادرون على الادبار والرجوع الى الوراء وبعد ان فرغ من شرحه التمس  
منهما ان يعرضا له رأيهما

فقال يوسف : ليس لي رأي سوى رأي سيدي وما هو مزعم ان يكابده  
من المشقة ساكابه انا ايضا باكثر جراءة وبسالة منه والى حيثما سار اسير  
انا والى حيثما مضى مضيت معه  
فقال العلامة : ولنت يا ديك

قال ديك : اما انا يا خليلي صموئيل فلست بقاطع جبل الامال ولعمري  
قبل ان اقدم معك على السفر لم اغفل قط عن اخطار و مخاوفه ولصني  
عنيت على ان لا اكثرت بهذه الاخطار ولا اعتبرها طالما رأيتك قاحا فيها .  
فانا لك جسيما ونسأ واه رأيت في الحالة الحاضرة فهو ان نداوم رحيلنا وننتهي الى  
الغاية واطن ان اخطار الرجوع الى الوراء تضاهي اخطار التقدم الى ما قدام .  
هيا اذاً على المسير وثق بصداقتنا نحن الاثنين

فحوّلك قلب فرغوسن من مثل ذلك الكلام وقال : عافاكما الله يا صاحبي  
الاحقاء . فهذا الذي كنت أومله من حبكما وتعلقكما بصداقتي وقد اجداني  
كلامكما شجاعاً وبسالة فاسكر معروفكما وحبكما

ثم قض ثلاثتهم بعضهم على يد بعض دلالة على تجديد مباني المحبة  
والوداد والامانة

فاستلى فرغوسن كلامه وقال : انصتا لما لي يا رفيقي . انه بموجب تقويعي  
لسا بعيدين عن جوف غوينه أكثر من ثلاثمائة ميل فلا يمكن ان تكون  
الصحراء بلا نهاية حيث ان ساحل غوينه كثير السكان ومعروف لحد مسافة  
بعيدة من البحر المحيط . فاذا لزم الامر ذهبنا الى تلك الجهة ومن المستحيل ان

لأنصادف في طريقنا بئراً او غوطة لنجدد زاد الماء . ولكن ما نحن في احتياج  
اليه الان انما هو الريح التي بدونها نستقر ثابتين وجامدين في الفضاء .

فقال الصياد : صبراً جميلاً يا خليلي

فبعد ذلك النهار المستطيل وهم ينتظرون حركة في الجو فلم يظفروا بعلامة  
تأتي في قلوبهم شعاعاً من الأمل بل توارت الشمس وراء الأفق وهي  
ترمي رمل الصحراء بأشعتها النارية

فاتفق فرغوسن مائة وخمسة وثلاثين قدماً مكعباً من الغاز لأضرام نار  
القنبرة مع انهم لم يمسكوا سوى نحو خمسة عشر ميلاً وبردوا لهيب عطشهم  
يكمية من الماء تبلغ نحواً من لترين  
ثم جاز الليل بسكون عظيم ولم يطب للعلامة رقاد

---

## الفصل الثالث والعشرون

في مائدة فلسفية وطهور الحماة في الاخفق وطهورفة ثانية  
ومتاعدة اثار قافلة وبثرماء في الصحراء

فلما اصبح الصباح وشرق نور الشمس الواضاح ما زالت السماء رائقة  
ثقية لا حراك في الفضاء فارتفعت المنصورة الى علو خممئة قدم وبالكاد  
اتقلت قليلاً الى الجهة الغربية

فقال العلامة : هوذا نحن في قلب المازة وما هي بحور الرمل الطامة  
تحت اقدامنا . فيا للعجب كل العجب لما هذا النظام الغريب في الطبيعة ولما  
يا ترى ينبت الزرع هناك بالقرب من حدود الرمال وهنا هذا القمل والمجذب  
مع ان الاراضي هي في خط عرض واحد ورمية بالاشعة نفسها

قال ديك : ايها الخليل ان آلة ذلك ليس من شأنها ان تقلقي  
وان ما يحني لقا هو الحال الذي نحن عليه فلا اهمية لخلافه  
قال العلامة : دعنا نتفلسف قليلاً على ذلك فان التفلسف لا يجلب

علينا اذية

قال ديك : هات نتفلسف ما تشاء فان الوقت طويل وبالصادك  
غمشي في هذه الافلا . فكأن الريح خاشية الهبوب او راقدة في سرير  
الراحة

قال يوسف : اما انا فابشركم انه لا يطول بنا الحال لاني ارى سحابة في  
الجهة الشرقية

قال العلامة : نعم وفي الصواب تكلم يوسف

قال ديك : ولكن هل ترى نبتلك هذه السحابة وتأثينا بقطر وريح  
نافعين

قال العلامة : سترى ذلك في وقته

قال يوسف : غير ان اليوم هو الجمعة فقلما اثنى بايام الجمعة

قال العلامة : ان شاء المولى سيذهب عنك اليوم هذا الهم الباطل

قال يوسف وهو يمسح العرق الوافر السائل من وجهه : حبذا ولصكن  
أفتر ما هذه الحرارة الشديدة . نعم ان الحرارة نافعة وخصوصاً في الشتاء ولكن  
في الصيف على المرء ان يتحوز منها على قدر استطاعته

فسأل الصياد فرغوسن وقال : هلاً تخاف ان تضر حرارة الشمس القاذرة

بقتنا

قال كلاً يا صديقي لان المادة الصغمية التي طلي بها القماش الحريري  
تحتل حرارة عظيمة جداً فقد وصلت احياناً حرارة القصبه الى مائة وثلاثين  
وخمسين درجة انكليزية ولم يتأثر منها غطاء القبة الداخلية الصغيرة

اما يوسف فكان بصره حاداً ويرقب الاتسياء باحسن تمييز من  
المنظرات فقال وهو ينظر الى السماء : انها سحابة في الحقيقة يا خليلي

فكانت هذه السحابة متعمقة في السماء كشفة متجمعة من غيوم صغيرة  
ولصكن لم تتغير قط هيئتها ومن هذا استنتج العلامة ان ليس فيها ريح  
تحركها

وقد تراءت في الافق عند الساعة الثامنة صباحاً ومع ذلك لم تقم  
قبة الشمس الا عند الساعة الحادية عشرة ثم توارت وراء هذا الستار الكث  
وفي تلك الساعة انفصل من هذه السحابة الغيم الاسفل متعدداً عن خط الافق  
الذي تلاه على اثر ذلك نوراً وبهاء



قال العلامة: ان هذه السحابة منفردة فلا تثقن بها انظر اليها يا ديك  
أليست هيئتها كما كانت صباحاً  
قال ديك: لعمري لا تزال كما كانت وعليه لا ارجو منها ريحاً ولا غيثاً  
عسى انها تذرهما لغيرنا

قال العلامة: هذا ما اخشاهُ حالة كونها في علو شاهق  
قال ديك: ايها الصديق صاموئيل هلم بنا نلاقي هذا النعم الذي لا يريد  
ان ينشر علينا لواء سخائيه

قال العلامة: اظن انا لا نخفي من هذا العمل ثمرة البتة بل تريد اتفاقاً  
للغاز ومن ثم للماء ولكن نظراً لحالتنا الحاضرة فلا يسوغ ان نهمل شيئاً عسى  
ان يكون فيه خير لنا فهلموا بنا نطلع

ثم ادرى زناد لهيب القصة فانتشرت الحرارة وللحال صعدت القبة بقوة  
الادروجن الممدد

فوصل الى السحابة في علو الف وخمسمائة قدم ودخل في ضباب متكاثف  
وداوم حفظه برهة في تلك الطبقة ولكن لم يجد فيها ادنى مهب ريح حتى  
وكانت خالية من الرطوبة وبالكاد ترطبت الاشياء التي لمستها. اما المنصورة  
فلما التحفت بذلك البخار جرت مشياً باكثر سرعة من الاول ولكن بنوع زهيد  
جداً وهذه كانت الفائدة الوحيدة من الصعود الى السحابة

وفيا كان العلامة يتأمل بكدر ما جناهُ من النفع الطفيف في ارتقائه الى  
الاعالي واذا يوسف قد صاح مقتجياً وقال: واعجباً واعجباً  
فقال له سيده: وما الذي تراه

قال يوسف: مولاي وسيدي ديك ما بالكما لا تظنران الى الامر  
الحبيب الغريب

قال ديك : وما هو قل عاجلاً  
قال يوسف : اعلمنا اننا لسنا وحدنا في هذا الخلاء . بل هنا لصوب سارقة  
قد قلدونا في صنعتنا

قال ديك لفرغوسن : وهل يا ترى اصابه جنون  
ثم شخص يوسف صامتاً متأملاً باندھاش واندهال فنظر اليه فرغوسن  
وقال : هل تكون الشمس قد فعلت في دماغه واختل منه العقل  
فقال ديك ليوسف : ألا تقول لي اخيراً  
فقال له يوسف : انظر يا ديك  
ودله على مركز في المسافة للجوية

فصاح ديك مندهشاً وقال : لعمرى هذا مما يوجب الاندهال : تطلع  
يا صاموئيل تطلع

فقال العلامة بكون : بصرت يا رفيقي بما تنظران اليه  
قال ديك : قبة مثل قبتنا ومسافرون مثلنا ايضاً  
ففي الحقيقة كانت قبة هوائية تحوم في الهواء بمركبتها ومسافريها وذلك  
بعيداً عن المنصورة بنحو مائتي قدم وهي تتبع الطريق التي هم سلكونها  
فقال العلامة : لم يبق لنا الآن نقرأ عليها السلام بالدلائل والاشارات  
فخذ يا ديك رايثنا ونشر الوانها بازائهم

فالظاهر ان المسافرين المقيمين في تلك المركبة فكروا كما فكر هؤلاء في  
دقيقة واحدة لان الراية ذاتها اعادت الاشارات والحركات نفسها التي ابداهها  
الصياد

فقال ديك : وما المعنى بذلك يا فرغوسن  
قال يوسف : انما هم سعادين يهزأون بنا

فقال العلامة ضاحكاً : المعنى به انك تفعل هذه الاشارات لنفسك  
يا لها للخل الوفي وتأويل ذلك اننا نحن انفسنا في تلك المركبة والمخلاة  
ليس تلك القبة الا منصورتنا

قال يوسف : سيدي من بعد اداء الاحترام الواجب لحضرتك اقول  
لك اني لاناخذ كلامك بعين الصدق بل اعدّه هزءاً منك  
فقال له العلامة : قف على طرف المركبة يا يوسف وحرك ذرايعك فتحقق  
صدق مقالي

ففعّل يوسف ما امره به سيده وشاهد حركاته قد أعيدت تماماً  
فقال العلامة : انما هذا لعلّ وهو حادث بسيط من حوادث انعكاس  
الردومسبب من تخلخل الهواء الغير المتساوي الحاصل في طبقات الجوّ والسلام  
ختم

قال يوسف : ولا اعجب عندي من ذلك  
وكانه لم يشاء ان يصدق هذا المقال فراجع حركاته تذكّراً بأنواع مختلفة  
قال ذلك : ولا اغرب منه فانه يدهش النظر وقد قوت منا الخواطر  
لمشاهدة منصورتنا وجهاً بازاء وجهه . ألا تقران يا صديقي وقبجنا المولى انها  
ذات هيئة لطيفة وهيبة منيفة

قال يوسف : كيفها فسرت وشرحت فان الحادثة من اعجب العجائب  
وما لبثت صورة القبة ان اخذت في الاندثار رويداً رويداً ثم ارتفعت  
السحابة الى علو باسق وهجرت المتصورة فلم تحاويل هذه ان تتبعها ومضت  
ساعة من الزمان واذا بالسحابة قد توارت عن العيان  
واما الریح الطفيفة فانتقصت قليلاً قليلاً وكادت تدخل حين العدم  
وعندها اقترب العلامة الى الارض ايّساً

وقد كان منظر القبة سلاهم الهم والفكرة في احوالهم ولكن لما توارى  
عن البصر رجعوا الى ما كانوا عليه من الافكار المحزنة وهم يكابدون حوارة  
عظيمة جداً

وعند الساعة الرابعة بعد الظهر اشار يوسف الى وجود شيء بارز فوق بحر  
الرمال وما لبث ان عرفه جيداً وهو نخلتان ثابتتان على مسافة غير بعيدة  
فقال العلامة : اذا وجد نخلاً فلا بُدَّ من وجود نبع ماء ام يثر بالقرب  
منها ثم اخذ المنظرة واصلد تحمين يوسف

فصاح حينئذ قائلاً : ها الماء . ولحمد لله ها الماء فلا شك انه واجد  
هناك وكيفما سرنا فنصل اليه في نهاية الامر .

فقال يوسف : والحالة هذه أيمسح ليدك ان نشرب شرقة لينما نبلغ  
الماء لان الرياح قاطعة منا النفس  
قال العلامة : قلن شرب اذا يا صاح

فنشرب ثلاثتهم ليتراً كاملاً ولم يبقَ لهم بعد الا ثلاث لترات ونصف  
لاخير

ثم قال يوسف : يا ما الذَّاء الماء ولقعهما لعمرى لم اذق قط في حياتي لذة  
في الشراب كاللذة الحالية

قال العلامة : هذا ما يجديه الانسكاف من المنافع  
ولما كانت الساعة السادسة حامت المتصورة فوق النخلتين  
فلما تأملوا بهما رأوهما شجرتين نحيفتين يابستين شبه شجر بلا لحم لانهما  
خاليتان من الاوراق وماثلتان الى الفناء اكثر منهما الى البقاء

اما فرغوسن فخالج صدره الاضطراب عند ما حذق بصره فهما  
ثم ابصروا تحت اقدامهم بحجارة يثر مركوزة بلا ترتيب وقد ضربت

اشعة الشمس القادحة تلك الحجارة وسكادت تحولها الى رمال ناعمة جداً ولم  
 يروا للرطوبة من اثر . فانقبض قلب صموئيل من ذلك المنظر ولقد كان كشف  
 لفيقيه ما مضى من الخوف لو لم يسمع تأثرهما وهتافهما فالتب وراى عن بعد  
 في الجهة الغربية خطاً طويلاً مرسوماً من عظام مبيضة وشاهد حول النبع كوماً  
 من تلك العظام فعلم من ذلك ان قافلة وصلت الى ذلك الحدد من الصحراء  
 فالذين كانوا ضعفاء فيها سقطوا على الرمل قليلاً قليلاً واما الاشداء فبعد ان  
 كابدوا اقصى التعب وجروا انفسهم الى تلك العين قضوا عندها نجيم وذاقوا  
 كأس حمام المرة

فنظر المسافرون بعضهم الى بعض وقد علا الاصفرار وجوههم  
 فقال ديك : لا تنزلن الى هنا بل فلتهرب من هذا المشهد المهيل الكبد  
 فان البئر هذه لا تحوى نقطة من الماء

قال العلامة : كلاً يا ديك يلزمنا ان نقف على الحقيقة لثلاث تنوش  
 ضامراً فيما بعد ويدركنا الندم فسيان ان قضينا ليلتنا هنا او في محل اخر . وقد  
 قام نبع ماء من زمن مديد في هذا المحل عسى ان يكون له اثر الى الان  
 فخطت المنصورة على الارض ووضع يوسف وديك كمية من الرمل موازنةً  
 لوزنهما وتزلاعن المركبة مبادرين الى البئر فدخلاها بدرج امسى رملًا ورأيا  
 ان العين ناشقة من ستين عديدة وحفرا قليلاً في الرمل الناعم فلم يظرا اثرًا  
 للرطوبة

ثم طلعا من الجب متوجين باكليل من العرق على جبينهما مكسوري  
 القلب والمخاطر والرمل اذ ذاك قد غطاها فقلت الشجاعة مدبرة وقام مقامها  
 القنوط والياس

فلما نظر اليهما العلامة عرف قلة فائدتهما من النزول الى البئر وقد كان

عالمًا بذلك من قبل وتعرف في ذاته بأنه منذ الآن وصاعدًا تقتضيه الحال ان  
توازي شجاعته وبروّته شجاعة ومرّوة ثلاثة رجال  
وكان يوسف قد اتى بقرّة مقرّنة فرماها وهو غضبان بين العظام المشتتة  
على الحضيض

وعند العشاء مُدَّ سباط السكّوت التام ولم يتفوه أحدٌ بالكلام بل  
اكلوا جميعاً بكمه شديد مع انهم لم يقاسوا بعد شدائد العطش ونوائبه ولكنهم  
قانترون بالنظر الى ما اقبل عليهم من الحن

## الفصل الرابع والعشرون

في العطش وتدمم العلامة وانطفاء القصب ومراقبة الصحراء التاسعة وانفراد العلامة وسقطته وما نواه يوسف من القصد الثالث

فلم تبلغ المسافة التي جازوها في النهار كله أكثر من عشرة اميال واففقوا للسير في تلك المدة مائة واثنين وستين قدماً مكعباً من الغاز ولما كان السبت صباحاً تأهب المسافرون للرحيل وبعد برهة اخذوا بالمسير

ثم قال : عندنا ما يكفينا مشياً مدة ست ساعات فاذا عبرت هذه للدة ولم نكتشف بئراً ولا عيناً فأنه يعلم ماذا يصيبنا فقال يوسف : ان الريح طفيفة جداً يا مولاي وعند ما نطرح الحزن والتكدر قد علت وجه سيده قال : أومل انهما ستهب عما قليل

اما املهم في هب الرياح فكان باطلاً اذ ان السماء راتقة صافية واشتدت الحرارة كثيراً حتى ان الترمومتر الانكليزي تحت ظل الخيمة دلّ على الدرجة المائة والثلاثة عشرة

اما يوسف وديك فكانا مضطحين الواحد بجانب الآخر وهما يحاولان الفرار من الفكرة في تلك الحالة الهائلة سواء بالرقاد ام بالحدّ وقد استبان ليهما الزمان طويلاً مملاً لقه شغلها ولا شيء يجلب الضجر والارتباك فظير البطالة اذ لا يستطيع المرء ان يزيل عنه ذكر اكداره ورؤاياه بشغل من الاشغال ففي ذلك الوقت كان انشغالها متوقفاً على التفكير والتجرب في تلك الواقعة المفجعة الاكباد وليس ما يلهيها عن تصورهما نصب اعينها

ثم علق العطش يذيقهم مرّ العذاب والشقاء والعرق الباقي لم يكن من

شأنه الآن يزيد كبدهم التهاّباً وفي الحق والصواب يدعونهُ اهل الفريقه حليب الثمرة . وبالكاد كان باقياً نحو لترين من الماء السخن فكان ثلاثتهم يحدقون بصرهم بتلك النقاط الثمينة دون ان يجس احدُهم منهم ان يبل بها طرف ثغره . فيا لها من حالة هائلة ترتعد منها القرائص وترتاع منها القلوب اذ لم يبقَ معهم من الماء الا تلك الصكبة الجزئية وهم مع ذلك لم يزالوا في قلب الصحراء

فغاص فرغوسن لجة الانفكار ودهمت الهواجس والقلق فلم يستطع ان يشجذ لها الانسة للقتال فسأل نفسه قائلاً : يا ترى هل تصرفْتُ حساً في اموري أما كان يوافق غرضي لو حفظتُ ذلك الماء الذي حليتُهُ هدراً الى غاز الإيدروجن لكي البث مستمراً في العلاء نعم اني سرت بعض السير ولكن ما هي المسافة التي جرتها فانها لا تستحق الذكر والاعتبار . فلوبقيا في الوراة بمسافة نحو ستين ميلاً فما الذي كان ضربنا حيث ان الماء فرغ الان في هذا المكان وان قامت الريح ألا يا ترى تهب هناك كمهبها ها ولربما يكون ها باقل حصة اذا هبت من الشرق . ألا اني مشيت طمعا في نوال الأرب . ولكن ما انقته من الماء الكثير كان كافياً لان استمر مدة تسعة ايام في هذه الصحراء . فما اطول تسعة ايام ومن يعلم ماذا كان قد طرأ في منتهامن المحوادث . غير انه ربما لو حفظت الماء لوجب عليّ الاتضاع بالقاء شيء من الثقل وعد تزولي كنت اقد غازاً جزئياً لافراز القبة هودم وحياة لها فتصادمت هذه الانفكار في عقله فيما انه يقبض على راسه بيديه متأملاً مدة ساعات بومتها

ولما كانت الساعة العاشرة صباحاً قال في ذاته لا بد ان امتحن امرأ في اخر الامر لعله خيراً . فها اني اصعد الى العلاء لاستقصي طبقة تحوي مهب



ريح تدفع قبتنا الى قدام ولا بد لي من هذا الامتحان ولو افقت الماء التي هي غاية حيلتنا

وفيا كان رفيقاه راقدين اضرهم نار القصبه واستدارت القبة لامتداد الادروجن وارتفعت بخط مستقيم بما عظم من السرعة فسعى العلامة في ان يجد مهباً من علو مائة قدم الى علو خمسة الاف قدم لكن سعيه ذهب هدرًا ولم يستفد شيئاً وتبين لديه ان الرمح عديمة الوجود حتى وفي اخر حدود الجوف وفزع الماء اخيراً وامتنع حفظ النار وطُفيت القصبه لئلا ينفذ الغاز واصبحت آله بزن لا فاعلية لها ثم تقلصت القبة الهوائية واخذت في النزول رويداً رويداً على الرمل في نفس المكان الذي طلعت منه

فاتصف النهار وهم في درجة ١٩°٣٥ طولاً و ٦°٥١ عرضاً بعيداً عن بحيرة شاد بنحو خمسمائة ميل وعن جهات افريقية الغربية بنحو من اربعمائة ميل وينف

فقرل ديك ويوسف الى الارض وذهب عنهما الحدرد

ثم قال الصياد: وقفنا اذاً يا خليلي

فاجاب العلامة بصوت الهية: لا بد من الوقوف

فقهم الرفيقان مآل كلامه وكان سطح الأرض على مساواة سطح البحر لسبب انخفاضه هالك ولهذا وقفت القبة في موازنة تامة وعدمت الحركة على الاطلاق

وبعد ان وضعوا فيها رملاً موازياً ثقلهم تروا الى البر وهم غائضون في مفاوز الفكر ولبثوا ساعات لا يتحدثون ولا يتفاوضون في امر . هـ يوسف العشاء وكان لحماً وكهكاً وغب ان اكلوا شيئاً يسيراً شرب كل منهم جرعة من الماء سخن

ولما جنَّ الليل وبدد الدجى ضياء النهار لم يسهر احد لحراسة القبة ولكن لم يرقد ايضاً احد لشدة الحرارة واشغال الفكر. ولما اصبح الصباح اخذ فرغوسن نصف لتر الماء الباقي ووضعه جانباً وقصدوا ان لا يمسه الا وقت الحاجة القصوى

فماضت برهة الا قال يوسف: أفتر اواه لقد ضاق صدري من الحرارة المتزايدة

ثم تطلع في الترمومتر وقال: لا عجب من ذلك فان الحرارة في درجة مائة واربعين

فقاله الصياد: ان الرمل يلهب الاعضاء ويجعل البدن كأنه خارج من اتون تاري يا رياه ما هذه الحال فاننا لا نرى أثراً لسحابة في السماء لعمرى ان ذا مما ينزع العقل ويبلّ بداء الجنون  
قال العلامة: لا تقطن حبلى الرعاء يا رفيقاً لان مثل هذه الحرارة يعقبها دائماً رياح عاصفات في مثل هذه النقطة من الكرة ويكون قدومها سريعاً كالبرق اللاع وان كانت الان السماء في صفاء ورواق عظيم فمع ذلك يمكن حدوث تغيير مهم باقل من ساعة

فقال ديك: ولكن لا بد من ان يسبق ذلك دليل ام اشارة  
فقال العلامة: اني ارى ميزان الهواء مائلاً الى انخفاض في الزيت  
قال ديك: اجاب الله دعائك يا خليلى صموئيل لاننا قد تسرنا في هذه الارض كطير مكسور الجناح

قال فرغوسن: ولكن هنا فرق بيننا وبين الطيور يا ديك لان اجنحتنا لازالت غير ممسوسة ولم يضر بها شيء وأوئل ان يتيسر لنا العمل بها بعد  
فصاح يوسف قائلاً: آه ثم آه من ربح تذهب بنا وتبلغنا الى عين ام بئر

فحينئذٍ لا نعود نحتاج الى شي . . فان زادنا كافر وبالماء ننظر تنهراً بنامه ولا  
نحمل عذاباً ولما العطش فهو شر مصيبة وبليّة

فلم يكن العطش وحده عاملاً على تعذيبهم بل كان عقابهم مضطرباً  
لمراقبة الصحراء مراقبة دائمة لان الرمال كبحر غططم ليس فيها تل ولا عرج ولا  
حصاة واحدة لتقف انظارهم عليها . فقد جرح فؤادهم انبساط تلك الفسحة  
المتساوية السطح واصابهم بالداء المعروف بداء القفسار . ولعمري ان النظر الى  
زققة تلك السماء غير المتغيرة والتأمل في اصفرار تلك الرمال الجزية المدى مما  
يفضي بالمرء الى الهلع والرعدة وكانت حرارة الجو الملتهب نامية مترائدة وكأَنَّها  
بارتجاف هيب الاتون المصطرم . فاذا ما تأمل العقل بذلك الرواق البليغ خاب  
منه كل أمل من النجاة ولم يجد بُدّاً من الهلاك في هاتيك الطلول ولا  
يخال بذهنه ما من شأنه ان يفرج همه لان الاتساع المديد نوع من الابدية

ولهذا لما فرغ الماء عند المسافرين الثلاثة وهم مقيمون في تلك الصحراء  
للحارة اخذوا يشعرون بالتصورات الغريبة للحالية من الصواب وقد كبرت عيونهم  
واضطرب بصرهم

فلما رففت اجنحة الظلام وخيم الغسق قد عزم العلامة على ان يقض  
تلك الحالة المقلقة بسير سريع . فاراد ان يطوف تلك الصحراء مدة ساعات  
لا للاستقراء بل للمشّي

فقال الى رفيقيه : هلمّا بي يا رفيقي لنسير مدة لان المسير يجدينا نقاً  
جزيلاً

قال ديك : انك تطلب مني امراً مستحيلاً لاني لا استطيع ان اخطو  
خطوة واحدة

قال يوسف : احبّ عليّ الرقاد يا مولاي

قال : ولكن سيجلب عليكما الرقاد او الراحة ضرراً يارفتي . فانقضا اذا هذا  
 الحمود والارتقاء وتعاليا معي غشي . ما باكما لاتسمان  
 فلم يجبه رفيقاه على سؤاله ولذا ذهب وحده يعيش في تلك الليلة  
 الشفافة المتألثة بالنجوم والكواكب المرصعة في القبة اللازوردية . فراى  
 خطواته الاولى مضكة له جداً اذ انها خطوات انسان واهن لم يارس المشي  
 من برهة طويلة كخذه علم انه يجني نفعاً من هذه الرياضة فسار بعض الاميال  
 نحو الجهة الغربية واخذ عقله يتشدد واذا فجأة اصابه داء الأوام ( هو دوار  
 الرأس ) فظن في نفسه انه على حافة الهاوية وان ركبيته انتشتا والقت الصحراء  
 في قلبه رجفة الرعب والهلع . فتوارت المتصورة عن عينيه في حلقة الظلام  
 وثقلت على راسه احمال الخوف والفزع وهو المسافر المشهور في الشجاعة والمجاعة  
 خافول الرجوع الى الورا . ولكن كان سعيه باطلاً ثم نادى قلم يجبه احد حتى  
 ولا الصدى يسقط صوته في الفضاء كما يسقط حجر في هوة لا قياس لعمقه  
 ثم ارتقى على الرمل مضطجماً خائر القوى وليس له رفيق في وسط ذلك القفر  
 الصامت الخيف

وعند انصاف الليل عاد الى حواسه وهو بين يدي يوسف خادمه  
 الامين لانه اي يوسف لما رأى ان قد طال غيبة سيده اخذه القلق وهزل  
 حالاً يتبع اتاره المطبوعة على الرمل مجلاء تام فوجده مغشياً عليه  
 ولما افاق قال له : ما الذي اصابك يا مولاي

فقال له العلامة : ليس ذلك شيئاً بل هو ضعف وقتي  
 قال يوسف : نعم ليس ذلك شيئاً ولكن لنهض واستند على وترجع الى  
 منصورتنا

فاتصفاً العلامة على ذراع يوسف وعاد في الطريق التي سلكها قبلاً

فقال يوسف : لم خاطرت نفسك يا قسي بلا فطنة  
ثم قال ضاحكاً : وربما كنت تشلت من اللصوص ولكن ما لنا ولهذا  
الحديث فلتكلم بجدي

قال العلامة : قل يا يوسف ما بنا لك فاني مصغر لكلامك  
قال يوسف : لا بد من ان نعيد لعمل لان حالتنا لا تدوم على  
هذا المتوال اكثر من بعض الايام واذا لم تكن الريح علينا جميعها هلكنا لا  
محالة

فلم يأت العلامة بجواب  
فاستل يوسف كلامه قائلاً : يجب ان واحداً منا يذل نفسه حياً برفيقه  
ومن الصواب ان اكون انا ذلك الواحد

قال فرغوسن : وما المراد بقولك وما هو قصدك يا يوسف  
قال يوسف : انما هو قصد سهل جداً فاني اخذ معي زاداً ولمشي دائماً  
الى ان ابلغ مكاناً فني غصون ذلك اذا اقتدك المولى بريح موقعة قساقران ولا  
تنتظري واما انا فاذا وصلت الى قرية اقضي مصطحي ببعض كلمات عربية  
اخنها منك خطأ فاما اني اتيكما بالمساعدة اللازمة واما اني اترك جدي  
هناك فما قولك دام فضلك

قال العلامة : ان قصدك خال من التعقل والفتنة ككثرة جدير بشهامة  
قلبك يا يوسف فان ذا الامر مستحيل ولا تتركك تذهب عنا  
قال يوسف : سيدي لا بد من ان نتجن امرأ فان هذا لا يجب عليك  
مضرة لاني اقول لك تكراراً انك لا تنتظري عند هب الريح وفي حصر المعنى  
انا ارجو النجاح في مصطحي

قال العلامة : كلاماً ثم كلاماً يا يوسف فلا تفرق اصلاً بعضنا عن بعض

لأن الاقتراح يزيدنا غماً على همٍّ فإنه قد كتب ما جرى لنا وربما قد كتب أيضاً  
لله سيحدث خلافة في المستقبل . علينا إذاً ان نتنظر بصبر جميل  
فاصبر لضيفك يوماً تزداد لم يلبث النازل ان يرتحلا  
قال يوسف : فليكن كما قلت يا مولى . ولكن دعني اقول لك اني لا  
اصبر ما ناف عن يوم واحد ها قد بلغنا يوم الاحد او بالحري الاثنين لانها  
الساعة الوحيدة من بعد اتصاف الليل فاذا مضى الاثنين ودخل يوم الثلاثاء .  
ولم غشـ باشرت قصدي لا محالة  
فما اجاب العلامة الى مقال خادمه وبعد قليل بلغ المنصورة وجلس في  
قاربها بالقرب من ديك الذي كان غائصاً في بحر السكوت المطلق ولو انه غير  
نائم حقيقة

## الفصل الخامس والعشرون

في اشتداد الحرارة وفروغ احرقة من الماء وليلي اليأس ومحاولة ديك  
قتل نفسه وهوب السوم

فلما اصبح الصباح في اليوم الثاني كانت اول نظرة العلامة الى زريق  
الميزان فرأى انه بالكاد انخفض انخفاضا طفيفا

قال في نفسه : ما من شيء جديد

فخرج من المركبة وتطلع في الجو ليخلص عن حالة الهوان فلم يجد سوى  
الحلوة قسما والنقاوة المألوفة في الجو وثبتت الحال على المتوال القديم من دون  
حليل ينبي عن تغيير قريب الآمد

فصاح حينئذ قائلاً: وهل اذاً يجب علينا قطع الامل على الاطلاق  
اما يوسف فكان صامتا خائفاً في عمق افكاره ومتأملاً بما صممه من

القصد الثابت

اما ديك فاستفاد من النعاس مريضاً وقد تشددت قواه الحيوية بنوع  
خلق العادة فكلبه العطش بسلاسل نوابه وصده التفاح لسانه وسقته من  
التغوه بالكلام

وقد ذكرنا فيما مضى ان قطرات من الماء كانت لا تزال محفوظة في  
آنية والرفاق الثلاثة لهم حلم بها فجعلوا يردونها في افكارهم وقلوبهم مشتاقة  
اليها اشتياقا عظيماً دون ان يجسراحد على الارتشاف بها

ثم اخذوا ينظرون بعضهم الى بعض واعينهم زائغة تائهة وقلوبهم مفعمة  
حرصاً وحشياً وكان ديك على الخصوص خاملاً كل الحمول لاستمساكه عما  
لا يطيق المز الاستمساك عنه فقضى النهار كله غائصاً في بحر الهذيان وهو

ذاهبُ آبٍ ويضجُ باصواتِ الجثةِ لخشنةٍ ويعضُ قبضةً كفيهِ وكأنَّكَ بهِ قد  
تأهَّبَ لفتحِ عروقهِ ومصِ دمهِ

ثمَّ صاحَ قائلاً : ويلاهِ ويلاهِ من هذهِ البلادِ بلادِ العطشِ والجفافِ  
فالاصحَّ انْ تُدعى بلادُ اليأسِ والقنوطِ

قال هذا وسقطَ على الارضِ واهناً منخبط القوي ولم يسمعْ له سوى صغير  
تنفسه بين شفتيهِ الظامتين

وعند المساءِ يُلي يوسفُ ايضاً ببدهِ داءِ الجنونِ فخيَّلَ له ان الصمَّاءَ  
الشمسيةِ تحاكي بحجرةٍ عظيمةٍ فيها ماءً رائقٍ صافٍ فجعلَ يرتقي مراراً على تلكِ  
الرمالِ الملتبِّةِ ليرتشفَ منها وكان ينهضُ عاجلاً وشفتاهُ ملوثتين بالترابِ

حينئذٍ كان يقولُ لها بغضبٍ وحنقٍ : ويلاً وتمساً لكِ يا ايتهَا البحيرةِ  
المشرومةُ فان ماءكِ مالِحٌ للغاية

وفما كان العلامةُ وديكٌ متمددتين لا يديانِ حركةً طرق يوسفُ فكَرَّ  
ان يأتِي ويروي غليلَ ظمائهِ بتلكِ النقاطِ المحفوظةِ من العلامةِ الى ساعةِ  
الضيقةِ الاخيرةِ فوثبَ على المركبةِ زاحقاً على ركبتيهِ وكشفَ الانيةَ الحاويةَ ما  
فضل من الماءِ واذ حدقَ فيها عنيهِ اخذها بيدهِ وجعلها على ثغرهِ

ففي الساعةِ والحالِ سمعَ صوتاً قادماً منقطعاً يصرخُ ويقولُ : اسقني  
اسقني

فما كان هذا الا صوتُ الصيادِ الذي رأى يوسفَ يشربُ الماءَ فندبَ مقبلاً  
اليهِ وجثى امامهُ على ركبتيهِ باكياً فقَوَّكْ قلبَ يوسفَ شجناً وشفقةً وبكى هو  
ايضاً وتناولَ ديكِ الانيةِ فافرغها الصيادُ في فيهِ الى اخر نقطةٍ منها

ثمَّ قال ليوسفُ : اشكر فضلكِ يا خليي وعزيري  
اما يوسفُ فلم يسمعهُ اذ سقطَ على الرملِ واهناً وغابَ عن حواسِه



فمن يا ترى يعلم ما جرى في تلك الليلة الهائلة . . . ولما أصبح الثلاثة استيقظ الرفاق الثلاثة وكانت الشمس كمرشة تصب ناراً عليهم فرأوا اعضاءهم اخذة في الجف والليس رويداً رويداً ولما اراد يوسف ان يقوم على قدميه لم يستطع حراكاً ولهذا اضحى لديه من المستحيل ان يتم ما نواه من العمل

ثم جال بعينه حوله فشاهد العلامة جالساً في المركبة منحنط القوي مكثف اليدين على صدره وهو يتخضم في المسافة شخصة ابه نظر الى قطعة خيالية . اما ديك فكان منظرة يهيل البصر وهو يحرك رأسه ذات اليمين وذات الشمال كوحش ضار منخبس في القفص ثم وقف فجأة واحلق بسلاحه ( القرابنة ) الموضوعة في المركبة بالقرب من

وبعد نهض متشدداً بقوة خارقة للطبيعة وقال : آه ثم آه . ثم اقبل واكفأ كابلو ومجنون واخذ القرابنة واحكم فوهتها على فيه فوشب عليه يوسف وقال له : سيدي سيدي ما بالك فقال الصياد شاهقاً : دعني واذهب عني واخذ كلاهما يتصارعان ويتنازعان

فقال ديك : رُح رُح عني والالقتك اما يوسف قلبت ناشباً فيه يديه وتصارعا برهة ولم يلتفت اليهما العلامة وفي غضون القتال أطلق الرصاص من السلاح بغتة فدوى الصوت في الصخراء وعندها قام العلامة واجال بصره حواليه وفيما هو على هذه الحال اذا تشدد بصره على القور ومد يده نحو الافق وصاح صارخاً : هناك هناك هناك

وقد خالغ تلك الالفاظ حركة حماسة شديدة حتى افترق يوسف وديك

عن بعضها وجلا يتطلعان الى بعضها  
فكانت الصحراء مضطربة كما يضطرب البحر ويتموج يوم تقصف فيه العاصفة  
وقامت امواج مزيدة من الرمال تنتشر وتلتف بعضها على بعض وعامود  
مخالي آت من جنوب الشرق مستديراً متقلباً سارياً بسرعة عجيبة والشمس  
اذ ذاك مسترة وراء سحابة كثيفة فارسل ظلها بساطة حتى المنصورة وجبات  
الرمال الناعمة ~~تكرر~~ كدور الجزئيات المائنة ولم يزل ذلك الموج الرملي متعلاً  
اليهم

فاشرقت انوار الامل على قلب فرغوسن وتلألأت على بحياه  
ثم صاح قائلاً: نعماً نعماً هوذا السموم قد اقبلت  
فقال يوسف ولم يفهم معنى ذلك: نعماً نعماً السموم  
فقال ديك بصوت الغضب واليأس: دع السموم تهب فانها تديقنا كأس  
الموت

فقال له فرغوسن: كلاً يا ديك فانها تأتينا بكأس الحياة  
وجعل يرمي من المركبة ما كان فيها من الرمال  
ففهم اخيراً رفيقاه وشرعاً يساعدانه في عمله ثم جلس في المركبة  
فقال العلامة: والان يا يوسف اصكروم علي بالقاء نحو خمسين رطلاً  
من معدنك

فبادر يوسف الى اجراء امر سيده مع انه شاعر باثر اسف زائل واذا  
بالقبة الهوائية علت عن الارض وارتفعت  
فقال العلامة: قد حان لوان ارتفاعك يا قبة الخير  
فانت السموم بمهما السريع كالبرق اللامع وكادت لغورتها تحمق المنصورة  
وتلاشها وقد امطرت عليها الرمال كالبرد

فصاح العلامة الى يوسف وقال : ادم بعد من الثقل يا يوسف  
 فالتى يوسف قطعة كبيرة من المعدن الذهبي  
 وقال : هوذا رميت فليطرب منك الحاطر  
 فارتفعت حينئذ الصورة فوق قرة الهواء ولما وصلت الى العلاء  
 انجذبت ساجدة على ذلك الحجر المزد بسرعة لاحد لها  
 فلم يتكلم احد من الرفاق الثلاثة بل كانوا شاخصين ومتأملين وقد  
 برّدتهم ريح العاصفة  
 وعند الساعة الثالثة خمد الاضطراب وسقط الرمل على الارض وكوم  
 فيها الرولبي وعادت السماء الى رواقها الاصلي  
 عندها وقفت المتصورة عن المسير فحامت بالقرب من غوطة هي بحرية  
 خضراء عائمة على سطح ذلك البحر الرملي  
 فقال العلامة : هوذا الماء هوذا الماء ولا ريب في ذلك  
 والحال فتح اللولب الأعلى فانسرب جانباً من الادروجن وتزلت القبة  
 حتى لم تبعد عن القوطة الا بنحو مائتي قدم  
 ولما المسافة التي جازها المسافرون في برهة اربع ساعات فبلغت مائتين  
 واربعين ميلاً اي زهاء مسافة ١٠٠ ساعة  
 وعند ذوالقبة من الارض قد تزل ديك ويوسف قافزين عن المركبة فقال  
 لها العلامة : كونا على حذر وحذا معكما البواريد  
 فوثب ديك على قرايسته وضبط يوسف بارودته وتقدما سرعاً حتى وصلا  
 الى الاشجار ودخلا تحت تلك الحفرة الرطبة فاستبشرا من ذلك بناء غزير  
 لكنهما لم يكترا بعض اثار حديثة عريضة رسمت في تلك الارض الناعمة  
 وفيها هما يشيان اذا سمعا زفيراً عن بعد نحو عشرين قدماً

فقال يوسف : انما هذا زئير اسد  
فقال ديك مغتاظاً : دَعُهُ يَرَأْ فاني اورد معاركته . ترى كم اثنا اقوياء  
عند القتال

فقال يوسف : ولكن حذارِ حذارِ وليرشدك التآني والحرص لان حياتنا  
نحن الثلاثة متعلقة بمخطط بعضها ببعض فاذا ذهبت حياة الواحد حصلت  
حياة الاخرين في خطر

فلم يصغ ديك لكلام يوسف بل تقدم كأسد ضارٍ وشرارٍ للجحاسة  
ولجسارة تقدح من عينيه وسلاحه منخور في يديه . فني ظل نخلة كان سبع  
ذات ناصية سوداء مستكناً كامناً للقتال فما بصر بالصياد الا قفز ليثب عليه  
ولكن بالكاد استوى قائماً حتى بادرت رصاصة خرقت قلبه كالصاعقة وجندلته  
على الارض ميتاً

فصاح يوسف قائلاً : عفاك الله عافاك ياسيدي  
اما ديك فبادر الى البئر عدواً وتزل اليه على درج رطب ثم تمدد امام  
عين ماء بارد وغمس شفتيه فيه بلهجة ثم حذا حذوه رفيقهُ يوسف ولم يعد  
يسمع لها سوى لعق الماء ليرتوي من شدة ظمائها  
فبعد ان شرب يوسف تنفس وقال : حذارِ حذارِ ياديك لاتطمعن في  
الشرب فان الطمع ضرٌّ مانقع

اما ديك فلم يلتفت اليه بل ما زال يروي غليل عطشه وقد غطس  
في ذلك الماء اللذيذ راسه ويديه وكأنه يحاول الشمل بمثل تلك الحمرة  
فقال يوسف : وسيدي فرغوسن هلاً فتكر فيه  
فما انتبه الصياد الا عند ذكر العلامة فرغوسن وللحال ملأ آنية كان قد  
احضرها معه واراد الطلوع على درج البئر

فاندھش اندھاشاً عظيماً اذ وجد نافذة البئر قد سدھا جسمٌ عظیم هائل  
كثيف جداً ثم ارتدّ يوسف نظيره اذ كان تابعاً له  
فقال حينئذٍ : ها قد سجنّا في شرّ الحبوس  
قال ديك : ويلاه ما المعنى بذلك وما هذا الامر . .  
فما فرغ من كلامه الا سمع زئيراً فعرف وقتئذٍ من هو ذلك العدو الباسل  
السادّ مدخل البئر  
فقال له يوسف : انه سبّع  
قال ديك : كلاً بل هي لبوة نحس الله طالعها ولكن فلتصبر قليلاً فعليّ  
بتعيرها

ثم جعل يذخر سلاحه بسرعة ونشاط  
وما مضت يرهة الا اضرم النار فكان الحيران قد توارى عن الابصار  
فقال الى رفيقه : هيا بنا هيا  
فقال يوسف : كيف نطلع وبعد لم تقتلها برصاصتك لانها لو كانت ماتت  
لتدحرجت الى هنا وهي الان واقفة خارجاً ومتأهبة لتثب على من يخرج منا  
اولاً فهو يكون فريستها ونصيبها  
قال الصياد : وما الحالة اذا وهل نلبث في هذه البئر محبوسين ورفيقنا

قال يوسف : فلنجنّب الينا الحيران خذ بارودتي واحطني سلاحك  
قال ديك : وما مرادك ان تصنع  
قال : ستري الان

فاخذ يوسف بُرْدته وجعلها على رأس السلاح واطلعها الى فوق كقطعة  
للبوة فهجمت اللبوة فكان ديك يترقبها فضرها برصاصة اصابت صكتها

فَتحَرَجَتْ حِينْذِ عَلَى الدَّرَجِ وَهِيَ زَائِرَةٌ وَقَلْبَتْ يَوْسُفَ فَظَنَّ هَذَا أَنَّهَا غَرِزَتْ  
 فِي جَسْمِهِ بِرَأْسِهَا لِتَفْتَرِسَهُ وَإِذَا بِضَرْبَةٍ ثَانِيَةٍ أَصَابَتْ اللَّبِيَّةَ فَكَانَ إِذَا ذَاكَ  
 فَرَّغَوْسَنَ قَدْ ظَهَرَ عَلَى نَافِذَةِ الْبُيْتِ وَبَارُودَتُهُ مَعَهُ وَالِدَخَانُ مِنْهَا مُتَاصِدٌ فَزَحَفَ  
 يَوْسُفَ مِنْ تَحْتِ اللَّبِيَّةِ وَجَازَ مِنْ فَوْقِ جَسْمِهَا وَاعْطَى مَوْلَاهُ فَرَّغَوْسَنَ آتِيَةَ الْمَاءِ  
 فِي رَمْشَةٍ عَيْنٍ أَخَذَهَا الْعَلَامَةُ إِلَى فِيهِ وَافْرَغَ نَصْفَهَا وَحِينْذِ اسْدَى  
 الْمَسَافِرُونَ الثَّلَاثَةَ شُكْرًا جَزِيلًا مِنْ صَمِيمِ الْفَوَادِ إِلَى عَنَاءَةِ الرَّحْمَنِ الَّتِي حَفَظَتْهُمْ  
 مِنْ شَرِّ الْقَوَائِلِ وَنَجَّتْهُمْ مِنْ بَرْعٍ عَجِيبٍ مِنْ كَوَارِثِ الْحَدَثَانِ

## الفصل السادس والعشرون

في الليلة المبهجة وقصة جس ابروس وانغفاض البارومند  
وطلوعه والتأهب للرحيل وتوران الروبعة

فكانت ليلة مبهجة تطرب الحاطر اذ قضوها في روضة اريضة تحت ظل  
اشجار ناضرة بعد ان تناولوا طعاماً لذيذاً قوى لبدانهم ولم يهملوا شرب الشاي  
والعرق الممزوج بالماء

وكان قد طاف الصياد تلك القوطة بجميع آفاقها واستقرأ سائر اجامتها  
وادخلها فلم يجد في ذلك الفردوس الارضي ذائناً حيوية واذ اطمأن تماماً قد  
رقدوا جميعاً ملتحفين باغطيتهم وذاقوه في وسنهم لذة الراحة وولى عنهم مديراً  
ذكر العموم والبلايا الغابرة

ولما كان الغد وهو السابع من شهر ايار اشرفت الشمس بانوارها الساطعة فلم  
تحترق كثيف الاشجار والاجام الملتقة للظلمتهم بظلمها وقصد المسافرون الاستراحة  
في تلك الروضة منتظرين هبوب الريح الموافقة ولم يصدحهم عن ذلك مانع  
اذ كان زادهم جزيلاً وافراً اما يوسف فنقل ادوات مطبخه الى تلك الخيمنة  
وكان يشكل طبخ الاطعمة ويبذر الماء بلا توفير ولا استكثار

فقال الصياد : يا للعجب من هذا الفرج العجيب بعد ذلك الضيق وهذه  
الافراح بعد تلك الغموم والاتراح وهذا الريعان بعد ذلك الحول وهذا الغنى  
بعد ذلك الفقر فلهذا دَر من قال :

رَأَيْتُ الدَّهْرَ مُخْتَلِفًا يَدُورُ فَلَا حُزْنَ يَدُومَ وَلَا سُرُورَ

ولعمري لقد ناهزت اقتقاد محيلى في تلك الساعة الهائلة

فقال فرغوسن : لولا يوسف لما كنت الان تحدثنا على اختلاف احوال

الدهر واتقلايها واقبال الدنيا وادبارها

فدّٰ يدك يده الى يوسف وقال له : خليلي وصديقي لا شئت يدك  
المهستتان

فقال يوسف : لا يحمل الامر مثل هذا الشكر ان فعليك ان ترد لي  
العوض اذا مسّت الحاجة الى ذلك غيراته أحبّ عليّ ألا احتاج الى مثل تلك  
المعاونة

قال فرغوسن : يا لضعف طبيعتنا وما اهل الخطاطنا لامر طفيف  
قال يوسف : أملكك مشير الى القليل من الماء الذي نتلف بدوه فهذا  
دليل الى ان الماء لعنصرٌ كليّ الضرورة لحياة الانسان  
قال فرغوسن : لاريب في ذلك والذين يُحرمون الاكل يُحتملون عدمه  
اكثّر من الذين يُحرمون الشرب

قال يوسف : نعم هذا صحيح اذ انه عند الضرورة يأكل الانسان كل  
ما يصادفه حتى وشبيهه ولو كان ذا الطعام مما لا تحمله المعدة بسهولة  
قال الصياد : ان البربرة لا يفوتهم هذا الامر ولا يصعب عليهم  
قال يوسف : أجل ولكن هم متوحشون وبربرة وقد تعودوا اكل اللحم  
النبي . فهذا مما تشأز منه طبيعتي غاية الاشتراز

قال العلامة : في الحقيقة ان هذا مما تنفر منه الطبيعة قوياً شديداً  
ولهذا لما حمل الى اوربا السواح الذين دخلوا بطون افريقية الاخبار عن  
بعض اقوام بربرة كانوا يقتاتون بلحم غير ناضج فلم يؤخذ كلامهم على محمل  
الصدق وفي مثل هذه الظروف وقع لجلس بروس حادث غريب ومضحك  
جداً

فقال يوسف وقد تمدد برخاء على الحضرة الغضة : احلّ لنا هذا الحادث  
فان لنا وقتاً لنسمعه



قال فرغوسن : سمّا وطاعة اعلما وفقهما المولى ان جس بروس رجل اسكتلندي من اقليم استرلينك وقد طاف بلاد الحبشة كلها حتى وصل الى بحيرة تيانا قصدكم في استكشاف عيون النيل وذلك من سنة ١٧٦٨ الى سنة ١٧٧٢

ثم رجع الى بلاد الانكليز ولم يُشهر فيها رحلاته الا سنة ١٧٩٠ فلم تتصدق اخباره عن اقوام تلك البلاد بل ادخلت في طبي الخرافات والمزعجيات وعلى الخصوص من حيث ان اخلاق الحبشة واطباعهم القرية تنافي الطباع الانكليزية وتختلف عنها اختلافا عظيما ومن جملة ما رواه جس بروس ان شعوب افريقية الشرقية ياكلون لحما غير ناضج

فهاجت هذه الرواية قوما جزيلا ولم يرتضوا احد بان يصدقها ولما كان بروس على جانب من الشجاعة وحدة الطبع اغتاط كثيرا من شك الناس في كلامه وفي ذات يوم كان رجل من بلاد وطنه جالسا في قاعة ادنبرج فاخذ يعيد على سماعه اي سماع بروس المقالات نفسها التي اعتاد على المباح بها اهل تلك الحالات صحصكا على روايات بروس وصرح امامه بصوت عال ان اكل اللحم النيء هو من المستحيل ولا يمكن تصديقه فلم يجاوبه بروس على كلامه بل خرج برهة ورجع اليه بقطعة من اللحم الغير الناضج بعد ان غمسها بالح والهار على نسق الافريقيين ثم قال له : سيدي لقد سببت لي اهانة عظيمة وشتمتني باظهارك لي شكاً في اربوبته وزعمك ان ذا من الحال فتاكيدا الصديق كلامي ليجربك على اكل هذه القطعة اللحمية الغير الناضجة فاما انك تأكلها والآن . . . . . فخاف الاسكتلندي حينئذ واذعن لامر بروس ولما تناول قطعة اللحم كثر عن اسنانه دلالة على اشترازه ونفوره . لما بروس فما زال محافظا على استكائه ورواقه ثم قال : ولنفرض سيدي ان القضية التي نحن في صدها غير صادقة

فن الان وصاعداً اقله لا علت تقول انها من الامور المستحيلة  
فقال يوسف : نعم للجواب جواب يروس فلو كان اصاب ذلك الرجل  
تخمه من تاوله اللحم الذيء لكان قد نال جزاءه ولكن يا ترى اذا رجعنا  
الى بلادنا وشكَّ الناس في رحلتنا . . . .

قال فرغوسن : فماذا تصنع حينئذ  
قال يوسف : اني سأطعم الذين يشكون في رحلتنا قطع المنصورة بلا ملح  
ولا بهار

فضحك الرفيقان من الفاظ يوسف المزاحية وهكذا مرَّ النهار باحاديث  
لطيفة ثم عاد اليهم الامل مع القوة ومع الامل للجرأة واخذ الماضي بالاضمحلال  
تجاه المستقبل بسرعة عجيبه

وقد عزت ليوسف السكنى في ذلك المأوى المطرب وودَّ لو انه لم يكن  
مضطراً الى هجرانه اصلاً اذ اصبح لديه ذلك المكان كمملكة احلامه وظن  
بنفسه انه مستقر في قس يتبو . ثم طلب من سيده ان ينبئه عن مركزه  
وسطر في سجل سفرته انه في الدرجة ١٥°٤٣ طولاً و ٨°٣٢ عرضاً . اما ذلك  
فلم يحزن سوى على امره واحد وهو عدم تمكنه من الصيد في ذلك الغاب  
وساءه خلوصهم من بعض الحيوانات الكاسرة

فقال العلامة : كأنك يا عزيزي ديك نسيت حالاً ذاك الاسد وتلك اللبوة  
فقال ديك بصوت الازدراء : هنا شيء لا يُذكر ولكن في الواقع ان  
وجود ذينك الوحشين اللذين اذقتهما كاس المتون مما يجعلنا نخمن بقرب بلاد  
اكثر خصباً وريعتاً

قال فرغوسن : ان برهاتك يا ديك غير سديد لان هذه الحيوانات تجوز  
غالباً مسافات شاسعة لتضورها من الجوع والعطش . والاجدر بنا ان نكون على

حرص وحذر في الليلة المقبلة ونضرم النيران لئلا تدمرنا داهية  
قال يوسف : وهل نضرم السيلان لتريد حرارة على الحوارة المحاصرة  
ومع ذلك فلا بأس من اضرامها وفقاً لمرادك ولكي عند قطعي واحراقي تلك  
الاشجار البهية الجزية النفع فلا بد لي من الشعور بغم باطن وتأسف  
قال العلامة : حاشا لما ان نحرق القاب بأسره فلنحافظ عليه ما امكنا حتى  
اذا بلغه غيرنا يجيد فيه مجاء وسط الصحراء  
قال يوسف : نعم القول ولكن هل تظن يا سيدي ان هذه الروضة  
عرفت من المسافرين

قال العلامة : لا شك في ذلك لانها مشوى لقوافل المسافرين في اواسط  
القرية فلو اتونا الان زاترون لما سررت الا ما قلّ حسباً يري لي  
قال يوسف : وهل يوجد بعد في هذه الاقطار من اقوام ينام  
اليائنين في التوحش

قال العلامة : لا ريب فيه اذ لن هنا الاسم يعم جميع الاقوام الحاليين في  
هذه الاقاليم وجميعهم ذات عوائد مماثلة

قال يوسف : افتر افتر مع ذلك فان هنا امر طبيعي لانه لو كان اهل  
البدو على ذوق اهل الحضرة لكان الفرق بين كليهما مثلاً ان هؤلاء الاثام  
الافاضل اعني بهم البرابرة لا يقتضي لهم التوسل والترجي ليتلقوا القطعة  
للحمية التي ابتلعها الاسكتندي المذکور وفقاً بل والاسكتندي بعينه

وبعد ان قال يوسف هذا ذهب يورث النار لحراستهم في الليل لكنه  
لم يشعل الا قليلاً من الحطب وذهب ذلك الاحتياط هدرًا اذ لم يقع شيء  
يكدر صفائي وقادهم ويقلقهم ادنى قلق

وفي الغد لم يتغير الهواء بل استمر على استكانته وهدووه وراح القلب

الهوائية عديمة الحركة ولم تتذبذب اصلاً لتدل على ادنى نسبة في الجو  
 فاخذ الهم يشعل قلب فرغوسن من جرى تلك الحال لانها اذا طالت  
 على ذلك المتوال فينفذ زادهم وفيما كانوا سابقاً محتاجين الى الماء اصبحوا خاليًا  
 في غاية الاحتياج الى الطعام وذهبوا فريسة للجوع الككلي  
 كحة نظر الى ميزان الهواء فرأى فيه انخفاضاً كبيراً فطمأن باله وهذا  
 روعه لان انخفاض الزئبق دليل واضح على تغيير قريب في الجو فعزم على ان  
 يتأهب للرحيل ويصبر منتهزاً الفرصة الاولى عند مهب الريح . فلذا ملأ  
 صندوق اذخار الغاز وصندوق ماء الشرب ثم اخذ يوازن القبة الهوائية فاضطر  
 يوسف الى ان يبذل جانباً عظيماً من معدنه العالي القيمة ولوان الطمع عاوده  
 مع عودة الصحة والقوة فتدلل كثيراً قبل ان اذعن لسيده . اما هذا اي  
 فرغوسن فين له انه لا يستطيع حملان ثقل عظيم وجعله يختار ما بين الماء  
 والذهب فلم يعتم ان يوسف التي على الرمل كمية وافرة من سحابة العزيرة  
 ثم قال : هذه ذخيرة مذخورة لمن يأتي بعدنا من المسافرين فانهم يدهشون  
 عد ما يجدون كثيراً في مثل هذا المكان

قال الصياد : واذا اتى عالم في الصدقة وعثر على هذه السحابة المعدنية  
 فاذا عساه يظن بها

قال العلامة : كن على يقين يا صديقي ان تعجبه يكون عظيماً ولا بد من انه  
 يشهر ذلك التعجب في صحف وميامات عدة بكلام مطول جداً وسيأتي يوم  
 نسمع به عن مصادرة طبقة معدنية ذهبية في وسط رمال افريقية  
 قال ديك : ويكون يوسف سبب هذه الحادثة

فتبسم يوسف لهذا المقال وعزى فؤاده على ما تقدمه من المال الوفير  
 اذ تصور في باله انه يكون سبباً لاختداع احد العلماء وشحنه كتباً باوهامه الباطلة

ثم انتظر العلامة تغييراً في الهواء بفروغ الصبر فيما بقي من النهار لكنه خاب املاً اذ اشتدت الحرارة ولولا ظل الاشجار لناقوا حراً لا يُطاق ووصل الترمومتر في الشمس الى درجة ١٢٩ انكليزية فكان اجميع الرمضاء يجري في الجو مجرى السيول وبلغت الحرارة اقصى درجة مما صادف السراح في الصحراء.

فعند ما جن الليل اقام يوسف سور الحصار كما في الامس ولما كان العلامة وكنادي ساهرين كل منهما في وقت حراسته لم يحدث قط شيء جديد

ولكن لما كانت الساعة الثالثة بعد نصف الليل ويوسف اذ ذاك سهراً في دوره انخفضت الحرارة على البغلة وتجلبت السماء بجلباب السحاب والغيوم واحلوك الظلام

فصاح يوسف في الحال الى رفيقه ايقاظاً لها من الرقاد وقال لها: انهضاً انها قد اقبل الهواء

قال العلامة وهو ينظر الى السماء: حان اخيراً الاوان غير ان هذه زوعة فلنسرع الى المنصورة مبادرين

فكان لابد من الاسراع الى المنصورة لانها كانت مائلة لشدة الزوعة وبيارة المركبة على الرمال فلو كان قد التي شيء مما حوت المركبة من الثقل لطارت القبة الى الجو وخيت منهم كل امل في الظفر بها

لما يوسف النشيط فقد عدا عدو خيل السباق ووقف المركبة فيما كانت القبة متسطة على الرمل ومناهزت الانخراق ثم جلس العلامة في موضعه واضرم القنبرة ورمى ما زاد عنده من الثقل

فالتى السراح نظرة اخيرة الى اشجار الغوطة التي كانت تنثني من ثوران

(١٩٥)

الزوجة وذهبوا متوازيين في ظلّ ظلام للجوّ مع هبوب الريح الشرقية في علو  
مائي قدم عن الارض

## الفصل السابع والعشرون

في راي احد علماء الفرنسيس 'والمروور بمملكة ادموفا وجبال اثليتيكا  
وضربونه ومدينة يولا وجبل باجلة وجبل منديف

ومنذ ما رحلت القبة اخذت تسير مسيراً سريعاً جداً وطالما قد تمضى  
السواح الابتعاد عن تلك الصحراء التي كادت تدفنهم في رمالها وتولهم  
الويل والتعس

ولما كانت الساعة التاسعة وربع صباحاً شاهدوا حشيشاً يتأيل في تلك  
الرمال فاستدلوا بها على ان الارض قريبة منهم كما استدلل على قرب الارض  
ذلك الرجل الشهير الذي اكتشف بلاد امريكا اعني به خرسف كولبو وبصروا  
نباتات خضراء تبرز ما بين الحصى المشيرة الى قرب الصخور والجبال وكانت  
قصيرة جداً كأنها تخشى الظهور بازاء الرمال المحيطة بها

ثم رقبا في الافق اكماماً معوجة كخهم لم يميزوا رسماً لما على قممها  
من الغيم وعلى كل حال كان المنظر السابق اخذاً في الزوال والاضحلال  
فقرأ العلامة السلام على تلك الارض الجديدة وقلبه اذ ذاك مفعم فرحاً  
وابتهاجاً وكاد يصبح كالبحري الرقيب في السفينة هوذا الارض هوذا ارض  
ثم مضت ساعة وتراءت تلك الاماكن لاعين العلامة بمنظر وحشي  
كخها لم تكن متساوية السطح وجرء كالأولى بل كان افق السماء البعيد  
يتنقش بصورة بعض اشجار

فقال الصياد: قد وصلنا اذاً الى بلاد متمدنة

قال يوسف: ما هذا الكلام فانه بعيد عن الاصابة اذ لم تر حتى الان

إهلاً لهذه البلاد

قال فرغوسن : لا يطول بنا الحال حتى نرى سكاناً ان بقي سيرنا على ما هو عليه

فقال يوسف : سيدي هلاً تزل في بلاد العبيد والسودان

قال فرغوسن : بلى حتى نبلغ بلاد العرب

قال يوسف : أألهم العرب العرباء اصحاب الابل

قال فرغوسن : كلاً ليس من الابل في هذه الحال ألا ما قلّ جداً وإذا طلبتها فوجدتها في الجهة الشمالية بدرجات

قال يوسف : قد ساء في هذا الخبر

قال فرغوسن : ولماذا يا يوسف

قال يوسف : لو اقبلت الريح وصدتنا عن السير لكانت الابل تجدنيا تقعا جزيلاً

قال العلامة : وكيف تقعتنا

قال يوسف : سيدي قد طرقتي فكرتُ وهو اننا نقطرها في المركبة لتجونا ونحن فيها . وما قولك يا سيدي

قال العلامة : قد طرق هذا الفكر غيرك قبل ان تأتي به فان احد علماء الفرنسيين اصحاب العقل والذكاء (١) الف حكاية وذكر فيها مركبة مقادة بجبال ثم وثب عليها اسد واقترسها وابتلع معها الجبل الضخم الرابطةا بالمركبة واخذ في جر المركبة وهلمّ جرّاً . الا يا ترى يا يوسف ان السفر على هذا النسق تخيل من الطراز الاول ولا مناسبة لهُ مع نوع سيرنا

فلما رأى يوسف ان رأيه لى لبال غيره قبله نجل واختضع ولكنه اخذ يفكر بجيوان يستطيع ان يفترس الاسد ولما لم يجد من لهُ سطوة على سيد



البهائم رجع ينظر الى البلاد ويتأمل هيئتها وشكلها وما تحويه من الغرائب  
فشاهد بحيرة ذات سعة وسطى وحولها أكام لا تسقى ان تدعى جبالاً  
ورأى اودية كثيرة نضرة وفيها الاشجار المتنوعة الاجناس ملتقة بعضها ببعض  
وهناك الايلانس وهو جنس من النخل ذات اوراق عظيمة يبلغ طولها نحو  
خمسة عشر قدماً وساقها متنبه بالاشواك للحادة والروائح الزكية تنفوح من ذلك  
النبات المشهور بقنطرة العرب وهي متصاعدة الى طبقة الجو السائرون فيها  
السلاح بقبتهم ولم تخل تلك الروضة الهية من شجر جوز السودان والبواب  
والموز وخلافها

قال العلامة : وما احلى هذه الروضة الاثينة

قال يوسف : هوذا الحيوانات فعا قليل نشاهد الناس

قال الصياد : كم هي جميلة تلك القيلة هل ترى من المستع صيدها

قال فرغوسن : وما الحيلة لنقف يا خليلي ونحن منجذبون بهذا المهيب  
السريع الشديد دع عنك هنا المرام واهل قليلاً فسوف تجازى على صبرك  
واحتمالك

وفي الحقيقة ان منظر تلك البهائم كان من شأنه ان يهيج الخيلة وقد

احس ديك قلبه وتقلصت اصابه وهي قابضة على السلاح

واما حيوانات ذلك الصقع فتضاهي زهارها بهاء وروفاً والثيران تتزغ في  
حشيش غليظ وتتوارى في خلاها لعلوها وكثافتها والفيلة الرمادية اللون  
والسوداء والصفراء ذات القامة الباسقة تمر مرور ام زوبعة في وسط الغابات  
والاحراش وهي تحطم وتقرض وتجلب الخراب والدمار حيثما جازت . ومجاري  
المياه تنحدر في انحدارها من اعلا الاصكام المشجرة هابضة لنحو للمجة الشمال  
وهناك خنازير الماء تغتسل وتضج في اغتسالها وغيرها من البهائم ترى مضجعة

على شواطئ البحيرة

وكان ذلك المكان عجيباً غريباً لما يأوي من الحيوانات الكثيرة المتنوعة  
الاجناس والطيور الغير المحصى عددها وذات الالوان المشككة وهي تحوم متلاثلة  
فوق النباتات الياسقة والخضار الانيقة

فلما رأى العلامة مثل هذا الخصب وهذه النضارة الطبيعية علم ان هذه

مملكة اداموفا

ثم قال هانحن نسطر الان على الاكتشافات الحديثة فاني انهمج منهمج  
السواح الذين سبقوني واسير في الطريق التي لم يطبقوا تكميلها فهنا من  
حسن حظي وان شاء المولى سنلحق عن قريب اكشاف القبطانين يرتون  
واسيدك باكتشافات العلامة برث . فهناك تركنا الانكليزيين واتينا الى  
هنا لمصادفة المهبرجي وعما قليل نصل الى آخر محطة وصل اليها هذا العالم  
للبسور

قال ديك : نبحال لي من المسافة التي جزناها لله يوجد بون عظيم بين  
الاماكن التي قصدتها السواح المذكورون

قال العلامة : تعال نخسب هذه المسافة خذ الخارطة وانظر في اي طول  
هو راس البحيرة او كارهو حيث وقف السائح اسيدك

قال ديك : انه واقع على التقريب في الدرجة السابعة والثلاثين طولاً  
قال فرغوسن : وما هو مركز مدينة يولا التي سنصل اليها ان شاء الله في  
نهاية النهار وقد بلغها برث الشجاع

قال ديك : مركزها في الدرجة الثانية عشرة طولاً

قال فرغوسن : فاذا الفرق هو خمس وعشرون درجة وكل درجة كناية  
عن ستين ميلاً فيكون اذاً الحاصل الف وخمسة ميل

قال يوسف: لعبري ان ذا فسحة جميلة لمن يروى التنزه ماشياً  
قال العلامة: لا بد لنا من قطع مثل هذه المسافة فعلاً فان ليونكستون  
ومفات لا يزالان مقيمين في قلب افريقية ولا تبعد نياسا التي اكتشفوها  
كثيراً عن بحيرة ثغانيكا المكتشفة من برتون ولا يضي هذا الجبل الا وتعرف  
جميع هذه الاماكن. ثم نظر العلامة الى البوصلة وقال: ولكن ارى الرياح  
تدفعنا كثيراً الى الجهة الغربية وكنت اود لو دفعتنا الى الشمال ولكن ما  
الجهة

وبعد ان سارت المنصورة مدة اثنتي عشرة ساعة وصلت الى حدود  
بلاد النيكريسية اي السودان وسكان هذه البلاد الاولون من عرب الشول  
رعاة المواشي البادية. وفي الاق تراءت رؤوس جبال اتلنتيكا الشامخة التي لم  
تدسها بعد قدم رجل لغرنجي ويقال ان علو تلك الذرى عن سطح البحر نحو  
سبعة الاف وثلاثمائة قدم

ثم تراءى لاعين السواح نهر حقيقي يعرف العلامة انه نهر بنوه لوجود  
المنامل العظيمة الحيقة به وهو من اصاب نهر النيجر الكبيرة وقد دعاه  
الافريقيون منبع المياه

فقال العلامة لرفيقه: سيأتي يوم يكون فيه هذا النهر سيلاً طبعياً لمد  
سلك العلاقات الى داخل النيكريسية وتوافي سفينة انكليزية تحت رئاسة  
احد قباطين المشهورين في الخندق والمهارة فتتزلزل وتصل به الى مدينة يولا وعليه  
فاننا قاطون في بلاد غير مجهولة

ثم شاهد السواح عبيداً كثيرين يهيمون بحراسة الخقول وزراعة الحبوب  
ولما كانت تمر فوقهم المنصورة كسب الكواكب ترى الاندهاش مستولاً  
عليهم وبالغا اقصاه واغربه ولما امسى وقفوا السواح بعيداً عن مدينة يولا باربع

الف ميل وامامهم كانت تقوم في الافق البعيد قتا جبل منديف الحادّتان  
فامر العلامة بالقاء المراسي فتعلقت براس شجرة سامية العلوّ غير ان ريح  
شديدة الهبوب اخذت تلاطم القبة الهوائية حتى انها قد انثنت وتلوت  
وحصلت مراراً في خطر عظيم لان تنزّح فما نام العلامة ليلته كلها الا وهو في  
سهاد وكاد احياناً يقطع جبال المراسي ليفر هارباً من الزوبعة ثم بعده هدأت  
الريح قليلاً ولم يعد يخشى العلامة من تذبذب المنصورة

وفي الغد كانت الريح اخف مهباً لكنّها دفعت السواح عن مدينة يولا  
وقد اشتاق العلامة لرواياها لانها قد بُنيت جديداً من الفلّان ولكن اذ لم  
يكن له حيلة سوى الصبر سار مع هبوب الريح الى الجهة الشمالية مائلاً قليلاً الى  
الجهة الشرقية

فسأل ديك ان يحط برهة في تلك البلاد اكثرية الصيد ووافقه  
يوسف على ذلك اذ قال انهم في احتياج كلي الى آكل اللحم الطري . اما  
العلامة فلم ينقد الى بغيتهما لانه يخشى تلك الاقوال البرابرة ويرى القبة  
مرشوقة بسهامهم

وكانت تمتد تحت المنصورة قرى وضياح كثيرة ذات أكواخ طويلة ما  
بين المروج المنقشة بزهور بنفسجية

وما انصكت الريح تدفع القبة الى جهة شمال الشرق رغماً عما بذله  
فرغوسن من المجهود لتغييرها فاخذوا يتقدمون الى جبل منديف المتوارى بين  
السحب والغيوم ورؤوس هذا الجبل الشامخة تفصل حوض النجمر عن حوض  
بحيرة شاد

ثم شاهدوا الجبل المعروف باسم باجله وفي جانبه اثنا عشر قرية متعلقة  
به تحالها اطفالاً اضطجعو على حضن امهم وقد عظم هذا المنظر جمالاً لاشراف

السواح عليه من العلو وكانت الخنادق تتراعى لهم مغطاة بالزروع المتنوعة  
الالوان

وعند الساعة الثالثة بعد الظهر قابلت المنصورة جبل منديف وبما انه لم  
يتسكن العلامة من الحيد عنه قد اخذ بهم في مجازة فرفع حرارة القصبة الى  
مائة ومائتين درجة واذا بالقبة علت عن الارض اكثر من ثمانية الاف  
قدم وهذه كانت اعلى طبقة وصل اليها السواح في رحلتهم الجرية . فعندها اعتراهم  
البرد واضطروا الى ان يلتحفوا باغطيتهم خشية من المضرة ولكن لم يستروا بهمة  
هناك الا اخذوا بالتندول الى الارض بواسطة تخفيف حرارة القصبة وقد كادت  
تتمزق القبة لشدة تمددها وانتفاخها واستطاع مع ذلك العلامة ان يحقق كون  
اصل ذلك الجبل جبلاً نارياً امت فوهات المطفئة ليجباً قعيرة جداً

وفي الساعة الخامسة لطلت المنصورة من ربح الجنوب فزلت في منحدر الجبل  
تزل الهولاء ثم وقفت في بقعة خالية من كل شجر بوسط غاب وليس فيها  
ساكن اصلاً ولما مست الارض مكنها يوسف لثلا تغلت هاربة وقفز  
ديك من المركبة وبارودته في يده وعدا في ذاك الفضاء المنحني ثم عاد سريعاً  
بغنية وافرة من البط وجنس من دجاج الغاب فيهاها يوسف للطعام فاصكوا  
وشرابوا بلذة وانشراح ورددوا بسكون واطمئنان تامين

## الفصل الثامن والعشرون

في مدينة مصبة ومجاور احد المشايخ للقة الهوائية والكلام عن السراح دعام  
وكلا برتوت وودي وفوجل وما كان من الحمام الشاطلة باراً  
المرسله من والي قرناق

ولما كان القدر وهو الحادي عشر من شهر ايار سارت المنصورة بمهب الريح  
وكان السراح يثقون بها ثقة التوتة بالسفينة المتنة  
ولم تكن ثقتهم بها خالية من الدعم اذ انهم كانوا قد ساروا مسافة  
عظيمة ونجوا من كل ما من شأنه ان يورطهم في لجم الاخطار والمهاالك  
كالمرض والزواجر والمنازل والمطالع ويسوغ القول ان العلامة كان يقيد بها  
كيفما شاء وكأنه تجرّد الاشارة . ومع انه لم يكن عارفاً ما هي البلدة  
التي تنتهي فيها رحلته لم يخشَ بته سوء العاقبة غير انه كان مشدداً حرصه  
وحذره من الوقوع بأيدي الاقوام البرابرة المعتصين للحاين في تلك البلاد ويوعز  
الى رفيقيه ان يترقبا دوماً كل طارق

ثم اخذت الريح تدفعهم قليلاً نحو الشمال ولما صارت الساعة التاسعة  
صروا عن بعد بمدينة مصفية الكبيرة المبنية على اكمة مرتفعة بين جبلين  
شائخين في العلو وهي في مركز حصين جداً اذ لا يستطيع الدخول اليها الا من  
طريق ضيقة وقعت بين غاب وغدير .

وفيا كانت المنصورة مارة فوق المدينة شاهد السراح شيئاً معجباً بقوم  
خيالة وهو متسريل بثياب ذات اللون باهرة وامامه سائقون وقوم سرعان  
يذبحون الاغصان لثلاث تقيم مسيره في الطريق

فتزل العلامة قليلاً ليتأمل هؤلاء الاقوام عن قرب ولكن كلما دنت  
منهم القبة الهوائية لاحت على وجوههم امارات الدهشة والحلع ولم تمض برهة

الآخذوا في العدو على قدر خفة خيلهم  
أما الشيخ فلبث وحده منتصباً قائماً ولم يتحرك من مكانه ثم أخذ قرايسته  
وأذخها وجعل ينتظر متفطرساً فدنا منه فرغوس الى نحو مائة وخمسين قدماً  
وقرأ السلام بالعربية

فدنا ما سمع الشيخ هذا السلام السموي خراً ساجداً على الخضض ولم  
يستطع العلامة ان يلهيه عن السجود

فقال العلامة : انه لمن المستحيل ان لا يعتبرنا هؤلاء الاقوام بمنزلة خلائق  
فائقة الطبيعة حيث ان الافرنج الاولين الذين قدموا على هذه البلاد قد  
حسبوا من نسل فائق الطبيعة البشرية واذا ما حدث الشيخ الساجد لا قومه  
وخالاته عن هذه الصدقة الغريبة فلن يقصر عن تعظيمها وزخرفتها وتجوذله  
الغريجة العربية بتصويراتها المدهشة وهكذا يأتي يوم تحكي فيه الحكايات العربية  
عنا على اساليب شتى

قال الصياد : هذا مما لا يسر للماطر لاننا اذا رغبنا في تمدن هؤلاء الاقوام  
فالاجدر بنا ان نعتبر عندهم اناساً وهذا من شأنه ان يجعلهم يخالون حسناً ماهية  
قوة التمدن الادري

قال فرغوس : سلمت معك في هذه القضية ولكن ما هي حيلتنا في  
ذلك فانك تتعبد باطلاً اذا اردت ان تشرح لعلماء هذه البلاد عن آلات  
اللقاب الطيارة فلا يدركون كلامك ويصرون على زعمهم ان ما رآه فائق  
الطبيعة

فقال يوسف : سيدي قد اشرت الى الافرنج الاولين الذين قدموا على  
هذه البلاد فهل تتكرم علينا بذكر اسمائهم  
قال فرغوس : اعلم يا صديقي اننا سائرون الان في الطريق التي سلكها

الضابط دنهام وقد اقتبله سلطان مندارا في نفس مصفية فكان باين محكمة البرنو ولحق يفزو بشيخ على قبيلة الفلاحين وحضر هناك محاصرة المدينة فلم تنفع بواريد الشيخ أصلاً بل تبدد هو وجنوده بقسي الفلاحين فانتهر هؤلاء فرصة النصر ليستلوا سيف الانتقام وخرجوا يقتلون اعداءهم وينتهبونهم ويسلبون اموالهم وقد جردوا الضابط دنهام من اثوابه ولم يختف تحت بطن حصانه ويعدوبه عدو خيل السباق لما رجع أصلاً الى مدينة كوكا عاصمة البرنو

قال يوسف : ومن ترى كان الضابط دنهام

قال فرغوسن : كان انكليزياً ذا شجاعة وبسالة وقد جلب معه فرقة وطاف الافريقية من سنة ١٨٢٢ الى سنة ١٨٢٤ قاصداً محكمة البرنو وذلك بمعية القبطان كلابرتون والعلامة أودني فرحلوا من طرابلس الغرب في شهر اذار ووصلوا الى مورزوق قاعدة قرآن وساروا في الطريق التي سلكها فيما بعد المعلم برث عند ما قصد الرجوع الى اوربا ثم وصلوا الى كوكا بالقرب من بحيرة شاد في ١٦ شباط سنة ١٨٢٣ . وقد اكتشف دنهام اشياء كثيرة في مملكتي البرنو ومندارا وعلى شطوط البحيرة الشمالية وفي غصون ذلك ابي في اليوم الخامس عشر من شهر كانون الاول سنة ١٨٢٣ تقدم القبطان كلابرتون والعلامة أودني الى داخل السودان حتى بلغا صقاتو وقضى أودني نجه في مدينة مرمسر وهو عيان من التعب والضناكة

قال ديك : قد أدت اذاً هذه البلاد الى العلم خراجاً جزئياً بالضحايا النفيسة التي ضحّت فيها

قال فرغوسن : نعم يا خليبي فان هذه البلاد بلاد سوء والشوم حال فيها . فيها اننا سائرون الان بخطط مستقيم الى مملكة برغبي التي قطعها فوجل سنة ١٨٥٦



قصد الدخول في مملكة واداي وهناك اختفى ولم يُعرف له أثر وقد أرسل ذلك الشاب البالغ من العمر ثلاثة وعشرين سنة فقط ليساعد العلامة برث في استنفاذه وقد تلاقيا معاً في الواحد من شهر كانون الاول سنة ١٨٥٤ ثم طفق فوجئ يستقري عن تلك البلاد وفي سنة ١٨٥٦ أرسل كتاباً وذكر فيها وضئته في الدخول الى مملكة واداي والبحث عنها حيث لم تدسها بعد قدم افريقية فالظاهر انه بلغ وارة عاصمة واداي . فن الناس من قال عنه انه أسره هناك ومنهم من قال انه قتل اذ حاول الصعود الى جبل مقدس . غير انه لايسوغ ان يسلم حالاً في موت المسافرين لان هذا يصد عن طلبهم فكثيراً ما شاعت الاخبار الرسمية عن وفاة العلامة برث فسببت له هذه الاشاعات حقناً وغضباً . فمن الممكن اذاً ان يكون فوجئ أسره عند سلطان واداي طبعاً في فديته . فعزم البارون دي نينس على الذهاب الى واداي ففاجئته المنية في القاهرة سنة ١٨٥٥ ولما الان فتوجهت جوقه سواح من ليسيك ومعهم العلامة دي هكلين وقصدوا وجود اثرفوجئ وعن قريب يتضح لنا ماكان نصيب ذلك الشاب الشحيح (١) ثم توارث مصفية عن ابصارهم وظهرت لهم بلاد مندارا الجزية للخصب والريعان ومنها غابات الأفاقيا والماش ذات الزهور الحمراء ونباتات القطن والنيل . وهناك تجري مياه نهر شاري المزبدة وهو لا يصب الا في بحيرة شاد عن بعد ثمانين ميلاً من ذلك المكان

فاخذ العلامة يدل رفيقه على ذلك النهر في الخارطات الجغرافية المرسومة من المعلم برث

(١) من بعد ان تمت رحلة العلامة فرعون وردت الرسائل من العبدية وهي موحمة من معمر رئيس الخوقة الجديد ومها اتضح الخبر المشؤم بمبارحة فوجئ هذه الدنيا

وقال لها: رايتما يا خليتي ان البحات هذا العالم المخادق هي في غاية الدقة والضبط لانا نسير بخط مستقيم الى اقليم لقوم وربما الى قرناق عاصمته وهناك كان نياح احد الانكليزيين المدعو تول وهو بالغ من العمر نحو اثنتي وعشرين سنة قدار وهذا كان قد لحق بالضابط دهنام في افريقية منذ بضع اسابيع فما لبث ان صادف فيها المنية . فتعسا وويلاً لهذه البلاد المشرومة فانه يحق يقال عنها انها مدفن الافرنج

فشاهد السواح بعض القواب نازلة في مجرى نهر شاري وهي تبلغ من الطول نحو خمسين قدماً واذ كانت المنصورة عالية عن الارض بنحو الف قدم لم تجذب اليها لتبناه السودان . اما الريح فبعد ان كانت شديدة المهب اخذت

فقال العلامة: وهل ترى يصينا الرواق صكماً في سابق الزمان  
قال يوسف: لا بأس من ذلك اذ لا عدنا نخشى بعونه تعالى لاقلة الماء  
ولا تحول الصحراء

قال العلامة: علينا ان نخشى اقوالاً بريرة فاقوا قسارة ومظالمة  
قال يوسف: هوذا شبه مدينة  
قال العلامة: انما هي مدينة قرناق ولاري ان النسيم يدفعنا اليها فاذا شئنا  
رحمنا هيئتها ووصولها

قال ديك: وهلاً نقترّب من الارض  
قال العلامة: هذا امر سهل لانا نحن فوق المدينة دعني ابرم قليلاً لولب  
القصة فلا تلبث ان تأخذ بالترول

فنب مرد ونصف ساعة ووقت المنصورة فوق المدينة معلومائتي قدم  
قال العلامة: اننا اقرب الى المدينة من انسان واقف على قبة كنيسة

القديس بولس ومتفرج منها على مدينة لندرة يمكنا اذا التطلع على خاطرنا  
قال ديك: اني اسمع صوت مطارق فما عساها تكون  
فجعل يوسف يمدح ببصره ويشدد نظره فرأى ان تلك الضجة صادرة  
من الحياكين الكثيرين الذين يطرقون نسيجهم الممدود - في ارواط طويلة  
وذلك في وسط الساحات

فأولاً عاصمة لغوم كانت على سطح منبسط ويحيط لها اسم مدينة لان  
يوتها مساوية الصفوف وطرقها عريضة وكان سوق العبيد قائماً في ساحة  
فسيحة وسط المدينة وهناك مشترون كثيرون لان العبدات المتداريات  
ترغب كثيراً وتباع بقية وافية

فعند ما بصروا بالمصورة اصابهم ما اصاب غيرهم قبل اذ انهم سارعوا  
اولاً بالصبح ثم اتبع ذلك الضجيج سكوت الدهشة العظيمة وتركت  
الاشغال ووقفت وزال صوت المطارق اما السواح فما برحوا واقفين لا يتحركون  
وهم يتأملون اولئك الاقوام الكثيرين ثم تزلوا ايضاً نحو ستين قدماً

مخرج حينئذ والى بلاد لغوم من مقره وهو حامل رايته الخضراء ومعه  
اصحاب الموسيقى الذين كانوا يضربون في ابواق من قرون الجاموس ذات صوت  
أعج ثم احاق به قومه وحاول العلامة ان يسمعهم صوته فلم يطق ذلك

وكان لذلك الشعب جهة عالية وشعر متجعد وانف اقنى وهم متصفون  
بالعجرفة ولا يخجلون من الذكاء والفطنة ولكنهم مضطربون لظهور المتصورة . ثم  
تحقق السواح ان جنود الوالي اخذوا في الاحتشاد والتأهب لمحاربة عدو لم  
يسبق له مثل اذ شاهدوا الخيالة يتسابقون في الخيل ويعدون الى النجاء شتى  
فشر يوسف الرايات المشككة الالوان فلم يحطَ بنتيجة البتة

ثم مضت فترة وطلب الشيخ الى قومه ان يصغوا له فخطب خطبة بالعربية

المزوجة بلغة البغريمي فلم يفهم العلامة ولا كلمة واحدة لكنه علم بلغة الوماء الصومية ان الوالي يدعوه للذهاب دعاء صريحاً . فودّ العلامة الذهاب ولكن لم توافقه الرياح ولم يستطع الحراك من مكانه فانتشاط الوالي من هذا الرسوخ واخذ زعماؤه ورجالهم يصرخون ويضجون ليحملوا الوحش الجوي على الانطلاق في الحقيقة كان هؤلاء الرعاء مما يوجب الاستغراب والاعجاب فانهم متدثرون على جسدهم بخمسة اوسنة قصان ملونة وبطونهم بلغة كبراً انتفاخاً وبعضها ترى كأنها مصنعة ومحض حشو . فقال العلامة لرفيقه ان هذه الهيئة واسطة عندهم لمراعاة السلطان والدخول في خاطره ودوار البطن مما يدل عندهم على الطمع . فكان هؤلاء الناس الضخام يتحركون ويومون بالأيدي ويصرخون ويضجون وخصوصاً واحد منهم كان ضخماً جداً فظن به انه وزير اول في تلك الولاية لان الضخامة كما قيل لها اعتبار عظيم في تلك الديار وكان العبيد السود ايضا يضحجون مع ارباب الحكومة ويتحركون كالسعاير وبالجمله كنت ترى نحواً من عشرة الاف ذراعاً مرتفعة ومتحركة باضطراب الجنون

فلما رأوا ان حركاتهم لم تجدر فعلاً بل ذهبت هدرًا ومدوم راسخ لا يتأثر منها جعلوا يتمسكون بوسائط افعال فاصطف الجنود المسلحون بالقوس والنشاب قاصدين رشق القبة بالسهم الآن المنصورة اخذت حالاً بالارتفاع لئلا يصيبها ضرر من القسي فاخذ الوالي حيثنيز قرابينه ووجهها نحو القبة الهوائية فلما رآه ذلك مستعداً لاطلاقها وهو اذ ذلك يرصده رماه برصاصة فكسر السلاح بين يديه

فعند هذه الضربة الغير المنتظرة اضطرب الكبار والصغار وتفرقوا طرائق وولوا الادبار هلعاً ووجلاً ودخل كل كوكبه فضى النهار باسره ولم يظهر احد

منهم البتة بل أصبحت المديعة خاوية خالية كالصحراء.  
ثم جن الظلام فدخل الليل ولم تهب الرياح مطلقاً فاضطر العلامة الى ان  
يلبث قائماً بلا حركة فوق الارض يعلو ثلاثمائة قدم ولم ير نوراً يضيء ظلام  
الاصباح والبيوت بل كان السكون المطلق مستولياً على المدينة كني بادية  
مقفرة فحن العلامة من هذه النصبة فحاناً يحجب التحذر منه فضاعف انتباهه  
وسهره.

وقد اصاب حق الاصابة في حذسه وسهره لانه ما انتصف الليل الا  
ظهرت المدينة كأنها شعلة متأججة ناراً واخذت الخطوط النارية تتصلب  
كالشبكة وكأنك بالمدينة قد لبست حلة النار وتشبعت شعثها في الافاق  
قال العلامة : هوذا امرٌ غريب فيه العجب العجيب

قال ديك : سامحني الله فكاني ارى الحريق يتصاعد الينا  
وفي الحقيقة كانت تلك اللمة الملتهمبة والمتأججة ناراً ترتفع نحو المنصورة  
والاصوات المضجعة مرتفعة معها والقرائنات تطلق في الجو كأنها يرسف لان  
يلقي ثقلاً رغبة في الارتفاع وما مضت برهة الا فهم فرغوسن واقعة للحال  
فان هؤلاء الاقوام كانوا قد ارسلوا حماماً بعد ان علقوا في اذانها مواداً  
مشتعلة فلما احسست بالنار اخذت تطير هرباً منها وارتفعت في الجو وهي تخط  
تلك الشعاب السارية . فجعل ديك يطلق الرصاص على قدر مكنه ولكن  
اعداده كثير ولا يحصون عدداً فكانت الحمام قد بلغت القبة واحاقت بها  
فشوهت جوانب المنصورة كأنها في شبكة ملتهمبة من جراسطوع النور  
عليها

فانما سك فرغوسن ان رمى قطعة معدنية ثقيلة وارتفع حالاً بسرعة فوق  
تلك الطيور المخطرة وقد حامت الحمام تحت اقدامهم نحو ساعتين من الزمان وهي

طاوئة الى انحاء مختلفة . ثم اخذت تحف وتنقص رويداً رويداً الى ان تولدت  
عن البصر بالكلية وانطفئت نارها

فقال العلامة : الان يمكنا الرقاد براحة

قال يوسف : ان هذا الفصكر مدهش ويدل على حذق عند هؤلاء

البرابرة

قال العلامة : ان كثيراً ما يستعملون الحمار لاحرق القش المفطاة به  
كواخ القرى واما قريننا فطارت وعلت عن حمامهم

قال ديك : حقاً ليس للقباب الطيارة اعداء يتمكنون من مضرة

اصحابها

قال العلامة : بلى يا صديقي

قال ديك : ومن صاسم يكونون

قال العلامة : انما هم اصحابها القليلوا الفطنة الذين يركبونها ولهذا احسبوا

يا خليجاً على التيقظ والفطنة فان الفطنة لا بد منها في كل امر



## الفصل التاسع والعشرون

في الارتحال في الليل والكلام عن حر التاري وبحيرة شاد وماها  
وفرس الهر والطلاق الرصاة عليه مبتاً

ولما كانت الساعة الثالثة بعد نصف الليل ويوسف اذ ذاك قائم في  
حراسة ربه رأى المدينة آخذة في الابتعاد عنه وسارت المنصورة في الجوّ  
واستيقظ حينئذ العلامة والصيد معاً

فقطع فرغوس في البوصلة وعرف ان الريح تدفعه الى شمال الجهة الشرقية  
فطالب منه الحاطر

قال : ان نجم سعدنا مقبل معنا وقد نجمنا في كل مسر وسنكشف  
اليوم بحيرة شاد قسماً

فسأل ديك قائلاً: وهل هذه البحيرة فسحة كثيراً  
قال فرغوس: لنها عظيمة جداً يا صديقي ديك واذا قيسست في طولها  
وعرضها الاكبرين بلغت مائة وعشرين ميلاً

قال ديك: انا نغير المنظر بعيننا فوق بساط مائع  
قال فرغوس : ناهيك بالمنظر والمشاهد الكثيرة التي تراءت لآعيننا في  
رحلتنا هذه فليس لنا باعث للتشكي وعلى الخصوص من حيث انا نترهننا عن  
الحاطر الجسيمة

قال ديك: نعم يا سيدي صونيل ما خلا انفساكننا من الماء في قلب  
الصحراء قلولاه لما عددنا واقعة واحدة محطرة في رحلتنا كلها

قال فرغوس : ان منصورتسا عافاها الله حافظت على متانتها ولم يطرأ  
عليها طارىء فيها نحن الان في اليوم الثاني عشر من شهر ايار وقد رحلنا في  
اليوم الثامن عشر من شهر نيسان فتكون قد مشينا خمسة وعشرين يوماً وان

شاء المولى سنصل بعد عشرة ايام

قال ديك : الى اين الوصول

قال فرغوسن : الى حيثما شاء ربك ولكن هذا لا يهمننا كثيراً

قال الصياد : اصبحت فلندع العناية الرائية تبلغنا الى حيث شئت معافين  
صحيحين كما نحن الان . لعمرى لا يبين علينا اننا جزا البلاد الاكثر رياء من  
العالم

قال فرغوسن : ولكن كان في استطاعتنا ان نرتفع الى العلو لنجود من  
وبائها وهذا ما عملناه

فصاح يوسف وقال : حيّ الله الاسفار الجوية فها اننا سرنا في هذه  
الرحلة مدة خمسة وعشرين يوماً ونحن في صحة تامة وراحة وانشرح ولم يخلُ  
من الاطعمة الطيبة غير اننا حزنا راحة زائدة الحدة ولذا احسن ان ساقى  
آخذنا في التخذلة للحركة وجبنا لو مشي مسافة ثلاثين ميلاً لاتمش  
ولتقوى

قال العلامة : مهلاً ستفعل ذلك في ازمة لندرة . ثم اعلم يا صديقي اننا  
سافرنا ثلاثة كما سافر دنهام وكلايرتون وايفوريك وكما سافر ايضاً برث وريشردسون  
وفوجل ولما نحن فلنا حظ وسعد اعظم اذ لم يفترق منا احد ويهمني ان نبقى  
ثلاثتنا سوية فالولا سمح الله بذلك حدث مرة ان واحداً منا يكون على الارض  
واضطرت المتصورة الى الارتفاع تحوصاً من خطر فجائي غير منتظر فمن يعلم ان  
سكانا فمكن من الاجتماع عليه ولهذا اقول لديك بحجة تامة اني لا اود كثيراً  
في ان ينطلق الى الصيد خوفاً من مثل تلك الرزية

قال ديك : ولكن اؤمل ان تسمح لي بذلك لانه ينفعنا لتجديد زاد  
للحم فضلاً عن انك قبل ان نسافر قلت لي ان البلاد الافريقية بلاد صيد



وفيها من كل ما يروق للخطاطر وما قد جزنا أكثر الطريق ولم اصطد شيئاً ذات  
لعينة

قال العلامة : الظاهر يا صاح انك نسيت ما فعلت او بالاحرى لا يدعك  
انضاعك ان تتذكر بما اتيت من الافعال المستحقة الذكر الجميل أليست  
خمتك مثقلة بيزقيل وفيل واسدين فضلاً عما كنت تصطاده للطعام في  
كل فرصة ولم يكن قليلاً .

قال ديك : وهن يُحسب هذا للصيد الافريقي الذي يرى حيوانات  
الحقيقة كلها تمر امامه مرور الطير والعصفور في بلادنا  
وهاك الآن سرية من الزراني

قال يوسف : أظن ان هذه ظرافي فاني اراها صغيرة لا تريد حجماً عن  
قبضة الكف

قال العلامة : ليس ذلك الا لانا نبعد عنها للف ميل ولما اذا دنوت منها  
شاهدتها تملوك ثلاث مرار

قال ديك : وما قولك عن هذه الغزلان وتلك النعام التي تجري  
الرياح

قال يوسف : وكيف تقول انها نعام فاني لا اميزها قطعاً عن الدجاج اذ  
لا فرق بينها اصلاً

قال ديك : ألا يمتكنا الاقتراب يا سيدي صموئيل

قال العلامة : نعم يمتكنا الاقتراب ولكن لانستطيع التزول الى الارض  
فولحالة هذه لا أرى لك حقاً باطلاق الرصاص على هذه الحيوانات فلواردت  
قتل سبع ام غرام ضبعة لصكان ذلك محتملاً فانها من الحيوانات للضرة ولما  
البريق والغزال فليس لك نفع من ذبحهما انما يفرك على ذلك حبك بالصيد

بل فرط تولعك فيه ومع هذا فما لنا ندنو من الارض حتى لانعلوها الا بعلو  
مائة قدم فاذا صادفت حيواناً كاسراً رميته برصاصة في قلبه فيقر منك المخاطر  
ثم اخذت المنصورة في النزول رويداً رويداً ووقفت في العلو المومأ اليه  
لثلاثي تدهمها داهية لان اهل تلك البلاد صكثرون ومتوحشون ويخشى على  
المسافرين من خطر فجائني

وما اتقك السواح طائرين فوق مجرى نهر شاري وسواحل هذا النهر منطاة  
بني الانجار المتفتنة الاجناس وبسات كثرية ذات الوانر متسعة . والتاسج فيها  
ما تحتبط على الرمل ومنها ما تنطس في المياه بترق وتتنزه فيها وتتناهز بعد قليل  
شط لمجرائر الخضراء القاطعة جريان النهر

وهكذا مر السواح بمقاطعة مفاتي بين الخضار والنضارة الطبيعية ومنذ  
الساعة التاسعة صباحاً وصلوا الى شط بحيرة شاد الجنوبي وهذه البحيرة تشبه بحر  
قاف لانحصارها في اليابسة ولتفصالها عن البحر المحيط وطالما قد ادخل ذكرها في  
سلك المخرافات والمصكايات التي لاصل لها ولم يكشف عليها سوى دنهام  
ورث في رحلتها الافريقية

فحاول العلامة ان ياخذ رسماً للحالي المختلف كثيراً من رسماً الأخوذ سنة  
١٨٤٧ وفي الحقيقة لا يمكن تسطير هيئة تلك البحيرة فانها محتاطة بطاح موحلة  
يشق عبورها وكاد يرث هلك فيها عند ما اراد ان يقطع احداهما ولا تمضي سنة  
على سنة حتى تصبح تلك البطاح المغطاة بالقصب ونبات البردي الطويل قسماً  
من البحيرة نفسها وكثيراً ما تعم المياه بعضاً من البلاد المبنية على ساحل البحيرة  
كما جرى في مدينة تفرون سنة ١٨٥٦ فشهدوا البراني اي خنازير الماء تنطس  
في المكان الذي قامت فيه قبلاً مساكن مملكة البرنو

وكانت الشمس ساكبة اشعتها المنيرة على تلك المياه الصافية الهادية اما

في الجهة الشمالية فيرى العنصران مختلطين في افق واحد  
فرغب فرغوسن في ان يحقق طبيعة الماء الذي ظالمًا قليل عنه انه مالح  
وحيث ليس خطر في الدنو من سطحه رففت المنصورة فوقه كالطير وعلت عن  
البحيرة نحو خمسة اقدام فقط

ثم تناول يوسف انية ودلأها الى البحيرة فلأنصفها ماء ثم ذاقه العلامة  
ف رأى انه لا يصلح كثيراً للشرب وله طعم يشبه طعمة النطرون  
فما كان فرغوسن يسطر نتيجة اختباراته وامتحاناته قد دوت في الافاق  
طلقة الرصاص فان ديكاً كان قد شاهد برنيقاً جسيماً فلم يطلق اصطباراً  
وصكان البرنيق في رواق تام فلما احس بدوي الرصاص ضرب في الماء وكأنة  
لم يضطرب من رصاصة الصياد

قال يوسف : كان الاوفى لو مسكناه بخطاف

قال ديك : وما هو خطافنا

قال يوسف : انما هو احدى مراسينا فانها كثيرة المرافقة لهذا الحيوان

قال ديك : في الحقيقة هذا رأيي . . . .

قال فرغوسن : هذا رأيي ارجوان لا تنفذوه لاننا لو مسكنا هذا الحيوان

بمرساتنا لجونا حيث لا يروق خاطرنا

قال يوسف : ما لنا وله فاننا علمنا الان كنه ماء البحيرة وكفى . ولكن هل

يוכל هذا السمك يا سيدي

قال العلامة : ان سمكك هو حيوان من جنس الفيلة وقد قيل ان لحمه

لذيذ ويتاجر به كثيراً سكان سواحل هذه البحيرة

قال يوسف : آه لو اصاب صاحبي ديك في ضربته

قال العلامة : لا يمكن جرح هذا الحيوان الا في بطنه وبين الفخاذم فربما لم

تجرعهُ قط رصاصة الصياد ولكن اذا واقفني المكان فاني اسطُ على جهة الجيرة  
 الشالية فهناك منزل الوحوش وعلى ديك ان يفعل ما يشاء خاطره  
 قال يوسف: اردُ ان يصطاد ديك بعضاً من هذه البرائق لاذوق لحمها  
 فانه ليس من الصواب ان يدخل الانسان قلب افريقية ويعيش فيها مستكناً  
 بلهم دجاج التاب واجمال البرية كنفني بلاد الاممكيز



## الفصل الثلاثون

في عاصمة البرنو وظهور البواشق ومتازتها المنصورة وما اظهر يوسف  
من الفيرة الخالصة عند انخراق غطاء القبة

وعند وصول المنصورة الى بحيرة شاد صادفت مهاباً مائلاً الى الجهة الغربية  
وقد تجلببت السماء بنعيم خفف حرارة النهار ولم تخلُ الريح من الهبوب فوق  
تلك المسافة الفسيحة المائية وعند الساعة الواحدة قطعت المنصورة قسماً من  
البحيرة بنحطٍ منحرف وتقدمت الى فوق الارض بمسافة سبعة او ثمانية اميال  
فساء العلامة اتجأه نحو تلك الناحية ولكن لما شاهد مدينة كوكا الشهيرة  
وهي عاصمة مملكة البرنو قلب كبدته الى سرور فاخذ ينظر الى تلك المدينة  
للحطاطة بمجدرين من تراب الفخار وبيوتها المبنية على شكل زهر اللب وجوامعها  
القليلة الامتقان واشجار النخل والصنع لملكة بظلمة من الارواق البالغة عرضاً أكثر  
من مئة قدم والنابتة بين البيوت وفي الساحات العمومية . قال يوسف :  
ان تلك المظال مناسبة جداً لتلك الحال نظراً لاشتداد حرارة الشمس فيها  
ولخص من ذلك نتائج تشير الى حسن العناية الالهية

وكوكا مؤلفة من مدينتين ممتازتين الواحدة عن الاخرى وتفرقها طريق  
واسعة جداً يبلغ عرضها نحو خمسمائة وثمانين متراً وتعرف عندهم بالبندال وكانت  
وتحتضن غاصة بالحياة والمشاة

فمن الجهة الواحدة ترى المدينة غنية ذات دور مرتفعة ومن الجهة الثانية  
ترى الفقر حالاً فيها وبيوتها لا تمتاز عن الأكواخ الحقيرة وسكانها فقراء جداً لان  
صكوكا ليست بمدينة تجارية ولا صناعية

وقد شبهها ديك بمدينة ادمبرج اذا امتدت في سهلة واسعة وانقسمت الى  
مدينتين متفرقتين الواحدة عن الاخرى

ولما كانت هبات الرياح في تلك الناحية متقلبة جداً قد هبت ريح فجائية دفعت المنصورة الى ما فوق بحيرة شاد بعد ان سارت اربعين ميلاً فبالصكاد تمكن السواح من مشاهدة تلك المناظر

فترأى لهم حينئذ مشهد جديد وهو جزائر البحيرة الكثيرة التي يسكنها البيديوماه وهم قرصان مشهورون يخشى منهم في تلك النواحي كما يخاف من التواجد في الصحراء

فتأهب هؤلاء القرصان لاستقبال المنصورة بالقسي والحجارة. اما المنصورة فارتفعت عن تلك الجزائر وحامت فوقها كجمل عظيم ففي تلك الساعة ارشقت يوسف نظره الى جهة الافق ثم قال الى ديك: سيدي ديك انت الذي تهجس بالصيد ليلاً ونهاراً هوذا ما يجب خاطرك ويقضي وطرك

قال ديك: وما هو يا يوسف

قال يوسف: اظن ان سيدي لا يكون هذه الدفعة من الخالفين لك في ضرب الرصاص

قال ديك: احلوا اذاً وما هو

قال يوسف: أترى في تلك الناحية البعيدة فرقة الطيور الجسيمة المتجهة نحونا

فمسك العلامة منظرتة وقال: ما عساها تكون هذه الطيور

قال ديك: بصرتها بصرتها فانها تبلغ اقلاما يكون الاثني عشر

قال يوسف: اظنها بالقة اربعة عشر

قال ديك: أسأل المولى ان تكون هذه الطيور من المؤذيات لئلا يجد

فرغوسن حجة عليّ ويمتنع عن ضربها بالرصاص

قال فرغوسن : ليس لي اذ ذاك كلام اقوله لك لانا اتقي ان هذه الطيور  
تبتعد عنا بالكلية

قال يوسف : وهل تخاف منها

قال العلامة : انها بواشق من الجنس الكبير واذا وثبت علينا . . . . .

قال يوسف : فانا ندافع عن انفسنا لان الرصاص والبارود عندنا كثير  
جداً ولا اظن تلك البواشق محيطة جداً

قال العلامة : ومن يعلم بذلك

فما مضت عشر دقائق الا اقتربت الفرقة من المنصورة عز بعد مسافة  
طلقة رصاص لكنها كانت تضج وتقر بصوت أبح ولا زالت تتقدم نحو المنصورة  
كأنها مفتازة منها ولم يعثرها ادنى وجل ولا هاع

قال يوسف : ما هذا الصراخ والضحج ادى الله يسرها تسلطنا على  
لملاكمها وطيرانا نظيرها

قال ديك : في الحقيقة ان هيتها مربعة جداً واظن انها كانت ترمي القل  
لو تسحلت بالقرينة التي اخترعها بوردي مور

قال العلامة : كن على يقين انها ليست باحتياج الى تلك القرينة  
فاخذت البواشق تطير وترسم في طيرانها دوائر متسعة جداً ثم حامت  
بالقرب من المنصورة وكانت تحط السماء بسرعة طيرانها وتدفع اندفاع قلل  
المدافع وترجع الى الوراء رجوعاً بقتياً

فشمّل قلب فرغوسن القلق والاضطراب من هذه الطيور ولذا عزم على  
الارتفاع في الجو هرباً من جوارهم المماو خطراً

اما البواشق فلم يطب لحاظها ان تترك القبة الهوائية بل اتبعت اثرها الى  
الاعالي

فاذخر الصياد سلاحه وقال : أرى أنها تؤذ مناظرتنا  
وفي الحقيقة كانت تقترب من السواح فنها ما دنا نحو خمسين قدماً  
وصكَّأها تستخف بأسلحة الصياد

فقال ديك : اني ارجب كثيراً في ان اضربها بالرصاص  
قال العلامة : كلا يا ديك لا تؤرثنَّ نار غضبها وهيجانها بلا سبب فاننا  
نحشا بالرصاص على مناظرتنا والوثوب علينا

قال ديك : ولكنني لا اخطئ في ضربي الرصاص  
قال العلامة : أظن ذلك يا ديك فانك في خطأ مبين  
قال ديك : عندنا لكل منها أكثر من رصاصة

قال العلامة : واذا لاسمح الله وثبت على جهة القبة العليا فكيف يبلغ اليها  
رصاصك فأحسب انك امام فرقة من الاسود في البادية او بمقابلة كلاب بحرية  
في قلب المحيط فان مثل ذلك الخطر يضاهي خطرنا في الجو  
قال ديك : أتتكلم بجدي

قال : نعم يا ديك ويجدر جاذ

قال ديك : والحالة هذه فلنتظر برهة

قال العلامة : انتظر برهة وكن على اهبة اذا وثبت علينا ولكن اياك ان  
تطلق رصاصة قبل ان يبلغك امرى

ثم احتشدت الطيور بالقرب من النصورة وكانت اذ ذاك مساومة الخجوة  
من شدة صراخها وعرفها الغضروفي مرتفع تحجرف وعلية علوات ذات لون  
بنفسجي ويبلغ طول جسمها اكثر من ثلاثة اقدام واجنتها متلاثة من  
اسفل باسعة الشمس المضيئة ولها مشابة عظيمة مع الكلاب البحرية

فلما شاهدها العلامة تلحقه الى الإغالي قال : اني اراها تتبعنا ومها



ارتفعنا الى شرف فاتها تعلوا كثيرا

قال ديك : فما الحيلة اذا وما العمل

فلبت العلامة صامتاً وما تفوه بلفظة

فاردف الصياد كلامه وقال : صمخ لي سمحاً ياسيدي صمويل فان هذه

الطيور تبلغ الاربعة عشر ونحن عندنا سبع عشر طلقة رصاص فاذا ضربناها بها

هلاً نلقن ائنا ننيقها كاس النون ولك ان تعتمد علي بجانب منها

قال العلامة : لاريب عندي في حذقك ومهارتك واؤكد لك ان الطيور

التي تقع هدفاً لرصاصك تذهب فريسة للحمام ولكن اقول لك تكراراً انها اذا

وثبتت على دائرة التبة العليا فكيف يصيها رصاصك وسلاحك وللحال تبع

هنا الغطاء الذي يحملك فتهوى في لجة عميقة لجة الهلاك اذ انا بصدون

عن الارض مسافة ثلاثة الاف قدم

وفي تلك الفترة دنا احد هولاء البواشق الاكثر توحشاً ووثب على

للمنصورة ومخالبه ومنقاره اذ ذاك مفتوحة متأهباً لان يمسح القماش الحريري

فقال العلامة : النار النار ياديك

فما فاه بهذا الكلام الا اُصيب الباشق برصاصة الصياد وسقط وهو يدور

في الجو

وقد كان الصياد اخذ البارودة ذات الطلقتين ومسلك يوسف البارودة

الثانية

فلما دوى صوت الرصاص شغل قلب الطيور الرعدة والهلع وتحت قليلاً

ثم عادت بعد برهة وامارات الغضب لاثمة على اطوارها فرمى ديك في الحال

الطير القريب برصاصة اصابته عنقه وضرب يوسف طيراً ثانياً فكسرت له جناحيه

ثم قال : لم يبق منها سوى احدى عشر طيراً

ففي الساعة وللحال غارت الطيور فيها في مهاجمة السواح وارتفعت جميعها بانساقٍ واحدٍ الى ما فوق للنصورة فنظر ديك الى فرغوسن ورأى وجهه قد علاه الاصفرار رغباً عن حماسه وجرأته وقلة اصكترائه بطروق الحدثان واستولى على ثلاثهم سكوت عميق مشوب بالاضطراب والهلل ثم سمعوا صوت تمزيق اشبه تمزيق القماش الحريري وفي الساعة هبطت مركبة السواح وكادت تغفل من تحت اقدامهم وتطرحهم ما بين السماء والارض  
فنظر فرغوسن الى البارومتر ورأه يرتفع ارتفاعاً هائلاً فصاح صارخاً : القوا الثقل حالاً . القوه

ففي رمشة عين توارت الحجرة المعدنية الباقية في المركبة  
قال : لا زلنا نسقط ونهوي . . . افروا صناديق الماء ايضاً . . . ألا تسمع يا يوسف . . . هالنا واقعون في البحيرة  
فاذعن يوسف الامر سيدو ثم مال العلامة برأسه ورأى البحيرة كأنها آتية اليه وترتفع الى العلو وشاهد الاشياء قد تعظمت في عينيه ووصلت القبة الى مسافة مائتي قدم فوق سطح البحيرة  
فصاح العلامة قائلاً : القيا الزاد ولا تتركاه منه شيئاً  
فومي الرفيقان الزاد مع صندوقه .

فخفت سرعة السقوط ولكن ما برحوا ساقطين دائماً وهم فوق البحيرة  
فصاح العلامة صيحة اخيرة : ما بالكما لا ترميان ارميا ارميا  
فقال ديك : ما بقي عندنا شيء .  
فقال يوسف بهجلة : بلى

قال هنا ورم على ذاته اشارة الصليب وغاب متوارياً عن المركبة الجوية  
فصاح العلامة مرتاعاً : يوسف يوسف

فلم يستطع يوسف على سماعه . ولما خفَّ ثقل المركبة انصكفت عن  
المهبط وارتفعت الى الاعالي نحو الف قدم وتعبأت الريح بغطاء القبة للخزوة  
فدفعتها الى جهات البحيرة الشمالية

فقال الصياد ايساً : واسفاه عليه فانه وقع في لجة الهلاك وعدمناه

قال العلامة : اما هلاكه فكان لنجاتنا يا ديك

ثم اذرت عيون هذين الباسلين دمة سخينة لفراق خليلهما واشرفا على  
الارض ليحدا له اثرأ فاما وجدنا لانهما ابتعدا كثيراً

فقال ديك : ما حيلتنا الآن وماذا ترى نستطيع ان نصنع

قال العلامة : مرادي ان اخط في الارض باول فرصة تمكني من ذلك

وبعد ان سلرت المنصورة مسافة ستين ميلاً تزلت في موضع قفر في  
شمالى البحيرة وعُلقت المراسي في شجرة قليلة الارتفاع ثم حكما الصياد تحكيماً

فدخل الليل وحاول الرفيقان الرقاد فلم يقدرا على ذلك



## الفصل الحادي والثلاثون

في طون السواح واصلاح موازية القبة العوائية وحساب العلة  
وميد الصياد والاستقراء في بحيرة شاد

ولما كان غد اليوم الثالث عشر من شهر ايار عرف السواح الجهة التي حلاً  
فيها فكانت شبيهة بجزيرة قائمة في وسط بطن عظيمة وحول هذه اليابسة  
قصب كبير كاشجار اوربا يمتد على مدى النظر  
وكان مركز المنصورة اميناً لا يخشى عليها من خطر لان البطحة صعبة  
الممر وما لزهم ان ينتهوا الا للجهة البحرية فان الماء كان آخذاً بالانسياس  
خصوصاً في الجهة الشرقية ولا يرى امامه ارض ولا جزيرة البتة  
ولم يكن الرفيقان قد تجاسرا بعد على الحادث عن خليلهم يوسف البانس  
فاتممت الصياد الحديث عنه واخذ يث تخميناته لرفيقه  
فقال : على ظني ان يوسف لم يبق ككأس الحمام فانه شهم شعاع نبيه  
وعارف بفن السباحة بل قليل المثال به ولما عبر خليج ادميرج لم يظهر عليه  
ادنى ارتباك ولا شيء من الاضطراب ولا بد من ان يعود زاه ولكن لا علم  
لي كيف ومتى يكون ذلك . امّا نحن فعلى ان نبذل الجهد والمجد ولا نهمل  
واسطة لنسكنه من الاجتماع علينا

فقال العلامة بصوت شجن : اجاب الله سؤالك يا ديك فانتا تفعل ما في  
وسعنا لنجده فلننتد اولاً على مركزنا ولكن قبل كل شيء يجب ان نطلع عن  
القبة هذا العطاء المخارجي الذي ليس له ثقل فان وزنه يبلغ مائة وثمانية ارطال  
فهذا لعمرى ثقل جسيم نلقيه عنا

فابتدأ العلامة وديك بالعمل وفي أوّل الامر تصعبا صعبة كلية لانه  
لرهما ان يقلعا القماش الحريري الصلب قطعة قطعة وان يجزأه شقفا صغيرة  
لخجراه من بين خيطان الشبكة التي عليه وقد نظرا الى خرق الباشق في  
النطاء فكان كبيرا جدا

وقد استمرا في العمل نحو اربع ساعات ولكن لما تجردت القبة الداخلية من  
هذا النطاء العظيم بانث غير ممسوسة وكانت وقتئذ المنصورة قد خفت من  
خس ثقلها فتعجب ديك كل العجب من هذا الفرق الباهظ  
فسأل رفيقه العلامة قائلا: هل يمكن لهذه القبة الصغيرة ان ترفعنا الى  
الجو

قال العلامة: سكن على طمأنينة وراحة بال من هذا القليل لاني اصلح  
الموازنة واذا عاودنا يوسف اخذناه معنا ورجعنا الى المسير في طريقنا حسب  
العادة

قال ديك: اظن ياسيدي صموئيل اتنا لم تكن بعيدين عن جزيرة وقت  
سقطتنا

قال العلامة: نعم وانا اذكر ذلك واظن ان هذه الجزيرة كسائر جزائر بحيرة  
تاديسكنها نسل قرصان وقتله ولا بد انهم دروا بتكبتنا واذا وقع يوسف بين  
ايدسهم فاذا عسى يحل فيه ان لم يحالجهم اعتقاد باطل يصددهم عن قتلوه  
قال ديك: اقول لك انه ماهر في جميع الحرف وانا واثق جدا بفطنته  
وليأبته

قال العلامة: وانا ايضا واثق بهما واما الان ياديك فاذهب واصطد لنا  
ما يكفي زادا لانه قد فرغ من عندنا كل شي ولكن اياك ان تبعد كثيرا  
قال ديك: على رأسي فلا اطيل عليك الغيبة

فأخذ ديك البارودة ذات الطلقتين وتقدم بين الحشيش المرتفع التابت في غابة ليست بعيدة ولما سمع العلامة بعد برهة تكرار دوي الرصاص يتقن ان صيده لا يحل من ثمرة جيدة

وفي غضون ذلك اخذ العلامة ينظر الى ما بقي في المركبة وعزم على اصلاح موازنة القبة الصغيرة فرأى فيها نحو خمسة ارطال من اللحم الملح وقليلًا من الشاي والبن ونحو خمس لترات من العرق وصندوق ماء فارغ

ولم يكن خافيًا على العلامة ان خسارة الادروجن الذي انسرب من القبة الكبرى سبب لها نقصًا في قوتها الراقعة نحو تسعمائة ليبرة انكليزية . فاتخذ العلامة هذا الفرق أساسًا ليصلح الموازنة فان وسع المنصورة الصغيرة سبعة وسبعين الف قدم مكعبة وهي تحوي ثلاثة وثلاثين الفًا واربعمائة وثلثين قدم غاز مكعبة ولما آله امداد الغاز فما زالت غير ممسوسة وصحيحة البنيان وههنا الصخرة والانبوب الذي على هيئة للبرغي فانه لم يصحها ضرر البتة

فلبت اذا قوة القبة الراقعة نحو ثلاثة الاف ليبرة انكليزية فاذا جمع ثقل السواح وزاد الماء والمركبة مع ضرورياتها وأضيف الى ذلك نحو مائتين وخمسة وعشرين لترًا من الماء ومائة ليبرة انكليزية من اللحم الرخص فيكون مجموع ذلك الفين وثمانمائة ليبرة فولحالة هذه يمكنه ان يأخذ معه ثقلًا يبلغ وزنه مائة وسبعين ليبرة فيستعمله عند الحاجة وهكذا كانت القبة في موازنة تامة مع الهواء المحيط

فتم العلامة بالفعل هذا النظام واقام مقام وزن يوسف ثقلًا زائدًا من الرمل وقد لبث منشغلًا الى ان ولى النهار بالادبار فعاد ديك الى رفيقه وقد صاد صيدًا وافرًا من الازر والبط البري ودجاج الغاب وغير ذلك فيهاها جميعها واحماها في النار بادخال قضيب رفيع في كل قطعة منها وتعليقها فوق حطب

انخضر مضرم بالنار وبعد ان تدنخت بدرجة أعجبت خاطر ديك رفسها ووضعها  
في المركبة

وكان الصياد متأهبا لان يتمم المؤنة في الغد  
ولما جن الليل على السائحين تقشيا لحما ملحاً وكهكاً وشايا وبعد ان  
اصحلا جيداً من قبل التعب السابق استولى عليهما النعاس فناما وكان كل  
منهما سهراناً بالحراسة في دوره فكنت تراهما كأنهما يسألان الظلام متفحصين  
عن رفيقتهما يوسف وكان يخال لهما احياك انهما يسمعان صوته ولكن واحسرتاه  
على هذا الصوت الذي يمتيا استماعه فانه لم يطرق آذانهما حقيقة  
ولما سطعت اشعة الشمس المنيرة ايقظ العلامة رفيقه ديك وقال له:

لقد اطلت الفكري في ما ينبغي عليا فعله لنجاة رفيقنا  
قال ديك: قل ياسيدي فاني قابل برأيك قبل ان اعلمه  
قال العلامة: من الضرورة ان نُطلع يوسف على اثر من احوالنا  
قال ديك: لا بُدَّ من ذلك لانه اذا تصوراتنا تركناه فيستولي عليه اليأس  
والقنوط

قال العلامة: لا تظن مثل ذلك الظن فان يوسف يعرفنا حق المعرفة  
ومن الحال ان يطرقه فكر كهذا. غير انه يقتضي ان يعرف مكاننا ومقرنا  
قال ديك: وكيف العمل

قال العلامة: انا مزعمون ان نجلس في المركبة ونرتفع الى العلا  
قال ديك: وعسى ان الريح تدفعنا الى ما ابعد فما حيلتنا حينئذ  
قال العلامة: ان الريح لا تدفعنا الى حيث لا نشأ تأمل مهبها الحالي فانها  
تدفعنا الى فوق البحيرة وهذا ما نرغبه الان ويوافقنا وسنبذل وسعنا في ان  
نستمر فوق هذا البساط المائي طول النهار فلا شك في ان يوسف ينظر

الينا حيث ان عينيه متجهتان دائماً الى العلو وربما يجد أيضاً وسيلة ليدلنا على مقرو

قال ديك : اذلا كان مقيماً وحده فانه يدلنا لاجل حاله  
قال العلامة : ولنفرض انه أخذ أسيراً فمن عادة هؤلاء الاقوام ان يجسوا  
المأسورين في الاماكن للجهارية وعليه فانه يشاهدنا ويفهم غاية تفتيشنا  
قال ديك : ولكن فلننظر الى سائر الاحوال ولنفرض اننا ما وجدنا له اثراً  
ولا وجد هو منا دليلاً فترى ماذا نصنع

قال العلامة : اننا نبذل جهدنا في ان نصل الى جهة البحيرة الشمالية ونطلب  
منظورين على قدر استطاعتنا وهناك ننتظر ونستقري السواحل والشواطئ فلا  
بد ان يوسف يبحث في الطلوع الى احداها ولا تترك تلك اللحظات الا من بعد  
جهد كلي نبذلُه حباً به

قال الصياد : هيا بنا اذاً على الرحيل  
فسطر العلامة مركز الياسة التي ارفع ان يرمل منها فكانت بموجب  
رسومه في شمالي بحيرة شاد بين مدينة لاري وقرية أنجيني اللتين زارهما القائد  
دتهام وفي خلال ذلك اكمل الصياد مصيدته ولم يصادف في طريقه شيئاً من  
الوحوش الضارية التي تكثر في تلك البطاح

والما كانت الساعة السابعة صباحاً نُشلت المرساة من الشجرة بتعب جليل  
مع ان يوسف كان يرفعها دائماً بلا اعياء . ثم انتشر الغاز وارتفعت المنصورة  
الجديدة الى علو مائتي قدم عن الارض فقي أول الامر اضطربت قليلاً  
ودارت على ذاتها لكنها دُفعت من ثم بمهبة شديدة وتقدمت الى فوق النخيرة  
وهي تسير مسافة عشرين ميلاً في الساعة

فابرج العلامة واقفاً فوق البحيرة بعلو مائتين الى خمسمائة قدم وديك



يفرغ احياناً قرايئته وكانا ياخذان بالطوطى فوق الجزائر ويفترقان كثيراً من  
الارض بل يحاطران بنفسيهما ويستقرنان باعينهما في الآجام والادغال وفي  
كل لطوة او صخرة كان يصحكن ان يجتبي بها رفيقهما وتلا مراراً الى قرب  
القوارب الموجودة في البحيرة - فعند ما كان يصصر الصيادون بالقبة الهوائية كمت  
ترامم يبادرون الى النطس بالماء ويسجون حتى يصلوا الى جزيرتهم وامارات  
الجنز والملع لاشحة على اطوارهم وهياتهم

وبعد ان استقرأوا مدة ساعتين قال ديك : ما وجدنا شيئاً  
قال العلامة : مهلاً يا ديك ولا تقطع الرجاء منذ الان فاننا لسنا بعبيدين  
عن مقر الحادثة

وعند الساعة الحادية عشرة تقدمت المنصورة تسعين ميلاً ومن ثم  
صادفت مهاباً دفعها الى الجهة الشرقية بمسافة ستين ميلاً وحامت وقتنر فوق  
جزيرة متسعة كثيرة السكان حسبها العلامة جزيرة فوام حيث توجد عاصمة  
الليديوماه وعند كل اجمية كان يرجو فرغوس ان يسمع صوت يوسف يناديه فقال  
في نفسه عساه حراً لم تأسرهُ البرابرة فاننا ننشله بلا تعب ولا اعياء وهب انه  
لسير فستفعل بشأنه ما فعلناه بذلك للرسل العازاري وهكنا يعود اليها  
بالسلامة

ولكن لم يسمعاً صوتاً ولم يشاهدوا له أثراً فكان ذلك مما يوجب اليأس  
والقنوط

وفي الساعة الثانية ونصف بعد الظهر وصلت المنصورة الى قبالة قرية  
تغاليا الكانة على جانب شاد الشرقي وهي النقطة الاخيرة التي بلغ اليها القائد  
دتهام وقت دخوله في بطون افريقية

فشمل قلب فرغوس القلق والاضطراب من جرى تداوم اتجاه الريح لانه

رأى لها دافئة الى الجهة الشرقية حيث مركز افريقية والتقار والبوادي التي  
لأنها لها ولا مناص منها

فقال وتشتد لفيقة ديك : لا بد من الوقوف ههنا والتزول الى الارض  
وينبغي لنا الرجوع الى البحيرة حبا بصالح رفيقنا يوسف وقبل كل شيء فلنجهد  
مبا محالفا للمهبط الحالي

قلبت مدة ساعة وهو يتنقل من طبقة الى طبقة في الجو وما تفصت  
المنصورة معرجة الى الارض ولكن بعوا الف قدم صدف ريحا شديدة دفعها  
الى شمالي الغرب

ولما عاد العلاءه ورأى شاطئ البحيرة الشمالي أخذ يظن بنفسه ان يوسف  
ليس موجود أصلا في جزيرة من جزائر البحيرة والآن لقد كان اظهر ذاته  
لرفيقيه باي واسطة كانت ثم قال صي ان الافريقيين ذهبوا به الى البر  
ولم يخطر قط ببال الرفيقيين ان يوسف ذهب فريسة الترق لانه  
ماهر في فن السباحة ولكن هنا طرقهما تصور هائل وهو ان التماسيح كثيرة  
الوجود في تلك النواحي وقد اعتدى هذا الفكر جنان كليهما ولكن لم يتجاسر  
احدهما ان يكشف به الاخر بل انه دهمها علما حتى ان العلامة ما تماسك ان  
قال بدون دياجة : لا تلبث التماسيح الا على شواطئ الجزائر او البحيرة وليوسف  
ضلة كافية لتجنبها وهي ايضا قليلة لخطر لان اهل ذلك البلد يسبحون في الماء  
ولا يخافون من وثباتها

فما فاه ديك بجواب بل أثر السكوت على المباحثة بهذا الامر المتكدر  
وعند الساعة الخامسة مساء اشار العلامة الى قرب مدينة لاري ولما  
وصلا اليها شاهدا سكانها منشغلين في حصاد الاقطان امام اكواخهم المبنية  
من القصب المجدول وسط حظائر نظيفة ومنظمة وكان مجموع تلك الاكواخ

البالغة نحو الحسين واقفاً في ارضٍ منخفضة في وادٍ متسع قائم بين جبال  
واطية . ودفعت الريح لشنتها منصوره السواح اصكث مما كان يرغب فيه  
العلامة ولكن لم تدم على ذلك الحال بل انقلبت مرة ثانية وارجعته الى مركز  
سفره اي الموضع الذي قضى فيه ليلته السالفة ثم تعلق المرساة في رزم من  
القصب القائم هناك بكثرة عظيمة اذ لم تُصادف شجرة تلتصق باغصانها  
ثم كابد العلامة صعوبة كلية لتهدئة المنصورة من شدة الريح لئلا  
حصدت بدخول الليل وسهر الرفيقان كلاهما وهما مكبلان بقيود القنوط

## الفصل الثاني والثلاثون

في الزوطة الشديدة وما انشغل به الرفيقان من الفكرة المكثدة ومعبود

الريح المضادة والمواقفة والرجوع الى الحروب

وعند الساعة الثالثة صباحاً هبت قحمة شديدة شبه العاصفة وكادت

المنصورة تهوي الى الارض من ثقلها بايدي تلك الريح والقصب الذي حولها

يتأيل ويتهدد القبة بالتمزيق

قال العلامة: هيا بنا على الرحيل يا ايها الخليل لان حالتنا لا توافقنا

قال ديك: ويوسف هل تتركه

قال العلامة: معاذ الله تعالى ان اتركه او انساه ولو دفعتني العاصفة الى

مئة ميل في الشمال فاني اعود اليه ولكن هنا خطر على جميعنا

فصاح الصياد بصوت الكناية وانجرح الفؤاد وقال: كيف نرحل يدونه

قال العلامة: أظن يا ديك ان فؤادي ليس عجرجوح مثل فؤادك على

فراقه ولكن هلاً تضطربنا الضرورة القصوى الى الرحيل من هنا

فقال الصياد: هاننا بين يديك فلنرحلن اذا

ولكن حال دون ارتحالهما صعوبة جزيلة لان المرساة كانت مشدودة

اشتباكاً شديداً ولم يستطع الصياد على اقتلاعها فكأنت الريح تدفع القبة

وتقلبها على وجه مخالف واضمحى حال ديك في خطر مبین لانه خاف ان

تفلت المرساة بومشة عين وترحل القبة الى المواطن الجوية قبل ان يبلغ اليها

فلم يرغب العلامة في ان يعرض رفيقه لهذا الخطر بل ادخل الصياد الى

المركبة وصمم على قطع حبل المرساة وعند ما قطعها قفزت المنصورة قفزة هائلة

الى العلاء وسمت عن الارض نحو ثلاثمائة قدم وسارت نحو الشمال على

الخط المستقيم

فالتقاد فرغوسن لتلك الزومة وكثف ذراعيه على صدره وهو في المركبة  
 غارقاً في بحر من الافكار الخزينة  
 وبعد سكوت بهمة التفت الى رفيقه ديك وقال : اتنا لربما جربنا المولى لانه  
 لم يُعطَ للانسان ان يرحل بمثل هذا الرحيل  
 قال هذا وتفسر الصعداء من قلب جريج  
 قال الصياد : لقد هنا بعضنا البعض من بهمة بعض الايام نتخلصنا من  
 الاخطار والويلات الكثيرة في رحلتنا الاقريقية . هل ترى تنقض الان  
 المقال

فصاح العلامة قائلاً : واسفاهُ على يوسف البنيس ذلك الشهم الكريم  
 الحجيل بالطف والمروءة ذي الطبع السليم الريان من ماء الكرام والفتوة .  
 فانه بعد ما أخذ عقله بالثروة والغنى من الكوز الثمينة فما تأسك ان ضحاها  
 جميعها فهوذا هو الان بعيد منا والريح تدفعنا بسرعة لا ضد لها وتقصينا  
 عنه

قال ديك : ولكن فلنفرض سيدي فرغوسن ان يوسف التجأ الى احدي  
 القبائل الكائنة في بحيرة شاد اما نراه يتمكن من الرجوع الى بلاده كما عاد  
 دنهام وورث الى الاوطان

قال العلامة : ولكن يا صاحبي ديك ألا تعلم ان يوسف مجهل لغة هؤلاء  
 الاقوام ولا يعرف كلمة واحدة منها وهو وحده لا رفيق له ولا حيلة . واعلم ان  
 السواح الذين تكلمت عنهم كانوا قبل ان يتقدموا في البلاد يرسلون الهدايا  
 العظام الى رؤساء الاقوام ومعهم ايضاً فرقة من الجنود الشاكين بالسلاح  
 المستعدين لهذه الرحلات ومع كل ذلك كان لابد لهم من احتمال العذابات  
 والمشقات باسواء حال . فماذا ترى اذاً يحل برفيقا المسكين فان هذا

الفكر يقاتلني ويؤلني وفي حياتي قط لم اتكبد حزناً اشدّ مرارة

قال ديك: ولكن سترجع اليه سيدي صموئيل

قال العلامة: انا سترجع ولولجأتنا الاحوال الى ترك المنصورة او العودة الى بحيرة شاد راجلين بل الى فتح المخابرات مع سلطان البرنو. فاني لا اظن ان العرب عندهم سر. ذكر نحو الافرنج الاولين

فاجاب الصياد بعزم وحماسة القلب: وساتبعك الى حيث سرتَ فلك ان تعتمد عليّ واذا لم الامر أينما تنجم سفرنا وكما ان يوسف اظهر خلوصه نحونا ووقع نفسه في المهلكة جأ بنا فاننا نضحي ذواتنا لاجله

فاحيا هذا الكلام روح الشجاعة والشهامة في قلب السائحين وشعرا لهما متشدان بالفكر نفسه ثم عمل العلامة ان يلقي مهباً مخالفاً ليقره من بحيرة شاد وبذل جهده في ذلك غير انه قد قصر عليه حتى التزول الى تلك الاراضي لكون الزوجة ما زالت شديدة الهبوب

وهكذا مرّت المنصورة باقليم تيبوس وجازت قفراً ذات اشواك يُعرف ببلد الجريد وهو على تخوم بلاد السودان ثم دخلت بادية الرمال المخططة باثار القوافل فشاهدوا الروضة التي في تخوم البادية مكسية بالخصار وفيها ابار كثيرة تحتاط بها الاشجار الجميلة وهي اعظم روضة في البلاد الافريقية. لكنهم لم يستطيعوا الوقوف فيها ~~ولكن~~ لم يحلُ القفر من قوم عربان وبعض الخيم والايال الماددة رؤوسها فوق الرمال شبه رؤوس الاقاعي. فرّت المنصورة فوقها كنجم خزار وهكنا طافت مسافة ستين ميلاً بدهة ثلاث ساعات وفي تلك المدة ~~كلها~~ ما استطاع فرغوس ان يقيم القبة الهوائية في مسيرها فقال حيثئذ: ما هذه الحالة التي نحن فيها فاننا لانستطيع الوقوف ولا التزول اذ ليس شجرة ولا صخرة نلج عليها مراسماً فهل يا ترى ازمعنا لن

نحوز الصحراء من اقصائها الى اقصائها في الحقيقة ان المولى سبحانه وتعالى يمارضنا في نيل منانا

وفيا كان يتفوه بهذا الكلام وامارات النبط والياس مستولية على محياه اذا لاح له من الشمال ان رأى رمال البادية ناثرة في وسط غبار كثيف وهي تدور محركة من الهبات المتضادة المشتبكة في الجوز

وكلن في وسط تلك الزوبة قافلة بكاملها مبتلعة من وثوب تلك الرمال الطيارة وقد تبددت شند منذ اذ لعبت بها ايدي الرياح فكنت تسمع حينئذ أطيط الابل وحنيتها وتأوه الناس وصراخ بأسهم ولتقطاع قلوبهم وتارة كان يطير عنهم ثوب مشكل الالوان ويحوم مع الرمال وفوق هذا جميعه كان عصف الزوبة يشبه قصيف الرعد بالهدير والعجيج

وبعد ذلك اخذت الرمال في التكدس بعضها فوق بعض وتألفت منها اصكام وريوات حيث كانت السهلة المستدرة كاللبساط قامت علوة فوق القافلة بمثابة رومر \*.

فتأمل الرفيقان هذا المشهد المرعب ووجههما مكلل بالاصفرار وما عاد في مكنتهما ان يسوسا القبة الهوائية الدائرة في وسط مجاري الرياح المتضادة حتى لم يعد ينفعهما انتشار الغبار وامتداده واذا وقعت في شباك تلك الفؤارة الهوائية اخذت ترتجف وتسرع في مسيرها وتذبذبت تذبذباً هائلاً وجعلت الالات الموضوعة في المركبة تلاطم بعضها بعضاً حتى كادت تتحطم ومالت الاثايب حتى اوسكت الانتطاع وصارت صناديق الماء تتناقل من مكانها بضجة وحركة شديدة وتسرع على السائحين ان يسمع الواحد صوت الاخر مع انها غير مفترقين بعضهما عن بعض بمسافة قدمين وكان كل منهما متمسكاً بالجلال ومحاولاً ان يكبح ثابتاً رغمًا عن هياج الزوبة

وكان شعر الصياد مبعثراً وهو ينظر الى الرياح صامتاً ساكناً. واما العلامة فقول هينئذ الى الجسارة والمجرأة حسب عادته عند ما الت به الاخطار ولم تلح على وجهه امارات الاضطراب الشديد بل كان في رولق تام ولم يضطرب ايضاً عند ما وقفت المنصورة فجأة في الطبقات الجوية بعد ان دارت على ذاتها دورة اخيرة ثم غلبت ريح الشمال وظفرت بجميع الرياح وعكست مسير المنصورة وذلك بسرعة زائدة كما جرى في الصباح

فصاح ديك قائلاً: والى اين نحن ذاهبون

فقال العلامة: دع العناية الالهية تفعل بنا ما تشاء فاني قد اخطأت بعدم اتكالي عليها وهي عارفة بما يوافقنا اكثر منا وها نحن راجعون الى الاماكن التي آيسنا من العودة اليها

واما الطريقي التي سارت فيها المنصورة فاختلفت قليلاً عن الطريق التي اتواها صباحاً ولذا شاهد السائحان في خلال الساعة التاسعة فسيح البادية عوضاً عن مشاهدة سواحل بحيرة شاد فاشار ديك الى العلامة بهذا الامر

فقال العلامة: هنا لا يهمننا كثيراً ويكفي ان نزعج الى الجنوب فائتقنا تصادف هناك مدائن البرنورودية وكوكا ونحط فيها لاحالة

فقال ديك: حيث انت راض بهما نحن عليه ومنشرح الحاطر فانا على ما انت عليه ولصكن ارجو المولى ان لا يدعنا نطوف الصحراء فيجلّ بنا ما حلّ باولئك الاعراب التعيسى للخط وفي الحقيقة ان ذلك المنظر اثر فيّ وارعب مي القواد

قال العلامة: ان هذا الامر كثير الحدوث فان اخطار التطواف في التقاد يضاهي اخطار السفر في البحار لان البادية تتناول جميع اخطار البحر حتى والابتلاع



قسمة وزد على ذلك ان البادية فيها اصاب ومشتات لا يُطاق احكامها والتجد لها

قال كنادي : ارى الريح مائة الى الهدوء والاستسكنة فاني اشاهد غيرة  
الرمال تحف كثافة وتوجهها يقل والافق يأخذ في الانجلاء من غشاوته  
قال العلامة : حسناً تفعل الريح يهدئها فعلياً ان تفحص الافق لثلاث  
تفوتنا نقطة واحدة لا ننظر اليها

قال ديك : دع هذا الامر علي فاني اثبتك حالاً عند ما اصادف اول  
سجرة

قال هذا واخذ المنظرة وجلس في مقدم المركبة

## الفصل الثالث والثلاثون

في قصة يوسف وما كان من عادة الافريقيين له ووصوله الى ادياف النوبة  
وسمره راجلاً ومكابدته المشقة والتعب والحوج ومرور المنصورة وارتحالها  
ويأسه وصراخه الاخير

فإذا يا ترى قد اصاب يوسف في غضون تفتيش العلامة عليه وتكبده  
التعب الباطل حباً به

فاعلم وقتك الله ان يوسف في سقوطه في البحيرة اول ما بدا منه كان انه  
نظر الى العلاء فرأى المنصورة قد سمت عن البحيرة وعلت بسرعة الى الجوّ ثم  
غابت عن عينيه بالتجاهها الى جهة الشمال فالتفت حينئذ ان سيده وصاحبه  
ديك فاذا بالنجاة

ثم قال في نفسه : انه ضرب من السعادة والخط ما طرقتني من الفكر  
لان ارمي بنفسي في البحيرة فداء لرفيقي لانه ربما كان طرق هذا الفكر صاحبي  
ديك الصياد فلو خيل بذهنه لما كان تماسك قط عن تقيمه بالفعل . ولا مر  
صوابي هو ان يبدل انسان نفسه رغبة في نجاة اثنين اذ يتفضل الاثنان على  
الواحد في كل حساب

ولما اطمان خاطر من هذا القيل لخذلهم بامر نفسه فانه كان مقيماً  
وسط بحيرة عظيمة جداً وحولها اقوام يجملهم بالكلية ورباهم من البرابرة  
الموحشين ككته قال في ذاته : ان ارتعالي من هذا والفسكرى به قبل اوانه  
لا يجديني نفعاً بل من الواجب عليّ ان اضاعف حرصي وتحذري لا اتخلص  
من حالتي ولا اكنم انا الخاسر

وكان قد لح جزيرة في الافق قبل ان تحمل الطيور الجوارح على القبة وقد  
زعم يوسف ان تلك البواشق تصرفت تصرفاً لاق بشراسها المألوفة . فزم اذاً

على الذهاب الى تلك الجزيرة واستعان بجميع معارفه في فن السباحة بعد ان جرد نفسه من الثياب التي تركهه . فكانت سفرة ستة اميال في البحر لا ترعبه ولهذا لما كان ساجدا على الماء ما افكر قط بشي . سوى بان يسمح بنشاطه وان يتجه خطأ مستقيما الى ما قصده من المحطة

وبعد ان مضت نحو ساعة ونصف قصص كثيرا المسافة الفاصلة ما بينه والجزيرة ولكن في اقترابه من الارض دهمه تصوّر هائل من شأنه ان يحمله على الهرب وهو ان التماسيح كثيرا ما تألف سواحل البحيرة ولم يكن يخشى عليه ما تطوي عليه تلك الميوانات من الهامة وشدة الحريص في تلقف لحمان بي آدم

فاضطرب يوسف من هذا الفكر رغما عما كان متصفيا به من الخلقة المائنة به الى الظن ان كل شيء في هذه الدنيا يجري مجراه الطبيعي وخاف ان يلذ للتماسيح اللحم الايض . فلذا لم يتقدم الى الساحل الا بحرص كلي وعينه محدقة بكلمة حواليه ولما وصل الى قرب ريف مظلل بالشجر الاخضر هب نسيم فاحت منه رائحة المسك الحارقة

فقال : هذا ما كنت اخشاه فان التماسيح غير بعيد مني . فغطس في الماء ولكن لم يغطس غطسا عميقا ولذا ما تحاشى صدمة جسم عظيم ذات خرافة مسته فخذشت جسمه في بمره فحسب يوسف انه ذهب فريسته وجعل بسبح بسرعة من تاهز اليأس ثم طلع الى سطح الماء وتنفس قليلا ثم عاد فغاب في الماء وهكذا قضى بهمة كاد فيها ضيقة وغما شديدا رغما عما كان عليه من الجلد العريزي . في كل دقيقة كان يحال له انه يسمع حركة ذلك التماسيح ويره فاعرا ماضيه ليتلعه بلعة واحدة وفيما كان محتفظا على ذاته من كل جانب وهو يسبح بلطاقة واذا مسك من ذراعه ثم من وسطه

فتصور حينئذ ان قد حاق به التمس والويل وفكر فكرة اخيرة بمولاه ولخذ  
يصارع وينازع كقطاع الرجاء وهو مع ذلك مشعر بان قوة تمجده الى سطح الماء  
وليس الى القعر كما هي عادة التماسيح عند ما اصطادت صيداً  
فلما طفا وقح عينيه نظر ذاته بين عبيد ذات لون الأبنوس ماسكين  
به وهما يضجنان بصوت غريب

فما تماسك ان قال يا للمحب فاني نجوت من شباك التماسيح ووقعت في  
شباك السودان . فلعنري هذه احسن من تلك ولكن صكيف ياترى يتجاسر  
هؤلاء على السباحة في مثل هذه المحلات

فكان يجهل يوسف ان سكان جزائر شاد يسجون في المياه للحالة فيها  
التماسيح بلا خوف ولا قلق لان تماسيح تلك البحيرة شهيرة بقلة توحشها وعدم  
حرصها في اذية الناس

فكان يوسف قد نجا من خطر كئسه وقع في غيره فترك للتقدير ان  
تفعل فيه ما تشاء وحيث لم يستطع للخلاف انقاد الى الاسودين اللذين اتيا  
به الى الساحل ولم يظهر على ذاته وجللاً

فاخذ يردد في افكاره قائلاً : لاشك في ان هؤلاء العبيد نظروا الى  
المنصورة عند ما حامت فوق البحيرة شبه وحش جوتي وقد شهدوا من بعيد  
لسقطتي فلا يبعد ان يجاولوا انساناً تزل من السماء ويتحفوه باصكرام خصوصي  
فلندع الحوادث تجري مجراها

تم للخطوب اذا احداها طرقت واصبر فقد فاز اقوام بما صبروا  
فكل ضيق سيأتي بعده سعة وكل صبر وشيكاً بعده ظفر  
وفما كان يتحدث بهذه الافكار اذا وصل الى ساحة وفيها قوم سود من  
كل جنس وعمر وهي قبيلة من قبائل البيديوما ولم يستح من خفة ثوبه

فأنة كان على ربي سكان ذلك القطر  
ولكن قبل ان يتبته الى حالته وموقعه رأى العبيد قد اخذوا في تجميعه  
وتعظيمه فطمأن روعه من هذا الامر وان اتت لباله حادثة كازه عند ما ظهر  
القمر

ثم قال في نفسه: ارى اني مزيج ان اصبح ثانية الها وابناً للقمر . فلا بأس  
من هذه الحوقة لانها احسن من غيرها عند ما تكون اجبارية واه للذي  
يحني فهو ان اريج زماناً حتى اذا انت المنصورة فزت فوقى انتهز الفرصة  
من حالتي هذه لاصعد صعوداً عجيباً واجعل عابدي يتأملون بهنا المشهد  
الغريب

ثم ازدحم القوم حوله واخذوا يسجدون له ويضجون ويمسونه وأنس الجميع  
به ولم يتهماموا ان صنعوا له ولية فاخرة مؤلفة من الحليب الخامض وكان ذلك  
الحليب مزوجاً باردٍ مسخوق في العسل . فلما كان من دأب يوسف ان يقبل  
بكلما يأتيه تناول الطعام معهم وأكل كثيراً وهكذا أرى عابديه كيف ان  
الالهة يتلقون الاطعمة في الفرس الغير الاعتيادية

ولما امسى المساء اتاه سحراء الجزيرة وضبطوا يده باحترام كلي وجاءوا به  
مخدعاً شبه كوخاً محتاطاً بالاطلاس السحرية وقبل ان يدخله يوسف شاهد  
عظاماً مكرومة حول ذلك المبد فنظر اليها نظرة قلقة ثم خلوه به وتركوه فأخذ  
حينئذ يحوب يدها الافكار في واقعه وفيما ضم عليه من النية

في جانب عظيم من الليل ما يرح يوسف يسمع غناء وترتيلاً واصواتاً شبه  
اصوات الطبل وقرقة حديد تحلو في اذان الافريقيين ولما كان الرقص قائماً  
على قدم وساق حول الكوخ المقدس كان القوم يمرّون باصواتهم الضخمة  
وجميع هذا تجميعاً لمقام يوسف الفاتى

وكان يوسف ناظرًا الى هذه الغوغاء من خلال جدران الكوخ المبنية من الطين والتصب . فلوجرت هذه الحادثة في وقت غير ذلك الوقت وبما لكان فرح عظيمًا في تلك الطقوس الغريبة ولكن قد خيل في باله امرٌ اوقعه في بلبال لانه وان نظر الى الاشياء بعين رافقة بل مجردة فمع ذلك قد ساء وجوده في تلك البلاد الوحشية وبين اقوام بريرة

وزد على ذلك انه قل السواح الذين تجاسروا فقدموا الى تلك الافاق ثم عادوا فوجعوا الى الاوطان وعليه لم يبق كثيرًا لعبادتهم وتكريمهم له لان عظمت هذا العالم وامجادُه كانت عنده اباطيل وله دواع كثيرة لاحتقارها وعدم الاكتراث بها ثم سأل نفسه نفسه قائلاً: عسى ان عبادتهم تفضي اخيراً باكل المعبود

فمع اتبأك بهذه الافكار التي من شأنها ان تلقيه في وهاد التأسف والكدور غلب عليه التعب ورقد في سبات لذيذ ولطال معه هذا الرقاد حتى الصباح لو لم تيقظهُ رطوبة غير منتظرة

ثم امت تلك الرطوبة ماءً وازداد ذلك في كوخ يوسف حتى وصل الى الاوسطه

فقال : ما هذه الحال أعذاب على عذاب هل يا ترى انا غارق في غمر المياه فلمعبري ما كنت في انتظار هذه الحيلة الغريبة وعلى كل حال امكث محبوساً حتى تبلغ المياه الى رقابي

وبعد ان تفوه بذلك المقال ضرب الحائط بكتفه فوجد نفسه في قلب البحيرة ولم يعد يرى اثر الجزيرة بل انها غطست في الماء بالليل وقام مقامها سعة البحيرة

فقال يوسف : بنس البلاد لاصحاب الاملاك لانهم يُعدمون رزقهم في

برهة وجيزة ثم شدد قواه وضاعف نشاطه للسباحة من جديد  
 فقد نجا يوسف من ايدي البرابرة بمجاذبة من الحوادث التي كثيرا ما  
 تجري في بحيرة شاد فان جزائر كثيرة تنهوى في هذه البحيرة مع انها تشاهد  
 قبالا صلبة نظير الصخور وكثيرا ما يأتي الاقوام الجارون لها بغوث المساكين الذين  
 يلجأون الى الفرار

اما يوسف فلم يكن عارفا بهذا الامر لكنه اخذه سبيلا الى تحلصه واذ  
 لمح قارباً تائهاً في البحيرة قد اقترب منه فراه شبه جذع شجرة حفر حفراً  
 خشناً وكان فيه مقناطان فطلع اليه ورأى مجرى ماء سريعاً فانتهاز الفرصة واخذ  
 في المسير

ثم قال فلتنظرنا قبلاً الى اين نذهب ولنجو من صكوك الصباح  
 لن يأتي يعوني لانه من حسن عادته ان يهدي الناس الى طريق الشمال  
 فرأى ان مجرى الماء يبلغه ريف البحيرة الشمالي فسار مسروراً ولما  
 كانت الساعة الثانية بعد ائتصاف الليل صعد الى علوة مغطاة بقصب شائك  
 ككة بصرهاك بشجرة وخيل له انه يرقد على اغصانها كلى فراش فتسلقها  
 يوسف واخذ هناك في انتظار الفجر ولو امتنع عليه الرقاد

واذ ولى الصباح سريعاً حسب عادته في تلك بلاد خط الاستواء  
 التي يوسف لحظة على الشجرة التي التجأ اليها فاربعه منظرها رعباً شديداً لان  
 للحيات والحرباء تغطي اغصان الشجرة من اعلاها الى اسفلها وكان ورقها اذ  
 ذاك متوارياً تحت لفائفها واذا ما شاهد احد تلك الشجرة قال عنها  
 انها تنبت دبابات ولما برغت اشعة الشمس اخذت تدب وترحف وتلتف  
 فشرع يوسف يربع خالطه النفور ورمى بنفسه الى الارض بين فحيح الحيات  
 ثم قال : هذا شيء غريب يصعب تصديقه

فكان ينبغي عليه ان فوجل في رسالته الاخيرة ذكر تلك الغاية الظاهرة في سواحل بحيرة شاد حيث تكثر الدبابات والهوام كثرة لا مثيل لها . فبعد ما رأى يوسف ما رآه عزم على ان يشدد حوصه في المستقبل واخذ يسير الى الجهة الشمالية الشرقية وكان يعتني كثيراً في تجنب الاصكوخ والبيوت والمخيم وبالأجمال كل محل قابل لسكن الناس

وكم من مرة قد رفع يوسف لحاظه الى العلاء وهو يرجو مشاهدة النصورة غير انه ذهب تفتيشه عليها هدرًا ولم يرَ لها اثرًا فع ذلك لم تنقص ثقتة بسيدو اما حالته فكانت تقتضي صبرًا جميلًا وشجاعة عظيمة للتجملد عليها اذ انه كان مضنوكًا بالثعب متضررًا من الجوع لكونه لم يقتد سوى بالعروق واليب بعض الشجيرات او بالثمار من جنس النخل فهذه كلها ليس من شأنها ان تقوي المعدة وتقيت المرء . ومع هذا كله فانه تقلم نحو عشرين ميلًا الى الناحية الغربية وكان جسمه مخدشًا بالاشواك في امكة كثيرة وذلك لطلوعه الى سواحل البحيرة وارجله كانت مخضبة بالدماء فاصبح من ثم مسيره عسرًا ومولمًا فاحمل هذا العذاب بصبر ولما امسى المساء عزم على ان يقضي ليلته في سواحل البحيرة

فهناك اقتضاه الحال ان يقاسي لدغ الهوام التي لا تحصى عددًا وهي من اجناس كثيرة كالذباب والبرغش والبعوض والتمل الذي يبلغ طوله نحو نصف باهم وهي تغطي الارض كاللبساط الممدود . فما مضى عليه نحو ساعتين الا ثائر الثوب الخفيف المكسي جسمه ولم يبق منه اثر فان الهوام قرضته كله فكانت ليله هائلة لم يستطع فيها يوسف رقادًا ولا راحة البتة وفي غضون ذلك كانت الخنازير والجواميس الوحشية وغيرها من الحيوانات تضيح باصوات الغضب في الاجام او تحت مياه البحيرة وكانت تدوي اصواتها



في ظلام الليل فلم يتحرك يوسف من مكانه بل كابد من جوار ذلك عذاباً إلى  
 كاد ان ينكسب صبره ويُفني به إلى اليأس

ثم وفى النهار بعد انتظار طويل فنهض حينئذ يوسف بسرعة ولما نظر  
 حواله فرت نفسه اذ رأى ان ضفدة مسممة كبيرة وحشية قد ضاجعت ليلاً  
 ومن مجرد النظر إليها تقز النفس وتحمل على التكره . فاحس يوسف بتقلب  
 أممائه ولكن قد تقوى من كرهه وصدا راصكضاً الى البحيرة وارقى في مياهها  
 قوطب الماء قليلاً ما كان يكابده من الحكاك ثم عاد الى البر ومضع بعض  
 اوراق الشجر وسار في طريقه بجملد لم يدركه واصبح كأنه لا يدرى ما يفعله بل  
 شعر بقوة تعلو فيه قطع الرجاء

ومع ذلك اخذ يضوره الحرج وصاحت عصافير بطنه لان بطنه لا يمكنه  
 الاضطراب مثله فاضطر الى ان يربط جسمه بحزام نباتي ولما عطشه فكان  
 يرويه في كل دقيقة واذا اتى لباله ذكر ما احتمله في البداية من قلة الماء حسب  
 قسمة سعيداً حلوه من هذه الحاجة الفاتكة للجميع الامم

ثم قال في ذاته اين يا ترى هي المنصورة فان الريح تهب من الشمال  
 وينبغي عليها ان ترجع فوق البحيرة ولا بد ان يكون سيدي صموئيل رب القبة  
 بموازنة جديدة ولكن كصفاء البهار البارج شتلاً فلا يبعد اذا اليوم الذي فيه  
 المنصورة . . . ولكن ما لي ولها الان فعلي ان اتصرف كأني لست بمزمع ان  
 لولها ابداً واذا وصلت الى مدينة كبيرة من مدائن البحيرة فاني اكون بمقام  
 السراح الذين ذكرهم لي سيدي فلماذا لا انجو مثلهم فان كثيرين رجوا الى  
 الاوطان وشاهدوا الخلان فالشجاعة الشجاعة اذاً ولا اليأس ابداً

فقيا هو يتفرقه هذا المقال سائراً في طريقه وصل الى غاب وشاهد فيه قوماً  
 متوحشين متألين بعضهم على بعض اما هم فلم يدروا به لكونهم عاملين على

سقي نبلهم بعصير نبات مسمٍ وهي مشغلة عظيمة بهم قبايل تلك البلاد  
بصيد حافل

فاختبأ يوسف بين الاجام وهو لا يتنفس لئلا يُحس به وفيما هو رافع  
بصره الى العلاء لمح المنصورة بناتها سارية فوق راسه بعلو نحو مائة قدم ومخجبة  
نحو البحيرة فوداً لو استطاع ان يسمع صوته او يعلم رفيقه بوجوده في تلك الحال  
ولكن آتى له من نيل هذا الملام

وفي تلك الساعة اذرت عينه دمة سخينة ولكن لا دمة اليأس  
والقنوط بل دمة السرور ومعرفة الجميل الذي بدا من سيده نحوه فانه  
كان يستقرئ عنه ولا يريد ان يذهب بدونه فاقتضى حينئذ ان ينتظر رحيل  
السودان حتى ينطلق راسكضاً الى ارياف البحيرة

واما المنصورة فتوارت عن البصر في طي الافاق فعزم يوسف على انتظارها  
هناك لانه قال في نفسه: لا بد من رجوعها فرجعت حقيقة واذا انتهت نحو  
الشرق فركض يوسف وراءها واوى يديه وصرخ وصاح باعلى صوته ولكن  
عبثاً لان ريحاً شديدة دفعت القبة الهوائية بسرعة عظيمة ترتعت منه كل امل  
ورجاء

في اول وهلة خارت فيه قوى الشهامة والرجاء وظن انه قد تاه في يدهاء  
الهلاك وحسب ان سيده رحل رحلة اخيرة وما عاد يرجع اليه فذهب عقله  
واضاع كل فكرة وبقي برهة لا حراك له جسماً وعقلًا

ثم شرع في المسير كائنسان فاقد العقل ورجلاه مخضبتان بالدماء وجسمه  
مخدش ولبث ماشياً كل النهار ومدة من الليل وتارة كان ينسحب على اقدامه  
وطوراً كان يتوكأ على ايديه وكان يرى الساعة التي فيها تخور قواه ويأتيه الاجل  
لاحالة

فنيا هو يتقدم الى الامام اذا وصل الى قرب بطحمة وكان قد جنه  
 الليل ثم سقط بلا معرفة في طين لرج وشعر كانه يتساقط رويداً رويداً في  
 تلك ارض الحماة وما مضت بعض الدقائق حتى رأى نصف جسمه مغمساً  
 في الطين

فقال حينئذ: هوذا الموت هوذا قد اقبل ولكن يا لها من ميتة شنيعة  
 فاضطرب واختبط واراد الخلاص فلم يفز به بل ما زال يتعمق في الطين  
 وكان في حركته كانه يحضر الهوة لنفسه ولم ير بالقرب منه قسبة ام قطعة  
 خشية ليستند عليها فايقن ان قد دنت ساعة الاخرة واطبق جفونه  
 ثم صاح قائلاً: سيدي سيدي ما بالك لا تأتي اليّ تعال تعال  
 فتاه ذلك الصراخ المنفرد صراخ اليأس والقنوط في يادي الظلام  
 الملهم

## الفصل الرابع والثلاثون

في ما كان من العربان المحتسمين ولاحتهم لاحد المهرولين وقتل الصياد  
عربياً برصاصة وانتقال يوسف من الارض بصّاعة وحرقة

فند ما فوّض العلامة امر المراقبة الى ديك الصياد ما اتفك هذا عن  
التفرض في الافق بحرص وانتباه لا مثيل لهما  
وبعد برهة التفت الى العلامة وقال له: ارى هناك طاقة من الناس  
واليها هم مجتمعين ولكن لا يتميز شيء منها بل لاني اشاهدكم في حركة عظيمة  
لان امامهم غبارٌ كثيف من الرمال يرتفع من الارض  
فقال صموئيل: يمكن ان يكون هذا ريحاً مخالقة ام فؤارة ازمعت ان  
تدفننا الى الشمال

فهض ديك ليخص الافق جديداً

ثم قال لرفيقه: اظن انها طائفة من الغزلان او من بشر البرية  
قال العلامة: ان ذا من المحتمل ولكن اعلم يا ديك ان هذه الفرقة  
المتجمعة تبعد عنا نحو تسعة او عشرة اميال فانا اذا تطلعت بالنظارة الصغيرة  
لا اميز فيها شيئاً

فقال ديك: على كلّ ما اني مراقبها على جميع الاحوال لاني ارى فيها  
شيئاً غير اعتيادي يُشتغل بالي وعلى ما اظن ان هذا الازدحام انما ازدحام  
خيالة يجارون في ميدان السباق هوذا قد اصاب تخميني فانهم بالحقيقة خيالة.  
تطلع يا فرعون تطلع

فتأمل العلامة بانتباه الى تلك الفرقة المزعجة بعضها بعضاً

ثم قال: على ما ارى قد اصبحت في ظنك فانها فرقة من عربان امر  
تيروسية والباين انهم يركضون الى الجهة التي نحن سائرون اليها غير ان عدوهم لا

يولاي سرعة قبتنا ولا يمضي نصف ساعة الا ونقف على الحقيقة ونعلم ما يجب علينا من العمل

ثم اخذ الصياد منظرة وجعل يحدق بصره فترأت له الحياة المزدحمون باسكاتر وضوح وشاهد ايضاً بعضاً منهم ينفردون على جانب

ثم قال لفرغوسن : في الحقيقة ان هذا هو سباق خيل فكأنهم يتعقبون شيئاً واود كثيراً ان اشعر بما هو موضوع مطاردتهم

فقال العلامة : صبراً يا ديك فننصل اليهم بل نتجاوزهم اذا داوموا للجري في هذه الطريق قسها واعلم ان قبتنا تسير الان بسرعة عشرين ميلاً في الساعة ولا يوجد خيل يمكنها ان تجري بهذه السرعة

فرجع ديك الى المراقبة من جديد ولم تقض بعض الدقائق الا قال : انهم عربان يركضون ركضاً شديداً وقد ميزتهم حق التمييز وهم يلبسون الخمسين وهؤلاء برانسهم تعوم على جناح الريح فانها رياضة للحياة ورئيسهم يسبقهم عن بعد مائة قدم وهم يحجون وراءه متبعين اثاره

قال العلامة : من ما كانوا فاني لا اخشى اذيتهم واذا اقتضت الحال ارتفعنا الى العالي

قال ديك : اصبر قليلاً يا فرغوسن اصبر

ثم استلى ديك كلامه بعد فحص جديد وقال : انه لامر غريب حير فكري لاني ارى شيئاً ما تمكنت من معرفته ولا تميزه جيداً والباين من كد الحياة وعدم مساواة جريهم انهم مطاردون احداً للاحقون برئيسهم كما ظننت

قال العلامة : وهل تؤكد ذلك يا ديك

قال ديك : لا شك في هذا لاني اشاهد الحياة كأنها راكضة وراء صيد

ولكنها ليست مصيدة حيوان بل انسان والذي يتقدمهم هو منهزم منهم وليس  
هو رئيسهم وقد خالجه الاضطراب  
قال فرغوس: أأله منهزم

قال ديك : اي نعم سيدي  
قال العلامة : لانهولن اذا بصراً عنهم ولنتظرن ما يحدث  
فسارت القبة مسافة ثلاثة او اربعة اميال فوق هؤلاء الحياة للجارين  
بسرعة شديدة

وبعد ان قطعوا هذه المسافة صاح ديك بصوت مرتجف وقال : سيدي  
صموئيل سيدي فرغوس

قال العلامة : ما بالك احك  
قال ديك : هل هو حلم ام خيال هل هذا ممكن  
قال العلامة : وما معنى قولك  
قال ديك : تصبر علي  
قال هذا ومسح زجاجة النظرة وجعل يحدق بصره من جديد  
قال العلامة : قل اذا ما هنا

قال ديك : هو هو بنفسه يا صموئيل  
فصاح العلامة قائلاً : هو هو بذاته ( فقد اعنى بلفظة هو هو عن مراده ولم  
يحتاج الامر الى ايضاح )

ثم قال ديك : انه راصب قريباً ومنهزماً من امام اعدائه . . . . وهو  
بعيد عنهم نحو مائة قدم

قال العلامة وقد علا وجهه الاصفار : عافاك الله يا يوسف  
قال ديك : لا يمكن ان يرانا في انهزامه وجريه

قال العلامة: لا بد ياديك من ان يرانا

قال هذا وخفض حرارة القصة

قال ديك: وكيف ذلك

قال العلامة: لا تعني خمس دقائق ألا تقترب من الارض حتى لا

نعلمها إلا ٥٠ قدماً وبعد خمسة عشر دقيقة نصحج فوق رأسه

قال ديك: ألا يلزم ان تنبه بطلقة بارودة

قال العلامة: كلا فانه لا يستطيع الرجوع الى الوراء وألا ذهب فريسة

لعدائه

قال : وما العمل

قال: الصبر يا صاح الصبر

قال ديك: الصبر وهو لاء العربان ما العمل فيهم

قال العلامة: اتنا لحقهم ونسبقهم ولسنا ببعيدين اكثر من ميلين فقط

فليبق حصان يوسف جارياً مجراه ولا نخشى العربان

قال ديك: الهي الهي

فقال العلامة: وما الذي جرى

فان ديكاً صاح بصوت مأبوس عند ما شاهد يوسف مصروعاً على

الحضيض لان حصانه قد اعياه التعب فسقط على الارض خائر القوى

فقال العلامة: انه بصرنا وفي نهوضه اشار لنا بحركة يده

قال ديك: ولكن قد اوشك العربان ان يلحقوه فما للذي ينتظروه . لله الحمد

فانه شهم باسل عافاه الله عافاه

فكان يوسف بعد سقوطه نهض حالاً اذ وثب عليه خيال ثم قفز

كالنهد وحاد يسيراً عن طريقه ثم اقتض على فرسه كالباسق ومسكه من عنقه

وخنقه باصابعه الحديدية وبديه العصية وجندله على الارض طريقا واخذ في  
انهزامه بسرعة الطير

فصاحت العربان بصوت عظيم درى في الافاق ولكنهم لم يشاهدوا قط  
المنصورة التي كانت تبعد عنهم نحو خمسمائة قدم وهي تلوعن الارض ثلاثين  
قدما فقط الآن واحدا منهم قارب يوسف وحاول ان يضربه برمحٍ ولما كان  
ديك الصياد بتاخضا اياه اوقفه برصاصة واحدة وصرعه على الارض  
فلم يلتفت يوسف اصلا لصوت الرصاص بل داوم المسير ولما للحياة  
فوقف بعضهم ومنهم من خرَّ على وجهه في الارض عند مشاهدة المنصورة  
ومنهم من داوم معاقبة يوسف

قال ديك : ولكن ما الذي يعملهُ يوسف فانه لا يقف  
قال العلامة : بل انه يتصرف تصرفا اوفى من الوقوف فاني فهمت غايته  
وهي انه لا ينفك من المسير الى جهة مسير القبة الهوائية ويبتى بفطنتنا وتديبرنا  
وسننشلهُ من ايدي هؤلاء العربان وهانحن بعيدون منه نحو مائتي قدم فقط  
لله درهُ من شهم فريد

قال ديك : ما الذي يجب فعلهُ  
قال العلامة : دع بارودتك جانبا  
فترك الصياد بارودته وقال : هوذا فعلت  
قال العلامة : أ تستطيع ان تحمل بين ذراعيك ثقلا يوازن مائة وخمسين  
لبيرة انكليزية

قال : واكثر من ذلك  
قال العلامة : لا لزوم لأكثر بل هذا كافٍ  
فرفع العلامة اكياس الرمل وناولها لديك ليحملها بين ذراعيه



ثم قال: لبلث ولفقاً في مؤخر المركبة وكن متأهباً لان ترمي هذا الرمل كله دفعة واحدة ولكن بحياتك لاتفعل ذلك قبل امري  
 قال ديك: ثقي بي وكن مطمأن البال  
 قال العلامة: والأخسرنا يوسف وذهب فريسة الهلاك  
 قال الصياد: لاتخف يا فرغوسن والتقى عليّ هذا الهـم  
 فوصلت المنصورة فوق رؤوس الخيالة الذين ما أُنْصَكُوا من تتبع اثر يوسف

واما العلامة فوقف في مقدم المركبة وهو ماسك السلم منشوراً ومستعداً لان يلقيه في الدقيقة الواقعة وكان يوسف بعيداً من اعدائه نحو خمسين قدماً اما المنصورة فتقدمتهم  
 ثم قال فرغوسن لديك: اتبه يا صاح  
 قال ديك: ها انا حاضر وعلى اهبة  
 ثم صاح العلامة بصوته الرنان: عليك عليك يا يوسف  
 قال هذا ورمى السلم فوصلت الدرجة الاخيرة الى الارض ولاتارت غيرة من الرمال

فعند ما نادى العلامة يوسف لم يقف هذا في محله بل التفت قليلاً فوصل السلم بالقرب منه وفيما كان يتمايلك به صاح العلامة الى ديك قائلاً:  
 القـر الرمل يا ديك  
 فقال ديك: قد فعلت

فلما خفت المنصورة من ثقل يفرق ثقل يوسف ارتفعت في العلاء  
 حالاً ولغت علو مائة وخمسين قدماً فوق الارض  
 وعند ما ارتفعت المنصورة وتذبذبت كثيراً في صعودها كان يوسف

تمسكاً شديد التمسك بجبل السلم ثم اشار الى العربان اشارة غريبة وداعاً  
 لهم وتسلق السلم بحفة اليهوان ووصل الى رفيقه فاقبلاه بين الاضغان  
 فضجعت العربان وقتئذ باصوات الدهشة والغضب لان المهزم طار من بين  
 ايديهم وابتعدت عنهم المنصورة بعداً شامعاً

هتف يوسف : سيدي صاحبي ديك

قال هذا وقع مغشياً عليه من تدة الاضطراب والاعياء فيما كان  
 ديك كأنه في بحر الهذيان يصبح قائلاً :

قد خلص قد فاز بالنجاة

اما العلامة فرجع الى رواقه القديم وقال : اواه ما هذه الحالة حالة يوسف  
 فان يوسف كان متجرداً عن اثاره وليس على جسمه الا رسم من الكسوة  
 ولما ذراعه فكتاساً مخضبتين بالدم وجسمه مثقلاً بالجراح فكل هذا  
 دل على ما تكبده من العذاب والشقاء فنهض العلامة حالاً وضد جراحه  
 واتامه داخل الخيمة

وبعد برهة استفاق من غشائه وطلب كأساً من العرق فا اراد العلامة  
 ان يرفض طلبه لان يوسف لم يكن يُطلب كسائر الناس وبعد ان شرب اخذ  
 بايدي رفيقه وقال لها له مستعداً لان يقص قصته

فلم يسمح له رفيقه بالتكلم في تلك الساعة وطلبه عاد فوجد رقداً ثقيلاً  
 كان في غاية الاحتياج اليه

فسارت حينئذ المنصورة خطاً منحرفاً الى جهة الغرب وعند ما اشتدت  
 الريح وصلت الى حد القفر الشائك فوق النخلات التي قد احتها واقتلعتها  
 الزوينة وبعد ان سارت مائتي ميل منذ انتشار يوسف قد جازت مساء  
 الدرجة العاشرة من الطول

## الفصل الخامس والثلاثون

في طريق الغرب وبقطة يوسف وعناده وقبسة قصته ووصول السواح الى لجة  
وقلق الصياد والجماء المنصورة نحو الشمال

ثم سكنت الريح من مهبها الشديد وقوت المنصورة على رأس حمزة  
عظيمة

فهركل من العلامة وكأدي في حراسة القبة . اما يوسف فانتهاز الفرصة  
وفرق في سبات مريح مدة اربعة وعشرين ساعة بغير انقطاع  
فقال العلامة : هذا الدواء ليوסף اعني به الرقاد فان الطبيعة تأتية  
بالشفاء من تلقاء نفسها

ولما كان النهار عادت الريح شديدة متقلبة فكانت تهب تارة نحو  
الشرق وتارة نحو الجنوب غير انها هبت اخيراً اخذة المنصورة الى الجهة الغربية  
فتطلع فرغوسن الى الرسوم الجغرافية ورأى انه قائم في مملكة دامرغو  
واراضي تلك البلاد مفوجة السطح لكنها ذات خصب وريعيان وبيوتها مبنية  
بقصب تتخلل اغصان شجرة يقال لها اسكاية وتري فيها المطحنت مرتفعة فوق  
لخشاب متصلة وذلك خشية من هجوم الجرذان عليها

وما مضت برهة الا وصل السواح الى مدينة زندر المشهورة بجبل العقاب  
المتسع القائم فيها قترى في وسطه شجرة المورت وكل من مرّ فيها يمسه الجلاّد  
لجالس دوماً عندها ويشنقه على تلك الشجرة في الساعة والحال  
ثم قطع الصياد الى البوصلة وقال لفرغوسن : هوذا رجعنا الى طريقنا  
الشمالية

قال العلامة : لا بأس منها اذا قادتنا الى نيككو فان رحلتنا لا تقاها رحمة  
توفيقاً ونجاحاً

قال يوسف وقد مدَّ رأسه من خلال ستار الخيمة ولمارات السرور على  
حياه : ولا تأثّلها رحمة بتوفيق صحة اصحابها  
قال ديك : هوذا صاحبن الشهم الفريد ومخلصنا الوحيد . كيف حالك  
يا يوسف

قال يوسف : بالف خير كجاري عادي وطبيعي فاني لم اَر ابدًا نفسي  
منشرح الصدر أكثر مني في هذه الساعة وكيف لا يتشط من قد تحمم مثلي  
في بحيرة شاد ثم مشى بهمة لانشرّاح صدره فما قولك يا سيدي  
فقال له العلامة : لله درك من شهم فريد ولكن كم سبت لنا من القلق  
والغم والرعب والحلم

قال يوسف : انتظنّ اني كنت على طمأنينة قلب من قبلكم . ~~صلاً~~ بل  
يمكنكم ان تفتخروا بما سببنا لي من الفرع الشديد

قال العلامة : اذا قلبت المسألة على هذا النسق فلا تنفق على رأيي

قال الصياد : ارى انه لم يتغير اصلاً من بعد سقطته  
فقال العلامة : ان حبك يا يوسف كان حباً خالصاً لنا وهو الذي نجّانا  
من الهلاك لاننا كنا ساقطين في البحيرة بسرعة كلية وعلى الخط المستقيم فلو  
غطست المتصورة في الماء من تراه لكان نشلها ونشلنا

قال يوسف : ولكن اذا كان انقلابي الذي تازلت الى ان تدعوه حباً قد . . .  
خلصكم أ لم يخلصني لنا ايضاً اذ انسا الثلاثة لا تزال على احسن حال واجود  
صحة وبالنسبة فليس لاحد ان يعزى التصدير لنفسه ام لخلافه

قال الصياد : سبحان من كوّن طبعك يا يوسف فانك لا تسلم معنا بشي .  
فقال يوسف : احسن واسطة للاتفاق لنا هي ان تنسى هذه المادة ولا  
تتكلم عنها لقد جرى ما جرى ان كان قبيحاً ام مليحاً فلا عودة اليه

فقال العلامة ضاحكاً - يا لك من غبيدٍ . فعلى القليل لاتتأملك ان  
تحكي لما قصتك

قال يوسف : اذا كان لابد من ذلك فعلى الراس والعين ولكن ارجب  
قبل ان اخبر قصتي في ان اشوي هذا البط المدخن . فاني ارى ان الصياد لم  
يدع زمانه يذهب باطلا  
فقال له الصياد : ان الامر كما قلت .

قال يوسف : عن قرب نرى كيف يسلك الصيد الافريقي مع معدة  
افريقية

وفي الحال شوى يوسف البط على لهيب القصبه واخذ كل حصه اما  
يوسف فكانت حصته وافرة لانه لم يذق طعاماً منذ بضع ايام وبعد ان شرب  
الشاي والعرق اخذ يقص ما جرى له من الحوادث والوقائع غير انه كان  
يظهر في كلامه نوع من الهيجان والاضطراب لكن لم ينفك ملاحظاً للحوادث  
بتفلسف الاعتيادي ولما كان يرى العلامة ان يوسف قد اهتم في خلاص  
سيده اكثر مما في نجاه نفسه كان يسكه بيده علامة المعروف والشكران وعند ما  
جزه الحديث الى التكلم عن غرق جزيرة البيديوماه فسر له فرغوسن كيف ان  
هذه الحادثة كثيرة الوقوع في بحيرة شاد

ثم وصل يوسف اخيراً بسياق حديثه الى الساعة التي فيها غطس في البطحة  
وصرخ صراخ اليأس الاخير

فقال : سيدي لقد ظننت اني ولجت لجة الهلاك ولما اتجهت افكاري  
نحوك اخذت اصارع واخبط خطباً شديداً وقد عزمت عزماً ثابتاً بان لا اترك  
نفسي عرضة للإبتلا بحدود مجاهدة ومعاودة . واذا ابصرت شيئاً عن بعد قدمين  
وما هذا الشيء . الا طرف جبل مقطوع حديثاً فبذلت جهدي وكدي حتى

وصلت الى ذلك الحبل فسكته ورأيتُه لا ينجّر معي فانسجبت عليه واذا انا على ارض صلبة وشاهدت مرساة في طرف الحبل . فبالصواب ادعو تلك المرساة ( عن اذنك يا سيدي ) مرساة للخلاص فاني عرفتها من مراسي المنصورة ولهذا تبعت اتجاه الحبل الذي دلني الى اتجاه المنصورة وبعد ان كابلت شديد العذاب نجوت من السجّة . فتشددت قواي وتضاعفت شجاعتي فمرت مدة من الليل وانا مبتعد عن البحيرة ثم وصلت اخيراً الى طرف غاب عظيم فشاهدت هناك حوشاً ترعى فيه خيل وهي لا تتفكر بشي . ففني الحياة اوقات يحسن بها كل انسان ركوب جياد الخيل ويجري كالحياة فما اخذت قط برهة للتفكير بل وثبت على جواد وشرعت اجري سريعاً الى الجهة الشمالية . فليس لي ان اذكرك البلاد التي لم اشاهدها ولا القرى التي تجنبت المرور بها بل اقول اني جرت للحقول المزروعة وقطعت الاجام والسياحات وسقت حصاني وضربتُه وافرغت جهدي بالاستبجال فوصلت الى حدود الاراضي المفلوحة ولتصبت البادية امامي فقات : ولا احلى منها لاني ارى ما امامي ورايه من بعيد . وكنت اومل دائماً ان المنصورة تنتظرني فغاب املي ولم اَرَ شيئاً حتى وصلت اخيراً في برهة ثلاث ساعات الى محطة عرب ووقعت وقعة الطير في اجولة الصياد وانا كنت المصيد

اعلم يا سيدي ديك ان الصياد لا يعرف قيمة الصيد حتى اصطيد هو بالذات ومع ذلك اذا استطاع فليجتز من مثل ذلك الصيد . هذا وكان العربان نجد في اثري حتى اعني حصاني واقترب مني احد العربان فانقضضت على فرسه وصارمته واخضتته غير اني لم افعل ذلك بفضل له وعليه اومل الله لا يريد لي سوءاً من قبل ذلك وحينئذ شاهدتكما وانا تعرفان بما جرى بعد هنا فقد جرت المنصورة تابعة اثري ونشلتني كالطائر من الارض . أم لم يحق لي ان

انتي بكما وبعمروفكما ولباقكما. أما الان فاسألك يا سيدي هل ما جرى ليس شيئاً طبعياً بسيطاً جداً وكثير الوقوع وها انني مستعد لأن اعيد العمل اذا أمكنني ان اتفكما بامر من الامور ولكن كما قلت لك سابقاً لا تستحق المسألة ان تتكلم عنها

. قال العلامة : عافاك الله يا يوسف فانك ذات شمائل وطبائع حسنة ما لها من مثل ولم نخطئ. نحن اصلاً باتصكانا على ذكائك وفطنتك

قال يوسف : على الانسان ان يتبع جري الحوادث فينجوا من المصائب وعندني ان الطريق الايمن لراحة البال هو اقتبال الامور كما تقبل الينا

وفيا كان يحكي يوسف قصته قطعت المنصورة مسافة بعيدة في تلك البلاد ثم اشار ديك الى وجود اكواخ في الجهة الاقية تظهر كأنها مدينة فنظر للعلامة الى رسوما وعرف انها قرية تجلج في مملكة دامرغو ثم قال سنجد هناك الطريق التي سكها برث وفيما انفصل عن رفيقيه ريشردسون وارويك . فكان ريشردسون متأهباً للمسير في طريق زندر وارويك مستعداً للانطلاق الى مارادي وكما لا يخفى كما لم يرجع الى اوربا من هولاء السواح الثلاثة سوى برث وحده

فنظر الصياد الى رسم اتجاه المنصورة وقال : فاذا نحن متجهون نحو الشمال على الخط المستقيم

قال العلامة : نعم نحن متجهون الى الشمال قواماً

قال الصياد : أليس من شأن ذلك ان يسبب لك شيئاً من القلق

قال العلامة : ولماذا

قال الصياد : لان هذه الطريق توصلك الى طرابلس فضطرم من جري

ذلك ان ظوف الصحواء النفسية

قال العلامة : اومل انا لانهب الى بعد كذا ولا بهذ الطريق المشومة

قال الصياد : وهل من نيتك ان تحمل بمكان

قال العلامة : قل يا ديك هل ترغب في زيارة تمبوكتو

قال الصياد : تمبوكتو

قال يوسف : اي نعم لا يسوغ لاحد ان يسافر في امصار افريقية وثقوته

زيارة تمبوكتو

قال العلامة : فتكون الخامس او السادس بين رجال اوربا الذين زاروا

هذه المدينة العجيبة في غولامها

قال الصياد : فلنذهب اذا الى تمبوكتو

قال العلامة : والحالة هذه دعنا نصل الى بين الدرجة السابعة عشرة

والثامنة عشرة من العرض وهناك تتوقع رجلاً مواقفة تقذف بنا نحو الغرب

اجاب الصياد : نعم الرأي اننا هل بقي علينا مسافة طويلة في جهات

الشمال

قال العلامة : علينا مسافة مائة وخمسين ميلاً على الاقل

عندها اجاب ديك : والحالة هذه ارد ان انا قليلاً

قال له يوسف : نعم يا سيدي وانت يا معلبي اقتض ان اريدك فانك محتاج

للراحة لانني اسهرتك سهراً زائداً

فاخضع الصياد في المظلة لما فرغوس فقلما كان يورفيه التعب ولنا

لبث راصداً

وفي برهة ثلاث ساعات كانت المنصورة تجوب بسرعة لا مزيد عليها

ارضاً مخصبة تعلوها سلاسل جبال شامخة تحلة وتخللها بعض اوطاد علوها

اربعة الاف قدم وتلعب النعام والظرافة والوعل بحجة وسرعة عجيبة في وسط



غابات من السطّ ونبات المستحية والهيلج وشجر الخيل - ثم تلى الفلوات  
 الغامرة ارض كسامها ديباج النبات مطرًا بالانوار والالوان وهو بلاد الكتلواص  
 وهؤلاء يلقون على وجوههم براقع من قطن نظير التواج جيرانهم الذين من يحاورهم  
 لا يأمن على نفسه من الهلكة لشدة شراسة اخلاقهم وغلو توحشهم - ففي  
 الساعة العاشرة مساء بعد ما قطعت المنصورة تلك المسافة الطويلة وقدرها  
 مائتان وخمسون ميلًا وقفت فوق مدينة كبيرة فكان يرى منها على ضوء القمر  
 قسم بين عامر وقامر وبعض رؤوس ماء ذن مرتفعة هنا وهناك تضربها اشعة  
 النور فتظهر بيضاء فالعلامة قد اطلع من حساب علو الكواكب انه قائم  
 تحت خط عرض اغاد

فكانت هذه المدينة قديمًا مركزًا لتجارة واسعة جدًا الا انها قد بدأت  
 تتقهقر وتخرب قبل ان زارها المعلم برث

اما المنصورة فكانت غير منظورة عن بعد فاستوت على الارض على  
 مسافة ميلين من اغاد في حقل واسع مزروع ذرة بيضاء وقضوا الليل بسكون  
 وراحة وفي الساعة الثالثة بينما كانت ريح خفيفة تدفع القبة نحو الغرب بجنوب  
 انجيل الصباح

فاسرع فرغوسن في اغتنام هذا الطالع السعيد فارتفع سريعًا وفرَّ  
 هاربًا

## الفصل السادس والثلاثون

في سرعة سير المنصورة وفي الاعمال الصادرة عن حكمة وفي الاثقال وفي الامطار  
المتراكمة وفي غاو والنهر الاسود والسواح كبرتي وجوقروا وغراي ومونوبوك  
وليك ورافي كالية وكلايتون وحون وديشارلندر

فقضي اليوم السابع عشر من ايارهدي وسكون وبدون عارض ~~مكدر~~  
وعادت تظهر المفازة وكانت ريح معتدلة تحمل المنصورة ما بين الجنوب والغرب  
بدون ان تميل يمنة او يسرة بل كان ظلها يرسم على الرمل خطاً مستقيماً لم  
يشوهه ادنى الجحاف او اعوجاج

وكان العلامة قبل سفره قد جدد مؤتمتها ماء اذ كان يخشى انه  
يبتلع عليها التزلزل الى الارض في تلك البقاع المستهدفة لفسادات التوارج  
الكثيرة. وكان هناك السهل المرتفع الف وثلاثمائة قدم عن شاطئ البحر يتخضض  
نحو الجنوب واذا قطعوا الطريق المؤدية من اغاد الى موزوق المهدة باقدام  
الجمال بلغوا مساء الى الدجة السادسة عشرة من العرض والرابعة ونصف  
من الطول بعد ان يكونون قد قطعوا مسافة مائة وثلاثين ميلاً من ارض  
مستوية مملّة

ففي ذلك النهار اتم يوسف اعداد الطعام اخر ما كان عنده من الصيد  
فألقى للعشاء بشيء من لحم دجاج ارضي مشوي مما يهيج شاهية الاكل  
لجودته ولذته. اما الريح فكانت تصلح للسفر فعمد العلامة على ان يداوم السير  
في ليل كان البدر فيه تيمناً ساطعاً. فارتفعت المنصورة الى علو خمسمائة قدم  
فسارت ليلاً قاطعة مسافة نحو ستين ميلاً بهدي وسكينة لا يفتق فيها طفل  
ف النوم

اما في يوم الاحد صباحاً فقد انقلبت الريح فكانت تحمل المنصورة الى

ما بين الشمال والغرب وكنت ترى بعض الغربان تطير في الهواء وسرية من الشوح تطير بعيدة عنها بعداً عظيماً  
فلما نظر يوسف الى هذه الطيور انكاسرة خطرته على بال ان يهني معلمه على ما رآه من الراي المصيب في اتخاذ مركبتين هوايتين الواحدة ضمن الاخرى

قال : كيف ترى كان حالنا لو كنا في ملفٍ واحدٍ لعمري ان هذه المركبة الثانية هي بمنزلة قارب في البحر توقي الركب من الترق عند انكسار السفينة

اجابة معلمه : اصبت يا صاح غير انني لا اركن الى قاري كل الاركان لانه لا يساري المركب

قالك ذلك : وما معنى قولك هذا

قال : معناني ان المنصورة للجديدة لا تسوى القديعة اما لان قاشها قد بُري ولما لان صنعها قد ذاب على حرارة الالبوة فاني تحققت تلفاً في الغاز ليس بكثير الى الان انما معتبر وقد اخذت القبة بالميل الى الهبوط وقد اضطرت لتثبيتها الى ان ازيد الادرجين تمداً

قال ذلك : لا حول ولا قوة الا بالله فاني لا ارى علاجاً لهذا الخلل قال العلامة : بالحقيقة لا علاج لهذا الداء يا صاحبي ذلك ومن ثم يحسن بنا ان نسرع في المسير ونخاشي من وقفات الليل

قال يوسف : ان نحن بعيدون من الساحل حتى الان قال العلامة : اي ساحل يا ولدي وهل نعلم الى اين تحملنا التقادير فكل ما يمكنني ان اقول لك هو ان تمبوكتو تبعد عنا مسافة اربع مائة ميل نحو الغرب

قال : وكم من الزمان يلزمننا للوصول اليها

قال : ان ساعدتنا الريح وصلنا الى تلك المدينة يوم الثلاثاء مساء

فصنّدها اشار يوسف الى سرية بهائم واناس منسرة في الفيا في وقال :

إذا نصل اليها قبل هذه السرب

ثم انحنى فرغوسن وديك ونظرا خليطاً كبيراً من كل نوع فكان هناك  
أكثر من مائة وخمسين جملاً يؤجر الواحد بائة وخمسة وعشرين فرنكاً  
من تيموكتو الى تافيسة حاملاً قطاراً على ظهره وكل من الحمال تحت ذيله  
جواب يلقي فيه بعوه لكي يشعلوه في البرية اذ ليس لهجمالة وقود خلافه في  
القلوات

لما جال التوارج فهي من البلية الاولى وتصبر على الظلماء من ثلاثة ايام  
الى سبعة وتسير يومين بدون اكل وهي اسرع من الخيل عدواً وقطيع بجناقة  
صوت الخيل الذي هو قائد القافلة فتعرف في البلاد باسم مهاري . فبينا كان  
العلامة فرغوسن يقص هذه القصص كان رفيقاه يحدقان بنظرهما الى ذاك  
المجمود الغفير من رجال ونساء واولاد يسرون بعناء على كتائب رمل . رخوا  
تفرق فيه اقدمهم ولا يتخلله الا قليل من العومج والاشخاب للجافة والعليق  
الناث في بعض محاله وكانت الريح تندي الرمال وتحو اثار خطواتهم حالاً بعد  
تخططها

فأل يوسف : كيف تتوصل العريان الى معرفة الطرقات ويتمكنون

من وجود الابار المتفرقة في تلك القلوات الفسيحة

اجاب فرغوسن : ان العريان قد زينت الطبيعة عقولهم بذكاء غريزي

يهديهم في سبلهم . فالحال التي يتوقف عن السير فيها الاورباوي تحيرا

وارتباكاً تطوفها العريان بهدى وطائفة فيتحذون لهم علائم في الطريق

ارشاداً في المسير وتكون هذه العلامات اشياء طيفة كحجر او خضرة  
عشب او اختلاف لون الرمل وهلمّ جراً

وفي الليل يجعلون الكوكب القطبي دليلهم في الطرقات . فيقطعون  
مسافة اقل من ميلين في الساعة ويستريحون في الهاجرة . فاحذر الان ما يلزمهم  
من الزمن لقطع الصحراء وهي مغارة طولها اكثر من تسعمائة ميل . اما المنصورة  
فقد كانت توارت عن لبصار العربان وقد اولتهم الدهشة من سرعة مسيرها  
وودّوا لو ماثلوها جرياً . فبعد المساء بلغت الدرجة الثانية وعشرين ثانية من  
الطول وقطعت في الليل مسافة اكثر من درجة

واليوم الاكثين قد انقلب الفلك انقلاباً تاماً فاخذت الامطار تنهل وبلا  
قزادت القبة والقارب ثقلاً ازعج السواح وعن مثل هذه الامطار الشديدة  
قد نشأت البحيرات ومستنقعات المياه المفضية سطح تلك البلاد وفيها من  
النبات الشجرة الغنجة والبواب والتمر الهندي

فهذه حاة بلاد صُراي وقراها المعجمة بأسطح مقاربة تائل القبعات  
الاورمية قتل ما فيها من الجبال . الا انه توجد فيها تلال بينها غدران وبرك  
مياه تخطها طيور الساج الاضي والغرغرة وهي طائفة على سطحها وترى هنا  
وهناك سيول سريعة الجري تقطع الطريق فيلتم المسافرون ان يجوزوها  
متمسكين بجبل مركب من افانين الاشجار القائمة على جانبي السيول وممدود  
من جهة الى اخرى وغابات مراتع للتاسخ والادعال والحرايط

قال العلامة : اوشكنا ان نرى نهر النجراي الاسود فان البلدان تتغير هيئتها  
يقرب الانهار . لان الانهر طرقات جارية كما قيل وجارة وراءها الخصب وفيها  
بعد تأتي بالتمدن والفلاح هكنا قد بزر النهر الاسود على جانبي مجراه البالغ  
الفين وخمسمائة ميل اكبر مدن افريقية واعظمها اهمية وعمراً

فاخذت يوسف حركة العجب وقال : ان هذا يذكرني قصة من كان يشجب من حسن العناية الالهية ويشي عليها جميل الشاء لانها اهتمت فاجرت الانهار في وسط المدن الكبيرة او بالقرب منها مع ان الاشهار جرت مجراها قبل ابتناء المدن

فكانت المنصورة في الظهيرة تسير فوق قرية غاو وهي الان مجموع اسكواخ حقيرة مع انها كانت في القديم مدينة معتبرة بل قاعدة البلاد قال العلامة : هنا قد عبر يريث النهر الاسود لدى عودته من تمبوكتو- هوذا النهر الشير في الاعصار القديمة بشهرة نهر النيل الذي اعزى الخفاء منشاءه الى الالهة وقد اشغل ظهير نهر النيل افكار الجغرافيين في كل زمان وتكلف الباحثون عنه مشقات كبيرة وتعرضوا لاختار وفيرة كما تكلف الباحثون عن النيل

وكان النهر الاسود يجري بين ضفتين منفرجتين وتحد مياهاه نحو الجنوب انحداراً شديداً اما السواح فكادوا لا يعززون عرجاته العجيبة قال فرغوسن : اني اريد ان اخاطبكم عن هذا النهر ولو كان الان بعيداً منا جداً فانه يجوب بلداناً شتى ويسمى تارة نهر الدواليب وتارة نهر المايو وطوراً نهر قرأ وفي بعض محال يدعى باسماء آخر وكاد يوازي النيل بطول مجراه . وكل هذه الاسماء معناها النهر في لغات البلدان التي يجتازها قال كنادي : لعل المعلم يريث سار هذا المسير

قال ديك : كلاً بل لما بارح بحيرة شاد مرّ بأكثر مدن البرنو واتى فعبر النهر الاسود في صاي وهي على مسافة اربع درجات تحت غاو ثم ولج اواسط تلك البلدان التي لم يكن تجسها احد وكان النهر يحدق بها بعرجاته وبعد ما قاسى اتعاباً جديدة مدة ثمانية اشهر وصل الى تمبوكتو- اما نحن فاننا نبلغ

اليها باقل من ثلاثة ايام ان ساعدتنا الاديح

فقال يوسف : هل عرفت ينابيع النهر الاسود

اجابه العلامة : منذ زمنٍ مديد قد رغب رجال كثيرون في الاكتشاف

على النهر الاسود والتهيرات الصابة فيه ويمكنني ان اذكر لك اخصهم فن سنة

١٧٤٩ الى سنة ١٧٥٨ عرف ادمسون النهر وبلاد غورا . ومن سنة ١٧٨٥

الى سنة ١٧٨٨ جاب غولباري وجوفروا بلاد ستينمي وصعدا حتى بلاد

المغارة الذين قتلوا صونية وبريسون وادم وريلاي وكوشله وكثيرين غيرهم من

ساوا حظاً وهلكوا في تلك الامصار ولحق بهم موتوروك الشهير خليل

ولترسكوت وابن وطنه الاكوسي . فهنا بعثت به الشركة الافريقية من

لندرة سنة ١٧٩٥ الى تلك الاطراف فبلغ الى ببارا ونظر النهر الاسود وقطع

مسافة خمسمائة ميل برفقة احد تجار العبيد وعرف نهر غمبيا وعاد الى لندرة سنة

١٧٩٧ . ثم عاد فسافر في ٣٠ ك ١ سنة ١٨٠٥ برفقة صهره اندرسون وسكوت

المصور وجماعة من القعدة فوصل الى بلاد غورا هناك ضم الى جماعته فرقة

عددها ٣٥ جندياً ورجع ينظر النهر الاسود في ٣٠ آب غير انه لم يبق في قيد

الحياة من الاربعين اورياً الا احدى عشر نفراً والباقيون قد هلكوا من جراء

ما قاسوه من المشاق والازايا وسوء الهواء وقلة الضروريات . ففي ١٦ ت ٢

بلغت اخر رسائل موتوروك الى زوجته وغب سنة اخبر احد التجار من تلك

الاطراف انه لما وصل الى مدينة بوصا السكائنة على النهر الاسود في ٢٣ ك

١ انقلب فيه القارب بيازيب النهر ثم نجح من الفرق الا انه وقع بين ايدي

سكان تلك البلاد فقتلوه

قال ديك : لم توقف مثل تلك الميتات التعيسة رؤد الزائدين الراغبين

في استكشافات جديدة

قال العلامة : كلاً بل اصبحت لهم مهارةً حضهم ليس على البحث عن  
النهر فقط بل على طلب اوراق المقتول ايضاً . ومن ثم قد اعدوا في لندرة سنة  
١٨١٦ رسلاً لتلك البلاد وكان من جملتهم الضابط غراي فوصل الرسل الى  
سنغال ودخلوها في فواتد جالون وزاروا شعوب فولاً ومندينك ثم اخذوا بالعود  
الى انكلترا بدون نتيجة أخرى . وسنة ١٨٢٢ تجس الضابط لينك كامل  
لمصار افريقية الغربية المجاورة املاك الانكليز وهو أول من وصل الى ينبع  
النهر الاسود فبناء على تقريراته ليس لتبني هذا النهر الكبير الا عرض قدمين  
قال يوسف : وما ايسر قفزه

قال العلامة : مهلاً يا صاح ان صدقت التقليدات كل من حاول مجاز  
ذاك الينبوع قافزاً ابتلعته المياه في الحال ومن رام ان يستقي منه ماء منته  
عن الاستقاء يث غير منظورة  
قال يوسف : هل يجوز علينا عدم الاعتقاد بكلمة من مثل تلك  
التقليدات

قال العلامة : ليس بجرام قط اما الضابط لينك فقطع سنة ١٨٢٧ فسيح  
الصحراء ودخل تمبوكتو ومات مخنوقاً من اولاد سليمان المخين عليه بالاسلام دون  
نيل ادهم ولما قُتل لم يبعد عن تمبوكتو الا مسافة بعض اميال  
قال الصياد : ويلاه هاك ضحية اخرى ضحوها

• قال العلامة : فحينئذ قام واحد من صناديد الشبان وعمد على اقام ما  
كان اعجب واهول الاسفار الحديثة مع قلة ما كان له من الوسائط وللحال  
لنفقات السفر وهو الافرنسي راني كاليه . فبعد ما حاول مراراً مباشرة هذا  
السفر سنة ١٨١٩ وسنة ١٨٢٤ اعاده في ١٩ نيسان سنة ١٨٢٧ من  
ريونونياس وفي ٣ آب وصل الى تيه مضموكاً منهوكاً من التعب والمرض حتى



انه لم يعلو السفرة الا في كانون الاول سنة ١٨٢٨ اي بعد ما شرع به بستة  
 شهر . فانضم حينئذ الى قفل لابساً ثياباً شرقية تقيه عن اخطار الملكة . فبلغ  
 النهر الاسود في ١٠ اذار ودخل مدينة جنه وركب النهر حتى تمبوكتو فوصل  
 اليها وتزل فيها في ٣٠ نيسان . وربما كان قد شاهد تلك المدينة العجيبة افنسي  
 اخرى قال له ايمبر سنة ١٦٧٠ وانكليزي يُسمى ووبرث آدم سنة ١٨١٠ غير  
 ان راني كالية يُعدّ اول اوريي اتى باخبار يقينة عنها . ففي ٤ ايار بارح تلك  
 المدينة سلطنة البرية وفي ٩ منه عرف الحل نفسه الذي فيه قُتل الضابط لينك  
 وفي ١٩ وصل الى الهوان وبارح تلك المدينة العامرة بالتجارة وجاز تلك الفيافي  
 الرحبة الواقعة بين بلاد السودان وامصار افريقية الشمالية مقحماً فيها اخطاراً  
 شتى . اخيراً بلغ الى تجر وفي ٢٨ ايلول سافر الى تولون . ولحاصل انه في مدة  
 تسعة عشر شهراً جاب افريقية من غربها الى شمالها معاً قاساه من اللرض  
 مدة مائة وعشرين يوماً . ولعمري لو كان كالية قد وُلد في انكلترة لكافوه  
 بما يستحق من الاكرام والشرف ابسل السواح في هذه الايام كما كافوا  
 الانكليز ابن وطنهم منغوبرك ككته لم يُعتبر في فرنسا الاعتبار الذي حق له  
 قال ديك : نعم الرجل وحبنا لو كان رفيقاً لنا . ولكن ترى ماذا حلَّ به  
 قال العلامة : انه توفي وهو في عرمان وثلاثين سنة من جوار ما قاساه  
 من الاتعاب فظن الفرنسيس انهم وفوه حق اكرامة بمنحهم اياه جائزة الشركة  
 الجغرافية سنة ١٨٢٨ فلو كان في انكلترة لقد أُتخف بجيزيل الاكرام وسامحي  
 الاجلال ونال حسن السمعة . فينما كان مباشراً هذا السفر العجيب عمد احد  
 الانكليز على هذا العمل نفسه واقدم عليه نظيره ببسالة وككته لم ينجح نظيره  
 وكان القبطان كلابرتون رفيق دنهام فتوصل سنة ١٨٢٩ الى افريقية من الجهة  
 الغربية في خليج باين . واخذ يسير على اثار موتوبرك ولينك ووجد في بوصه

الافادات المتعلقة ب وفاة اولهما ووصل في آب الى سكاتو وهناك قبض عليه  
 وحجز اسيراً وقضى نخبه بين ايدي خادمه الامين ريشار لاندرد  
 فسأل يوسف ماذا جرى للاندرد وكان يهيمه الاطلاع على امره  
 قال العلامة : قد تيسر له الاتيان الى الساحل ومن هناك عاد الى لندرة  
 ومعه اوراق القبطان وتقرير مدقق عن سفره للخصوصي فاعرض حيثنذر  
 خدماته للدولة في اقام اكتشاف النهر الاسود فسافر واخذ معه اخاه جون وهو  
 ثاني ولد لعائلة فقيرة من بلد كوزنويل فسافر كلاهما في النهر فقطعا من بوصا  
 حتى مصبه وحررا طوله ميلا فيلا واطلعا على ارياف قرية وقية وقيا في هذا  
 السفر من سنة ١٨٢٩ الى سنة ١٨٣١

قال ديك : فالفهم اذا من قولك ان هذين الاخيرين نجا من المصلحة  
 وعادا الى اوطانها سالين خلافا لما اصاب عموم المسافرين الى تلك الجهات  
 قال العلامة : نعم توفقا في هذا السفر غير ان ريشار قد سافر مرة ثالثة  
 الى النهر الاسود سنة ١٨٣٣ ولما بلغ الى قرب مصب النهر هلك بطلقة  
 بندقية لم يعرف مطلقا - فرأينا اذا يا خلي ان البلاد التي نجتازها قد شاهدت  
 من تساموا بسالة ونشاطا وكانت المنية واحسرتها على الغالب جزاء همهم  
 الخطيرة ومروثهم الكبيرة



## الفصل السابع والثلاثون

في البلاد التي في عرجات النهر الاسود . وفي منظر جبال اوميري العربي .  
وفي كايرو . وبكتو . ورسم المعلم برت . ومقوط المدينة عن رونقها القديم  
والسيد على رحمة الهواء

وكان العلامة فرغوسن مدة ذلك النهار المكرب نهار الاثنين يسلي  
وقيه بقصه عليهم قصصاً شتى عن البلاد التي كانوا يجتازون بها وكانت ارضها  
مستوية على الاكثر لم تأتهم بصعوبة في مسيرهم . ولم يكن شيء يكدر صفاء  
بال المعلم الا تلك الريح المشومة التي كانت تهب عاصفة من الشمال الشرقي  
وتبعدهم عن عرض تمبوكتو . لما النهر الاسود فيجري شمالاً حتى يصل تلك  
المدينة ثم يدور كأذ فوارما . كبير ويصب في البحر الاطلنطيك متفرقاً خصلاً  
منفرجة جداً . اما الاراضي التي يكتنفها النهر في عرجاته فيها عامرة بهيمة  
بالخشب ومنها غامرة قاحلة ككل القحول . فلي السهول البائرة حقولاً رجة  
يكسوها ديباج المزروعات او بساط الزم . وفي أرياف السؤل والبطاح  
والبحيرات تعيش بكثرة جميع انواع الطيور العاشقة المياه كالجمجم والادز والبط  
والصنصن وما شاكلها

وربى كل مدة محطة من محطات التوارج المضجعين ضمن مظال من اديم  
فيا تتفرغ نساؤهم للاشغال الخارجية ويحلبن نوقهن ويشربن دخان التبغ  
بغلايين كبيرة المواقد

اما المنصورة فكانت نحو الساعة الثامنة مساء قد تقدمت مسافة ما  
ينيف عن مائتي ميل نحو الغرب فشهد حيثنم السراح مشهداً جميلاً اوعب  
قلوبهم عجباً واتهاجاً

وهو ان بعض اشعة من القمر نفذت من خلال النجوم وانلجت بين  
الهايل الحب وسطعت على جبال همبري فجاءت عليها بمنظر ثياب بيضاء  
كالتلح لم يرَ كنظرو في مفاصل النور. ثم تألفت في القضاء القاتم بهشة  
اشاح كانتا اطلال مدينة كبيرة دارسة من بناء العصر المتوسط كما تظهر في  
الليالي الداجية اكنداس الجمد في البحر المجلدة

قال العلامة : هوذا منظر من ماطر اسرار اودلف لعربي ان المصور  
رذكليف لم يقدر ان يصور هذه الجبال بمنظر لغرب واهول من المنظر الذي  
فعاينه الآن

اجابه يوسف : وحياتي اني لا احب ان اسير وحدي مساء في هذه البلاد  
الموعبة اطيافا واشباحا اترى يا معلمي لو لم تكن هذه البقعة ثقيلة لحملتها الى  
بلدي واقتها على شاطئ بحيرة لموند فتقاطر اليها التفاشون والمتفرجون اجواقا  
اجواقا

قال العلامة : ان قبتنا لاتسعها حتى تشغل بالك بهذا الفكر الشاذ غير  
انني ارى ان اتجاه مسيرنا قد انقلب فلا عاد غفلت هذا المكان يعارضوننا  
بل انهم ينفخون لنا رنكا لطيفة تهب من الجذب الشرقي قحملنا الى طريق  
حسنة

وبالحقيقة عادت المصورة تسير في طريق تميل الى الشمال . وفي اليوم  
العشرين صباحا مرت فوق جديلة اقنية ونهيرات وغدولن نصب جميعها في  
الانهار الصابة في النهر الاسود وكثير من هذه الاقنية منغشة باعشاب كثيفة  
كأنها مراعى دسمة فهناك اهتدى العلامة الى الطريق التي سار فيها برت حينما  
سافر في النهر قاصداً تيمركتو . وعرض النهر ٨٠٠ قدم وعلى ضفتيه كثير من  
شجر الصبار والثر الهندي قد ترع به سرب الليل وتتلبك قزونها الحلقة بين انكلاء

فيرصدها التماسح ليثب عليها ويفترسها  
وكنت ترى اقفاً كثيرة من حمير وجمال تنسرب تحت الاشجار الجبلية  
محمولة بضائع واردة من جنة وبعد هتية ظهر على عوجة من عوجات النهر  
جوقة بيوت منخفضة مبنية في منحدر وعلى اسطحها كدسان علف للدواب أوتي  
به من الاراضي الحائرة

فلما نظرها العلامة أخذته حركة الالتهاج وهتف قائلاً : هذه كبرى وهي  
مرفأ تمبوكتو فلم تعد المدينة بعيدة عنا أكثر من خمسة اميال  
قال يوسف : قطبت اذاً نفساً يا سيدي  
قال العلامة : قد انشرح صدري يا ولدي ولتسمع فؤادي  
قال يوسف : الحمد لله على توفيقه

وها تمبوكتو سلطنة البرية مدينة الخفايا والغرائب التي حازت كاتينا ورومة  
بمدارس العلماء والفصحاء والفلاسفة قد أخذت تجلي شيئاً فشيئاً لابصار السراح  
وكان فرغوس يتأمل الرسم الذي اتخذهُ برث نفسه في سفره وحقق غاية  
صحته وحقيقته

فرسم المدينة على هيئة مثلث الزوايا فهي منسطة على سهل رحيب  
من رمل ابيض ورأسها المتجه نحو الشمال نافذ في جهة من الصحراء . وكاد لا  
يكون شيء من الاغراس في دوائرها الا بعض اشجار ذات زهر ونبات الفناجة  
وغيرها من نباتات مهدولة صغيرة

اما منظر تمبوكتو فهو كجموع كرات وكهبات تظهر بديها لعين الناظر .  
فشوارعها ضيقة وعلى جانبيها بيوت ليس لها الا طبقة سفلية مبنية باجر ميبس  
على الشمس وبعض اكواخ من قش وقصب منها بشكل مخروط ومنها مربعة .  
وعلى الاسطح ترى بعضاً من سكانها مضجعين اضجاع الموطلين الكسالى

متدبرين بكساء بهي ثمين وبألبسهم القناة أو القربينة . اما النساء فلا يُنظرنَ في تلك الساعة من النهار

قال العلامة : قيل ان النساء جميلات المنظر . فلم يبقَ آثار من المدينة القديمة سوى ثلاثة مآذن لثلاثة جوامع لان المدينة قد سقطت كثيراً عن رونقها السالف . ففي الرأس المثلث الزوايا ترى جامع سنكور وابوانه الطويل المسنود على قناطر ليست بحالية من جمال البناء وظامه وعلى مسافة منها بالقرب من حي ساقوتقر جامع سيدي يحيى وبعض من الدور على طبقتين . فبما تفتش في المدينة على قصور وبنيات كبيرة فشئها تاجر بسيط ومترلة الملوكي ما هو إلا مكتبة التجاري

قال ديك : كآني ارى اسواراً مهدومة من باب النصف

اجابة العلامة : نعم قد دكها الفولانيون سنة ١٨٢٦ وكانت المدينة وقتئذٍ اكبر مما هي الآن من باب الثلث لان تمبوكتو كانت منذ القرن الحادي عشر هدفاً لسهام مطاعم شعوب كثيرة فتحتمها التوارج والصراويون والمناربة والفولانيون وكانت مركزاً كبيراً للتبذد والفلاح وكان فيها للعلامة احمد بابا في القرن السادس عشر مكتبة تحوي الف وستائة كتاب خط يد . اما الآن فليست سوى مخزن تجارة افريقية الدخالية يدل ظاهر حالها على انها أسلمت لرحمة المتولدين وأصببت بداء التهاون الآتي منه زوال المدن واضمحلالها وتكدس فيها الردم حتى لا ترى على سطح ارضها المستوية محال مرتفعة الأتلك التي رُكِم فيها ذلك الردم الفاضح

فلما مرت المنصورة فوقها قد بدا فيها بعض الحركة بل وضرب بالطليل غير ان من كان من اهلها على شيء من العلم لم تسخ لهُ الفرصة المناسبة لمراقبة هذه الحادثة الجديدة اذ دفعت الريح الشديدة السراخ نحو الفساة فعادوا

يسيدون فوق مجرى النهر الكثير العرجات ففي الحبال توارت عنهم تمبركتو ولم  
يبقى لهم منها ألا ذكرها

قال العلامة : اما الان فليذهب بنا المولى الى حيث يشاء

اجاب ديك : اللهم بشرط ان يسير بنا نحو الغرب

قال يوسف : لو عدنا الى زنجبار في الطريق التي اتينا بها او جزنا بحر  
الادقيانوس حتى امرىكا لما كنت اخشى ضرًا

قال العلامة : ولكن يا يوسف لكان يلزمنا اولًا ان نستطيع سبيلًا الى  
ذلك السفر

قال يوسف : ترى ما الذي يعوزنا لمباشرة

قال العلامة : يا ولدي يعوزنا الغاز لان قوة التصاعد في القبة أخذت  
تخفض شيئًا فشيئًا فيلزمنا اخذ احتياطات كثيرة لكي نحميها الى الساحل .

فاوشكت ان اضطر الى ان اطرح شيئًا من الصبورة . لاننا ثقّل ثقلاً زائداً

قال يوسف : هالك يا معلمي ثمرة البطالة والمكث النهار بطوله كمن يضع  
في ارجوحته . فسنم ونضخم ونثقل . فان سفرنا هذا من اعمال اكسالى فتي

عدنا الى انكلاثة اربعنا من ظفرا بسننا وضخامتنا

اجاب الصياد : لعمرى ان مثل هذه الملاحظات لا يأتي بها الا يوسف  
ولكن مهلاً يا يوسف مهلاً انتظر النهاية أعلم ماذا يقدره الله علينا . لم تزل بعد

بعيد من منتهى سفرنا ما رأيك يا صموئيل اين نصادف ساحل افريقية

قال العلامة : انني قاصر جدًا عن مجابتك يا ديك لاننا مسلمون الى  
رحمة رياح متقلبة . غير انني احسب نفسي سعيدًا اذا وصلت الى ما بين

مسيارة ليوني وبرتديك . فهناك بلدان واسعة لا بد من ان نصادف فيها بعضًا  
من الاصدقاء

قال ديك: وما أوفر سرورنا عند ما تقابلهم ونهسيهم التحيات الودادية ،  
وكن ترى هل اننا سائرون الى الجهة المطلوبة

قال العلامة: لسنا تماماً على ما ينبغي من المسير . هالك البوصلة فترانا  
سائرين الى الجنوب وذاهبين الى ينابيع النهر الاسود

قال يوسف: لكاف هذه فرصة جيدة لاكتشافها لو كانت لم تزل مجهولة .  
ألا سبيل لنا ان نكتشف لها ينابيع اخرى

قال العلامة: كلاً ولكن كن مرتاح البال يا يوسف اني اؤمل ألا  
نتقدم الى ذلك للحد

فلما اظلم الظلام رى العلامة بما بقي من أكياس الصبرة لان القبة لم  
تحتلها مع اشتعال آلة الغاز الى اعلى درجة . فكانت القبة وقتئذ سادت  
ستين ميلاً في جنوب تمبوكتو وفي اليوم الثاني اصبح على شاطئ النهر الاسود  
بالقرب من بحيرة ديبو



## الفصل الثامن والثلاثون

في قلق العلامة فرغوسن ، وفي الجراد وفي انقلاب الريح

فكان عجز النهر وقتئذٍ منقسماً الى فروع ضيقة سريعة الجري لوجود جزائرشى في وسطه وكانت احداها تحوي بعض أكواخ للرعاة . الا انه لم يكن يتيسر للسراح رسم ما كان على طريقهم بوجه الضبط والتدقيق لازدياد سرعة مسير المنصورة ولمسوا حظهم قد كانت مائلة للجنوب اكثر من ذي قبل وجازت بحيرة دابو ببرهة وجيزة

اما فرغوسن فكان ينقل القبة الى درجات مختلفة من العلو ليحكمها في مجاري ارياح غير التي كانت تحملها . الا انه لم ينجح في عملياته ومن ثم قد ترك حالاً هذه المحاولة الزائد من قلها تلف الغاز بداعي شدة على جوانبها المهوكة بالارياح . فاستولى عليه قلق جسم كنه وارى اماراته صامتاً . وكانت الريح تلازم دفعها الى جهات جنوبي لغريقية وتوقع خللاً في حساباته . اما هو لم يعد يدري بمن او بما يعتمد عليه فان لم يبلغ الاراضي الانكليزية او الافرنسية وقع في ايدي البرابرة الشائين الاغارة على سواحل غويني والله اعلم بما يصيبه هالك من البلبا والرايا . فلا يعود يتسرة سفينة يعود بها الى انكلترة . وكانت الريح تقذف به نحو مملكة داهوماي في وسط قبائل فاقت جميع الملاء توحشاً وفضاضة فيترك هالك الى رحمة ملك يذبح في الاعياد للجمهورية الوفا من البشر ضحايا لالهته فن وقع في تلك البلاد ذهب لاحتالة فريسة الهلاك وكانت القبة من جهة أخرى تعي اعياء ظاهراً في مسيرها ولم يخف لمرها على العلامة كنه كان يؤمل انه متى قسم السحاب وانقطع المطر تنقلب

مجارى الهواء في الجو الى ما يُحسّن جريها فساءه اذًا ما انبأه به يوسف عن حالة الغلّك بقوله :

هوذا المطر اوشك ان يتضاعف هطله ويكون هذه المرة طوفانًا عرمرمًا على ما تبشر هذه الحجب المقبلة

قال فرغوسن : لاحول ولا قوة الا بالله استجب هي حقًا وما حاجتنا اليها فقال ديك : لسعري انها سحِبٌ ~~كثيرة~~

قال يوسف : وحياتي لم تَرَمثلها قط ولها اطرافٌ حادة كأنها مخططة على الزيج

ثم أخذ العلامة النظارة ونظر اليها واذا رفع النظارة قال : قد اطمأن قلبي لانها ليست بسحِب

قال يوسف : لله العجب . أليس هذا بسحاب

قال العلامة : هذا ليس بسحاب بل ضباب

قال يوسف : ما فرق الضباب عن السحاب

قال العلامة : لنا ضبابٌ من جراد

قال يوسف وقد أخذته هزة العجب : أهذا جراد

قال العلامة : ان مليونات بليونات من الجراد اوشكت ان تخر هذه البلاد

فالويل لها ان غطت عليها لقد جعلتها فريسة الدمار

قال يوسف : اني لرغب ان ارى مثل ذلك

قال العلامة : مهلاً يا يوسف فن الان الى عشر دقائق يدركنا هذا

الضباب قتره بعينيك . وقد اصاب العلامة فرغوسن بقوله هذا لان سحابة هذا

الجراد اكتشفت المنتشرة الى مسافة اميال كثيرة وصلت سريعاً الى السواح

وهي تدوي دويًا يصمم الاذان وتلقي على الارض ظلها الطويل فكانت

جيوشاً لا يحصى عددها من جراد ذات اربعة اجنحة . فعلى مسافة مائة قدم من المنصورة انصبت على بلدة مخضرة فما مضى ربع ساعة من الزمان الا وسحابة الجراد عادت تهلير فنظر السواح عن اميد الاشجار والاجام محردة من كل خضراء وتراء ولحقول معرة وقد امست المروج لا عشب لها . فكان فصل الشتاء قد فاجأ تلك البقعة ففرقتها في اقصى الحل والجذب

ثم قال : ارأيت يا يوسف ما كان من هذا الجراد  
قال يوسف : ان ذا غريب لكنه طبيعي فكما ان جرادا واحدة تتلف  
يسيراً كذلك ربات من الجراد تتلف كثيراً

قال ديك : والله ليطرأ وابل بل مهول وأهول من البرد الشديد دماراً  
قال العلامة : وأهول من هذا جميعه محال التوقي منه . احياناً رأى الاهلون  
حق الغابات حتى والمزروعات لكي يتمكنوا من اهلاك هذه الهوام ولكن لم  
ينجحوا كثيراً بهذه الطريقة لان الوقوف الاولى تنقض على اللهب فتعشيه  
وتطفئه . اما الباقية منها فيمرن فوقها بغير صعوبة ولا معارضة غير ان الاهلين  
يستفيدون من هذا المصاب بعض العوض عما ينالهم من الرزايا وهو انهم  
يلتقطون كثيراً من هذه الهوام وياكلونها فيستعذبونها مأكلاً

قال يوسف : اني اشبهه بالقريدى الذي في البحر واتأسف لعدم تمكني  
من ذوقه لاعلم كيفية هذا الطعام

وكانوا يرون البلاد عند المساء تزداد سباحاً فلم يعودوا ينظرون غابات  
بل بعض شعب من الشجر . وعلى ضفتي النهر بعض نبات من التبنج وروجاً  
ذات عشب كثيف لرعاية المواشي . وفي وسط جزيرة كبيرة لحوا مدينة جنة  
ومأذنتي جامعيها وانحرو الرائحة الكريهة المنبعثة من الرف بالوف من اوصار  
السفوف المتحجرة في اسوارها وفي خلال بيوتها ونزلوا رؤوس اشجار البواب

والغناجة والفخيل . اما اهلها فانهم ذوو عزم وهمة ونشاط لا يزالون النهار والليل في العمل ومدينتهم جنة وسيدة الدائرة وكبيرة الحركة التجارية فتاتي بمكتوب بكل ما يلزمها وتقتل اليها على القوارب بالنهر وعلى ظهور الخيل في الطرقات المظلمة بالاشجار جميع محصولات صناعتها

قال العلامة : قلولا الحذر من اطالة سفرنا لحاولت النزول في هذه المدينة فلا بد من ان يوجد فيها من العربان من سافروا الى فرنسا وانكلترا فلعلمهم لا يستتربون مركبتنا انما هذا لا يخلو من خطر

قال يوسف وهو يتبسم : قلنا جلن هذه الزيارة الى سياحتنا القادمة قال العلامة : وزد على الخطر . . . اني اشعر بميلة خفيفة للريح ليحب من الشرق فمن الواجب ان تقتسم هذه الفرصة

فرمى العلامة من المنصورة ببعض اشياء امست غير مفيدة كبعض قناني فارغة وصندوقاً يضع فيه لحلم لم تعد حاجة اليه وتوصل الى انه اقام المنصورة في منطقة انصب المسير الى حيث يشاء . ففي الساعة الرابعة صباحاً كانت اشعة الشمس تضيئ سغو وهي عاصمة مزارع المعروفة جيداً بالاربع المدن التي تتألف منها ومجموعها المزخرفة وبتردد القوافي الناقلة بلا انقطاع سكان المدينة من محل الى اخر . اما السواح فلم يُنظروا أكثر مما نظروا فكانوا يهرون بسرعة وعلى الخط المستقيم الى الجهة الشمالية الغربية . فأخذ العلامة يطمأن قليلاً قليلاً من قلعه وبلاله فقال : ان بقينا نسير الى هذه الجهة وبهذه السرعة وصلنا بعد يومين الى نهر سنغال

فسأله الصياد : هل نكون في بلاد امينة

قال العلامة : ليست امينة بالتام انما اذا قصصنا المنصورة نستطيع بالحصر ان نصل الى منازل فرنسية . وان سارت بعد مسافة بعض مئات من الاميال

فلما نصل آمنين من الالهاب والخاوف والاطخار الى الساحل الغربي  
قال يوسف : أنكون انتهينا من السفر . حاشا لنا فلو لا رغبتى في ان اقص  
قصة سفرى لما شئت قط ان التقي قديمي على الثراء . هل ترى يا معلمي يصدق  
الناس قصصا

اجابه العلامة : ما ادراك يا صاحبي ان كانوا يصدقونها . لكنها لا تزال  
صادقة أكيدة ان صدقوها ام لا . فيكون عندنا الف من شهود عيان يشهدون  
بسفرنا من ساحل افريقية الشرقي والف يرونا واصلين الى الساحل الغربي  
قال ديك : والحالة هذه فاني ارى امراً عسراً قول قائل باننا لم نجز افريقية  
من اقصاتها الى اقصاتها

قال يوسف وهو يتهد الصعداء : اه انتي متأسف شديد الاسف على  
قطع ذاك الذهب الخالص فلو حفظناها لزادت كلامنا اعتباراً وقصصنا تصديقاً  
وكنت اذا اعطيت كل رجل شيئاً من ذاك الذهب الفت جمهوراً كبيراً من  
اناس يسمون حكاياي وتعيبن خطي ويستعظموني



## الفصل التاسع والثلاثون

في دنو السواح من سعال وفي اريداد المصورة المحفاً وفي الدرويش المحي  
وبسكال ومنصور ولبرتوس والحبال الشاهقة وسلاح ديك ولباقة يوسف  
والوقفة فوق حاب

في اليوم السابع والعشرين من ايار نحو الساعة التاسعة صباحاً ظهر منظر  
البلاد جديداً فوق الدراجات المنبسطة تلالاً وادناً بشرت بقرب الجبال  
والاكام وازمع السواح ان يقطعوا سلسلة الجبال الفاصلة بين مسيل النهر  
الاسود ومسيل نهر سنغال الموديين المياه الى خليج غويني او الى جون  
الرأس الاخضر

فان قسم افريقية هنا حتى سنغال مشهور بتوحش اهله واذاتهم للسواح  
وكان العلامة فرغوسن يعرف ذلك من اخبار سلفائه الذين قاسوا مر العذاب  
وناضوا اشد الانظار ما بين اولئك السودان البرابرة وقد هلك رفاقه مرتعزك  
من تأثير سوء الهواء وشدة الحر في تلك الاطراف فحزم فرغوسن جزءاً قطعياً  
بالأيدوس تلك الكورة التي لا تاتي ضيفها الا بالاهوال والانظار

غير انه لم يرحم له بال ولم يهدأ له بلبال لكون المنصورة لم تزل تنخفض  
انخفاضاً ظاهراً فاقتضى ان يخفف حملها بطرحه منها اشياء حمة غير لازمة او  
غير مفيدة ولا سيما عند ما اوشكت تمر فوق قمة من قمم الجبال ولم تبحر على  
هذه الحال من الغناء ومن الصعود والتزل على مسافة اكثر من مائة وعشرين  
ميلاً وهي مجندلة تتدحرج دوماً كخز سيزيف (١) ولما كانت القبة الهوائية

(١) زعم الوثنيون القدماء انه كان محكوم على سيزيف في جهنم بان يصعد من  
اسفل جبل الى قسمة صخرة يتدحرج حالاً من القمة الى اسفل

قائلة الانتفاخ قد ارتخت جوانبها فكانت تمتد طولاً وتضيق عرضاً واخذت  
الريح تجعل في ملفها طيات واسعة  
قال ديك وهو قد لحظ ما جرى لها: لعل في القبة شئ من جهة  
اجابة العلامة: كلا بل ان طليها قد ذاب لشدة الحرارة واخذ الادروجن  
ينصرف من خلال قماشها

قال ديك: وما الحيلة في منع انصراف الادروجن  
قال العلامة: لا حيلة في ذلك الا ان نخفف حملها وهذه هي الطريقة  
الوحيدة فلننظر منها كل ما يمكن طرحه  
قال ديك وهو ينظر الى قارب القبة: ترى ما الذي نطرحه بعد . ها  
القارب فارغ من كل ما كان فيه

قال العلامة: فلنزع عنها المظلة لان ثقلها ليس ييسر  
ولما كان يوسف ينوط به هذا الامر صعد فوق الحلقة للجامعة جبال الشبكة  
وتيسر له هناك ان فصل عنها استار المظلة السمكية ورمى بها خارجاً وهو يقول:  
هاك غنية وسعادة لشمل قبيلة من السودان فهذه الاقشة تكفي كسوة القوم  
من الاهلين لانهم يشحون كثيراً على القماش في ملابهم

فارتفعت القبة برهة الا انها عادت فيما بعد تهبط وتدنون من الارض  
قال ديك: فلنزلن؟ ولتر ما يمكننا عمله لاصلاح هذا الملف  
قال العلامة: قد قلت لك يا ديك واقول ايضاً ان لا سبيل لاصلاحه  
قال ديك: فما الحيلة اذا

قال العلامة: الحيلة ان نضحي كل ما يمكننا ان نستغني عنه من الامتعة  
فاني اريد بلا بد ان اتحاشى من الوقفة في هذه الجهات لان الغابات التي نحن  
الآن فوق رؤوسها هي غير مأمنة وموعبة باخطار المهلكة

قال يوسف: وما اخطارها لعل فيها أسد اوضباع فلا يُعبأ بهما  
قال العلامة: ان فيها يا ولدي ما كان شرّاً من الأسد والضباع اعني به  
اناساً برابرة واسوأ سكان افريقية قساوة وتوحش  
قال يوسف: ومن اين علمنا ذلك

قال العلامة: قد اخبرنا عنهم السواح الذين سلفونا في هذا القطر . ثم  
الافرنسيون سكان مستعمرة سنغال اذ لم يكن لهم بدٌّ من المعاطاة مع القبائل  
لجائرة على عهد الكولونال فيدرب فوقفوا على اكتشافات قاصية بالبلاد فظافها  
بعض الضباط منهم اي بسكال ومنصور ولبرتوس واتونا بافادات قبيسة عن  
استقارهم . فانهم تجسّسوا تلك الكور الواقعة في تعريجة نهر سنغال ولم تدعها  
لحرب والهب الا قاعاً صفصفاً

قال يوسف: وماذا جرى فيها

قال العلامة: هاء ما جرى . ظهر سنة ١٨٥٤ شيخ سنغالي من فوطا  
يقال له الحجي وادعى النبوة واتى الفتنة بين القبائل وحملهم على محاربة الكفار  
اي الاوربيين واتزل ويلات الدمار والحرب في ما بين نهر سنغال ونهر فليسة  
الصاب فيه فاقام ثلاث عصابات من اولئك القوم الرفاض وطاف بهم البلاد  
ينهب ويقتل كل من صادفه ولم يعف عن قرية ولم يسلم من شره داذ ولا  
صكوخ حتى ولج في وادي النهر الاسود وبلغ مدينة سغو وتهددها زماناً  
طويلاً بالحرب . سنة ١٨٥٧ عاد الى جهات الشمال برجاله واحاط بقلعة  
مدين التي بناها الافرنسيون على شاطئ النهر فدافع عن هذه القلعة رجل صنيدي  
يقال له بولس هول عدة اشهر ولبت ثابتاً يحميها من شر الحجي ورجالهم وبالكاد  
عنده قليل من القوت حتى وصل اليه الكولونال فيدرب ونجده وانقذه من  
الهلكة . فعندها رجع الحجي وجماعته عنه وجازوا سنغال وعادوا الى كهرتا نهبون



البلاد ويستولون العباد وللخاصل ان هذه هي البلاد التي لجأ اليها هو وجماعته  
واحتجبوا فيها ومن الثابت انه لا يحسن بنا اصلاً الوقوع بين ايديهم  
قال يوسف : لا سمح الله ان نقع بين ايديهم ولو اقتضى ان نخلع عنا  
احذيتنا وزمي بها الى التراب لنرفع المنصورة في الفضاء  
قال العلامة : لم نعد من النهر كخني أرى ان القبة لا يمكنها حملنا الى ما  
وراءه

اجاب الصياد : فلنوصلن الى شاطئه وحسبنا توفيقاً في المسير  
قال العلامة : هذا ما نخلول صنيعه غير انه يقلقني امر واحد  
قال الصياد : وما هو

قال العلامة : ان امامنا جبلاً ينبغي ان نقطعها ويشق علينا قطعها  
لانني لا اقدر ان ازيد قوة التصاعد في القبة ولو اتيت باعظم ما يمكن من  
الحراة

قال الصياد : فصبراً جميلاً : علينا بالانتظار لئلا نرى ما يكون في آتة  
قال يوسف وهو يتأسف على حالة المنصورة : مسكنة المنصورة اني  
تعلقت بها تعلق النوبي بسفيته فلا انفصل عنها بدون ضم وكدر . ولكن ما  
الحيلة فانها ليست كما كانت عند بداية سفرنا فلا بأس عليها ولا ينبغي ان نقول  
فيها سوءاً لانها انتنا بخدمات سنية وان هجرتها قد انقطر فرادي عليها غماً  
قال العلامة : صكن طيب الخاطر يا يوسف ان تركها فلا عار علينا  
لاننا نتركها رغم اننا فتحملنا حتى نذف جميع قواها فاني اطلب منها ان تحمينا  
بعد اربعة وعشرين ساعة

فأخذ يوسف يتفرس فيها وقال : قد خارت قواها وانحلت وكادت روحها  
تدهق واسفاه عليها

قال الصياد : يا معلمي صوثيل انظر الى الافق . اني ارى جباً لا . لعلها  
الجبال التي ذكرتها

فاخذ العلامة نظارته ونظر بها الى الافق ثم قال : هذه هي بعينها واراها  
شاححة فيشن طينا قطعها

قال الصياد : ألا يمكننا ان نتحاشى من السير فوقها

قال العلامة : لا اظن لانها تشغل مسافة كبيرة من الارض وهي نحو  
نصف امتداد الافق

قال يوسف : ويتراءى لي انها تتراحم حولنا وتحلق بنا بينة ويسرة فلا  
بد لنا من المرور فوقها

وكانت هذه الجبال تستبين سائرة للافاق السواح وتقترب منهم بسرعة  
لا مزيد عليها او بالحري كانت الريح عاصفة تقذف بالمنصورة نحو القمم الرفيعة  
فكان لا بد لها من الارتفاع على كل حال وألا صدمت الصخور وتلفت  
قال فرغوس : فلنفرغ صندوق الماء ولا نبقى منه الا ما يلزمنا للشرب  
يوماً واحداً

فافرغوه يوسف وقال : هاك افرغناه

فسأل الصياد : هل ارتفعت القبة

اجابة العلامة : قد ارتفعت قليلاً اي مسافة خمسين قدماً ولم يكن العلامة  
يحاول نظره عن ميزان الهواء غير ان هذا الارتفاع غير كافٍ لجانبه خطر  
مصادمة الجبال . وبالحقيقة ان القمم الشاححة كانت تصادر السواح كأنها واثبة  
عليهم لتطبق على رؤوسهم . وكانوا يعدون عن علوها مسافة خمسمائة قدم  
فروا . ن القبة ايضاً بموثة الماء اللازمة للانبوية ولم يبقوا منها الا قليلاً  
ولم يكن هذا التخفيف كافياً

قال العلامة: فلا بد لنا من المرور فوق الجبال فما الحيلة

قال ديك: فلتلق عنا الصادق حيث افغانها

قال العلامة: القوها

فالقها يوسف وقال: آها على الحسارة ما امرها

فقال له العلامة: يا يوسف لا تخاطرن في حياتك لاجلنا كما صنعت فيما

مضى. احلف لي انك لا تفارقنا

قال يوسف: طرب نفساً يا معلي اننا لا تفارق بعضنا بعضاً

اما المنصورة فقد زادت صعوداً نحو عشرين قامة لكنها لم ترل منخفضة

عن قمة الجبل وكانت هذه القبة شبه مسلة منتصبة قائمة في رأس جبل شامخ

كأنه مخروط باليكن وكانت تعلو السواح مسافة مائتي قدم

قال العلامة في نفسه: من الان الى عشر دقائق يصدم القارب هذه

الصخور ويحطم بها اذا لم يتيسر لنا ان نرتفع فوقها

قال يوسف: والان كيف الحال ياسيدي صموئيل

اجابه العلامة: اطرح كل هذا اللحم المثقل على القبة ولا تبق الا موتنا

من مربى اللحم

فطرحوا اللحم الآخر وخفت القبة من ثقل خمسة وعشرين رطلاً

فارتفعت ارتفاعاً ظاهراً ولكن ما الفائدة طالما لا تعلو قمم الجبال وعاليه كانت

المنصورة في حالة تلقي شديد الرعب والهول في قلوب السواح اذ كانت

تسرع سرعة الطير فاولطمت الصخور لنهبت ارباباً

فنظر العلامة الى ما حوله في القارب فوجده كأنه فارغ ويكاد ألا يكون

فيه شيء

فقال لديك: ان اقتضى الامر ينبغي ان تكون مستعداً لطرح اسلحتك

فلما سمع ديك هذا السلام ارتجفت جميع اعصابه فاجاب : هل ترى  
اسلحتي اسلحتي  
قال له العلامة : يا صاحبي لا يخطر على بالك اني اطلب منك تضيعة  
اسلحتك بدون ضرورة قصوى

قال ديك : صموئيل صموئيل . وانقطع كلامه لشدة حركة الكدر  
قال له العلامة : ان نحائنا من الهلكة موكولة على تخفيف القبة من ثقل  
اسلحتك ومونة البارود والرصاص

ثم هتف يوسف قائلاً : قد قربنا قد قربنا . عشر قامات فقط . هيا يا رجال  
ان للجبل يعالو المتصورة مسافة عشر قامات ايضاً . قال هذا وأخذ الاغذية  
ورمى بها الى الترا ثم رمى بحملة جعب مملوءة رصاصاً بدون استشارة كآدي  
فصعدت القمة وجازت القمة للخطرة وضاء قطبها الاعلى باشعة الشمس  
اما القارب فلم يزل اوطى من الصخور العظيمة التي ازمع ان يطمها ويتحطم  
بها لاحالة

فبعدها صاح العلامة : ديك ديك ادم باسلحتك والا هلكنا  
قال يوسف : مهلاً يا سيدي ديك مهلاً  
فالتفت ديك فرآه قد توارى خارج القارب . فصاح به : يا يوسف  
يا يوسف

ثم صاح العلامة : وأأسفاه على يوسف  
فكانت مساحة قمة الجبل في ذاك المكان نحو عشرين قدماً ومن  
الجهة الاخرى كانت منحدره قليلاً فوصل القارب على تمام مساواة هذه القمة  
المنبسطة وزحف على ارض محصبة فسمعت قعقة الحصى بمروره  
فصاح واحد من الرفاق قائلاً : الحمد لله والشكر لله مررنا ونجونا من

الخطر . فسمعته فرغوسن وطفح قلبه سروراً اذ كان يوسف الشهم الشديد البأس الذي رمى بنفسه الى الثرا ولبث شابث اليدين بطرف القارب الاسفل واخذ يسير بقدميه على قمة الجبل مخففاً على هذا النحو عن القبة ثقل جسمه حتى كان مضطراً الى ان يشد يديه عليها لئلا تتعالى وتفلت من امامه

فلما وصل الى منحدر الجبل واشرف على الهاوية قد تسلق متمسكاً بالحبال تمسكاً شديداً فجاء هذا رفيقه في القبة وهو يقول : ما اسهل هذه الحيلة وما احسن ما قاله احد الادياء : واذا جار عليك الدهر فليكن عندك حيلة فعندها ناداه العلامة وقلبه يحنق بهزة الفرح : عافاك الله يا يوسف جيبني عافاك الله لا شككتك امك

اجابة يوسف وهو يتفكه بالكلام : لم اعمل ما علمته بشأنكم يا سيدي بل بشأن قرابنة الموسو ديك . فاني كنت مديوناً له بهذا العمل منذ واقعة الاعرابي . فأحب وفاء ما علي من الدين فوفيته واصبجنا الان على سوية حال وراحة بال . قال هذا وقدم للصيد قرابنته التي كانت عنده اعز شيء في الدنيا وقال له : لكان قد شق علي جداً لو رأيتك خالياً منها

اما كنادي فشد على يده علامة الوداد ولم يدعه الفرح يفوه بكلمة . فن بعد ذلك لم يكن للمنصورة الا ان تهبط منخفضة وكان انخفاضها من ايسر الامور . فما مضى برهة من الزمان الا وُجدت بعيدة من الثرا . سافة مائتي قدم فقط وحازت تمام موازتها . وكانت الارض تستبين كأنها مصابة بالزلزلة وكان عدم مساواة سطحها يأتي حوائق تصير مجانبتها ليلاً بركة هوائية لم تعد تبلي ادارة مديرها . فلما خيم الليل جزم العلامة على الوقوف حتى الصباح رغماً عن اشترارز من المبيت في ارض تلك البلاد

فقال العلامة : هيا بنا نقش على محل مناسب لنقف فيه

اجابه كئادي : عجبا يا سيدي اراك جزمت على الوقوف في هذه الارض  
قال العلامة : نعم لاني قد امعنت فـصـكري بشيء وتبصرت فيه زمنا  
طويلا فاريد الان ان ابرزه الى حيز القفل . فالان الساعة السادسة فقط بقي  
اذنا لنا زمن للعمل . فالتق المرساة يا يوسف

فامتل يوسف امره في الحال والتقى المرساة وكانت مدلاة تحت القارب  
ثم قال العلامة : اني ارى غابات فسيحة فليتنا ان نسرع الى فوق قمها  
ونقف متشبتين على راس شجرة من اشجارها . لاني لا اريد قط ان ايت  
الليل على الارض ولو ملكوني هذه البلاد يرمتها

قال ديك : أنستطيع التزول

قال العلامة : وما القادمة من ترونا وقد قلت لكم ان في انفصائنا  
خطرا على حياتنا . غير اني استعين بكم على عمل عسير

اما المنصورة فكانت تطفو في الهواء فوق قم الغابات المشار اليها ولم  
تبطو . ان وقت فجأة لان مرساتها قد تعلقت ولا سكنت الريح مساء لبثت  
كأنها جامدة فوق تلك الرياض الخضراء المتألقة من رؤوس اشجار غاية  
من الجميز

## الفصل الأربعون

في المنازعة بينهم على التهمة وأحرزهم وكالة التصيغ ولباقة يوسف  
وما جرى نصف الليل وهجمة العلامة وهجمة كسادى وتباعه  
والخريفة والضجيج والمويل واخطاء طلقات الرصاص

فاخذ العلامة فرغوسن يبحث عن مركز القبة فوجدها بقياس طول النجوم  
بصيدة عن سنغال نحو خمسة وعشرين ميلاً فقط  
فبعد ان علم خارطته قال : جل ما يمكننا عمله يا خليء اما هو ان نجوز  
النهر . وحيث لا جسر للنهر ولا قوارب لنا قد تحتم علينا ان نجوزها بالقبة ولهذا  
لنونا ايضاً ان نخفف حملها

اجاب الصياد وكان يخاف على سلاحه : لا ادري باية طريقة توصل  
الى تخفيفها الآن يتجهج احدنا على النزول منها ويبقى ورانا . . . . فانا مقدم  
ذاتي الى هذه الخدمة لان هذه المرة قد جاءت نوبتي

اجابه يوسف : قد اخطأ سهمك . انا المود على مثل هذا العمل  
قال لهُ الصياد : ليس المقصود هنا يا صاح الانحدار من القبة الى  
اسفل بل السير مشياً حتى الساحل . اما انا فصياد متين واعد نفسي اشد  
منك جوكاً فهذا عملي

اجابه يوسف : وحياتك لا يقدم على هذا العمل غيري  
قال فرغوسن : لا فائدة يا صاحي من تراعكما على المروءة . لاني اومل  
الأتوصل بنا للحال الى حد هذه الشدة . ومع ذلك اذا اقتضى الامر لا  
هترق ابدًا بل تتحد جميعنا ونجتاز هذه البلاد معاً  
قال يوسف : لا اصوب من هذا الراي فلا بأس من بعض المشي في  
هذه الاراضي

اجاب العلامة : هلموا بناذر قبلاً الى اجراء اخر ما بقي لنا من الوسائل  
لتخفيف ثقل المنصورة

قال كنادي : وما عسى تكون هذه الطريقة يهمني ان اعرفها  
قال العلامة : يلزمنا ان نرفع عن المنصورة ثقل صناديق الالبوبة والآلة  
الكهربائية والحية . وكل هذا يزن نحو نصف قطار يصير حملة في القضاء على  
اجنحة الريح

قال كنادي : يا صموئيل كيف يتسرك بعد ذلك نشر الغاز وتوسيعه  
قال العلامة : لا يتسرك لي غير اني استغني عنه  
قال كنادي : وكيف ذلك

قال العلامة : يا صاحبي انتي قد ضربت حساب ما بقي للمنصورة من  
قوة التصاعد فوجدتها كافية لتحملنا معها بقي لنا من الامتعة القليلة ويكاد  
ثقلنا يوازي قطارين مع المرساتين اللتين ابقيهما  
اجاب الصياد : سيدي الحبيب صموئيل انك اعلم منا في هذا الامر  
ويعنيك وحدك الجزم والتدبير في امر المسير . قل لسا ما يجب عمله فاننا لك  
طايعان ولا مراك خاضعان

قال العلامة : قد قلت كما اياها الاحباء . لا بد لنا من تضحية آلتنا هما  
كان الاعتماد عليها باهظاً كبيراً  
اجابة كنادي : ضحها ولا بأس  
قال يوسف : هلم بنا للعمل

ولم يكن ذلك عملاً من صفار الاعمال اذ يلزم تفكيك الادوات قطعة  
قطعة فرفعوا صندوق المزج ثم صندوق الالبوبة اخيراً صندوق حل عنصري  
الماء . وقد تواطىء الثلاثة السراح وجدوا بتمام عزمهم حتى تمكنوا من خلع



الأمية المحبكة بالقارب . فكان كذاذي ذا عزم شديد ويوسف ذا لباقة ونباهة  
وصموئيل ذا حلق ودراية حتى انتهوا من علمهم نهاية التوفيق والنجاح  
فالتقوا هذه القلعة شيناً فشيناً خارج القبة فسقطت على اوراق المجيز  
خارقة فيها خرقات فسيحة

قال يوسف ان السودان يأخذهم العجب لدى مصادفتهم هذه الاشياء  
في الغابات ولا يبعد انهم يصنعون منها اصناماً يعبدونها  
ثم بادروا الى الشغل بتفكيك الانابيب المثبتة بالقبة والموصولة بالحلية  
اللولبية . فتيسر ليوسف ان قطع الصلات الصغمية على علو بعض اقدام فوق  
القارب . اما الانابيب فكان فصلها متعسراً لانها كانت موصولة بطرف  
القبة الاعلى وممكنة بشرائط من نحاس اصفر في نفس دائرة منفذ الغاز  
فصدها شري يوسف عن ذراع لباقتة العجيبة وخلع نعليه من رجليه حذراً  
من ان يخطئ نسج القماش بجذائه وتمسك بالشبكة الملتفة بها القبة وشرع  
يتسلق الى ان بلغ قمة المنصورة الخارجة وهناك تمسك باليد الواحدة في ذاك  
السطح الزلق وبالاخرى بعد كد كديد وجد جهيد قلع البراغى البرانية  
الضابطة الانابيب . حينئذ تفككت الانابيب بسهولة وسُحبت من الطرف  
الاسفل الذي سدَّت ثغره سداً محكمًا بعقدة شديدة  
فلما تخففت المنصورة من هذا الحمل الكبير استوت في الهواء واورت  
جبل الرساة بشدة

فنجزت كل هذه الاشغال نصف الليل بناية التوفيق لكنها قد كلفت  
الفعلة اعباءاً ومشقات لا مزيد عليها . ثم تناولوا على وجه السرعة ما تيسر لهم  
من الطعام الني . لان العلامة لم يعد عنده نار يطبخ بها يوسف طعاماً  
غير ان يوسف وكذاذي قد اعيهما الشغل . فقال لهما فرغوسن اضجعا

وناما يا صاحبي . فانا اسهر الهجمة الاولى وفي الهجمة الثانية اوقظ سكنادي  
ليسهر هجمته والهجمة الثالثة كنادي يوقظ يوسف ونسافر الساعة السادسة ونسأل  
باري العباد ان يرمقنا بعين عنايته في هذا النهار الاخير

فبدون ان يكرر عليهما العلامة امره قد اصحبا وناما في قعر القارب  
واسرع اليهما النعاس فاستغرقا في السبات

وكان ذاك الليل هاديا والفلك صافيا ألا ان بعض غيوم كانت تخيم  
على القمر البالغ رابعة الاخير فكانت اشعته لا تنفذ خلالها . وكان فرغوس  
متصكنا على طرف القارب يحول نظره الى ما حوله ويسهر متيقظا على  
اوراق الشجر الغضة المنسطة تحت قدميه حاجة بظلمتها منظر الارض . ويحفل  
من ادنى حركة ويتصصى علة كل حفيف وهزيز

وكان في هذه الحال يزداد باله قلقا وتشوشا لوجوده في مفازة مرعبة  
فاخذت الاهوال تدركه والقلقل تشغل دماغه لان المخاوف تزداد هيجانا  
والرعشات ثوراناً عند ما يكون السائح دنا من نهاية مثل هذه السياحة وقامى  
مشقات ومخاطر شتى . فحينما يقارب نهاية السياحة يتخيل له الميعاد فاراً من  
امامه

زد على ذلك ان حالتهم كانت تنني الاطمئنان اذ انهم في وسط بلاد  
بربرية ومتعرضون في كل وقت لخطر فقدان ما كان لهم من الوسطة الوحيدة  
لخروجهم منها . لان العلامة لم يكن يركن اركاناً قطعياً للعبة الهوائية اذ لم  
تعد كما كانت فيما مضى حين كان يديرها بكل طمأنينة وهي تلبي  
ادارته

وفيا كان العلامة فريسة لهذه الهواجس ترى له احيانا انه يحس بدوي  
في تلك الغابات الرحبة حتى خيلت له نار مشبوبة بين الاشجار فتدق نظره

حيث تخيلها ثم تناول نظارته الليلية ونظر بها الى تلك الجهة فلم ير شيئاً بل  
 ظهر له انه قد انقطع الدوي وزاد الهدوء والسكينة  
 فتغير وخطر على باله ان قوماً يرصدونه خفية ليفدروا به . قلبت يتوجس  
 ويسمع ولم يشعر بادنى حركة . ففضى وقت هجمته وايقظ كنادي وامره بشديد  
 التيقظ والسرور واضجع هذا يوسف المستغرق في النوم  
 اما كنادي فآخذ يعمي غليونه تبعاً وهو على اتم الهدوء والرواق ويفرك عينيه  
 اذ كان يشق عليه فتحهما من شدة النعاس ثم سند راسه الى كوعه واخذ  
 يدخل بغليونه شيئاً منه اللخان كالبحاج لكي يطرد من صدره عفريت  
 النعاس

وكان كل ما حوله في هدوء وسكينة الآنسم لطيف يشني افاتين الاشجار  
 ويهز القارب هزاً خفيفاً ويزيد على الصياد سطوة النعاس المستولي عليه رغماً  
 عن ارادته فعمد لمقاومته بعزم وكثيراً ما كان يفتح مقلتيه ويطرق حيناً بعد  
 حين بنظره الى الظلام فلا يرى فيه شيئاً . اخيراً تغلب عليه التعب  
 فسلط عليه النعاس . الا انه لم يدرك من الزمن مكث في راحة النوم عندما  
 ايقظه تككك حريق . فهب من رقاده ففرك عينيه ونهض على قدميه فشبت  
 حرارة شديدة في وجهه من النار المضطربة في الغاب  
 فصاح وهو لا يدري علة هذا السعير . النار النار

فهب صاحبه من رقادهما وصاح صموئيل مرتعداً : ما هذا  
 قال يوسف : هذه حريقه ولكن من تراه قد . . .

وعندها سمع ضوضاء وضجيج تحت اوراق الاشجار المضية باللهيب .  
 فصاح يوسف : قاتل الله هؤلاء البرابرة فانهم قد اضرمو النار بالغاب  
 ليحرقونا لاجلنا

قال العلامة: لاشك ان هذا عمل جماعة الطلبة اي مشايخ الحنفي  
 وكانت النار تحرق بالمنصورة وتسمع قرقعة الحطب اليابس وعنين الانصاف  
 الخضراء وكل حي من ذلك النبات يتقوس ويلتف في العنصر المبد ولم يكن  
 يماين الطرف الا بحراً من هيب والاشجار الكبيرة تستحيل الى سواد في  
 وسط الاتون واغصانها مغطاة بحجر نار مضطربة وكان هذا اللهب والحرق  
 ينعكس ضياؤه على القيوم حتى خيل للسواح انهم قائمون في وسط دائرة  
 من نار

فصاح كنادي: الفرار الفرار على الترا. ما من سبيل خلافة للنجاة  
 اما فرغوسن فسكره يده مسكاً متيناً ووثب على جبل المرساة فقطعه  
 بضربة فأس وما زال اللهب يمتد نحو القبة وكان دنا منها حتى صار يلذع  
 جوانبها المضية. فلما تملصت المنصورة من قيدها صعدت في الهواء وتعلت ما  
 نيف عن مسافة الف قدم

فعندها علا صراخ وضجيج هائل من قعر القاب ثم ولاه طلقات بنادق  
 فلم تصب القبة بل اخذ الهواء يقذف بها نحو الغرب حتى اصبح الصباح وبلغت  
 الساعة الرابعة بعد انتصاف الليل

## الفصل الحادي والاربعون

في جماعة الطلبة ومطاردهم السواح واعتدال الريح وانقضاء المنصورة واخر  
موتهم ودفاعهم بطلق السارق ونصر سيمال وتلايلات عويبي  
والهواء الحار والمجاز الهير

قال العلامة : لو لم تخفف حمل المنصورة البارح . مساء ككنا هلكنا لا  
بحالة

اجابه يوسف : ما احكم عمل الامور في اوقاتها . فان عاقبتها النجاة من  
الهلكة وما في ذلك من عجب

قال فرغوسن : لم تأمن بعد من الخطر  
قال ديك : لا تخف يا سيدي ان المنصورة لا تتحدر على الترا بدون  
اذك وان افترضنا انها تتحدر ترى ما تكون غايتها  
قال العلامة : تسألني ما تكون غائلة انحدارها يا ديك . انظر الى ما  
وراءك

فنظر ديك وكانت السواح قد جازوا حدود الغاب فرأوا موكب من فرسان  
لابسين سراويل كبيرة وعلى اكتافهم برانس تعوم في الهواء وجميعهم  
• ملحون بعضهم برماح وبعضهم ببنادق فيجرون الى جهة مسير المنصورة  
السائرة في الهواء سيرا معتدلا

فلما نظروا السواح عودا عواء الذئاب الكاسرة مشرعين اليهم الرماح  
وعلى سمحتهم السمرا تلوح امارات الغضب والوعيد وما يزيد منظرهم توحشا  
لحي لهم متفرقة الشعر لكتها مقشعة . فجازوا بدون عناء تلك الهضاب  
المنخفضة وتلك الدرجات المفرحة المودية الى سينغال

قال العلامة : هؤلاء هم جماعة الطلبة القوم القساء سيوخ الحجي الروحوش

الكاسرة . واني لاثور القيام بوسط غاب تحديق به الضباع من ان اقم بين ايدي هؤلاء الاشقياء

قال كنادي : الحق يقال ان هؤلاء القوم ليس على وجوههم امارات الصلح والسلام . بل ان هيتهم تنبي عن جسارة فيهم وشدة بأس وشر اقبحام

اجاب يوسف : ألا ان هؤلاء الوحوش ليسوا بطائرين وهذا من حسن حظنا ونعم التوفيق

قال فرغوسن : انظروا يا خليتي هذه القرى الدارسة والبيوت المحروقة . فهذا عملهم . وقد ازلوا الدمار والبوار في الاراضي العامرة والبقاع الناضرة اجاب كنادي : مها كان من امرهم لا يقدرون ان يدركونا واذا تيسر لنا ان نجعل النهر فيما بيننا وبينهم امنا من شرهم وعراهم اجاب العلامة : قد اصبحت يا ديك . اما الالم ما يكون الان التحاشي من الهبوط

قال هذا وهو ينظر الى ميزان الهواء  
اجاب كنادي : كيفما كان للحال لا بأس من ان نعد اسلحتنا  
قال يوسف : ما في ذلك من مخدور يا ديك . وقد اصبنا بعدم بذرها على الطريق

فعندها صاح الصياد : ايم الله ان قرأيتي لن تفارقني . وقد حشاها بيزيد الاعتناء وكان بقي عنده من البارود والرصاص كمية وافرة  
فسأل العلامة : ترى يا فرغوسن ما علو المنصورة  
قال العلامة : نحو سبعمائة وخمسين قدماً . اما لم يعد في مكننتنا ان نصادف مجاري ارياح توافقنا صعوداً او نزولاً بل اننا سائرنا على رحمة القبة

قال كنادي : لا حول ولا قوة الا بالله . ان الريح خفيفة فلو صادفتنا عاصفة مثل تلك المواقف التي اصابتنا في الايام الماضية لغابت هولاء الاشتيا . عن نظرنا منذ الان

قال يوسف : ها ان هولاء الاشرار تابعون لنا هيئة فكأنهم يتنزهون في متاهتنا

قال الصياد : لو كنا على مسافة رمية رصاص لكنت انتزه في رميهم واحداً فواحداً

اجاب فرغوسن : اي نعم ولكن ككنا هم ايضا على رمية رصاص منا ولما كانت المنصورة ايسر هدف لطلقات بواريدهم . فاذا ما مزقوها بالرصاص تأمل اي مصير يصير حالنا . حماتا الله من مثل هذه الدواهي

اما جماعة الطلبة فلم يزلوا يتابعون السواح في مدة كل ذاك الصباح . وكانت القبة قد قطعت مسافة خمسين ميلاً نحو الغرب قبل الساعة الخامسة وكان العلامة يراقب القالك ويدقق النظر في ادنى التيوم المرتفعة في الافق ولا يزال يتوجس تغيراً في الجو . ويقول في ذاته : ما يكون حالنا اذا ما دفعتنا الرياح نحو النهر الاسود

هذا وكان يرى القبة تيل الى الانخفاض ميلاً ظاهراً وقد كانت انخفضت منذ سفرها مسافة اكثر من ثلثائة قدم وسنغال تبعد عنهم نحو اثني عشر ميلاً فيازمهم من الوقت للوصول اليها ثلاث ساعات على معدل سيرهم الحاضر

فطرق سمع العلامة حينئذ صياح وضضج جديد فاضنى وتفرس فرأى خيالة الطلبة يصيحون في تعجيل جري خيلهم فنظر العلامة الى ميزان الهواء فعلم علة هذا العواء والضوضاء .

قال كنادي: لعلَّ القبة تنخفض

اجاب فرغوسن: نعم

قال يوسف: نعوذ بالله من الشيطان الرجيم

وما مضى ربع ساعة من الزمان ألا قد امسى القارب على مسافة مائة وخمسين قدماً من الارض. اما الريح فازدادت قوةً فاستكدت جماعة الطلبة خيولهم جرياً وُسِّع في الحال طلقة بواريد في اللقلا.

فصاح بهم يوسف: خطأت طلقتكم يا هجم. انما يحسن بنا ان نبعد عنا هؤلاء الانذال

قال هذا وصوب بارودته الى واحد من الحياالة السابقين واطلقها فجاء الرصاص به فسقط يحيط بدمائه على الثراء. فوقفت ارفاقه واخذت المنصورة بالمسير ففاتتهم

قال كنادي: اراهم ذوي تحفظ

اجاب العلامة: نعم لانهم موقنون قبضهم علينا واذا تزلنا بعدُ لالوا مأربهم منا. ون ثم لا بد لنا من الصعود

قال يوسف: وما تلقيه من القبة لتخفيف حملها

قال العلامة: ينبغي ان زمي منها بكل ما بقي من مونة مربى اللحم. فان وزنه يساوي ثلاثين اقة ينبغي ان نخلص منه

فاسرع يوسف بامثال امر العلامة فرمى به قائلاً: هالك يا معلمي رميت ولا اسف عليه

وكان القارب يكاد يمس الثراء ومن بعد هذا ارتفعت القبة واخذت جماعة الطلبة بالضجيج والصراخ. اما المنصورة فعادت بعد نصف ساعة تنخفض



بسرعة والغاز ينصرف بجلال القطاء.

فانخفض القارب الى التراب حتى كاد يسبح بمروره فاسرعت جماعة الطلبة نحو القبة واشكوا ان يصلوا اليها ولكن قد حدث حينئذ ما من عادته ان يحدث في مثل هذه الظروف وهو ان القبة بعد ما انخفضت وكادت تقف على التراب قفزت مرتفعة في الغلاء ولم تهبط من جديد الا بعد ما سارت مسافة ميل واحد

قال كنادي بفيظ: هل ترى لا بد لنا من الهبوط بين ايدي هؤلاء القوم

فصاح العلامة بيوسف: ارم بما بقي عندنا من مونة الماء وبالآلات وكل ما له ادنى ثقل حتى المرساة نفسها. فك يوسف موارد الهواء وموازين الحرارة ورمى بها انما لم يأت هذا الا بما قل من التخفيف والقبة التي كانت ارتفعت هنيهة قد عادت سريعا فهبطت الى التراب وجماعة الطلبة تسرع سرعة الطير في اثرها ولم يكن بينها وبينهم اكثر من مسافة مائتي قدم

فصندها صاح العلامة: ارم بالبارودتين الى الارض

اجابه الصياد: لا ارمي بهما قبل ان اطلقهما

قال هذا واطلق بهما اربع طلقات فرمى اربع خيالة بالرصاص فعرت حينئذ ارفاقهم عرير الوحوش الكاسرة وعوت عواء الذئاب اما المنصورة فصادت ترتفع وهي تقفز قفزات الكرة المرنّة الواقعة على

الارض

ولالحاصل ما كان اغرب من مشهد هؤلاء المساكين المحاولين الفرار من الهلكة بمركبة تقفز بهم قفزات الجبارة كأنها تستعيد قواها عند ما تمس الحضيض. انما لم يكن بد من نهاية هذه الحال وكان نحو الظهر والقبة قد

نُهِكْتَ وتفرغت وتروست وامسى غطاها مرتجياً عائماً في الهواء وتترام  
الطيات في القماش متلاطمة بعضها بعضاً

اما يوسف فلم يجب بشيء بل لبث يتفرد بمعلمه ويرقب امارات محياه  
قال كنادي : لا طريقة للنجاة ولا بد من الهبوط

ثم قال العلامة : لا بل بقي علينا ان نخفف حمل المنصورة باكثر من  
ة اقة

فتجب كنادي من كلام العلامة هذا وظن انه اعتراه جنون

فقال : وما عندنا نلقيه من القبة

قال العلامة : القارب هلموا تثبت بالشبكة فيمكننا ان نحمك بمرها

ونقطع النهر . فالبدار البدار الى هذه الوسيلة

فلم تتوقف هؤلاء الرجال الجسورون عن البدار الى هذه الوسيلة  
الاخيرة للنجاة من الهلكة فتعلقوا بعري الشبكة كما ارشدهم العلامة وكان  
يوسف متمسكاً بيد في الشبكة وبالاخرى قطع حبال القارب فسقط عند  
ما كانت القبة تهوي نازلة الى الخيض لا محالة . فلما تخففت القبة من ثقل  
القارب تعالت في الفضاء مسافة ثلثمائة قدم فهتف يوسف هتاف الفرح  
وقال : سيدي باسم الله محمداً

فدقت الطلبة الركاب واخذت الخيل بالإهماج اما المنصورة فقد  
صادفت ريحاً شديدة فسبقتهم واسرعت نحو اكمة تجب افي الغرب .  
فكانت للسواح اكبر توفيق للمسير لانهم قد تمكنوا من الاجتياز فوق  
راسها اما الطلبة فقد اضطروا ان يأخذوا طريق الشمال ويدوروا على اسفل  
الهضبة فطالت بهم الطريق وتأخر مسيرهم

وكانت الثلاثة الوفاق متمسكين بالشبكة وقد تيسر لهم ان يسدوا ثغر القبة

فجاءوا بها كأنها جيب يعوم في الهواء.

فما حقوا ان جازوا الهضبة واذا بالعلامة يصيح: النهر النهر يا ايها الاحباء.  
نهر سنغال لانهم نظروا امامهم علي مسافة ميلين نهر سنغال يجري في مسيل  
منفرج جداً فالشاطيء الاخر موقعة منخفضة وترتفع مخرصة كان مجاً مامونا  
من اصحاب التعدي والاذاء. ويصلح للسواح محلاً للزول

قال فرغوسن: بقي علينا مسير ربع ساعة فنجد من اسواء غائلة  
انما لم يتيسر لهم ما كانوا يبتغونه لان القبة كانت تنحدر شيئاً فشيئاً وهي  
قارعة حتى استوت على ارض كادت تخلو من كل نبات وهي حدورات  
طويلة وسباب مصخرة ليس فيها الا بعض العليق وعشاب صكيفة يبستها  
حرارة الشمس

والمصورة انقضت على الترا وقفت مراراً عديدة وكانت قفزاتها تقل  
قوة حتى علقت بعد قفزتها الاخيرة باطراف الشبكة في رؤوس اغصان شجرة  
البواب وهي الشجرة الوحيدة في تلك البلاد الفامرة

قال الصياد: قد انتهى الامر

قال يوسف: ولنا بعيدين عن النهر الا مسافة مئة قدم  
خلف هؤلاء السواح الثلاثة المنكودوا الحظ على الارض وذهب العلامة برفيقه  
الى جهة سنغال وكان النهر يدوي دويًا مديدًا. فلما بلغ فرغوسن الى  
شاطيء عرف شلالات غرينا فلم يجد قارباً على ضفته ولا ما فيه نسمة حياة  
وكانت مياه النهر تنحدر من علو مئة قدم الى مسيل عرضه الف قدم  
ويسمع لها دوي طان فقجري من الشرق الى الغرب ويعترض مجراها رصيف  
صخور ممتدة من الشمال للجنوب وفي وسط الشلالات صخور منتصبة باتسكال  
غريبة كأنها اسمالك جسية معجزة

وكان عدم امكانهم مجاز هذه الوعدة من الامور الواضحة ومن يتالك ~~كنادي~~ من ابداء امارة اليأس والقنوط  
اما العلامة فرغوسن فلم يأس بل سُمع على الفور يهتف هتاف النشاط  
وللمرأة قائلاً: ثقا لم يزل لنا باب للنجاة

قال يوسف: هذا كان املي بلباقتك ودرايتك وكان يوسف يثق بعلمه  
ثقة غير متزعزعة اما العلامة فكان قد شاهد العشب اليابس المكسي ضفة  
النهر وخطر له على بال فكر اعد له الحيلة الوحيدة لنجاتهم من الهلكة. ففي الحال  
رجع برفيقه الى القبة وقال لهم: ان بننا وبين اولئك الاشقياء مسافة ساعة  
فاسرعوا بجمع كمية وافرة من هذا العشب اليابس فيلزمي منه على  
الاقل مئة ليرة

فساله ~~كنادي~~: ما فائدته لنا

اجابه العلامة: ليس عندي غاز فاتي احمل المنصورة على جناح الريح  
بالهواء والحالة هذه فاني اجوز النهر بقوة هواء سخن  
فعندها صاح ~~كنادي~~: عافاك الله يا خليي صمويل حقاً انك من  
كرام الرجال

فانكب يوسف وكنادي على العمل وما مضت بهمة الا وجمعوا كديساً  
كبيراً من العشب فجعلوه تحت شجرة البواب. وكان العلامة وقتئذ قد  
وسع نغر القبة بشقه اياه في اسفله واخرج من اللولب كل ما كان باقياً من  
اتار الادروجن ثم كَوَّم كمية من العشب تحت الغطاء وجعل النار فيه  
فاخذت القبة في بهمة وجيزة تنتفخ بالهواء الحار فيكفي من الحرارة مئة  
وثمانون درجة لتتقيص نصف ثقل الهواء الساكنين في القبة ومن ثم شرعت  
المنصورة تتخذ شكلها الكروي وكان العشب اليابس كثيراً هناك والعلامة

مجدة في اضرار النار والقبة تنتفع وتتدور على مرأى العين  
 وكان مضى من الزمان ثلاثة ارباع الساعة . فظهرت جيتنيز على مسافة  
 ميلين للشمال الطلبة وعلا صراخهم وصراخهم وسمعت دقة حوافر خيولهم المهيجة  
 قال كنادي : من الان الى عشرين دقيقة يصلون الى هنا  
 قال العلامة : العشب العشب يا يوسف فبعد عشر دقائق نصبح راكبين  
 الريح في الفضاء .

قال يوسف : هاك يا سيدي  
 قال العلامة : فلتمسكن بالشبكة كما علمنا سابقاً  
 قال يوسف : لا تخف يا معلم لا تخف  
 فما مضت عشر دقائق الا واخذت القبة تميد مبشرة بئليها للصعود وكان  
 الطلبة قد دنوا منهم حتى لم يعودوا بعيدين عنهم اكثر من خمس مئة خطوة  
 فصاح فرغوسن تمسكاً جيداً  
 اجاباه : تمسكنا لا تخف

فدفع فرغوسن برجله كمية من العشب الى الموقد . وكانت القبة قد اخذت  
 تمام انتفاخها بازدياد الحرارة فارتفعت الى الفضاء مائة اغصان البواب  
 فعندما صاح يوسف : فلانحل . فاجابه الطلبة بطلقة بنادقهم فجاءت رصاصة  
 في كفه فثلمته ثلماً خفيفاً . اما كنادي فالتحنى واطلق قرايئة يده واحدة  
 فاصاب واحداً منهم فصرع على الترا نجبط بدمائه . وكانت المتصورة تسرع  
 بالصعود والطلبة يصيحون ويولولون كيداً وغيظاً بما يفوق وصف الواصفين الى  
 ان بلغت القبة في الغلاء مسافة ثمانمائة قدم عن الارض وريح عاصفة تغدف  
 بها فوق مجرى النهر فلما بلغت الى ما فوق تلك الحجج وبينما كان العلامة  
 ورفيقاه يتفرسون للجة الميازيب المفتوحة تحت اقدامهم شعروا بالقبة كأنها

تتايل وتفيد بهم تآيلاً وميداً اوعبا قلوبهم وجفاً وقلقاً لكن عناية الرحمن قد  
وقعت مسيرها الى خير النهاية . فقب عشر دقائق اخذت القبة بالهبوط شيئاً  
فشيئاً الى الشاطئ الآخر

وكان هناك نحو عشرة رجال عليهم ملابس افرنسية استولى عليهم  
ما لا يوصف من الحيرة والدهشة والرعب عند مشاهدتهم تلك القبة ترتفع  
في القضا من جانب شاطئ النهر الايمن فلا يبعد انهم خالوها في اؤل وهلو  
حادثاً سماوياً اما رئيسهم وقائمقام البحرية وبرقدار السفينة كانوا عارفين من  
جرائد اوربا مشروع سياحة العلامة فرغوسن الهمام الجبور فما طال الحال حتى  
هدأ روعهم ووقفوا على حقيقة الواقع

وكانت القبة تنفش شيئاً فشيئاً وتهبط باوئلك السواح الابطال وهم  
متمسكون بعري الشبكة . اما لم يكن مؤكداً انهم يستقنون على الخفيض  
فمن ثم تزل الرجال الفرنسيين في النهر وتلقوا بين ايديهم الثلثة الرجال  
الانكليز عند ما كانت القبة نازلة في النهر على مسافة بعض باعات من شاطئ  
سنغال الايسر

صاح القائمقام : أألت العلامة فرغوسن

اجابه العلامة ورفيقاه بتمام الرواق والسكينة : بلى

فتناول الفرنسيين السواح واتوا بهم الى شاطئ النهر اما القبة فقد كال  
انتفاخها من باب النصف فوقعت في النهر وجرتها المياه كفقاعة كبيرة فذهبت  
غريقة في شلالات غورنا

قال يوسف وهو يأسف عليها : مسكينة المنصورة مسكينة

اما العلامة فلم يتالك عن البكاء . ففتح ذراعيه وعانق رفيقيه وقد خاست  
قلوبهم بحر السلوان والجبور

## الفصل الثاني والاربعون

في الختام والتقرير والعائر الرسمية ومعسكر مدين ومدينة القديس لويس  
والراحة الانكليزية وعودة السواح الى لندرة

ان الرجال الافرنسيين الذين وُجدوا على شاطئ النهر كان قد بعث بهم  
والي سنغال الى تلك الاطراف وكانوا اثنين من الضباط وهما القائمقام دي  
فراس والبيرقدار رودامل ورئيس عشرة وسبعة انفار من الجنود وكانوا منذ  
يومين متشغلين في التفتيش على اوفن محل لاقامة معسكر في غوينا ووافاهم  
على غير انتظارهم العلامة فرغوسن ومن معه

فلا حاجة الى وصف ما جرى من رسوم التهانى والمصافحة للثلاثة السواح  
فحقق الفرنسيون اقسمهم انجاز ذاك السفر الم هول وقد اصبحوا شهود عيان  
لصمويل فرغوسن

ومن ثم قد رغب اليهم العلامة اولاً ان يحققوا تحقيقاً رسمياً وصوله الى  
شلالات غوينا

فسال القائمقام دي فراس: ألا تستحسن جنابك وضع امضائك على  
صك الشهادة بواقعة سفرنا بل بلوغنا الى هنا  
اجابة القائمقام: الامضاء وكراءة

فاتوا بالانكليز الى منزل وقتي اقاموه على شاطئ النهر فصادفوا هناك  
السواح حسن الالتفات والاهتمام وموثة غزيرة وهناك سطر بالعبارات  
الاثية الشهادة المدروجة اليوم في سجلات شركة لندرة الجغرافية  
(نحن المدونة اسماؤنا بذيله نشهد اننا بتاريخه شاهدنا في القلا. العلامة  
فرغوسن ورفيقه ريشار كنادي ويوسف ولصون واصلين اليها وهم متمسكون

بعض خطوط في مجرى النهر وجبها القدير الى شلالات غورنا هناك ابتلعها الوهدة ولم يعد ير لها اثر ولا عين . فشهادة بالواقع حزننا هذه الوثيقة وامضيتها مع المذكورين للمصادقة تحريراً عند شلالات غورنا في ٢٤ ايار سنة ١٨٦٢ )

كاتبه	كاتبه
دي فراس قائمقام	فرغوسن صموئيل
مشاة البحرية	ريشار كادي
رودامل يرقدار السفينة	يوسف ولصون

#### من الاثاقار

مايور	فيلبو
لوروا	بليسيه
غويليون	رسكانيه
لبال	

فهنا قد انتهت سياحة العلامة فرغوسن ورفيقه الصنديدين الهجيبة الثابتة بشهادة من لا ترد شهادتهم وكانوا هناك برفقة خلآن في بهرة قبائل اوفر انساً من تلك التي اجتازوا بها ولها علاقات كثيرة مع الحلات الافرنسية وكان وصولهم لسنغال يوم السبت الواقع في ٢٤ ايار . وفي ٢٧ منه وصلوا الى محط المسكر في مدين الواقع على ساطي النهر نحو الشمال وهناك استقبلهم الضباط الافرنسون بزيد الترحاب والاعزاز وابدوا نحوهم واجبات الضيافة على ما كان في مكنتهم . فتمكن العالدة ورفيقاه من السفر بجراً غب برهة وجيزة في بارجة يقال لها البازيليك وكانت تسير في نهر



سفنال قاصدة مصبـهـ . وغـب خمسة عشر يومًا اي في ١٠ حزيران بلغوا الى سان لويس حيث استقبلهم الوالي استقبـالًا فـاخـرًا . وقد كانوا استراحوا غاية الاستراحة من اتعابهم واهوالهم . اما يوسف فكان يجـابـوب من يسأله عن سياحته : ان سيلحـتـنا اذلـ السـياحـات فن رغب بالامور المحببة لا اشير عليه بان يياشر مثلها . لانها تمسي في اخر الامر مملة ولولا ما صادفناه من الخطوب في بحيرة شاد ونهر سنفال لمتنا ضميرًا

وكانت بارجة انكليزية على اهبة السفر فركبها وفي ٢٣ غرة حزيران بلغوا الى بورتسموت وفي اليوم التالي اقبلوا الى لندن

فلا حاجة الى وصف الترحاب والاعزاز الذين استقبلتهم بهما الشركة الجغرافية الملكية فان ذلك يفوق وصف الواصفين فسافر كنادي في الحال الى ادنبرج ومعه قوايته الشهيرة فاسرع الى خادمتـه القديـة يخبرها عن وصوله بالسلامة

أما العلامة فرغوسن ويوسف امينه فلم يذالا على احوالهما المعروفة الا انه قد حدث فيهما تغير لم يدريا به وهو انهما قد ارتبطا مـذ ذاك بجـبل الصداقة المتين

ولم تكف جرائد اوربا عن نشر عير الثناء الجميل على اولئك السواح المبزلي الشجاعة اما جريدة الدالي تلفراف فقد انفقت نحو ٣٧٧ الف نسخة يوم نشرت خلاصة سياحتهم

وقد خطب العلامة فرغوسن خطبة انيقة في جلسة عمومية عقدتها الشركة الجغرافية الملكية روى فيها قصة سياحته في القبة الهوائية ونال له ولرفيقه نيشان الذهب المدجـازة لاشهر السياحات التي بوشرت سنة ١٨٦٢ فاول ما حصل العلامة فرغوسن من نتائج سياحته هو انه قد حقق

تحقيقاً راهناً للحوادث والاكتشافات الجغرافية التي اتى بها برث وبروتون وسيك وغيرهم

وكذلك قد قرب اليوم الذي فمكن فيه من تحقيق اكتشافات العلامة فرغوسن في الاصقاع الوسيعة الواقعة ما بين الدرجة الرابعة عشر من الطول والثالثة والثلاثين منه وذلك سداً على اكتشافات الساعين الان بها اي سيك وغرنت ودي هوكلين وموزنجر بصعودهم الى يسايغ النيل وولوجهم اواسط افريقية وعليه لا يعود ذلك القسم الكبير من الكرة مجهولاً لدى ذوي المعارف كما كان في الايام السالفة لسوء حظ سكانه المنفصلين عن باقي بني آدم كأنهم ليسوا من جنسهم ولا اخوة لهم

## فهرسة الكتاب

وجه		
٥٣	في مقصد العلامة فرغوسن ووقوع المباحثة عنه	الفصل الاول
	في صاحب العلامة فرغوسن وجداله معه على الترحال وفي ذلك	الفصل الثاني
٥٦	فوائد	
	في ذكر الرحلات التي تاناها المساقرون في بطون افريقية	الفصل الثالث
١٤	ومناووزها بقصد الاكشافات الجديدة	
١٩	في اهمية الرحلة الافريقية	الفصل الرابع
٢٣	في خادم العلامة ساموئيل ووزنة المسافرين	الفصل الخامس
	في تفاصيل المركبة الهوائية من القبة والقارب والالة السرية	الفصل السادس
٢٨	وتجهيز حاجات الرحيل الضرورية	
	في ركوب السفينة وإيضاح القوة التي ترفي القبة الهوائية وتنزلها	الفصل السابع
٣٢	حب المراد	
٣٧	في المعنى المتقدم ذكره	الفصل الثامن
	في وصول المسافرين الى زنجبار وارتقاء القبة الهوائية الى	الفصل التاسع
٤٣	الطبقات الملوية	
	في مرور المسافرين في بلاد عديدة وميتمهم على شجرة الصبار	الفصل العاشر
٤٩	فوق جبل دنومي	
	في حُجِّي ديك ودائها ونزوله الى الارض مع يوسف طلباً	الفصل الحادي عشر
٥٥	للصيد	
	في هجوم السحادين على القبة الهوائية ووصول المسافرين الى	الفصل الثاني عشر
٦١	كازه	
	في مدينة كازه وسوقها واولاد القمر وهيئة رقصهم وعبادة قوم	الفصل الثالث عشر
٧٠	تلك البلد ليوسف وظهور قسرين في البقعة الساوية	
	في العاصفة الشديدة والنجاة منها وفي ارض بلاد القمر الارضية	الفصل الرابع عشر
٨٠	ومستقبلها	
٨٩	في بحر الحضرة ومصاراة الفيل والعشاء في البرية والمبيت فيها	الفصل الخامس عشر

- الفصل السادس عشر في ما كان من بحيرة أوكارويه ومبيت المسافرين على جزيرة قفرة ومشاهدتهم حيوان النيل وامضاء اندريا ديبينو ٠٩٩
- الفصل السابع عشر في الجبل المرتفع واقوام نيام نيام وما كان من احاديث العرب عن تلك البلاد ١١٠
- الفصل الثامن عشر في الانية الساوية والاشجار السامية الارتفاع والمذجة الشيمة التي تحتها الوسائط الالهية ١١٧
- الفصل التاسع عشر في الغارة الليلية والصوت الصارخ اليّ اليّ وبذلك الاجتهاد في نجاة المرسل ١٢٥
- الفصل العشرون في المرسل المازاري وانتشاله من ايدي البرابرة وسيرته واجابه الالهية وحسن مداراة العلامة فرغوس له ١٣٥
- الفصل الحادي والعشرون في موت الكاهن ودفعه والتقر الذهبية واضطراب يوسف في جمع الاموال وما حصل له من النكابة ١٤٥
- الفصل الثاني والعشرون في دخول المسافرين من الصحراء وليالي خط الاستواء وتقلقل زاد الماء وما صمموا عليه من المقاصد والنوايا ١٥٥
- الفصل الثالث والعشرون في مناقشة فلسفية وظهور المحابة في الافق وظهور قبة ثانية ومشاهدة اثار قافلة ويوم ماء في الصحراء ١٦٤
- الفصل الرابع والعشرون في العطش وتقدم العلامة وانطفاء القصة ومراقبة الصحراء الشاسعة وانفراد العلامة وسقطته وما نواه يوسف من القصد الثابت ١٧٣
- الفصل الخامس والعشرون في اشتداد الحرارة وفروغ اخر نقطة من الماء وليالي اليأس ومحاوله ذلك قتل نفسه وهبوب السحوم ١٨٠
- الفصل السادس والعشرون في الية المبهمة وقصة جس ابروس وانخفاض البارومتر وظلوعه واتاهب للرحيل وثوران الزوبعة ١٨٨
- الفصل السابع والعشرون في راي احد علماء الفرنسيين والمروءة بملكة اداموفا وجبال الثلثيكا وضر بنوه ومدينة يولا وجبل باجلة وجبل منديف ١٩٦

وجه

الفصل الثامن والعشرون في مدينة مصفية وسجود احد المشايخ للعبة الهوائية  
والكلام عن السواح دحام وكلايرتون وودني وفوجل  
وما كان من الحمام الشاحلة نارا المرسله من والي

٢٥٣

قرناق

الفصل التاسع والعشرون في الارتمال في الليل والكلام عن ضر الشاري وبحيرة  
شاد ومائها وفرس النهر واطلاق الرصاصة عليه عبثا ٢١٢  
في عاصمة البرنو وظهور البواشق ومنازعتها المنصورة وما

الفصل الثلاثون

اظهر يوسف من الفيرة الخالصة عند انخراق غطاء القبة ٢١٨  
في ظنون السواح واصلاح موازنة القبة الهوائية وحساب  
العلامة وصيد الصياد والاستقراء في بحيرة شاد ٢٢٥  
في الزوبة الشديدة وما انتشل به الرقيقان من الفكرة  
المكثرة وهبوب الريح المضادة والمواقفة والرجوع

الفصل الثاني والثلاثون

٢٣٣

الى الجنوب

الفصل الثالث والثلاثون في قصة يوسف وما كان من عبادة الافريقيين له  
ووصوله الى ارياف البحيرة وسفره راجلا ومكابدته  
المشقة والتعب والجوع ومرور المنصورة وارتحالها  
ويأسه وصراخه الاخير ٢٣٩

الفصل الرابع والثلاثون

في ما كان من العربان المجتسمين وملاحقتهم لاحد  
المهزومين وقتل الصياد حريا برصاصة وانتقال يوسف  
من الارض بصناعة وحرقة ٢٤٩

الفصل الخامس والثلاثون

في طريق الغرب وبقطة يوسف وعناده وتسمية قصته  
ووصول السواح الى تجلة وقتل الصياد واتجاه المنصورة  
نحو الشمال ٢٥٦

الفصل السادس والثلاثون

في سرمة سير المنصورة وفي الاعمال الصادرة عن حكمة  
وفي الانتقال وفي الامطار المتأكمة وفي غاو والنهر  
الاسود والسواح كلبتي وجوفروا وغراي ومونفوريك  
ولينك وزاني ككالبه وكلايرتون وجون وديشار

وجه

٢٦٣

لندر

في البلاد التي في عرجات النهر الاسود . وفي منظر  
جبال اوميري القريب . وفي كايبة وببكتنو . وريم  
المعلم برث . ومقوط المدينة عن رونقا القدم .

٢٧٢

والسير على رحمة الهواء

في قلبي العلامة فرغوسن . وفي الجراد . وفي انقلاب

٢٧٨

الريج

في دنو السواح من سنغال وفي ازدياد المنصورة انخفاضا  
وفي الدرويتس الحجي ويسكال ومنصور ولبرتوس  
والجبال الشاهقة وسلاح ديك ولباقة يوسف والوقفة

٢٨٣

فوق غاب

في المنازة بينهم على الشهامة واخر رزهم والة التفسيح  
ولباقة يوسف وما جرى نصف الليل وهجمة السلامة  
وهجمة كتادي وتاعسي والحريقة والصحيح والمويل

٢٩٢

واخطاء طلقا الرصاص

في جماعة الطلبة ومطاردهم السواح واعتدال الريح  
وانخفاض المنصورة واخر موتهم ودفاعهم بطلق البنادق  
وفرض سنغال وشلالات غويني والهواء الحار والجهاز

٢٩٨

النهر

في الحتام والتقارير والهاثر الفرنسية ومعسكر مدين  
ومدينة القديس لويس والبارجة الانكليزية وعودة

٣٠٨

السواح الى لندرة

الفصل السابع والثلاثون

الفصل الثامن والثلاثون

الفصل التاسع والثلاثون

الفصل الاربعون

الفصل الحادي والاربعون

الفصل الثاني والاربعون



